

جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا

كلية الدراسات العليا

كلية اللغات

محددات المعنى عند المفسرين واللغويين

دراسة تطبيقية في القرآن الكريم

Meaning Determiners of interpreters and Linguists

(Applied Study in the Holly Quran)

رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في اللغة العربية - تخصص علم اللغة

إشراف الدكتور:

محمد داود محمد داود

إعداد الطالب:

سليمان يوسف محمد عبد الله

1436هـ-2015م



## صفحة الموافقة

اسم الباحث :

د/ سليمان يوسف محمد عبد الله

عنوان البحث :

محددات المعنى بين المقتربين والبعدين  
دراسة تطبيقية في القرآن الكريم

موافق عليه من قبل :

الممتحن الخارجي

الاسم: د. إبراهيم جاد الله

التاريخ: ٢٠١٥ / ٨ / ٥ التوقيع: كمال

الممتحن الداخلي

الاسم: د. أamer al-khamis مصطفى حاصد

التاريخ: ٢٠١٥ / ١١ / ٥ التوقيع: كمال

المشرف

الاسم: د. محمد طه محمد

التاريخ: ٢٠١٥ / ١١ / ٥ التوقيع: محمد طه محمد



**Sudan University of Science and Technology  
College of Graduate Studies**

**Declaration**

I, the signing here-under, declare that I'm the sole author of the Ph.D. thesis entitled.....

.....  
.....  
.....  
**which is an original intellectual work. Willingly, I assign the copy-right of this work to the College of Graduate Studies (CGS), Sudan University of Science & Technology (SUST). Accordingly, SUST has all the rights to publish this work for scientific purposes.**

**Candidate's name:** .....

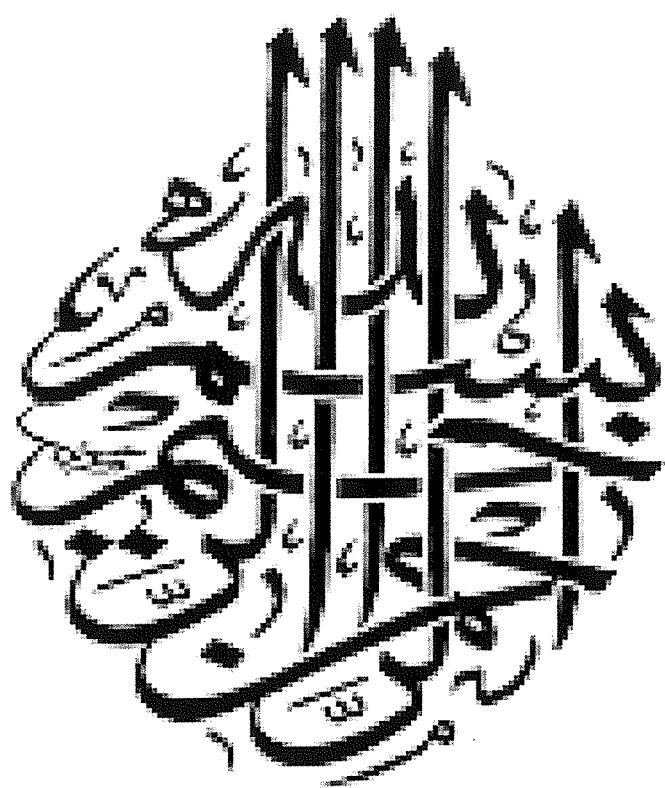
**Candidate's signature:** ..... **Date:**.....

**إقرار**

أنا الموقع أدناه أقر بأنني المؤلف الوحيد لرسالة الدكتوراه المعروفة بـ محمد راتب المحمدي بين المقتربين وآله ( دراسة تائشية في القرآن الكريم )

وهي منتج فكري أصيل . وباختياري أعطى حقوق طبع ونشر هذا العمل لكلية الدراسات العليا جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا ، عليه يحق للجامعة نشر هذا العمل للأغراض العلمية .

اسم الدارس : .....  
توقيع الدارس : .....  
التاريخ : .....



## استهلال

﴿أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ  
لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾

صدق الله العظيم

(النساء: 82)

(إني لأعجب من يقرأ القرآن، كيف يلتذ بتلاوته  
ولم يفهم معناه!)

الإمام الطبرى

## إهداء

إلى روح أبي الطاهرة التي أُنفست إلى بارئها  
إلى أبي ألطال الله عمره في طاعته  
إلى إخوانني وأخواتي  
إلى ريحانتي (ريم) وأمها  
إلى كل حفس ولغوي  
إلى كل من يتشرف بخمرة لكتاب الله  
إلى أشياخي وأساقزتي  
إلى كثيرين لا ينقص قدرهم بعدم ذكرهم  
أهربكم هزا الجهر

## شكر مستحق

ما كان لهذا العمل أن يبلغ مبلغه هذا لو لا فضل الله ثم كثير من الفضلاء حولي، صبروا عليًّا وأعانوني، ولو أخذت أعدهم لطال المقام، وليس هذا مقام إطالة، على رأسهم، الدكتور المتواضع في غير وضاعة، المشرف على هذا البحث، د. محمد داود محمد، والسادة العلماء أعضاء لجنة الامتحان: الوالد الدكتور عبد الرحيم سفيان حامد، والبرفسور كمال محمد جاه الله.

ومنهم أرحام، وإخوة، وزملاء كرام، يوجب عليًّا شكرهم ما روي عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله -صلي الله عليه وسلم- : "من لم يشكر الناس لم يشكر الله عزٌّ وجلٌّ". رواه أحمد.

فحسبى منهم هذا الفضل، وحسبهم مني دعوة صالحة، وجزاهم عند ربى.

## **مستخلص:**

هذه الأطروحة بعنوان: "محددات المعنى عند المفسرين واللغويين دراسة تطبيقية في القرآن الكريم".

وهي تهدف إلى التعريف بالمعنى، وأنواعه، والأدوات التي تحدده، ونظرياته، وبيان قدم العناية بتحديد المعنى وتوضيحه، منذ صدر الإسلام، وتوضيح أن محددات المعنى من الموضوعات والقضايا البنية التي تقاطع فيها كثير من العلوم، وإبراز الصلة الوثيقة والعلمية بين المفسرين واللغويين.

وقد وقع اختيار هذا الموضوع لمحاولة القراءة في التراث العربي، وإشارة إلى مواطن الإبداع عند علمائنا \_ رحمة الله \_، سعيًا في طلب ميراث المفسرين واللغويين، واستكمالاً للجهود السابقة وتدوينها لها.

ولما كان من الموضوعات المتتجدة كانت مادته ثرة غنية، تتراوح العلماء كل طرف منها، سواء في ذلك المفسرون واللغويون، وقد أفادت الدراسة جدًا من جهود السابقين قدّيمهم وحديثهم، مفسريهم ولغوييهم، ليتصل جهد الأول بالأخر فلا تنفص هذه العرى المتينة، إلا أنني لم أقف على مصنف أفرد هذه المحددات بالدراسة على هذا النحو الذي يعرض آراء القدماء والمحدثين، ويربطها بشتى فنون المعرف الشرعية واللغوية. وتعدّت المناهج المتتبعة في هذه الدراسة نظرًا لطبيعتها الجامعة بين التنظير والتطبيق، فسلكت المنهج الوصفي، والاستقرائي، والتحليلي.

ومن أهم النتائج: أنه لم يخلُ عصر - منذ عصر الصحابة- من العناية بتحديد المعنى، وإن اختلفت توجهاتهم وأصطلاحاتهم. وضرورة التكامل المعرفي بين المفسرين واللغويين في تحديد المعنى القرآني. وأن غالب هذه المحددات من الموضوعات والقضايا البنية التي تقاطع فيها علوم القراءات والتجويد، والتفسير، والفقه، وعلم الأصوات، والدلالة، والنحو والصرف، والبلاغة والأدب والعروض، وقد اهتم بها القدماء والمحدثون.

## **Abstract:**

This study entitled: Meaning Determiners of interpreters and Linguists. The study aims at defining the meaning, its types determining tools its theory and showing the oldness of attention to determine and clarify the meaning which goes back o to the beginning of Islam, as well as explaining that meaning determiners is one the intermediate issues where many sciences meet, and pointing out the close relation between interpreters and linguists.

This topic has been chosen as an attempt to study Arabic heritage and indication to the creativity of scholars' innovation – may Allah mercy be upon them – searching for heritage of interpreters and linguists and completion and recording the previous efforts.

As it is one the renewable topics it is a rich material, therefore, both interpreters and linguists handled all its parts. The study benefited from the old and modern scholars (Interpreters and linguists) to connect the inextricable bonds that link the old and modern efforts. But I did not find an author who allocates specifications to this study in a way that presents the views of the old and modern scholars and links them with the different linguistics and legal knowledge.

Many methods were used in this study as it combines both theory and practice, therefore, it followed the descriptive, inductive and analytical methods. The most important results that the research has reached into are as follow: there is no topic except that it specifies the Quranic meaning regardless their trends and terminologies. The necessity of knowledge integration between the interpreters and linguistics in specifying the Quranic meaning. Most of these determiners that consist of topics and intermediate issues where Quranic readings, recitation, interpretation, jurisprudence, phonetics, connotation, syntax and morphology, rhetoric, literature and prosody meet.

## قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
أ	استهلال
ب	إهداء
ج	شكر مستحق
د	مستخلص
هـ	Abstract
و	قائمة المحتويات
١	المقدمة
٧	التمهيد
<b>الفصل الأول : المعنى ومحدداته</b>	
10	تمهيد
12	<b>المبحث الأول: تعريف المعنى وأنواعه</b>
16	أنواع المعنى
16	أنواع المعنى عند الأصوليين
17	أنواع المعنى عند اللغويين
20	<b>المبحث الثاني: محددات المعنى ونظرياته</b>
20	محددات المعنى
25	نظريات المعنى
27	النظرية الإشارية
30	النظرية التصورية
32	النظرية السلوكية
35	النظرية السياقية
37	السياق اللغوي
37	السياق العاطفي الانفعالي

38	سياق الموقف أو المقام
38	السياق النقافي
39	النظرية البنوية
42	البنوية اللغوية
42	اللسانيات البنوية
43	مراحل البنوية التقليدية
43	أهم الانتقادات الموجهة إلى البنوية التقليدية
<b>الفصل الثاني: تحديد المعنى على المستوى الصوتي</b>	
45	المبحث الأول: وقف التعانق وأثره في تحديد المعنى
45	تعريف الوقف والابداء
52	علاقة الوقف والابداء بغيره من العلوم
57	عنابة الأقدمين والمحدثين بالوقف والابداء
63	الأثر الصوتي للوقف
65	دور الوقف والابداء في تحديد المعنى
68	نماذج تطبيقية لوقف التعانق من القرآن الكريم
77	المبحث الثاني: دور العلامة الإعرابية في تحديد المعنى
77	الإعراب من مميزات العربية
77	تعريف الإعراب
78	علامات الإعراب
79	أنواع علامات الإعراب
80	علامات الإعراب في الدرس اللغوي الحديث
81	دلالة العلامة الإعرابية على المعنى عند الأقدمين
83	دلالة العلامة الإعرابية على المعنى عند المحدثين
85	علاقة الإعراب بالتفسير والقراءات
86	علاقة الإعراب بعلم الوقف والابداء
86	علاقة الإعراب بالفقه

87	علاقة الإعراب بالبلاغة
88	علاقة الإعراب بعلم الدلالة
89	عنية الأقدمين بالإعراب
93	أمثلة من القرآن الكريم على دور العالمة الإعرابية في تحديد المعنى
<b>الفصل الثالث: تحديد المعنى على المستوى الصرفي</b>	
102	<b>المبحث الأول: مبني الصيغة (الأوزان ودلائلها)</b>
102	الأبنية والصيغ من مميزات اللغة العربية
102	تعريف الصيغة
102	عنية الأقدمين بالصيغة
103	فائدة التصريف
104	الصيغة عند المحدثين
105	التفرق بين الصيغة والبنية والميزان الصرفي
108	الصيغة والمعنى عند الأقدمين
112	التعارير الصرفي في القراءات القرآنية
113	تفاعل الصيغة مع الظواهر الصوتية
114	تطبيقات من القرآن الكريم على دور مبني الصيغة في تحديد المعنى
124	<b>المبحث الثاني: معنى الصيغة وأثره في تحديد المعنى</b>
124	غمى العربية بتعدد المفردات
125	المشترك اللغطي عند الأقدمين
126	المشترك اللغطي عند المحدثين
127	المشترك اللغطي عند الأصوليين
128	عوامل نشأة المشترك اللغطي عند الأقدمين
131	عوامل نشأة المشترك اللغطي عند المحدثين
133	تعريف التضاد
135	عنية اللغويين بالأضداد
136	أسباب نشأة الأضداد

137	تعريف الترادف
139	الترادف عند الأقدمين
142	الترادف عند المحدثين
146	أسباب الترادف
147	تطبيقات من القرآن الكريم على دور معنى الصيغة في تحديد المعنى
<b>الفصل الرابع: تحديد المعنى على المستوى التركيبى</b>	
154	المبحث الأول: دور السياق في تحديد المعنى
154	تعريف السياق
155	السياق عند المفسرين
157	السياق عند علماء الشريعة
158	السياق عند اللغويين
159	السياق عند البلاغيين
160	دور السياق في تحديد المعنى عند المفسرين
162	دور السياق في تحديد المعنى عند اللغويين
165	نماذج قرآنية على دور السياق في تحديد المعنى
180	المبحث الثاني: الجملة وتحديد المعنى
180	تعريف الجملة
180	الجملة عند النحوين
182	الجملة عند اللغويين المحدثين
183	أقسام الجملة عند النحوين
183	أقسامها باعتبار مكوناتها
184	أقسامها باعتبار تركب خبرها وعدمه
185	أقسامها باعتبار إعرابها
190	أقسام الجملة عند اللغويين المحدثين
192	نماذج قرآنية على الجملة وتحديد المعنى
195	الخاتمة

## الفهارس

199	فهرس الآيات القرآنية
208	فهرس الأحاديث
209	فهرس الأشعار
210	المصادر والمراجع

## المقدمة

الحمد لله رب العالمين، وصَلَّى اللهُ وَسَلَّمَ عَلَى عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ

أما بعد:

فإن الله عز شأنه قد اختص هذا القرآن الخاتم المهيمن بأن تعهد بحفظه بنفسه جلَّ وعلا، فقال: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (الحجر: 9)، ومن تمام الحفظ أن يسر الله للعلماء من هذه الأمة القيام بحقه، فلا تزال طائفة من أهل العلم تتذر حياتها لهذا الشأن، وثورثه من بعدها؛ فيتصل السند في التحمل والأداء إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها، وغنىً عن البيان أن الانقطاع عن القديم -عند اقتضاء الاتصال به- في أي بحث جديد، يصبح مضره للبحث ذاته، وإضعافًا لقيمة وجداوله، في تأسيس بناء معرفي متين في مجال اختصاصه.

وقد منَّ الله علينا إذ سخَّرنا لوضع هذه الابنة في هذا البناء. فكان اختيار موضوع "محددات المعنى عند المفسرين واللغويين دراسة تطبيقية في القرآن الكريم"؛ للوقوف على تعريف المعنى، وأنواعه، ومحدداته، ونظرياته، في الفصل الأول منه، ثم تفصيل محددات المعنى في الفصول الثلاثة التالية له، فكان الحديث في الفصل الثاني عن تحديد المعنى على المستوى الصوتي، تناول في البحث الأول وقف التعانق وأثره في تحديد المعنى، وفي البحث الثاني دور العالمة الإعرابية في تحديد المعنى، وتناول الفصل الثالث تحديد المعنى على المستوى الصرفي، في مبحثين: البحث الأول تكلم عن مبني الصيغة (الأوزان ودلالياتها) وأثره في تحديد المعنى، البحث الثاني تكلم عن

معنى الصيغة (المشتراك النظري، والتضاد، والترادف) وأثره في تحديد المعنى، أما الفصل الرابع وهو الأخير فتناول تحديد المعنى على المستوى التركيبي، في مبحثين أيضًا: المبحث الأول دور السياق في تحديد المعنى، والمبحث الثاني: الجملة وتحديد المعنى. تتبّع في كل قضية عناية العلماء بها، وربط آراء المحدثين بآراء القدامى من المفسرين واللغويين، وفي ختام كل مبحث أمثلة تطبيقية على آيات مختارة من القرآن الكريم.

ومما زاد في أهمية موضوع محددات المعنى بين علماء الإسلام عامة، والمفسرين واللغويين خاصة، التطور الكبير، الذي مسَّ البحوث والدراسات اللغوية، واللسانية المعاصرة، المشتغلة على فهم النص، بشكل عام، وفقه الخطاب بشكل خاص.

#### أسباب اختيار الموضوع:

مما دعا لاختيار هذا الموضوع:

1. محاولة القراءة في التراث العربي.

2. الإشارة إلى مواطن الإبداع عند علمائنا، رحمهم الله.

3. السعي في طلب ميراث المفسرين واللغويين.

4. استكمال الجهود السابقة وتدوينها.

5. قلة الكتابات الشاملة لهذه المحددات.

6. حاجة اللغويين والمفسرين لمحددات المعنى.

#### أهداف البحث:

وجاءت هذه الرسالة تهدف إلى:

1. التعريف بالمعنى والأدوات التي تحدده.
2. بيان قدم العناية بتحديد المعنى وتوضيحه، منذ صدر الإسلام.
3. ضرورة التكامل المعرفي بين المفسرين واللغويين في تحديد المعنى القرآني.
4. توضيح أن محددات المعنى من الموضوعات والقضايا البينية التي تتقاطع فيها كثير من العلوم.
5. التأكيد على فضل العربية على غيرها من اللغات وأنها لغة القرآن الكريم، والشريعة الإسلامية.
6. بيان أن الحضارة العربية الإسلامية تهتم بالدلالة اللغوية للنص الشرعي في قضاياها المعرفية والمنهجية.
7. إبراز الصلة الوثيقة والع Tie بين المفسرين واللغويين.
8. بيان حاجة المفسر والمفتى لقواعد اللغة العربية في التلقي السليم للنص القرآني، والاستباط السديد، والتعرف على مقصودية النص التشريعية.

### **مشكلة البحث:**

تكمّن مشكلة البحث في الإجابة عن سؤال رئيس: ما محددات المعنى عند المفسرين واللغويين؟ تتفرّع عنه أسئلة في أوجه الشبه والاختلاف بين الفريقين - قدامى ومحديثين - في الأدوات التي تجلّي المعنى، ومدى الاستفادة منها في تفسير النص القرآني.

## **حدود البحث:**

يقف البحث في حدوده النظرية على محددات المعنى عند المفسرين واللغويين، بناء على تسلسل مستويات علم اللغة: الصوت، فالصرف، فالتركيب.

أما الجانب التطبيقي فحدوده القرآن الكريم، في آيات مختارة، فيها إشارة إلى هذه المحددات.

## **منهج البحث:**

لما كان البحث ذا طابع نظري تطبيقي، فقد اقتضى ذلك سلوك مناهج عدّة، منها: الوصفي، والاستقرائي، والتحليلي.

## **الدراسات السابقة:**

بما أن الدراسة قديمة متعددة فإن مادتها ثرّة غنية، لم تُعد سلّفاً تناول طرفاً منها، سواء في ذلك المفسرون واللغويون، ففي كل جزئية منها نجد من تكلّم فيها، واعترافاً بفضل ذوي الفضل فإني قد أفتت منهم كثيراً، قديمهم وحديثهم، مفسريهم ولغووبيهم، غير أنني لم أقف على مصنف أفرد هذه المحددات بالدراسة على هذا النحو الذي يعرض آراء القدماء والمحدثين ويربطها بشتى فنون المعارف الشرعية واللغوية. ومن هذه الدراسات:

1. المعنى وظلال المعنى، لمحمد محمد يونس علي.

2. علم اللغة، لأحمد مختار عمر.

3. علم اللغة، مقدمة للقارئ العربي، لمحمود السعران.

4. اللغة، لفندريس.

5. الوقف والابداء في ضوء علم اللسانيات، لأحمد عارف حجازي.

6. معاني الأبنية في العربية، فاضل صالح السامرائي.

7. مبادئ أساسية في فهم الجملة العربية، لأيمن عبد الرازق الشوا.

## هيكل البحث:

بناء على التسلسل الهرمي للدراسات اللغوية، فقد قسم البحث إلى أربعة فصول، بدأت بالكلام عن المعنى، وأنواعه، ومحدداته، ونظرياته، ثم المستوى الصوتي، ثم المستوى الصرفي، ثم المستوى التركيبية، على النحو التالي:

الفصل الأول: المعنى ومحدداته، فيه مبحثان:

المبحث الأول: تعریف المعنى وأنواعه

المبحث الثاني: محددات المعنى ونظرياته

الفصل الثاني: تحديد المعنى على المستوى الصوتي، فيه مبحثان:

المبحث الأول: وقف التعلق وأثره في تحديد المعنى

المبحث الثاني: دور العلامة الإعرابية في تحديد المعنى

الفصل الثالث: تحديد المعنى على المستوى الصرفي، فيه مبحثان:

المبحث الأول: مبني الصيغة وأثره في تحديد المعنى

المبحث الثاني: معنى الصيغة وأثره في تحديد المعنى

الفصل الرابع: تحديد المعنى على المستوى التركيبية، فيه مبحثان:

المبحث الأول: دور السياق في تحديد المعنى

المبحث الثاني: الجملة وتحديد المعنى

و قبل هذه الفصول قدمت بهذه التقدمة، و مهدت بتمهيد، ثم أعقبت  
البحث بخاتمة فيها تلخيص مع أهم النتائج والتوصيات.

و من الواجب على بعد شكر الله تعالى، أن أنوه بشكر جزيل لصاحب  
اليد البيضاء، المشرف، المرشد، الذي آوي إليه في كل صغيرة وكبيرة، و يدلني  
على الشارد والوارد، أستاذي الكريم د. محمد داود محمد داود، له مني عاطر  
الثاء، و من الله خير الجزاء.

هذا، وإن أصبت فالفضل لله الكريم المنان، وإن كانت الأخرى فحسب  
أنه جهد المقل، و عمل البشر، و حسبي أنني أرجو منه أجرى الاجتهاد والإصابة،  
أو أجر الاجتهاد، والعفو وحسن التجاوز. وعلى الله قصد السبيل.

الباحث

## التمهيد

لقد نهض العلماء بدراسة اللغة العربية وألفوا فيها كمًا هائلاً من المؤلفات والتصانيف، ولا تزال حركة التأليف فيها مستمرة، تدفعهم رغبة صادقة وتحفزهم همة قوية، للحفاظ على اللغة العربية باعتبارها وعاء لقرآن الكريم دستور المسلمين.

ومن المعروف أن اللغة كائن حي، يؤثر فيها غيرها من اللغات وتأثر به أيضًا، فخشى العلماء الغيورون على سلامة اللغة الشريفة من أن تتحول بفعل التأثير والتأثير، ويطول العهد بذلك التغيير فتغلق أفهام المسلمين وعقولهم عن القرآن الكريم.

ولقد أبدع العلماء في دراسة الأصوات العربية، وتميزت دراستهم الصوتية هذه بسمات تجعلها في مكانة مرموقة، أحاطت بأصوات العربية الفصحى ولهجاتها المختلفة، وصفًا عضويًا دقیقًا، على المستويين النطقي والسمعي. كما أجادوا في دراسة ما يطرأ على الأصوات العربية من تغيرات بسبب وجودها في سياق، من إدغام وإقلاب وغيرها. وهذا يطلق عليه في الدراسات اللغوية الحديثة: الدراسة الفونولوجية.

وفي مجال الدراسة الصرفية والأبنية، فقد أجادوا أيضًا، ونشأت في بحوثهم دراسات في الصرف والاشتقاق، وأبنية الصيغ وأوزانها، وغير ذلك. وهذا يمثال ما يسمى في الدراسات اللغوية الحديثة بالتوزيعية.

وفي مجال الدراسات النحوية بلغت عناية العلماء شاؤًا بعيدًا، وظهرت مدارس واتجاهات ذات خصائص، كالمدرسة الكوفية، والبصرية، والبغدادية، والمصرية، والأندلسية.

أما دراساتهم في مجال الدلالة والمعجم فإنها تشهد على قدرتهم على استيعاب مفاهيم هذا المستوى اللغوي، يشهد بذلك مؤلفاتهم وبحوثهم من معاجم لغوية بشتى أنواعها ومناهجها، ويمثل هذا في الدراسات اللغوية الحديثة نظرية الحقول الدلالية.

ودراساتهم للظواهر اللغوية العديدة كالترادف، والمشترك اللغظي، والمعرف، والدخل، وغيرها، تدل على أنهم لم يتركوا شاردة ولا واردة تتعلق بهذه اللغة إلا كان لهم فيها قدم راسخة درسًا، وفحصًا، وتمحیصًا.<sup>(1)</sup>

ولم يتوقف هذا الحراك العلمي اللغوي، ولم ينقطع، وظل متصلًا، يأخذ اللائق فيه عن السابق، وهو في تطور ومتابعة ومواكبة. ورحم العلوم فيه موصولة، لا يستغني بعضها عن بعضها. ومن أوثق هذه الروابط الوشيجة بين علم اللغة وعلم التفسير، فإن الدلالة اللغوية تعد من أهم الأسس التي اعتمدتها المفسرون لفهم معاني القرآن الكريم، واستبطاط أحكامه. جاء في كتاب التفسير والمفسرون: كان الصحابة في هذا العصر يعتمدون في تفسيرهم للقرآن الكريم على أربعة مصادر:<sup>(2)</sup>

الأول: القرآن الكريم.

الثاني: النبي صلى الله عليه وسلم.

الثالث: الاجتهد وقوة الاستنباط.

الرابع: أهل الكتاب: اليهود والنصارى.

ثم يقول: المصدر الثالث من مصادر التفسير في عصر الصحابة - الاجتهد وقوة الاستنباط: كان الصحابة - رضوان الله عليهم أجمعين -، إذا لم

---

(1). ينظر: البهنساوي، التراث اللغوي العربي وعلم اللغة الحديث (7).

(2). الذهبي، التفسير والمفسرون، (31/1).

يجدوا التفسير في كتاب الله، ولم يتيسر لهم أخذه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم رجعوا في ذلك إلى اجتهادهم وإعمال رأيهم، وهذا بالنسبة لما يحتاج إلى نظر واجتهاد، أما ما يمكن فهمه بمجرد معرفة اللغة العربية فكانوا لا يحتاجون في فهمه إلى إعمال النظر، ضرورة أنهم من خُلصِّي العرب، يعرفون كلام العرب ومناصبهم في القول، ويعرفون الألفاظ العربية ومعانيها بالوقوف على ما ورد من ذلك في الشعر الجاهلي الذي هو ديوان العرب، كما يقول عمر رضي الله عنه.<sup>(1)</sup> ويستطرد الذهبي قائلاً: أدوات الاجتهاد في التفسير عند الصحابة: وكثير من الصحابة كان يفسّر بعض آيات القرآن بهذا الطريق، أعني طريق الرأي والاجتهاد، مستعيناً على ذلك بمعرفة أوضاع اللغة وأسرارها، تعين على فهم الآيات التي لا يتوقف فهمها على غير لغة العرب. ومعرفة عادات العرب تعين على فهم كثير من الآيات التي لها صلة بعاداتهم، فمثلاً قوله تعالى: {إِنَّمَا النَّسَاءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفَّارِ} [النُّور: 37] وقوله: {وَلَيْسَ الْبَرُ بِأَنْ تَأْتُوا بِالْبَيْوتَ مِنْ ظُهُورِهَا} [البقرة: 189]. لا يمكن فهم المراد منه، إلا لمن عرف عادات العرب في الجاهلية وقت نزول القرآن.<sup>(2)</sup> بل جعلوا معرفة علم اللغة شرطاً في المفسر: يقول الزركشي: ويحتاج الكاشف عن ذلك إلى معرفة علم اللغة.<sup>(3)</sup> فمنذ نزول القرآن قامت الصلة بين اللغة والتفسير، ولم يتخلّ أحدهما عن الآخر في زمن من الأزمان.

(1). السابق: (45/1).

(2). السابق، الصفحة نفسها.

(3). الزركشي، البرهان في علوم القرآن، (291/1).

# **الفصل الأول**

**المعنى ومحدداته**

**فيه مبحثان:**

**المبحث الأول: تعريف المعنى وأنواعه**

**المبحث الثاني: محددات المعنى ونظرياته**

## تمهيد:

يعد مشكل تفسير النص الشرعي وبيان دلالته اللغوية، ومعانيه الشرعية، وتمثل القصد منه، من أبرز القضايا المعرفية والمنهجية التي أثارتها علوم الحضارة العربية الإسلامية في مسارها التاريخي الطويل، بحيث شكل النص ملتقى لمجموعة من العلوم، خاصة العلوم اللغوية والشرعية، وهذا الإشكال كان هو الداعي لنشأة علوم الفهم، والبيان، والتفسير في التراث العربي الإسلامي، وهذه العلوم كثيرة، ومتداخلة ومتتشابكة فيما بينها تبعاً للوظيفة التي تؤديها في بيانها للنص الشرعي، وتمثلها لمعنى في النص.

وقيمة المعنى عند المفسرين واللغويين مستمدّة من محورية النص الشرعي، وقيمة في الإسلام، بحيث تمخض عن مركزية النص القرآني في الثقافة العربية الإسلامية أن تشكلت شبكة متكاملة من العلوم، من فقه وأصول، وحديث وسنة، وتفسير وقراءات، وغيرها من علوم القرآن، بالإضافة إلى علوم العربية التي تعرف بعلوم الآلة، أو العلوم المقصودة لغيرها "الداعمة" من نحو، وصوت، وصرف، ومعجم، وفقه لغة، وبلاغة، وبيان وبديع، إذ لها حيزٌ واسع، وفصول معلومة في مباحث العلوم القرآنية والشرعية.<sup>(1)</sup>

ولابد من الاعتراف المبدئي بأن الثaqi السليم للنص، وتمثل المعنى، واستيعاب القصد، والغاية من النص الشرعي، يتأسس على مجموعة من القواعد، والضوابط، والأصول، منها ما هو من المنحى التفسيري البشري، ومنها ما هو من المنحى التعليكي المقاصدي. وهذه القواعد المتباشرة في كتب الأصول

---

(1). بنعمر، التكاملية في العلوم اللغوية ودورها في فهم النص الشرعي، (7).

والتفسير، أغلبها مستمد من اللغة العربية في دلالة ألفاظها على المعاني. وبحكم سعة اللغة العربية، فإنهم اتجهوا إلى القواعد اللغوية من أجل تفهمهم للنص.

ومن شأن هذه القواعد اللغوية، أن تساعد المفسر والمفتى على التأقى السليم للنص القرآني، وعلى الاستبطاط السديد، وأن يتعرف على مقصدية النص التشريعية.

لقد كان الداعي إلى استحضار ما هو لغوي في كتب التفسير هو توقف تحديد المعنى على المرجع اللغوي.

ومما زاد من أهمية موضوع محددات المعنى بين علماء الإسلام عامة، والمفسرين واللغويين خاصة، التطور الكبير، الذي مس البحوث والدراسات اللغوية، واللسانية المعاصرة، المشتغلة على فهم النص، بشكل عام، وفقه الخطاب بشكل خاص.

## أبحث الأول: تعريف المعنى وأنواعه

تعريف المعنى:

يطلق المعنى في اللغة على معانٍ عدّة، منها: المخنة، والحال التي يشير إليها الأمر، والقصد، والمراد، وفحوى الكلام ومضمونه ودلالته، وإظهار ما تضمنه اللفظ، وروي عن ثعلب أن المعنى والتأويل والتفسير واحد.<sup>(1)</sup>

ولا يبعد المعنى في الاصطلاح عند القدماء كثيراً عن ما وضع له في اللغة، فهو عند الرازي: اسم للصورة الذهنية لا للموجودات الخارجية؛ لأن المعنى عبارة عن الشيء الذي عنده العاني وقصده القاصد.<sup>(2)</sup> وجاء عند الجرجاني في التعريفات: المعاني: هي الصورة الذهنية؛ من حيث إنه وضع بإزائها الألفاظ.<sup>(3)</sup>

وعلى كل حال فإن مصطلح المعنى عند القدماء ظل مرتبطاً باللفظ وبالصورة الذهنية؛ ولهذا يرى الكفوبي أن المعنى لا يطلق على الصور الذهنية من حيث هي، بل من حيث إنها تقصد من اللفظ، ويطلق عنده على أمرين:

الأول: ما يقابل اللفظ سواء كان عيناً أو عرضاً.

والثاني: ما يقابل العين الذي هو قائم بنفسه، ويقال: هذا معنى أي: ليس بعين.<sup>(4)</sup>

---

(1). ينظر: مادة ع نى: ابن منظور، لسان العرب (15/106)، والزبيدي، تاج العروس (19/711)، والمعجم الوسيط (2/633).

(2). الرازي، مفاتيح الغيب، (1/38).

(3). الجرجاني، التعريفات، (220).

(4). الكفوبي، الكليات، (841).

ومفهوم المعنى لا يبعد كثيراً عن ذلك عند بعض المحدثين، إذ يعرف بأنه التصور الحاصل في الذهن، أو الفكرة التي يشكلها الوعي عن مظاهر الأشياء في العالم أو الواقع الخارجي المحيط به.<sup>(1)</sup>

لكن دارسي المعنى في الدرس اللغوي الحديث اختلفوا اختلافاً كبيراً في تحديد دلالة هذا المصطلح، حتى صار من الصعب الوقوف على تعريف المعنى يشمل جميع توجهاتهم أو أغلبها، وصار من المستحيل التوفيق بين معظم وجهات نظرهم في ذلك، فتعددت تعريفات المعنى حتى وصلت إلى أكثر من عشرين تعريفاً،<sup>(2)</sup> وقد أرجع كمال بشر هذا الاختلاف إلى سببين رئيسيين:<sup>(3)</sup>

الأول: اختلاف حرفة الدارسين، واختلاف ميادين بحوثهم الأصلية، فقد تناول المعنى بالدراسة علماء من تخصصات متباينة، كالفلسفه، وعلماء النفس، وعلماء الاجتماع، وعلماء اللغة.

الثاني: كثرة المصطلحات التي درجوا على استعمالها في بحوثهم، وعدم اتفاقهم على معانٍها أو المقصود منها على وجه دقيق.

ويبدو أن السبب الأول يسلم إلى السبب الثاني، أي أن الثاني نتيجة بدهية للأول؛ لأن لكل علم طرائق معينة في تناول مسائله وقضاياها، وقد أدى

(1). الفواز، فلسفة المعنى في النقد العربي المعاصر، (1).

(2). عمر، علم الدلالة، (53).

(3). بشر، دراسات في علم اللغة، (154).

هذا الاختلاف إلى التباين الكبير في تعريف المعنى، وتعدد مفهوم هذا المصطلح بتنوع المتخصصين، وتعدد مناهل تقادفهم.<sup>(1)</sup>

أما اللغويون الغربيون فإن مفهوم المعنى عندهم في قسم منه - يتعلق باللفظ والصورة الذهنية، أو الفكرة، فالمعنى عند دي سوسيير عبارة عن ارتباط متبادل، أو علاقة متبادلة، بين الكلمة "الاسم"، وهي الصورة السمعية، وبين الفكرة.<sup>(2)</sup> وهذا الارتباط يجعل من حصول أي تغير في الكلمة حصول تغير في الفكرة (المعنى)، كما يتبع حصول أي تغير بالفكرة تغير في الكلمة.<sup>(3)</sup>

وعرفه استيفن أولمان بأنه: علاقة متبادلة بين اللفظ والمدلول، علاقة يمكن كل واحد منها من استدعاء الآخر.<sup>(4)</sup> وهذا التبادل في التعريفين - بين الصورة السمعية وال فكرة، أو بين اللفظ والمدلول، وارتباط الجزئين مع بعضهما إنما هو عملية ذهنية، ومن ثم فإن العلاقة بين اللفظ والمعنى علاقة تصورية ذهنية.

ويختلف بلومفورد عن سابقيه في تعريفه المعنى؛ لتأثره بالمذهب السلوكي المعروف في علم النفس، فبني تعريفه على الموقف اللغوي الذي تحدث فيه مجموعة من المثيرات والاستجابات، فالمعنى عنده: هو مجموع الحوادث

---

(1). حيدر، علم الدلالة دراسة نظرية تطبيقية، (18).

(2). السعران، علم اللغة، (303).

(3). الراجحي، النحو العربي، (31)، وحيدر، علم الدلالة، (18).

. (64) Ullmann, Word & their use by Stephan. (4)

السابقة للكلام والتالية له،<sup>(1)</sup> أو إن معنى المبني اللغوي: هو الموقف الذي ينطق فيه المتكلم ذلك المبني والاستجابة التي يحدثها في السامع.<sup>(2)</sup>

فالمعاني بناء على وجهة النظر السلوكية في استعمال اللغة عند بلومفولد وغيره من السلوكيين يكون تعليمها بارتباطها بالمواقف المختلفة التي تستعمل فيها اللغة، على الرغم من أن بلومفولد ينفي وجود علاقة بين معنى الكلمة والموقف المستعملة فيه.<sup>(3)</sup>

ويرى فيرث أن المعنى اللغوي هو مجموعة من الخصائص والميزات اللغوية للحدث المدروس، وهذه الخصائص لا تدرس دفعه واحدة، بل لا بد من تناولها على مراحل أو مستويات مختلفة،<sup>(4)</sup> وإمكانية تحليل تلك الخصائص والميزات اللغوية، أو تناولها على مراحل أو مستويات يدل على أن المعنى عنده: كل مركب من مجموعة الوظائف اللغوية، وأهم عناصر هذا الكل هو الوظيفة الصوتية ثم المورفولوجية وال نحوية والقاموسية والوظيفية الدلالية لسياق الحال.<sup>(5)</sup> ففيرث يفهم المعنى على أنه علاقة بين تلك العناصر اللغوية وما يلفها من سياق اجتماعي، ومعاني تلك العناصر مرهونة باستعمالها في المواقف الاجتماعية المختلفة.<sup>(6)</sup>

(1). بشر، دراسات في علم اللغة، (168).

(2). علي، المعنى وظلال المعنى، (116).

(3). السابق، الصفحة نفسها.

.(4) Ullmann,Word & their use by Stephan.(66)

(5). السعران، علم اللغة، (312) وحيدر، علم الدلالة (20).

(6). ردة الله الطحي ، دلالة السياق، (191).

## **أنواع المعنى:**

لما كان الباحثون في المعنى مختلفين في مرجعياتهم وثقافتهم ومجال بحثهم، فقد تباينت أنواع المعنى لديهم بحسب ذلك، فكثرت عند بعضهم وقلّت عند آخرين، وجاء بعضها مستمدًا من التراث، وجاء آخر متأثرًا بالدرس الغربي.<sup>(1)</sup>

## **أنواع المعنى عند الأصوليين:**

كان لابد للأصوليين في مجال استنباط الأحكام الشرعية من نصوص الكتاب والسنة - من معرفة طرق دلالة النص على ما يحمله من معنى، فبحثوا فيما يساعدهم على فهم معنى النص في مقدمة سابقة لدراسة الأصول الفقهية، أطلقوا عليها اسم المبادئ اللغوية، أو مباحث الألفاظ، فكان المعنى الذي يحمله النص على أنواع مختلفة:<sup>(2)</sup>

1. المعنى الحقيقي: وهو ما وضع اللفظ بإزائه أصالة، وهذا يتکفل به علم المعجم.
2. المعنى الاستعمالى: وهو ما استعمل فيه اللفظ في غير معناه الأصلي، فتتجاوز فيه اللغة المعنى الحقيقي، ويكون على سبيل المجاز أو الكنية، وهذا يتکفل به علم البيان.
3. المعنى الوظيفي: وهو ما تؤديه الكلمة أثناء تركيبها مع غيرها من وظيفة من أجلها استعملت في هذا التركيب، وهذا ما يتکفل به علم النحو.

(1). عباس، أثر القرآن في توجيه المعنى في تفسير البحر المحيط، (21).

(2). جمال الدين، البحث النحوي عند الأصوليين، (9).

## أنواع المعنى عند اللغويين:

يذهب تمام حسان إلى أن المعنى الدلالي يتسع إلى:<sup>(1)</sup>

### 1. المعنى المقالى: ويضم نوعين:

النوع الأول: المعنى الوظيفي: وهو معنى المبني التحليلية، أي معنى وظيفة المبني على مستوى النظام الصوتي، والنظام الصرفي، والنظام النحوي، فهو حصيلة هذه الأنظمة الثلاثة.

النوع الثاني: المعنى المعجمي: وهو معنى الكلمة المفردة كما في المعجم.

2. المعنى المقامي: وهو معنى المقال منظوراً إليه في المقام، وهو مكون من ظروف أداء المقال طبيعية كانت أو اجتماعية أو غير ذلك، وتشتمل على القرائن الحالية.

وهذا المعنى الدلالي عند تمام حسان يمثل شعبة واحدة، هي المعنى اللغوي العرجي، من ثلاث شعب ذكرها للمعنى، أما الشعبة الثانية فهي المعنى الذهني، الذي يتفرع إلى المعنى المنطقي والمعنى الاستدعائي، والثالثة هي المعنى الانطباعي الذي يتفرع منه المعنى الانفعالي والمعنى الحسي.<sup>(2)</sup>

أما أحمد مختار عمر فيقول: ورغم اختلاف العلماء في حصر أنواع المعنى فإننا نرى أن الأنواع الخمسة الآتية هي أهمها:<sup>(3)</sup>

(1). عمر، اللغة العربية معناها وبناؤها، (39).

(2). عمر، مقالات في اللغة والأدب، (297/2).

(3). عمر، علم الدلالة، (36).

1. المعنى الأساسي، أو الأولي، أو المركزي، أو التصوري، أو المفهومي، أو الإدراكي، وهو الممثل الحقيقى للوظيفة الأساسية للغة، وهي التفاهم ونقل الأفكار، إذ إنه العامل الرئيس للاتصال اللغوى، وهذا النوع عند بعضهم هو معنى متصل بالوحدة المعجمية بينما ترد في أقل سياق.
2. المعنى الإضافي، أو العرضي، أو الثانوى، أو التضمنى: وهو المعنى الذى يأتى اللفظ عن طريق إشارته إليه إلى جانب معناه التصوري الحالى. وهو زائد على المعنى الأساسي وليس له صفة الثبوت والشمول، وإنما يتغير بتغير الثقافة، أو الزمن، أو الخبرة. وهذا المعنى مفتوح وغير نهائى، ومن الممكن أن يتغير ويتعدل، وهو بخلاف المعنى الأساسي الذى يكون ثابتاً.
3. المعنى الأسلوبى: وهو المعنى الذى تحمله قطعة من اللغة منظوراً إليها فى المعنى الاجتماعى لمستعملها، والمنطقة الجغرافية التى ينتمى إليها.
4. المعنى النفسي: وهو ما يشير إلى ما يتضمنه اللفظ من دلالات عند الفرد، فهو معنى فردى ذاتى، ولا يتميز بالعمومية.
5. المعنى الإيحائى: وهو المعنى الذى يتعلق بكلمات ذات مقدرة خاصة على الإيحاء.

ويبدو أن أحمد مختار بأنواع المعنى عند الغربيين، كإردمان الذى ميز ثلاثة أنواع من المعنى:<sup>(1)</sup>

1. المعنى الأساس، أو المركزي، أو الإحالـة.
2. المعنى التطبيقي، أو المعنى السياقـي.
3. الواقع الشعورـي.

---

(1). علي، المعنى وظلال المعنى، (182).

وأنقسم المعنى عند أوجدن وريتشارذ إلى: المقصود، والقيمة، والمرجع،  
والعاطفة.<sup>(1)</sup>

إن الغاية من تشكيل المعنى إلى أنواع، أو مكونات، أو عناصر هي  
تسهيل دراسة المعنى، ومحاولة تحقيق أكبر قدر من المنهجية، ومن هنا أكد  
فيرث أنه لا يمكن معالجة مشكلة المعنى من دون تشكيله.<sup>(2)</sup>

---

(1).السابق، الصفحة نفسها.

(2).السابق، (181-182).

## **المبحث الثاني: محددات المعنى ونظرياته**

### **محددات المعنى:**

من المعلوم أن اللغة هي أداة التواصل بين أفراد البيئة الاجتماعية، ومن هنا كان لابد أن يشترط فيها الوضوح والبيان؛ لتحقق الغاية المرادة منها، ومعنى ذلك أن اللغة طاقة قادرة على الانتقال بين الذهن والخارج، والطاقة التي تنتجهما اللغة هي المعنى، ووسيلتها إلى ذلك هي الصوت (الرمز)، ولما كانت الأصوات الإنسانية محدودة والمعانى غير محدودة فإن من الطبيعي اللجوء إلى نسج تلك الأصوات في كلمات وتراكيب وأنظمة - وهي مبانٍ محدودة أيضًا؛ لاستيعاب أكثر ما يمكن من المعانى، ومن هنا صارت وسيلة اللغة إلى إنتاج المعنى متمثلة بما يكونها من أنظمة، ومما يرصد لها من مفردات معجمية، والصوت في -جانب منه- يمثل نواتها جميًعا.<sup>(1)</sup>

فتلك المبنية المؤلفة لها أغراض، وتوئي في اللغة وظائف، هي ما يتالف منها المعنى، وهو ما ذهب إليه فيرث حين شقق المعنى إلى خمس وظائف أساسية مكونة، هي:<sup>(2)</sup>

1. الوظيفة الأصواتية للصوت باعتباره مقابلًا استبداليًا، فالآصوات لها مواضعها في السياق، وفي نظام العلاقات، أو البنية الأصواتية للغة.
2. الوظيفة التصريفية.

---

(1). عباس، أثر القرآن في توجيه المعنى في تفسير البحر المحيط،(24).

(2). علي، المعنى وظلال المعنى،(119).

3. الوظيفة التركيبيّة، كما إذا نطقت جملة (عفوت عن القاتلة) بتغيير استفهامي: عفوت عن القاتلة؟ أو تعجبي: عفوت عن القاتلة!
4. الوظيفة المعجمية للمبني أو الكلمة بوصفها مقابلًا إيداليًّا.
5. الوظيفة الدلالية، ولا تتأتى هذه الوظيفة إلا بالتحقق السياقي للمنطوق في موقف فعلي معين، ويسمى هذا السياق بسياق الموقف.

أضاف إلى ما تتجه المباني اللغوية مجالاً آخر، هو المحيط غير اللغوي الذي يقال فيه المنطوق أو ظروف النص؛ ولهذا شقق اللغويون المعنى إلى ما يسمى: معنى الوظيفة، ومعنى المعجم، والمعنى الاجتماعي، وجعلوا من معنى الوظيفة معنى الصوت في الكلمة، ومعنى المقطع منها، ومعنى النغمة حين النطق، ومعنى صيغتها الصرفية، ومعنى بابها النحوي، كما جعلوا المعنى المعجمي هو معنى الكلمة بالنسبة لمدلولها الذي تدل عليه، أي مع صرف النظر عن صيغتها وبابها... إلخ، وجعلوا معنى الدلالة هو المعنى الاجتماعي المقصود من الكلام المفيد الذي قد يكون مركباً من كلمة واحدة، أو من جملة طويلة تتألف من عدد كبير من الكلمات، وجعلوا الوصول إلى هذا المعنى الاجتماعي بطريق التحليل الدقيق للملابسات المصاحبة للنطق التي تسمى المقام.<sup>(1)</sup> فالمعنى إذن هو المحور الذي تدور حوله تلك المجالات جميعاً، لذلك كان لابد لكل دراسة لغوية أن تتجه إلى الكشف عن المعنى؛ فهو الهدف المركزي الذي تصوب إليه سهام الدراسة من كل جانب.<sup>(2)</sup> وهذا ما يؤكده

---

(1). عمر، مقالات في اللغة والأدب، (1-330).

(2). عمر، اللغة بين المعيارية والوصفيّة، (117).

محمود السعران بقوله:<sup>(1)</sup> قد يتصور بعض المبتدئين في الدراسة اللغوية أن علم الدلالة أو دراسة المعنى مقصور على اللغات التي لم يوضع لها بعد معاجم أو قواميس، فاللغات ذات المعاجم في غنى عن هذه الدراسة؛ لأن المعاجم تمدنا بمعاني الكلام وهذا تصور خاطئ؛ لأن المعنى القاموسي أو المعنى المعجمي ليس كل شيء في إدراك معنى الكلام، فثمة عناصر غير لغوية ذات دخل كبير في تحديد المعنى، بل هي جزء أو أجزاء من معنى الكلام، وذلك كشخصية المتكلم، وشخصية المخاطب، وما بينهما من علاقات، وما يحيط بالكلام من ملابسات وظروف ذات صلة به، كالجو مثلاً، أو الحالة السياسية، إلخ. ومن حضور غير المتكلم وغير المخاطب، وعلاقتهم بهما.

ويزعم السعران أن تحديد المعنى أمر على جانب كبير من الصعوبة، فيقول: وإنما للاحظ هذا في استعمالاتنا اليومية للكلام، وإن كثيراً مما يصيّنا في حياتنا من خلافات، ومشقات، والألم، مرجعه أننا لا نعرف بصورة واحدة معنى ما نقوله، أو ما يقال لنا، أو ما نسمعه، أو نقرؤه. فالصعوبة في إدراك المعنى، والخلاف عليه ليس مقصورين على اللغة الأدبية أو النصوص القديمة في لغتنا، ولا على لغة أجنبية أخذنا منها بنصيب، إنما ليعدون هذا إلى لغتنا التي نستعملها في حياتنا اليومية، والتي لا نجيد من اللغات مثلها.<sup>(2)</sup>

ويبرهن لذلك بعدد من الأمثلة منها قوله: كلمة مثل "أول" نراها سهلة واضحة، ولا يدور بخلدنا أنها قد تشير جدلاً. ولكن ما معنى كلمة أول في قوله:

---

(1).السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، (263).

(2).السابق، (265).

تعالى من سورة آل عمران: «إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي بَيْكَةً مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ، فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا»<sup>(1)</sup> فهم من السياق أن البيت المقصود هو الكعبة المشرفة، فهل المقصود أنها أول ما بني على ظهر الأرض؟ لقد ذهب إلى ذلك بعض المفسرين. ونعلم من آيات أخرى أن الله عز وجل أمر سيدنا إبراهيم وابنه إسماعيل ببناء الكعبة، وقد كان قبلهما خلق كثير. ولذلك يقول بعض المدققين من المفسرين: إن المقصود بالأولية هنا أن الكعبة أول بيت بنى لعبادة الله وحده. فكلمة "أول" البسيطة العادلة لما وقعت في تركيب من التراكيب أشارت الخلاف بين علماء اللغة أنفسهم.<sup>(2)</sup> ثم يقول: والأمثلة كثيرة على الخلافات الخطيرة التي تحدث في مجالات السياسة، والفقه، والقضاء، والمجتمع، والتاريخ، بناء على فهم الكلمة الواحدة، أو العبارة، بأكثر من صورة. يصدر القانون بعد العناية الفائقة بصياغته صياغة دقيقة منعاً للبس، وتصحبه مذكرة تفسيرية، ولكن عند التطبيق تثور إشكالات، وتختلف أحكام القضاة، فتصدر تفسيرية للتفسيرية، ولكنها قد تخلق إشكالات جديدة أو لا تفلح في حل القديمة.

ومن ثم فإن اللغة بجميع مستوياتها لابد أن تحمل إمكانية إفراز ما يعين على توجيه المعنى وتحديده؛ لاعتمادها على القرائن المقالية، وقد تأتي القرائن المقامية مصاحبة لها. وقد جاءت فكرة تضافر القرائن - كما أرادها تمام حسان - لإيضاح المعنى الواحد المتمثل أساساً في تفكير بنية الإسناد، وبيان علاقات

(1).السابق، (266).

(2).السابق، (269).

الكلمات فيه مهمة من مهام الإعراب، كما هو معروف في النحو العربي. وهنا يتعدى مفهوم القرائن مجرد الاهتمام بالعامل - حسب رؤية حسان - ومدى أثره في تحديد العلامات الإعرابية لمبني مكونات الإسناد، إلى التعامل مع مجموعة من المعطيات الأخرى بما فيها القرائن المعنوية والقرائن اللفظية. فقد قسم تمام حسان القرائن أقساماً ثلاثة على النحو التالي:<sup>(1)</sup>

1. القرائن المادية المحسوسة والمشخصة، ومن أمثلتها: بعر الآرام الذي يدل على أن الأطلال كانت مأوى أنواع كثيرة من الحيوانات، ومخلفات المجرم في مكان الجريمة.

2. القرائن العقلية: وتنقسم قسمين هما:

أ. عهدية ذهنية، مفادها أن المتكلم يعرف مسبقاً أن ثمة فكرة مترسخة في ذهن المخاطب حول مسألة مألوفة؛ ولهذا عوض أن ييرر المتكلم في كلماته مثلاً: أنا ذاهب إلى الكلية لأدرس، يستغنى عن لفظه "لأدرس" علمًا منه أن العرف اصطلاح على أن الذهاب إلى الجامعة يكون بالضرورة من أجل الدراسة والتحصيل، فيعرف المقصود من الكلية بالعهد الذهني.

ب. منطقية، كقضايا القياس المنطقي والاستدلال والبرهان.

3. قرائن التعليق: وهي التي تنقسم إلى قرائن مقالية وحالية، تعرف من المقام، وتنقسم المقالية إلى قسمين: معنوية، وتشمل قرينة الإسناد، والتخصيص،

---

(1) ينظر: عمر، اللغة العربية معناها وبناؤها، (190)، وحمداوي، منهج القرائن وأثره في التحصيل المدرسي، (180).

والنسبة، والتبعية، والمخالفة. ولفظية، وتدرج تحتها قرينة الإعراب، والرتبة، والصيغة، والمطابقة، والربط، والتضام، والأداة، والتغريم.

ومن هنا فإن محددات المعنى نتاج لأنظمة اللغوية ومفردات اللغة التي تفرز المعنى الوظيفي والمعنى المعجمي، وللمجالات غير اللغوية التي تفرز المعنى المقامي؛ ليتوصل من ذلك إلى المعنى الدلالي العام.

وعلى هذا يمكن تصنيف المحددات بحسب ما ينتجها من أنظمة اللغة، ومجالاتها، ومستوياتها، على نحو ما يأتي:

1. محددات صوتية: ينتجها النظام الصوتي، وتشمل: الوقف، والعلامة الإعرابية.
2. محددات صرفية: ينتجها النظام الصرفي، وتشمل: مبني الصيغة (الأوزان ودلالاتها)، ومعنى الصيغة (المشترك اللغطي، والتضاد، والترادف).
3. محددات تركيبية: ينتجها النظام النحوي، وتشمل: السياق، والجملة.

#### نظريات المعنى:

إن مصطلح "النظرية اللغوية" يدل على اكتمال في الرؤية، وحصول النتيجة العلمية، واطراد في السنن اللغوية، لكن المبحث الدلالي الحديث لم تكتمل حلقاته بعد، فما زالت توجد الإضافات العلمية التي تقدم تأويلات جديدة لظاهرة لغوية تخص الدلالة، ومع ذلك تأسست نظريات تناولت مسألة "المعنى" من كل جوانبها، مما أدى إلى تشعب البحث في متعلقات المعنى اللغوية وغير اللغوية، وحاولت تقديم معايير موضوعية تتحسم معها كل قضايا الدلالة موضوع الخلاف بين اللغويين، غير أنها فتحت عوالم أخرى جديدة لتنفس معها رقعة البحث الذي تباينت فيه آراء العلماء في التناول وطرائقه، والتأويل.

ومعاييره، ووجدت بين ذلك أفكار رغم أهميتها إلا أنها لم ترق إلى مصاف النظرية العلمية؛ وذلك لافتقارها لصفة الشمولية في التناول، ووقعها أسيرة

لمناخ فكري ساد العصر.<sup>(1)</sup>

وقد ركزت المناهج اللغوية في دراسة المعنى -منذ وقت مبكر- على المعنى المعجمي، أو دراسة معنى الكلمة المفردة، باعتبارها الوحدة الأساسية لكل من النحو والسيمانтик، وقد قدمت بهذا الخصوص مناهج ونظريات متعددة ومتنوعة، ونتج عن اختلاف المنهج اختلاف النظرة إلى المعنى، واختلف تعريفه، وهذا هو السر في أن كتاب أوجدن وريتشارد -مثلاً- يحوي ما يزيد عن عشرين تعريفاً، تعكس اتجاهات مختلفة من فلسفية، ومنطقية، وأخلاقية، ونفسية، وأدبية، وغيرها. ومعظم التعارض بين هذه التعريفات ناتج عن حرص كل متخصص على أن يلبي التعريف احتياجاته ومتطلبات حقله الدراسي.<sup>(2)</sup>

إذا تأملنا مختلف النظريات الغربية الحديثة التي عكفت على البحث في الدلالة، نلقى أغلبها يتوزع على خمسة حقول تخضع لخمسة مناهج تبنّاها الغوريون في التّنظير:

**المنهج الأول:** هو المنهج الشكلي الصوري، الذي يصف المدلولات بالنظر إلى الشكل الذي يجمعها في بنية واحدة، وهو تفرعها عن أصل واحد.

**المنهج الثاني:** هو المنهج السياقي الذي تصنف من خلاله المدلولات لاعتبارات تركيبية وتعبيرية وأسلوبية.

**المنهج الثالث:** هو المنهج الموضوعي المقامي النفسي، الذي يحدد معه مدلول اللفظ والخطاب اللغوي، باعتبار حال المتكلّم ومقامه و موقفه.

---

(1). عبد الجليل، علم الدلالة، أصوله ومباحثه في التراث العربي، (83).

(2). عمر، علم الدلالة (53).

**المنهج الرابع:** هو منهج الحقول الدلالية المهم بتحديد البنية الداخلية للمدلول، واعتبار القرابة الدلالية والعلاقة بين المدلولات (المفاهيم).

**المنهج الخامس:** هو منهج التحليل المؤلفاتي الذي تكشف معه البنية العميقية للخطاب بتحليل اللفظ إلى مؤلفاته وعنصره.<sup>(1)</sup>

وتجدر الإشارة إلى أن النظريات العربية في أي حقل من حقول العلم والمعرفة، ومنها حقل الدراسة الدلالية، لها مرجعيتها التاريخية والفكريّة، وتخضع لتصورات اجتماعية معينة لا يمكن إسقاطها من أي مقاربة علمية.<sup>(2)</sup>

وكون النظريات الغربية استمدت معاالم قواعدها وتطبيقاتها من لغات أجنبية غير اللغة العربية، لا يعد مانعاً من الاستفادة من أفكارها في تعاملنا مع التراث العربي، ذلك أن اللغة العربية بصفتها لغة تتتمى إلى مجموعة اللغات الطبيعية، وتشترك معها في عدد من الخصائص الصوتية، والتركيبة، والدلالية، وتضبطها قيود ومبادئ تضبط غيرها من اللغات.<sup>(3)</sup>

وهذه بعض النظريات التي قدمت معايير أولية لمسألة المعنى، وما تفرع عنها، تحديداً للإطار النظري العام لعلم الدلالة:  
**النظرية الإشارية:**

تشكل هذه النظرية في مسار علم الدلالة الحديث أولى مراحل النظر العلمي في نظام اللغة، بل إلى أصحابها يرجع الفضل في تمييز أركان المعنى

---

(1). عبد الجليل، علم الدلالة، أصوله ومباحثه في التراث العربي، (84).

(2). السابق، (84)

(3). الفهري، اللسانيات ولغة العربية، (56).

وعناصره، معتمدين في ذلك على النتائج التي توصل إليها دي سوسير في أبحاثه اللسانية التي خص بها الإشارة اللغوية باعتبارها الوحدة اللغوية المكونة من دال ومدلول، الدال هو: الإدراك النفسي للكلمة الصوتية، والمدلول هو: الفكرة أو مجموعة الأفكار التي تقرن بالدال.<sup>(1)</sup> ورغم أن أصحاب هذه النظرية لا يكادون يجمعون على رأي واحد فإن أغلبهم أطلق على هذه النظرية مصطلح النظرية الاسمية في المعنى، التي تنظر إلى الدلالة على أنها هي مسماها ذاته.

إن الذي منح هذه النظرية الصبغة العلمية هما العالمان الإنجليزيان أوجدن وريتشاردز اللذان اشتهرتا بمتلثهما الذي يميز عناصر الدلالة بدءاً بالفكرة أو المحتوى الذهني، ثم الرمز أو الدال، وانتهاءً إلى المشار إليه أو الشيء الخارجي.

إن هذا التقسيم المتميز للمعنى يعد خطوة جريئة في عصره، وأعطى المبحث الدلالي نفساً جديداً سوف يتولد عنه نظريات جديدة وأفكار مهمة. والدراسات الدلالية التي اضطاع بها العلماء المتذرون تدور كلها في فلك متلث أوجدن وريتشاردز ذلك أنها تناولت في مباحثها أحد عناصر المتلث بتحليل عميق أو عنصرين اثنين، ومنها ما تناول العناصر الثلاثة كلها استناداً على أن معنى الكلمة هو إشارتها إلى شيء غير نفسها، وهنا يوجد رأيان: أرأي يرى أن معنى الكلمة هو ما تشير إليه.

بــرأي يرى أن معنى الكلمة هو العلاقة بين التعبير وما يشير إليه.

---

(1). زكريا، الألسنية، علم اللغة الحديث، (178-180).

فدراسة المعنى على الرأي الأول تقتضي الاكتفاء بدراسة جانبيين من المثلث، هما جانباً الرمز والمشار إليه. وعلى الرأي الثاني تتطلب دراسة الجوانب الثلاثة؛ لأن الوصول إلى المشار إليه يكون عن طريق الفكرة أو الصورة الذهنية.<sup>(1)</sup>

وعلى أساس هذا التقسيم نشأت نظريات المدلول التي تناولت أنواع الدلالة وأقسامها، كما برزت نظريات عكفت على دراسة الإشارة اللغوية وأحصت أقسامها، وفي إطارها نشأت فكرة العلامة أو السمة، مما ساهم في ميلاد علم جديد هو علم العالمة أو السيميولوجية. وأهم مبحث شكل عقبة كأداء أمام علم الدلالة هو دراسة الصورة الذهنية التي تتميز بالتجريد، مما فتح المجال واسعاً أمام الباحثين في اكتشاف عوالم خفية، أطلق عليها بعضهم عالم المفاهيم، وبسماها بعضهم العوالم الدلالية، التي تمثل إحدى الدعامات الرئيسية في نظرية الأوضاع، التي تشكل الامتداد الطبيعي للنظرية الإشارية. إن مصدر الدلالة كما ترمي إلى ذلك نظرية الأوضاع يرکمن بالأساس في المراجع الموجودة في العالم الخارجي، وتبرز دلالة ما لصيغة معينة بواسطة مجموع العلائق المشابكة بين جملة الأوضاع، يقول عبد القادر الفهري: المكان الطبيعي للمعنى هو العالم الخارجي؛ لأن المعنى يبرز في العلائق المطردة بين الأوضاع، والمعنى اللغوي يجب أن ينظر إليه في إطار هذه الصورة العامة للعالم، عالم مليء بالمعلومات، وأجسام موقفة لانتقاط جزء من هذه

---

(1) عمر، علم الدلالة، (55).

المعلومات.<sup>(1)</sup> وحقيقة أن الدلالة لا يُتَعْرَفُ عليها معجمياً وإنما مروراً برصد جملة العلائق التي تحددها الأوضاع في العالم الخارجي، إذن فال فكرة الرائدة في دلالة الأوضاع هي أن معنى جملة يتحدد بعلاقة الكلمة، والوضع الموصوف.<sup>(2)</sup> وتدعيمأ للنظرية الإشارية التي حصل توسيع في مفهومها لاحظ بوئمن أن عالم المفاهيم المودع في العالم الخارجي أضخم بكثير مما هو في الرأس؛ فالمفاهيم هي الأساس الذي انبنت عليه نظرية الأوضاع التي تنظر إلى المعنى أنه علاقة بين الكلمة المنتج والأوضاع الموصوفة، وهذه النظرية ترتكز كذلك على الدلالة الخارجية للغة، وانصهار المعلومات اللغوية ضمن التيار المعلوماتي، وما دفع إلى القول بذلك، أن المعنى لا يتموضع في العالم الخارجي، ولا في النفس، وإنما يتموضع في عالم المفاهيم، كما ذهب إلى ذلك فريحة الذي اعتبر المفاهيم هي الوسيط الذي يربط العناصر الثلاثة: الأذهان تمسك بالمفاهيم، والكلمات تعبر عنها، والأشياء يحل عليها بواسطتها.<sup>(3)</sup>

#### النظرية التصورية:

إن هذه النظرية تمثل مستوى آخر من مستويات الدراسة الدلالية، فإذا كانت النظرية الإشارية قد عكفت على دراسة الإشارة أساساً للولوج إلى دراسة ما يتعلّق بها من عناصر المعنى، فإن النظرية التصورية ترتكز على مبدأ التصور الذي يمثله المعنى الموجود في الذهن، وتعود جذور هذه النظرية إلى الفيلسوف الإنجليزي جون لوك، في القرن السابع عشر، الذي سماها النظرية

---

(1) الفهري، اللسانيات ولللغة العربية، (386).

(2) السابق، الصفحة نفسها.

(3) السابق، (381).

العقلية، ونادى فيها بأن استعمال الكلمات يجب أن يكون الإشارة الحساسة إلى الأفكار. والأفكار التي تمثلها تعد مغزاها المباشر الخاص.<sup>(1)</sup>

وقد أطلق بعض الباحثين على هذه النظرية اسم النظرية الفكرية؛ لأن الكلمة تشير إلى فكرة في الذهن، وأن هذه الفكرة هي معنى الكلمة،<sup>(2)</sup> ونتيجة للطابع التجريدي الذي وسم النظرية التصورية، فإن العلماء المتأخرين أسسوا أفكارهم على معطيات حسية تقع تحت الملاحظة والمشاهدة، وأرجعوا الدلالات كلها إلى تلك التصورات التي تحقق الأثر العلمي، وهذه الفكرة قريبة من فكرة النظرية السلوكية التي تبني على مبدأ المنبه والاستجابة، إلا أن تحديد مرجعية الآثار إلى التصورات الذهنية، تلحق تلك الفكرة بالنظرية التصورية. لقد أسس شارلز بييرس نظريته البراجماتية واعتبرت امتداداً للنظرية التصورية: "رأى بييرس أن تصورنا لشيء ما يتالف من تصورنا لآثاره العملية، فالتيار الكهربائي مثلاً لا يعني مرور موجة غير مرئية في مادة ما، وإنما يعني مجموعة من الواقع مثل إمكان شحن مولد كهربائي أو أن يدق جرس، وأن تدور الآلة، وإن فمعنى كهرباء هو ما تفعله، وإن فالتصورات المختلفة التي تحقق نتيجة عملية واحدة إنما هي تصور واحد أو معنى واحد، والتصورات التي لا ينتج عنها آثار لا معنى لها".<sup>(3)</sup>

إن عالم الأفكار عالم مستقل بذاته فالدلالات واحدة في جميع اللغات، وإنما الاختلاف أتى من تباين الألسنة، وذهب علماء الألسنة المحدثون إلى افتراض

(1) عمر، علم الدلالة، (57).

(2) زيدان، في فلسفة اللغة، (96).

(3) السابق، (97).

وجود عوالم دلالية يجب البحث عن معالمها وسنتها بناء على البنية الدلالية، حتى أن اللغويين المتأخرين اعتبروا أن التصورات والأفكار كيائًا مستقلًا قد يستغني عن اللغة إذا أراد الأفراد ذلك، يقول أحمد مختار عمر : الأفكار التي تدور في أذهاننا تملك وجودًا مستقلًا، ووظيفة مستقلة عن اللغة، وإذا قنع كل منا بالاحتفاظ بأفكاره لنفسه كان من الممكن الاستغناء عن اللغة.<sup>(1)</sup>

وما دام أن النظرية التصورية تعتبر أن المعنى هو التصور الذي يحمله المتكلم ويحصل للسامع حتى يتم التواصل والإبلاغ، فإن عالم الأشياء غير متجلان، كما أن التصورات متباعدة من فرد لآخر، فتصور "شجرة" مثلاً، يحمل جملة من الدلالات المختلفة اختلافاً قد يكثر أو يقل بحسب وجود هذا التصور داخل عالم الأشياء، كما أن هناك كلمات لا تحمل تصوراً باعتبارها لا تنتمي لعالم الأشياء كالأدوات والحرروف وما إلى ذلك، وقد كان رفض النظرية التصورية، للماخذ التي ذكرنا، وغيرها، هو المنطلق لمعظم المناهج الحديثة التي ظهرت خلال هذا القرن،<sup>(2)</sup> وهو ما سينتبلور في نظريات أكثر موضوعية وعلمية.

#### النظرية السلوكية:

إن التجديد الذي طبع النظرية التصورية أدى إلى نشأة اتجاه آخر في البحث الدلالي، يستبعد الأفكار المجردة، تمثل في النظرية السلوكية، وقد خضع أصحاب هذه النظرية للمنحى العلمي الذي طغى على ساحة البحث وقتذاك،

---

(1) عمر، علم الدلالة، (57).

(2) السابق، (58).

وهو منحى يرتكز على الملاحظة والمشاهدة، فقد ولّى عهد العلوم التجريدية النظرية، وأعطت هذه النظرية السلوكية اهتماماً للجانب الممكن ملاحظته علانية، وهي بهذا تخالف النظرية التصورية التي ترکز على الفكرة أو التصور.<sup>(1)</sup>

إن البحث عن ماهية الدلالة وآلية حصونها أدى بالعالم اللغوي الأمريكي بلومفيلد إلى هجر الاتجاه العقلي، والبحث عن الدلالة في السلوك اللغوي الظاهر، وبعد تحقق الأفكار التي مال إليها بلومفيلد تجلّى الاتجاه السلوكى لدى هذا العالم، وقد عرف معنى الصيغة اللغوية بأنه الموقف الذي ينطقتها المتكلّم فيه، والاستجابة التي تستدعيها من السامع، فعن طريق نطق صيغة لغوية يحيث المتكلّم سامعه على الاستجابة لموقف، هذا الموقف وتلك الاستجابة هما المعنى اللغوي للصيغة.<sup>(2)</sup> والقول بمبدأ المثير والاستجابة يستدعي الأخذ كذلك بالمقام الذي حصل فيه الحدث الكلامي، ولكي تحدد دلالة صيغة لغوية تحديداً دقيقاً يجب حصر جميع المقامات التي صاحبت استعمال الصيغة في الحدث الكلامي، ومعرفة شاملة لكل ما يشكل عالم المتكلّم، فدلالة صيغة لغوية ما إنما هي المقام الذي يفصح فيه المتكلّم عن هذه الدلالة، والرد اللغوي أو السلوكى الذي يصدر عن المخاطب.<sup>(3)</sup> لأن المقام هو المميّز بين الإمكانيات المتعددة للدلالة، خاصة أن الصيغة اللغوية قد أخذت أبعاداً اجتماعية وثقافية، وتعلقت بها قيم أسلوبية وتعبيرية مما يعيق التواصل والإبلاغ، وتدخل المعنى الرئيسي

(1) السابق (59).

(2) السابق، (61).

(3) شاكر، مدخل إلى علم الدلالة، ترجمة محمد يحيائن، (26).

والهامشي، لذا فالأخذ بالعلاقة المتينة بين القول والمقام سوف يزيل كثيراً من اللبس في الأحداث الكلامية، إذ إن اللجوء إلى المقام أو حال الخطاب يساعد على الخصوص في:

- 1 . استكشاف مرجع الصيغة اللغوية للقول.
- 2 . اختيار وإثمار تأويل بعينه في حالة الكلام الملبس أو المبهم.
- 3 . استكشاف قيمة القول (تهديد، وعد، وعيد ...).
- 4 . تحديد خاصة القول (هل هو موسوم أو غير موسوم) صيغة لغوية خاصة بالفالحين مثلاً.<sup>(1)</sup>

والحقيقة أن النظرية السلوكية بقدر ما كشفت عن عوالم خفية ودفعت بالبحث الدلالي خطوات نحو الأمام، فتحت أبواباً عن عوالم أخرى بقيت خفية، ذلك أن الأخذ بمبدأ دراسة الأفعال الكلامية القابلة للملاحظة والمشاهدة، لم يقدم الأدلة الكافية عن تلك التساؤلات حول ضبط دلالة الصيغة اللغوية ضبطاً يخضع لمعايير علمية دقيقة تسحب على كل الصيغ والتركيبات اللغوية، فوجود القيم الحافحة وتكون المعنى динاميكي الذي لا يأخذ صورة قارة ثابتة، شكل أهم العوائق أمام نظرية بلومفورد السلوكية، وقد تطورت هذه النظرية على يد الفيلسوف الأمريكي شارل موريس، الذي لاحظ أنه قد تتعدد الاستجابات لمثير واحد، يعني اشتراك دلالات في صيغة لغوية واحدة، وذلك أن المنطوق قد يحمل قيمةً أسلوبية ومعانٍ حافحة، يتولد عنها استجابات متعددة، وقد أخرج

---

(1) السابق، (28).

موريس من معنى الصيغة الاستجابة أو رد الفعل، واكتفى بمجرد الميل أو الرغبة، ويعني ذلك أنه إذا وجد ميلاً أو رغبة صريحة للقيام باستجابة معينة لمثير (منطوق لغوي) فدلالة على وجود ارتباط يجعل الاستجابة تكون لذلك المثير، وهذا الارتباط بمثابة الاشتراط، وقد مثل ذلك بالعلاقة: "إذا كانت ط

حينئذ تكون س"، حيث ط = اشتراط.<sup>(1)</sup>

ورغم هذا التطور الحاصل في النظرية السلوكية، بلجوء موريس إلى فكرة الميل أو المزاج، فقد وجدت تراكيب وعبارات لغوية لا تخضع لمعايير هذه النظرية؛ وبالتالي وجدت فجوات علمية واضحة لم تستطع النظرية السلوكية سدها، مما عجل بميلاد اتجاه آخر في الدرس الدلالي حاول الإجابة عن التساؤلات المطروحة حول تحديد علمي موضوعي دقيق للدلالة وطرق ضبطها.<sup>(2)</sup>

#### النظرية السياقية:

إن نظام اللغة نظام مشابك العلاقات بين وحداته، ومفتوح دوماً على التجديد والتغيير في بنياته المعجمية والتركيبية، حتى غدا تحديد دلالة الكلمة يحتاج إلى تحديد مجموع السياقات التي ترد فيها، وهذا ما نادت به النظرية السياقية التي نفت عن الصيغة اللغوية دلالتها المعجمية، يقول ماريتنى: خارج السياق لا تتوفر الكلمة على المعنى.<sup>(3)</sup>

(1) عمر، علم الدلالة، (65).

(2). عبد الجليل، علم الدلالة، أصوله ومباحثه في التراث العربي، (90).

(3). شاكر، مدخل إلى علم الدلالة، (31).

إن منهج النظرية السياقية يعد من المناهج الأكثر موضوعية ومقاربة للدلالة، ذلك أنه يقدم نموذجاً فعلياً لتحديد دلالة الصيغة اللغوية، وقد تبنى كثير من علماء اللغة هذا المنهج منهم، وتغمشتين، الذي صرَّح قائلاً: لا نقاش عن معنى الكلمة وإنما عن الطريقة التي تستعمل فيها.<sup>(1)</sup> إن هذه الطريقة التي تستعمل فيها الكلمة هي التي تصنف دلالة هذه الكلمة ضمن الدلالة الرئيسية، أو القيم الحافة التي تحدد معها الصور الأسلوبية؛ لأن السياق يحمل حقائق إضافية شارك الدلالة المعجمية للكلمة في تحديد الدلالة العامة، يقول ستيفن أولمن: السياق وحده هو الذي يوضح لنا ما إذا كانت الكلمة ينبغي أن تؤخذ على أنها تعبير موضوعي صرف، أو أنها قصد بها أساساً التعبير عن العواطف والانفعالات.<sup>(2)</sup> لقد حصل تطور مهم في مفهوم السياق، إذ لم يعد يقتصر على الجانب اللغوي في إيضاح دلالة الصيغة اللغوية، وإنما وجدت جوانب أخرى قد تتحسم معها الدلالة المقصودة للكلمة، كالوضع والمقام الذي يحدث فيه التواصيل أو الملامح الفيزيولوجية النفسية للمتكلم التي تصاحبه، كما ذكر عبد القادر الفهري في ذلك: اختيار مفهوم ملائم من بين لائحة المفاهيم التي يعبر عنها اللفظ المشتركة يتطلب مجهوداً معرفياً خاصاً، وينسب أحياناً في أخطاء، ويقع رفع الالتباس عن طريق السياق اللغوي المباشر، أو السياق الخطابي، أو الوضع الذي يحدث فيه التواصيل، أي كل مصادر المعلومات المتوفرة لرفع اللبس.<sup>(3)</sup> إن تعدد المفاهيم التي يدل عليها اللفظ تعني أن هذا

(1) موريس، مدخل إلى علم الدلالة الأسني، (33).

.(2) Ullmann, Word & their use by Stephan, (63).

(3) الفهري، اللسانيات ولغة العربية، (372).

اللفظ له معنى مركزي هو النواة، ومعانٍ هامشية ثانوية اكتسبها بفعل دورانه المتجدد في أنساق كلامية مختلفة، حتى أصبح المعنى المركزي يدور في فلك المعاني الثانوية التي لا تفاضل بينها، وأصبح طريق رفع اللبس في الدلالة يمر عبر السياق اللغوي أو الخطابي أو معاينة المقام الذي يتمثل في المعطيات الخارجية والنفسية، ويتبين في ذلك خاصة عند استعمال المشترك اللغوي، وتبعاً لذلك فإن دلالة الكلمة تتعدد بتنوع السياقات وتنوعها، أي تبعاً لتوزعها اللغوي، وقد توصل العلماء إلى تمييز بين أربعة أنواع من السياق:<sup>(1)</sup>

1 . السياق اللغوي.

2 . السياق العاطفي الانفعالي.

3 . سياق الموقف أو المقام.

4 . السياق الثقافي أو الاجتماعي.

#### **السياق اللغوي:**

فالسياق اللغوي يشرف على تغيير دلالة الكلمة تبعاً للتغيير يمس التركيب اللغوي، كالتقديم والتأخير في عناصر الجملة فقولنا: زيد أتم قراءة الكتاب، تختلف دلالتها اللغوية عن جملة: قراءة الكتاب أتمها زيد.

#### **السياق العاطفي الانفعالي:**

أما السياق العاطفي الانفعالي فيحدد دلالة الصيغة أو التركيب من معيار قوة أو ضعف الانفعال، فبالرغم من اشتراك وحدتين لغويتين في أصل المعنى

---

(1) عمر، علم الدلالة، (69).

إلا أن دلالتهما تختلف، مثل الفرق بين دلالة: اغتال وقتل، بالإضافة إلى القيم الاجتماعية التي تحدها الكلمتان، فهناك إشارة إلى درجة العاطفة والانفعال الذي يصاحب الفعل، فإذا كان الأول يدل على أن المغتال ذو مكانة اجتماعية عالية، وأن الاغتيال كان لدافع سياسية، فإن الفعل الثاني يحمل دلالات مختلفة عن الأول، وهي دلالات تشير إلى أن القتل قد يكون بوحشية، وأن آلة القتل قد تختلف عن آلة الاغتيال، فضلاً عن أن المقتول لا يتمتع بمكانة اجتماعية عالية.

#### سياق الموقف أو المقام:

وهو يعني الموقف الخارجي الذي يمكن أن تقع فيه الكلمة، فتغير دلالتها تتبعاً لتغير الموقف أو المقام، وقد أطلق اللغويون على هذه الدلالة مصطلح "الدلالة المقامية".

#### السياق الثقافي:

وهو القيم الثقافية والاجتماعية التي تحيط بالكلمة، إذ تأخذ ضمنه دلالة معينة، وقد أشار علماء اللغة إلى ضرورة وجود هذه المرجعية الثقافية عند أهل اللغة الواحدة؛ لكي يتم التواصل والإبلاغ، وتخضع القيم الثقافية للطابع الخصوصي الذي يلون كل نظام لغوي باسمة ثقافية معينة، وهو ما يكون أحد العوائق الموضوعية في تعلم اللغات.

وتعتبر النظرية السياقية بنموذجها النظري التطبيقي من النظريات العملية الأكثر تعلقاً بالنظام اللغوي، بل إنها بطريقتها الإجرائية في تحديد جملة السياقات وما يصاحبها من العوامل الخارجية، كالمقام والحال، تعد بذلك مرحلة تمهيدية مهمة بالنسبة للنظرية التحليلية، حيث يرى أولمن أنه بعد أن

يجمع المعجمي عدداً من السياقات المتمثلة التي ترد فيها كلمة معينة، وحينما يتوقف أي جمع آخر للسياقات عن إعطاء أي معلومات جديدة، يأتي الجانب العملي إلى نهايته، ويصبح المجال مفتوحاً أمام المنهج التحليلي.<sup>(1)</sup>

كان آخر ما توصل إليه علماء اللغة في إطار النظرية السياقية هو فكرة الرصف، وتعني مراعاة وقوع الكلمات معاورة لبعضها، حيث يعد هذا الوقع أحد معايير تحديد دلالة الكلمة. إن تسبيق الصيغة اللغوية يعد المنفذ المهم لتحديد مجالها الدلالي، فلا يمكن أن ترد الصيغة اللغوية بمعزل عن السياق النفسي أو الاجتماعي الثقافي، بل يحصل التجاور بين مجموع الصيغ اللغوية داخل التركيب، وهو ما يمكن التعبير عنه بمصطلح النظم، كما سماه قديماً عبد القاهر الجرجاني في كتابه دلائل الإعجاز، وقد اعتبر فيرث أن قائمة الكلمات المتراضفة مع كل كلمة تعد جزءاً من معناها،<sup>(2)</sup> بحيث يستدعي حضور كلمة ما حضور سلسلة من الكلمات التي تتراصف معها سياقياً وتتوافق معها في الواقع.

#### النظرية البنوية:

لقد اختلف الدارسون والنقاد في تبيان مفهوم البنوية، حتى البنويون أنفسهم نجدهم يوردون لها تعريفات مختلفة،<sup>(3)</sup> وهي في معناها الواسع: طريقة بحث في الواقع، ليس في الأشياء الفردية بل في العلاقات بينها. وهذا ما ذهب

.(1). السابق، (72).

.(2) السابق، (77).

.(3) Le Structraisme, Jean Piaget (8)

إليه جان بياجيه وغيره، ويرى ليونارد جاكسون أن البنوية هي: دراسة ظواهر مختلفة، كالمجتمعات، والعقول، واللغات، والأساطير، بوصف كل منها نظاماً تاماً، أو كلاً مترايطاً، أي بوصفها بنيات، فُدرس من حيث أنساق تربطه الداخلية، لا من حيث هي مجموعات من الوحدات أو العناصر المنعزلة، ولا من حيث تعاقبها التاريخي.<sup>(1)</sup> وجاء في المعجم الأدبي أنها: نظرية قائمة على تحديد وظائف العناصر الداخلية في تركيب اللغة، ومبينة أن هذه الوظائف المحددة بمجموعة من الموازنات والمقابلات هي مندرجة في منظومات واضحة.<sup>(2)</sup>

والبنوية مذهب من المذاهب التي سيطرت على المعرفة الإنسانية في الفكر الغربي، مؤداه الاهتمام أولاً بالنظام العام لفكرة أو لعدة أفكار مرتبطة بعضها ببعض على حساب العناصر المكونة لها. ويعرف أحياناً باسم البنائية أو التركيبية.<sup>(3)</sup>

ويرى بياجيه أن المثل الأعلى للبنوية هو السعي إلى تحقيق معقولية كامنة عن طريق تكوين بناءات مكتفية بذاتها، لا نحتاج من أجل بلوغها إلى الرجوع إلى أية عناصر خارجية.<sup>(4)</sup> وعليه فقيمة الشيء من وجهة نظر البنوية - ليس بذاته بل بعلاقاته بغيره، فلو لم يكن الأمر كذلك لما اختلفت وجهات النظر في النص الواحد، وكانت النتيجة واحدة، في حين نجد للنص

(1)المناصرة، علم الشعرية، (475).

(2)عبد النور، المعجم الأدبي، (52).

(3)فضل، النظرية البنائية في النقد الأدبي، (187).

. (8)Le Structraisme، Jean Piaget(4)

الواحد مجموعه نصوص تتشكل، فيخرج لكل شخص نص مستقل مختلف عن غيره، وهذا دليل على أن الشيء ليس له قيمة ذاته بل قيمته بالعلاقات مع غيره، فالسمة الأساسية للبنوية هي الاهتمام بالعلاقات القائمة بين الأشياء التي تبين من خلالها قيمة الشيء، وعدم الاعتراف بالاستقلالية والفردية.<sup>(1)</sup> وقد امتدت هذه النظرية إلى علوم اللغة عامّة وعلم الأسلوب خاصّة، حيث استخدمها العلماء أساساً للتمييز الثاني الذي يعتبر أصلاً لدراسة النص دراسة لغوية، وكل ظاهرة تبعاً للنظرية البنوية - يمكن أن تشكل بنية بحد ذاتها؛ فالأحرف الصوتية بنية، والضمائر بنية، واستعمال الأفعال بنية... وهكذا.

وحدّد بياجيه خصائص البنية بأنها ثلاثة:<sup>(2)</sup>

1. الكلية: وتعني أن البنية ليست موجودة في الأجزاء.
2. التحولات: وهي التي تمنح البنية حركة داخلية وتقوم في الوقت نفسه بحفظها وإثرائها دون أن تضطرها إلى الخروج عن حدودها أو الانتماء إلى العناصر الخارجية.
3. التنظيم الذاتي: ويعني أن البنية كيان عضوي متنسق مع نفسه منغلق عليها مكتفٍ بها، فهي كلٌّ متماسك له قوانينه وحركته وطريقة نموه وتغييره، ومن ثم فهي لا تحتاج إلى تمسكه الكامن.

---

(1) المسدي، قضية البنوية دراسة ونماذج، (22).

(2) إبراهيم، مشكلة البنية، (78).

## **البنية اللغوية:**

نظريّة علميّة تقوم على سيطرة النّظام اللّغوي على عناصره، وتحرّص على الطابع العضوي لشّتى التّغييرات التي تخضع لها اللّغة.<sup>(1)</sup>

أما علم اللّغة البنائي فيشير إلى التّحليل اللّغوي الذي يسعى إلى تأسيس نظم واضحة للعلاقة بين الوحدات اللّغوية في البنية السطحية.<sup>(2)</sup>

## **اللسانيات البنائية:**

هي المنهجية النّظرية التي تعد اللسان بنية، أي: مجموعة من العناصر التي تقيم علاقات شكلية فيما بينها. وهي علم يقوم على أساس أن تحليل أي عنصر من عناصر اللّغة لا يتم بمعزل عن بقية العناصر في النّظام اللّغوي. وهي نظرية تطبّق المنهج الوصفي في دراسة اللّغة، فتتّظر إليها على أنها وحدات صوتية تتجمّع لتكون وحدات مورفولوجية (صرفية) لتكون هذه بدورها عبارات وتراكيب وجملًا.<sup>(3)</sup>

البنية عند دي سوسير: هي التي لا يمكن تعريفها إلا بالرجوع إليها بوصفها بناءً أو نظاماً، أي بالرجوع إلى علاقتها الداخلية (الدال والمدلول) بدلاً من علاقتها الخارجية (سياق اجتماعي، تاريخي)؛ لأنّها توظّف حسب تنافضاتها الداخلية. وعلى الرغم من أنّ دي سوسير نفسه لم يستخدم كلمة

(1) Le Structraisme، Jean Piaget.

(2) المسدي، قضية البنائية دراسة ونماذج، (370).

(3) ينظر: باقر، مقدمة في نظرية القواعد التوليدية، والمسدي، التفكير اللسانی في الحضارة العربية.

"بنية"، إنما استخدم كلمة "نسق" أو "نظام"، إلا أن الفضل الأكبر في ظهور المنهج البنوي في دراسة الظاهرة اللغوية يرجع إليه هو أولاً بالذات.<sup>(1)</sup>

### مراحل البنوية التقليدية:

يمكن إجمال القول بأن البنوية التقليدية مرت بثلاث مراحل، يتميز بعضها عن بعض على النحو التالي:<sup>(2)</sup>

**المرحلة الأولى:** مرحلة دي سوسير والأوروبيين في عمومهم، وكان جل اهتمامهم باللغة لا بالكلام، وبيان العلاقات الداخلية بين وحدات الجملة، تلك العلاقات التي تعد النواة للمعنى التام للجملة.

**المرحلة الثانية:** بنوية بلومفيلد وأتباعه الخُلُص، وهي تهتم بالكلام لا باللغة، وتحصر عملها في البنية السطحية على أساس من النظر الشكلي، دون الاهتمام بالمعنى.

**المرحلة الثالثة:** بنوية أمريكية موزعة سارت على جملة من مبادئ بلومفيلد لكنها أدخلت الوظيفة أو المعنى في الحسبان. وجاءت بعد المرحلة الثالثة أو مواكبة لها نظرات زليج هاريس، وهي نظرات بنوية، ونظرات بايك.

### أهم الانتقادات الموجهة إلى البنوية التقليدية:

- مما يشار إليه هنا أن المدرسة البنوية -على الرغم من مكانتها الكبيرة- هوجمت بأنها:<sup>(3)</sup>

(1) إبراهيم، مشكلة البنية، (47).

(2) التعيمي، المدرسة البنوية: قراءة في المبادئ والأعلام، (78).

(3) السابق، الصفحة نفسها.

1. نظرت إلى المكونات المباشرة للغة وتغافلت عن البنية العميقة لها.
2. اكتفت بوصف المكونات المباشرة، وهذا لا يمكنه أن يقع للغة أو عينة الدراسة.
3. عدم استطاعتها تحليل كل أنواع الجمل، فالجمل قد تطول وتعقد العلاقات بين مكوناتها.
4. لقد غالى دي سوسير كثيراً عندما قرر أن الفرد لا يستطيع التغيير أو التبديل في اللغة، وأن الجماعة هي التي تفعل ذلك، والواقع أن الفرد هو مصدر التغيير والتبديل.

ومن ذلك أيضاً: تصدى أوتو سبرسن اللغوي الدنماركي لآراء دي سوسير،<sup>(1)</sup> حيث يرى أن اللسان والكلام جانبان لشيء واحد.

---

(1) كرازة، علم اللغة الحديث بدايات وتطور، (1).

## **الفصل الثاني**

### **تحديد المعنى على المستوى الصوتي**

**فيه مباحثان:**

**المبحث الأول: وقف التعلق وأثره في تحديد المعنى**

**المبحث الثاني: دور العلامة الإعرابية في تحديد المعنى**

## **المبحث الأول: وقف التعانق وأثره في تحديد المعنى**

نبع تعقيد ظاهرة الوقف والابتداء من القراءات والتجويد، وأفاد منها المفسرون والنحاة والبلغيون وغيرهم، لما تتمتع به من أهمية في تحديد المعنى وتوجيه النص؛ لذا اهتم بها القدامى، ونظر فيها المحدثون وأفردوا لها أبحاثاً وكتباً ومتوناً وحواشياً، ذكروا أقسامها وأحكامها.

والوقف والابتداء تركيب لمصطلح واحد مكون من عبارة عطفية، ويطلق عليه علم الوقف والابتداء في التجويد، والوقفة في علم الأصوات وكذا السكتة.

**تعريف الوقف لغة:** الواو والكاف والفاء، أصل واحد يدل على: خلاف الجلوس، والحبس، والسكوت، والإمساك، والقصور، والتبيين، والمعاينة، والارتياض، والنطق بالكلمة مسكنة الآخر مقطوعة بما بعدها، والمنع، والكف، والتثبت، والتمكث، والانتظار<sup>(1)</sup>.

**والابتداء لغة:** افتعال من البداء، وبدأ الشيء: فعله ابتداءً، أي: قدمه في الفعل<sup>(2)</sup>. أما في الاصطلاح فالوقف: عبارة عن قطع الصوت على الكلمة زمانياً يتنفس فيه عادة، بنية استئناف القراءة، إما بما يلي الحرف الموقوف عليه، أو بما قبله، لا بنية الإعراض، ويأتي في رؤوس الآي وأوساطها، ولا يأتي في وسط الكلمة، ولا فيما اتصل رسمياً، ولا بد من التنفس معه.<sup>(3)</sup> يقول محسن هاشم

---

(1). ينظر: مادة و ق ف: ابن منظور لسان العرب (359/9)، والزيدي، تاج العروس (467/24)، والمجمع الوسيط (1051/2).

(2). ينظر: مادة ب د أ: ابن منظور لسان العرب (26/1)، والزيدي، تاج العروس (137/1)، والمجمع الوسيط (42/1).

(3). ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، (240/1).

درويش: "هذا تعريف ابن الجزري، وهو أدق تعريف وأجمعه وأمنعه، لا ترد عليه الإشكالات والاحتمالات، وعليه عوّل جُلُّ من جاء بعده".<sup>(1)</sup> والملحوظ أن العلماء عرّفوا الوقف دون الابتداء، وكأنهم رأوا أن تعريف أحد المتضادين يغنى عن الآخر، أي أن تعريف الابتداء تعريف سلبي، تماماً كما فعل بعض النحاة العرب في تعريفهم الاسم والفعل والحرف، حيث لم يأتوا بعلامات الحرف أو تعريف له سوى أنه لا يقبل علامات الاسم أو الفعل، وهو ما يعرف في علم اللغة الحديث بأن ترك العلامة علامة في حد ذاته<sup>(2)</sup>.

الأصل في الترتيب أن يقال: الابتداء والوقف؛ لأن الابتداء هو فعل الشيء أولاً، والوقف هو الحبس والكف، لكن شاع في تسمية هذا الفن تقديم الوقف على الابتداء، وعلّة ذلك ذكرها القسطلاني في قوله: "وقدّموا الوقف على الابتداء، وإن كان مؤخراً عنه في الرتبة؛ لأن كلامهم في الوقف الناشئ عن الوصل، والابتداء الناشئ عن الوقف، وهو بعده، وأما الابتداء الحقيقي فسابق على الوقف الحقيقي، فلا كلام فيهما، إذ لا يكونان إلا كاملين، كأول السورة، والخطبة، والقصيدة، وأواخرها"<sup>(3)</sup>.

(1). السجاوندي، الوقف والابتداء، تحقيق: محسن هاشم درويش، ط الأولى 1422هـ - 2001م، دار المناهج للنشر والتوزيع عمان - الأردن، (29).

(2). حجازي، الوقف والابتداء في ضوء علم اللسانيات الحديث، دار فرحة للنشر والتوزيع، القاهرة، 2008م، (18).

(3). القسطلاني، لطائف الإشارات لفنون القراءات، تحقيق: عامر عثمان السيد، عبد الصبور شاهين، (249).

إذن فالمعنى بالدراسة ليس الوقف المطلق ولا الابتداء المطلق، إنما الوقف بعد ابتداء حقيقي، والابتداء بعد قطع، وعلى هذا فالوقف مقدم على الابتداء.

الغالب في أسماء الكتب التي تهتم بهذا العلم أن تجمع بين المصطلحين أو ما يشير إليهما، مثل: الوقف والابتداء للسجاؤندي، وإيضاح الوقف والابتداء لابن الأنباري، والقطع والاتفاق للنحاس، والمقاطع والمبادئ للسجستانى، وقليل منها نصّ على الوقف فقط، مثل كتاب الوقوف لوكيع، في حين لا نكاد نجد كتاباً موسوماً بمصطلح الابتداء منفرداً، مما يوحي إلى أنهم يعتبرون الابتداء أثراً من آثار الوقف، فهو يتبعه في أحكامه في الغالب، ويدل على هذا أنهم ينصون على مواضع الوقف دون الابتداء، وإن ذكروا الابتداء لا يذكرون حكمه كالوقف، بل يشرون إلى موضعه<sup>(1)</sup>. قال ابن الأنباري: الوقف على ﴿الْم﴾ [آل عمران: 1] حسن؛ لأنك ترفعها بمضمر، ثم تبتدئ: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُ الْقَيُّومُ﴾ [آل عمران: 2].<sup>(2)</sup> وقال أبو عمرو الداني: ﴿إِنَّى عَامِلٌ﴾ كافٍ، ثم تبتدئ: ﴿فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾ [الأنعام: 135] على التهديد<sup>(3)</sup>.

ذهب العلماء في تقسيم الوقف والابتداء مذاهب شتى، يعتمد بعضها على بعض، تؤول كلها إلى أصل واحد، فهو اختلف في الأسماء والمصطلحات، يقول ابن الجزري: وقد اصطلاح الأئمة لأنواع أقسام الوقف والابتداء أسماء... وأكثر ما ذكر الناس في أقسامه غير منضبط ولا منحصر.

(1). الطيار، وقوف القرآن وأثرها في التفسير، (21).

(2). ابن الأنباري، إيضاح الوقف والابتداء، (563/2).

(3). الداني، المكتفى في الوقف والابتداء، (71).

وأقرب ما قلته في ضبطه أن الوقف ينقسم إلى اختياري وأضطراري؛ لأن الكلام إما أن يتم أو لا، فإن تم كان اختيارياً، وكونه تاماً لا يخلو إما أن لا يكون له تعلق بما بعده البة -أي: لا من جهة اللفظ ولا من جهة المعنى- فهو الوقف الذي اصطلح عليه الأئمة بال تمام؛ ل تمام المطلق، يوقف عليه ويبتدأ بما بعده. وإن كان له تعلق فلا يخلو هذا التعلق إما أن يكون من جهة المعنى فقط، وهو الوقف المصطلح عليه بالكافي؛ للاكتفاء به عما بعده، واستغناه ما بعده عنه، وهو كال تمام في جواز الوقف عليه والابتداء بما بعده. وإن كان التعلق من جهة اللفظ فهو الوقف المصطلح عليه بالحسن؛ لأنه في نفسه حسن مفيد يجوز الوقف عليه، دون الابتداء بما بعده؛ للتطرق اللغطي، إلا أن يكون رأس آية، فإنه يجوز في اختيار أكثر أهل الأداء؛ لمجيئه عن النبي - صلى الله عليه وسلم - في حديث أم سلمة - رضي الله تعالى عنها - أن النبي - صلى الله عليه وسلم - كان إذا قرأ قطع قراءته آية آية، يقول: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ [الفاتحة:1] ثم يقف، ثم يقول: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحة:2]، ثم يقف، ثم يقول: ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ [الفاتحة:3]... وكذلك عد بعضهم الوقف على رuous الآي في ذلك سنة، وقال أبو عمرو: وهو أحب إلى، واختاره أيضاً البهقي في شعب الإيمان، وغيره من العلماء وقالوا: الأفضل الوقوف على رuous الآيات، وإن تعلقت بما بعدها. قالوا: واتباع هدي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وسننته أولى.

إن لم يتم الكلام كان الوقف عليه اضطرارياً، وهو المصطلح عليه بالقبيح، لا يجوز تعمد الوقف عليه إلا لضرورة من انقطاع نفس ونحوه لعدم

الفائدة، أو لفساد المعنى.<sup>(1)</sup> ويقول الأشموني: " وأشارت إلى مراتبه بتام وأتم، وكافٍ وأكفي، وحسن، وأحسن، وصالح وأصلاح، وقبح، وأقبح، فالكافي والحسن يقاريان، والتام فوقهما، والصالح دونهما في الربطة فأعلاها الأتم ثم الأكفي، ثم الأحسن، ثم الأصلح، ويعبر عنه بالجائز".<sup>(2)</sup>

يتبيّن من النقلين السابقين أن الأصل الذي يبني عليه تقسيم الوقف اختياراً هو تمام الكلام، أي أن لا يكون له تعلق بما بعده البتة لا من جهة اللفظ ولا من جهة المعنى، يقول ابن الجزري: "ما لم يمكن للقارئ أن يقرأ السورة، أو القصة في نفس واحد ولم يجر التنفس بين كلمتين حالة الوصل، بل ذلك كالتنفس في أثناء الكلمة، وجب حينئذ اختيار وقف للتنفس والاستراحة، وتعيّن ارتفاع ابتداء بعد التنفس والاستراحة، وتحتم أن لا يكون ذلك مما يخل بالمعنى ولا يخل بالفهم، إذ بذلك يظهر الإعجاز ويحصل القصد؛ ولذلك حض الأئمة على تعلمه ومعرفته، عن علي بن أبي طالب - رضي الله عنه - قال: الترتيل معرفة الوقف وتجويد الحروف"<sup>(3)</sup>.

أما الأضطرار بسبب انقطاع النفس أو غيره، فهو طاري، ولا بد بعد انفاس العارض من العود، وهو: استئناف القارئ بكلمة أو أكثر من آخر مقطع انتهى إليه في قراءته، بغرض الإتيان بكلام مفهوم مرتبط بعضه ببعض، وإنما منعه من الإتيان به أول ضرورة كانقطاع نفس ونحوه<sup>(4)</sup>. يقول الأشموني:

(1). ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، (240/1).

(2). الأشموني، منار الهدى في بيان الوقف والإبتداء، (28).

(3). ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، (224/1).

(4). روزن، مسائل في العود، د ت (4).

"إذا اضطر القارئ ووقف على ما لا ينبغي الوقف عليه حال الاختيار فليكتدئ بالكلمة الموقوف عليها إن كان ذلك لا يغير المعنى، فإن غير فليكتدئ بما قبلها ليصح المعنى المراد، فإن كان وقف على مضاف فليكتدئ بالمضاف إليه، أو وقف على المفسّر فليكتدئ بالمفسّر، أو على الأمر فليكتدئ بجوابه، أو على المترجم فليكتدئ بالمترجم نحو: ﴿أَتَذَعُونَ بَغْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ﴾ [الصافات:125] فلا يوقف عليه حتى يأتي بالمترجم<sup>(1)</sup>. يعني قوله تعالى: ﴿اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ أَبَائِكُمُ الْأُولَى﴾ [الصافات:126].

أما الابتداء فهو أثر من آثار الوقف، ويتبعه في أحكامه في الغالب، ويدل على هذا أن العلماء ينصون على مواضع الوقف دون الابتداء، وإن ذكروا الابتداء لا يذكرون حكمه كالوقف، بل يشيرون إلى موضعه<sup>(2)</sup>.

وبالجملة فأقسام الوقف والابتداء جميعها دون استثناء مبنية على اعتبار اللفظ والمعنى. ولا ينبغي أن يعتمد في الوقف إلا على ما يرضيه المتفقون من أهل العربية، ويتأوله المحققون من الأئمة، فليس كل ما يتسعه بعض المعربين أو يتكلّف متوكلاً من المقرئين، أو يتأنّله محرّف من أهل الأهواء المخطئين- يعتمد عليه، كأن يوقف على نحو قوله تعالى: ﴿فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا﴾ ثم يكتدئ: ﴿عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [الروم:47] ونحو: ﴿وَمَا شَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءُ﴾ ثم يكتدئ: ﴿اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ [التكوير:29] فيصير

(1). الأشموني، منار الهدى في بيان الوقف والابتداء، (48).

(2). الطيار، وقوف القرآن وأثرها في التفسير، (21).

(يشاء) من غير فاعل، فكل هذا وما أشبهه تمثل، وإخراج للتنزيل عن المعنى المراد به<sup>(1)</sup>.

وهناك نوع من الوقف يقع في موضعين متغايرين في المعنى، بحيث إذا وُقف على الموضع الأول أعطى معنى غير المعنى الذي يكون على الوقف في الموضع الثاني، سماه ابن عاشور وقف التجاذب، وقال في تعريفه: هو أن تكون كلمة محتملة أن تكون من السابق وأن تكون من اللاحق<sup>(2)</sup>. ويسمى المراقبة، يقول ابن الجزي: "قد يجيزون الوقف على حرف، ويجيز آخرون الوقف على آخر، ويكون بين الوقفين مراقبة على التضاد، فإذا وقف على أحدهما امتنع الوقف الآخر كمن أجاز الوقف على **﴿لا زَيْب﴾** فإنه لا يجيزه على **﴿فِيه﴾** والذي يجيزه على **﴿فِيه﴾** لا يجيزه على **﴿لا زَيْب﴾**... وكذا الوقف على: **﴿مِنَ النَّادِمِين﴾** يرافق **﴿مِنْ أَجْلِ ذَلِك﴾**<sup>(3)</sup>. وأول من ثبّه على المراقبة في الوقف الإمام الأستاذ أبو الفضل الرازي أخذه من المراقبة في العروض، والمراقبة بين الحرفين عند العروضيين تعني: أن يسقط أحدهما ويثبت الآخر، فلا يسقطان معاولاً يثبتان معاً.<sup>(4)</sup> جاء في معجم علوم القرآن: وقف المعاقة: هو أن يتتعانق الوقفان باجتماعهما في محل واحد، فلا يجوز للقارئ أن يقف على كلّ منهما، بل إذا وقف على أحدهما امتنع الوقف على الآخر، لئلا يضطرب المعنى أو يفهم المراد<sup>(5)</sup>. فقوله ومداره على تحديد المعنى والمحافظة عليه.

(1). القسطلاني، لطائف الإشارات لفنون القراءات، (264).

(2). الألوسي، روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني (32/12).

(3). ابن الجزي، النشر في القراءات العشر، (237/1).

(4). ينظر: الحمزاوي، محاضرات في العروض والقافية، (106).

(5). الجرمي، معجم علوم القرآن، (335).

## علاقة الوقف والابتداء بغيره من العلوم:

يعتبر علم الوقف والابتداء من أبواب التجويد، ومعرفته من محسنات الأداء، لكنه لا يتأتى بالمران كبقية أبواب التجويد، بل يعتمد في معرفته على علوم أخرى، قال الزركشي: "وهذا الفن معرفته تحتاج إلى علوم كثيرة، قال أبو بكر بن مجاهد: لا يقوم بالتمام في الوقف إلا نحوي، عالم بالقراءات، عالم بالتفسير والقصص وتلخيص بعضها من بعض، عالم باللغة التي نزل بها القرآن، وقال غيره: وكذا علم الفقه<sup>(1)</sup>. أشار هذا النص إلى علاقة الوقف والابتداء ببعض العلوم، وفيما يلي تفصيل حسب ترتيب ورودها في النص: فالنحو فرع عن المعنى، ولا يكون الإعراب إلا بعد فهم المعنى، ويعتبر أساساً يقوم عليه علم الوقف والابتداء، وقد شارك النحاة في هذا العلم وصنفوا فيه، مثل: الكسائي، والفراء، وأبن الأنباري، والنحاس، وغيرهم. يقول النحاس: ويحتاج إلى معرفة بالنحو وتقديراته<sup>(2)</sup>، كالوقف على قوله: **﴿وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوْجًا﴾** [الكهف: 1] ثم يبتدئ: **﴿قَيْمًا﴾** [الكهف: 2]؛ لئلا يتخيّل كونه صفة له، إذ العوج لا يكون قيماً.

ونجد في علم القراءات أن الوقف يختلف باختلاف القراءة، فقد يصلح الوقف على كلمة في قراءة، ولا يصلح الوقف عليها في قراءة أخرى. مثل قوله تعالى: **﴿إِنَّمَا يَرْزَقُنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا يُشَرِّى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَخْجُورًا﴾** [الفرقان: 22]، فالوقف عند قوله تعالى: **﴿حِجْرًا مَخْجُورًا﴾** هو التمام، وإن ضم الحاء، وهي قراءة الحسن، فالوقف عند (حُجْرًا)؛ لأن العرب كان إذا

(1).، الزركشي، البرهان في علوم القرآن، (343/1).

(2). النحاس، القطع والانتفاع، (32).

نزل بالواحد منهم شدّة قال حُجْرًا؛ فقيل له: محوه. أي: لا تعادون كما كنتم تعادون في الدنيا، حجر الله ذلك عليهم يوم القيمة<sup>(1)</sup>. قوله تعالى: ﴿وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَالسَّنَنَ بِالسَّنَنِ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ﴾ [المائدة: 45]، فهو التمام إذا نصب ﴿وَالْعَيْنِ بِالْعَيْنِ﴾، وهي قراءة: نافع، و العاصم، والأعمش، و حمزه. ومن رفع: ﴿النَّفْسَ بِالْعَيْنِ﴾، وهي قراءة الكسائي واختيار أبي عبيد، فالوقف عند: ﴿النَّفْسَ بِالنَّفْسِ﴾، وتكون ﴿والْعَيْنِ بِالْعَيْنِ﴾ ابتداء حكم في المسلمين، يجعل ما كتب عليهم في التوراة: ﴿النَّفْسَ بِالنَّفْسِ﴾، ويوجب الحكم في القصاص في العيون وما بعدها بين المسلمين بالأية<sup>(2)</sup>.

إذا تأملت في علم الوقف وجدته يرجع إلى علم التفسير، إذ الوقف أثر عن فهم المعنى، ومن اختيار وقف فقد فسر<sup>(3)</sup>. فعلى القارئ أن يحرص على فهم المعنى قبل أن يقف، لكي يختار الوقف الصحيح المناسب للمعنى المراد في الآية، وهذا فيه خطر؛ لأن في هذا بياناً أن هذا مراد الله سبحانه. قال أبو جعفر النحاس: "... فقد صار في معرفة القطع والانتفاـف التفريق بين المعانـي، فينبغي لقارئ القرآن أن يتفهم ما يقرؤه، ويشغل قلبه به، ويتقدـد القطع والانتفاـف، ويحرص على أن يفهم المستمعـين في الصلاة وغيرها، وأن يكون وقهـ عند كلـم مستـغنـ أو شـبهـهـ، وأن يكون ابـتدـاؤهـ حـسـناـ، ولا يـقـفـ على ﴿وَالْمَوْتَى﴾ـ في قوله: ﴿إِنَّمَا يَسْتَحِبُّ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ﴾

(1). السابق (33).

(2). السابق، الصفحة نفسها.

(3). الطيار، وقوف القرآن وأثرها في التفسير، (30).

**ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ** [الأنعام: 36]، ولا أمثاله؛ لأن الوقف هنا قد أشرك بين السامعين والمسموع، والمسموع لا يسمعون ولا يستجيبون، وإنما أخبر عنهم أنهم يُبعثون...<sup>(1)</sup>. ومن أمثلة ذلك قوله تعالى: **«قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتَبَاهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ»** [المائدة: 26]، فإن وقف على: **«أَرْبَعِينَ سَنَةً»** كان المعنى: محرمة عليهم هذه المدة، وإذا وقف على: **«قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ»** كان المعنى: محرمة عليهم أبداً، وأن التي أربعين سنة. وقد ففي بعضهم وفي بعضهم، فتكون محرمة على بعضهم أبداً، وعلى بعضهم أبداً. وكذا في قوله تعالى: **«قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ»** [يس: 52] يستحب الوقف على: **«مَرْقَدِنَا»** ثم يتبدئ فيقول: **«هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ»**؛ لأنه قيل: إنه من كلام الملائكة.

أما احتياجه إلى المعنى فضرورة؛ لأن معرفة مقاطع الكلام إنما تكون بعد معرفة معناه، يقول السخاوي: "وقد اختار العلماء وأئمة القراء تبيين معاني كلام الله عز وجل، وتكميل معانيه، وجعلوا الوقف منبهًا على المعنى، ومفصلاً بعده عن بعضه، وبذلك تلذ التلاوة، ويحصل الفهم والدرأة، ويتبصر منهاج الهدایة".<sup>(2)</sup> مثل قوله تعالى: **«وَلَا يَخْرُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ»** [يونس: 64] فيقف عند: **«وَلَا يَخْرُكَ قَوْلُهُمْ»**، قوله: **«إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ»** استئناف لا مقول لهم. قوله تعالى: **«قَالَ سَتَشْدُدُ عَصْدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانَا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِأَيَاتِنَا أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ»** [القصص: 35]

(1). النحاس، القطع والائتفاف، (34).

(2). السخاوي، جمال القراء وكمال الإقراء، (554).

فيقف عند: **﴿فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِأَيَّاتِنَا﴾**، ويبيتدىء: **﴿أَنْتُمَا﴾**، وقال الشيخ عز الدين: "الأحسن الوقف على: **﴿إِلَيْكُمَا﴾**; لأن إضافة الغلبة إلى الآيات أولى من إضافة عدم الوصول إليها؛ لأن المراد بالأيات العصا وصفاتها، وقد غلبوها بها السحرة ولم تمنع عنهم فرعون".<sup>(1)</sup> وكذا قوله تعالى: **﴿وَلَقَدْ هَمَثْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِتَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخَلَّصِينَ﴾** [يوسف:24] الوقف على قوله: **﴿وَلَقَدْ هَمَثْ بِهِ﴾** ويبيتدىء: **﴿وَهَمَّ بِهَا﴾**، على أن المعنى: لو لا أن رأى برهان ربها لهم بها، فقدم جواب لولا، ويكون همه منتفياً. فعلم بذلك أن معرفة المعنى أصل في ذلك كبير.<sup>(2)</sup>.

ويتعلق كذلك بالفقه، لكن الآيات المتعلقة بالفقه من حيث الوقف قليلة، واختلف المفسرين في آية فقهية راجع إلى المعنى<sup>(3)</sup>، وأشهر مثال في ذلك آية القذف من سورة النور: **﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءٍ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدًا وَلَا تَقْبِلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾** [النور: 4 – 5] فمن لم يقبل شهادة القاذف وإن تاب، وقف عند قوله تعالى: **﴿فَلَا تَقْبِلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا﴾**. ومن قبل شهادته بعد التوبة كان الكلام عنده متصلة، والوقف عند قوله تعالى: **﴿فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾**.

وليس البلاغة بمعزل عن العلوم التي يتعلق بها علم الوقف والابتداء، فكلها ذوات امتداد تتبثق عنها وحدة موضوعية متكاملة، تخدم المعنى وتبيّنه.

(1). السيوطي، الإنقاذي علوم القرآن، (1/298).

(2). السابق، الصفحة نفسها.

(3). الطيار، وقوف القرآن وأثرها في التفسير، (34).

وقد ذهب بعض العلماء إلى حصر البلاغة في الوصل والفصل، وهو الاسم الذي اصطلح عليه البلاغيون، يعبرون به عن الوقف والابداء.

جاء في كتاب نهاية الأرب في فنون الأدب، لشهاب الدين التوييري: وأما الفصل والوصل: فهو العلم بمواضع العطف والاستئناف، والتهدي إلى كيفية إيقاع حروف العطف في مواقعها، وهو من أعظم أركان البلاغة، حتى إن بعضهم حدّ البلاغة بأنها معرفة الفصل والوصل<sup>(1)</sup>. وقيل لفارسي: ما البلاغة؟ فقال: معرفة الفصل من الوصل. وقال المأمون لبعضهم: من أبلغ الناس؟ فقال: من قرَّب الأمر بعيد المتناول، والصعب الدرك بالألفاظ اليسيرة، قال: ما عدل سهمك عن الغرض، ولكن البليغ من كان كلامه في مقدار حاجته، ولا يجعل الفكرة في اختلاس ما صعب عليه من الألفاظ، ولا يكره المعاني على إنزالها في غير منازلها، ولا يتعمد الغريب الوحشي، ولا الساقط السُّوقي؛ فإن البلاغة إذا اعزتها المعرفة بمواضع الفصل والوصل كانت كالآلية بلا نظام. وقال أبو العباس السفاح لكاتبته: قف عند مقاطع الكلام وحدوده؛ وإياك أن تخلط المرعي بالهمم. ومن حلية البلاغة المعرفة بمواضع الفصل والوصل. وقال الأحنف بن قيس: ما رأيت رجلاً تكلم فأحسن الوقوف عند مقاطع الكلام، ولا عرف حدوده إلا عمرو بن العاص -رضي الله عنه- كان إذا تكلم تفقد مقاطع الكلام، وأعطى حقَّ المقام، وغاص في استخراج المعنى بألفاظ مخرج؛ حتى كان يقف عند المقطع وقوفاً يحول بينه وبين تبعيته من الألفاظ<sup>(2)</sup>.

(1). التوييري، نهاية الأرب في فنون الأدب، (70/7)..

(2). رواه أبو داود في السنن، باب: أنزل القرآن على سبعة أحرف، برقم (1477).

من هذا التفصيل يتضح أن علم الوقف والابتداء أصلٌ بعلم التفسير؛ لأنَّه يعتمد عليه، وإنما يتعلق بالأداء بعد فهم المعنى؛ لأنَّ حسن الأداء يكون بالوقف على ما يتم من المعاني.

### عنابة الأقدمين والمحدثين بالوقف والابتداء:

عنابة المسلمين بهذا العلم قديمة قدم الإسلام، إذ إنَّ النبي صلَّى الله عليه وسلام - هو أول من اعْتَنَى بذلك، فعن أبي بن كعب - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلَّى الله عليه وسلام: "يا أبي، إني أقرئت القرآن فقيل لي: على حرف أو حرفين؟ فقال الملك الذي معِي: قل: على حرفين، قل: على حرفين، فقيل لي: على حرفين أو ثلاثة؟ فقال الملك الذي معِي: قل: على ثلاثة، قلت: على ثلاثة، حتى بلغ سبعة أحرف، ثم قال: ليس منها إلا شافٍ كافٍ، إن قلت: سمعياً عليماً عزيزاً حكيناً، مال م تختم آية عذاب برحمة، أو آية رحمة بعذاب<sup>(1)</sup>". قال القسطلاني: "ظاهر ذلك أن يقطع على الآية التي فيها ذكر الجنة أو الثواب، وتفصل مما بعدها إذا كان ذكر العقاب أو النار"<sup>(2)</sup>.

وقد حض الأئمة من الصحابة على تعلُّمه ومعرفته، فعن علي بن أبي طالب - رضي الله عنه - قال: "الترتيب معرفة الوقف وتجويد الحروف". وعن ابن عمر - رضي الله عنهما - أنه قال: "قد عشنا برهة من دهرنا، وإن أحذنا لبيئي الإيمان قبل القرآن، وتنزل السورة على النبي - صلَّى الله عليه وسلام -

---

(1). ابن الجوزي، النشر في القراءات العشر، (225/1).

(2). القسطلاني، لطائف الإشارات لفنون القراءات، (251).

فيتعلم حلالها وحرامها وأمرها وزاجرها وما ينبغي أن يوقف عنده منها...<sup>(1)</sup>، قال النحاس: فهذا الحديث يدل على أنهم كانوا يتعلمون التمام كما يتعلمون القرآن، وقول ابن عمر: (لقد عشنا برهة من دهرنا) يدل على أن ذلك إجماع من الصحابة<sup>(2)</sup>.

يقول ابن الجزري: وصح، بل تواتر عندنا تعلمه والاعتناء به من السلف الصالح كأبي جعفر يزيد بن القعقاع إمام أهل المدينة الذي هو من أعيان التابعين، وصاحب الإمام نافع بن أبي نعيم، وأبي عمرو بن العلاء، ويعقوب الحضرمي، وعاصم بن أبي الجود، وغيرهم من الأئمة، وكلامهم في ذلك معروف، ونوصوهم عليه مشهورة في الكتب، ومن ثم اشترط كثير من أئمة الخلف على المجيز أن لا يجيز أحداً إلا بعد معرفته الوقف والابتداء، وكان أئمّتنا يوقفوننا عند كل حرف ويشارون إلينا فيه بالأصابع، سنة أخذوها كذلك عن شيوخهم الأولين - رحمة الله عليهم أجمعين -. <sup>(3)</sup>

ولم تقتصر عنايتهم بالوقف والابتداء على القرآن، بل اعتنوا بذلك في سائر كلامهم ومخاطباتهم؛ فحرصوا على الوقف السليم ورعاية حسن الابتداء، تتبّعهَا على توحّي الدقة في الكلام، وتعلّمًا للأدب بمقتضى المقام، بغضّ الطرف عن نية المتكلّم في إلقاء مقاله، فالالأصل حمل الكلام على ظاهره، وقد أنكر النبي ﷺ على الله عليه وسلم - على من قال: "ماشاء الله وشئت"<sup>(4)</sup>، ولم

(1). رواه الحاكم في المستدرك، كتاب الإيمان، برقم (101)..

(2). النحاس، القطع والانتفاف، (27).

(3). ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، (225/1).

(4). رواه أبو داود في السنن، كتاب الأدب برقم (4980).

يسأله عن نبته<sup>(1)</sup>. ومن ذلك حديث عدي بن حاتم، أن رجلاً خطب عند النبي - صلى الله عليه وسلم -، فقال: من يطع الله ورسوله، فقد رشد، ومن يعصهما فقد غوى، فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: بئس الخطيب أنت، قل: ومن يعص الله ورسوله فقد غوى<sup>(2)</sup>، فكان ينبغي أن يصل كلامه: ومن يعصهما، فقد غوى، أو يقف على: ورسوله فقد رشد. وعن أبي بكر الصديق - رضي الله عنه - أنه قال لرجل معه ناقة: أتبيعها بهذا؟ فقال: لا عفاك الله؛ فقال: لا تقل هكذا، ولكن قل: لا، وعفاك الله<sup>(3)</sup>. فإذا كان هذا مكرهًا في الخطب وفي الكلام الذي يكلّم به بعض الناس بعضاً كان في كتاب الله أشد كراهة، وكان المنع من رسول الله - صلى الله عليه وسلم - في الكلام بذلك أوكد<sup>(4)</sup>.

لم ينفك فن من الفنون في عصر من العصور عن الاهتمام بهذا العلم الجليل، وإن اختلفت اصطلاحاتهم، وميادين إفادتهم، وهما هو كمال بشر يحدثنا عن ماهية الوقف، وأهميته، ودلاته، وأنواعه في علم اللغة الحديث، وقد اصطلحوا على تسميتها بالفواصل الصوتية، يقول:

"الفواصل الصوتية مصطلح نطلقه نحن على مجموعة من الظواهر الصوتية التي تشكل وظواهر أخرى كالنبر والتغريم - تلوينًا موسيقياً خاصاً بالمنطق، يحدد طبيعة التركيب، وما هي دلالاته<sup>(5)</sup>". ثم

(1). السجاوندي، الوقف والابتداء، (35).

(2). رواه مسلم، كتاب الجمعة، باب تخفيف الصلاة والخطبة، برقم (870).

(3). السجاوندي، الوقف والابتداء، (36).

(4). النحاس، القطع والانتفاع، (28).

(5). بشر، علم الأصوات، (553).

يبين أنواعها وأهميتها، فيقول: هذه الفواصل هي: الوقفة، والسكتة، والاستراحة أو أخذ النفس، وكلها ذات خطر وبالـ في صحة الأداء الصوتي وتجويده، وفي التحليل النحوي والدلالي للتركيب<sup>(1)</sup>. وقد انفق المحدثون مع القدماء في أن الأصل الذي يبني عليه الوقف دون اضطرار - هو تمام الكلام، وعدم تعلقه بما بعده لفظاً أو معنى، يقول كمال بشر: ولا تكون الوقفة ولا تتحقق إلا عند تمام الكلام في مبناه ومعناه<sup>(2)</sup>.

ويعتبر تمام حسان الوقف مفصلاً من مفاصل الكلام يمكن عنده قطع السلسلة النطقية، فينقسم السياق بهذا إلى دفعات كلامية، تعتبر كل دفعه منها -إذا كان معناها كاملاً- واقعة تكلمية منعزلة، أما إذا لم يكن معناها كاملاً كالوقف على الشرط قبل ذكر الجواب مثلاً، فإن الواقعة التكلمية حينئذ تشتمل على أكثر من دفعه كلامية واحدة<sup>(3)</sup>. ويقول -معطلاً لحدوث الوقف-: ولعل ظاهرة الوقف باعتبارها موقعية من موقعيات السياق العربي ترجع إلى كراهية تولي الأضداد، أو "كراهية التناقض" إن شئت اسمأ آخر لهذا المظهر من مظاهر الذوق العربي، فالحركة مظهر من مظاهر الاستمرار في الأداء، والصمت الذي يأتي عن تمام المعنى جزئياً أو كلياً أو عن انقطاع النفس أو لأي سبب يدعو إلى قصد الوقف، يعتبر عكس الحركة تماماً، وبينه وبين الحركة تناقض، ومن هنا اختار الاستعمال أن ينشئ ظاهرة الوقف دفعاً للتناقض،

(1). السابق الصفحة نفسها.

(2). السابق (554).

(3). عمر، اللغة العربية معناها ومبناه، (270).

دلالة على موقع انتهاء الدفعـة الكلامية، وهو موقع يرتبط بـتمام المعنى جزئياً أو كلياً كما ذكرنا<sup>(1)</sup>.

أما محمود عكاشة فقد قسم الوقف إلى ثلاثة أنواع:

النوع الأول: الوقفـة المغلقة، وهي الانتقال من صوت إلى صوت في الكلمة، والوقفـة تفصل بين أصوات الكلمة وتحددـها.

النوع الثاني: الوقفـة المفتوحة الداخلية، وهي الوقفـة التي تفصل بين الكلمات.

النوع الثالث: الوقفـة المفتوحة الخارجية، وهي الوقفـة التي تتحقق بـتمام المعنى والوقفـ علىـه، وبـها تحددـ نهاية النطق<sup>(2)</sup>.

واضح أن هذا التقسيم لم يراعـ في نوعـه الأولـين ارتباطـ المعاني والمـانـي؛ ولعل ذلك يرجعـ لاختلافـ مـيدانـ الدراسةـ، أما الثالثـ فيـكـادـ يـلتـقيـ معـ مـفـهـومـ الـوقفـ عندـ علمـاءـ القراءـاتـ. والأـولـ لاـ يـكـادـ يـلـاحـظـ فيـ النـطقـ، والـثـانـيـ يـميـزـ الـكلـمةـ دـاخـلـ الجـملـةـ، وـتـكـادـ فـائـدـتـهـ تـحـصـرـ فيـ تـميـزـ الـكلـمـاتـ الـتـيـ قدـ تـشـبـهـ عـنـدـ نـطـقـهـاـ كـلـمـةـ وـاحـدـةـ<sup>(3)</sup>ـ، مـثـلـ ماـ يـقـعـ فـيـ الإـلـغـازـ، أوـ فـيـ بـعـضـ الـمـحـسـنـاتـ الـلـفـظـيـةـ فـيـ الـبـلـاغـةـ، كـالـجـنـاسـ التـامـ فـيـ قـوـلـ أـبـيـ الـفـتـحـ الـبـسـتـيـ<sup>(4)</sup>ـ:

إذا مـلـكـ لـمـ يـكـنـ ذـاـ هـبـهـ  
فـدـعـهـ فـدـولـهـ ذـاهـبـهـ

---

(1). السابق، (272).

(2). عـكـاشـةـ، التـحلـيلـ الـلـغـويـ فـيـ ضـوءـ عـلـمـ الدـلـالـةـ، (53).

(3). يـنـظـرـ: خـضـيرـ، أـثـرـ الـقـرـائـنـ فـيـ تـوجـيهـ الـمـعـنـىـ فـيـ تـقـسـيرـ الـبـحـرـ الـمـحـيـطـ، (109).

(4). النـويرـيـ، نـهاـيةـ الـأـربـ فـيـ فـنـونـ الـأـدـبـ، (92/7).

وقول الآخر<sup>(1)</sup>:

كلّم قد أخذ الجام<sup>(2)</sup> ولا جام لنا  
ما الذي ضر مدیر الجام لو جاملنا  
وقد اتّخذ اللغويون الوقف معياراً من المعايير التي يحتملون إليها في  
تعريف الكلمة، فقالوا: الكلمة أي جزء من محدود بنقاط متعاقبة يمكن الوقوف  
عليها<sup>(3)</sup>. ويمكن الاستشهاد بما ذكره السيوطي:

عافتِ الماءَ فِي الشَّتَاءِ فَقَلَّا  
بِرْدِيهِ تُصَادِفِيهِ سَخِينَا  
فيقال: كيف يكون التبريد سبباً لمصادفته سخيناً؟ وجوابه أن الأصل: بل  
ردّيه. ثم كتب على لفظ الإلغاز.<sup>(4)</sup> يقول محمد محمد يونس: نرى أنه بإمكان  
المتكلّم أن يقف على كلمة (بل)، فتفصل عن كلمة (ردّيه)، في حين أنه لا يمكن  
يمكن الوقوف على (ردّي) دون وصلها بالضمير المتصل بها، ولذا لا يمكن  
القول بناء على ذلك أن الضمير كلمة مستقلة<sup>(5)</sup>. ويفيده توجيه أبي حيان لقراءة  
هفص، في قوله تعالى: ﴿وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ﴾ [القيامة: 27] يقول: ووقف هفص  
على ﴿مَنْ﴾، وابتداً: ﴿رَاقٍ﴾، وأدغم الجمهور. وكذلك قرأ: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ﴾  
[المطففين: 14]. وكان هفصاً قد أدى أن لا يتواتهم أنها كلمة واحدة، فسكت سكتاً  
لطيفاً ليشعر أنهما كلمتان<sup>(6)</sup>.

(1). ينظر: السكاكي، مفتاح العلوم، (430).

(2) الجام: إناء من فضة، انظر: لسان العرب: ج و م، (112/12).

(3). علي، المعنى وظلال المعنى، (268).

(4). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (457/1).

(5). علي، المعنى وظلال المعنى، (268).

(6). الأندلسبي، البحر المحيط في التفسير، (352/10).

## الأثر الصوتي للوقف:

الوقف هو الحبس والقطع، عند حدوثه -اختياراً أو اضطراراً- لا بد من التخلص من الحركة التي هي مظهر من مظاهر الاستمرار في الأداء، فبين الوقف وبين الحركة تناقض، لذلك جعلوا التسكين هو الأساس، قال ابن الجزري: أما السكون فهو الأصل في الوقف على الكلم المتحركة وصلاً؛ لأن معنى الوقف الترک والقطع من قولهم وقت عن كلام فلان أي تركته، وقطعته، وأن الوقف أيضاً ضد الابتداء، فكما يختص الابتداء بالحركة كذلك يختص الوقف بالسكون<sup>(1)</sup>. ويقول تمام حسان: وللوقف وسائل متعددة غير الإسكان: فله غير الإسكان **الرَّفْم**، والإشمام، والإبدال، والزيادة، والحذف، والنقل، والتضعيف<sup>(2)</sup>. والأمر كذلك عند علماء القراءات، يقول ابن الجزري: فاعلم أن الوقف في كلام العرب أوجهها متعددة، والمستعمل منها عند أئمة القراءة تسعة، وهي: السكون، والرَّفْم، والإشمام، والإبدال، والنقل، والإدغام، والحذف، والإثبات، والإلحاق<sup>(3)</sup>. ويستعان في دراسة أثر الإجراءات الصوتية في الحرف الموقف عليه ببنية المقطع الصوتي، بوصفها العنصر الذي يخضع للتغيير عند الوقف في العربية<sup>(4)</sup>.

فالرَّفْم إضعاف صوت الحركة دون أن تختفي تماماً على الأذن. والإشمام عدم النطق بالضمة، ولكن معالإشارة بالشفتين إليها، فلا يدركه إلا من

---

(1). ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، (121/2).

(2). عمر، اللغة العربية معناها وبناؤها، (273-272).

(3). ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، (121/2).

(4). المدنى، الفصل والوصل دراسة صوتية، (56).

يرى شفتي المتكلّم، أي: إن الإشمام لا قيمة له بالنسبة للأعمى ولا المبصر عند الإظلام، ويذكر النحاة أن معناه مرتبط بالفرق بين الساكن أصلًا فلا إشمام فيه، وبين المُسْكَن بالوقف فيه الإشمام. وأما الإيدال فهو إيدال الألف من تنوين المنصوب وتتوين إذاً ومن نون التوكيد الخفيفة، يقول ابن الأباري: اعلم أن المنصوب المنون يوقف عليه بالألف، كقول الله تعالى: ﴿ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا﴾ [النحل: 75] الوقف عليه ﴿مَثَلًا﴾ بالألف، وكذلك: ﴿عَبْدًا مَمْلُوكًا﴾<sup>(1)</sup>.

وكذلك إيدال الهاء من تاء التأنيث التي تلحق الأسماء. وأما الزيادة فهي زيادة هاء السكت بعد الفعل المعتل المحذوف الآخر نحو أعطه وأرجه وعه وقه، وكذلك بعد ما الاستفهامية لحاجة الصيغة إليها في كل ذلك بعد أن انقصها نظام اللغة، وذلك لإشباعها في الكلام. وأما الحذف فهو حذف التنوين من آخر المنون مرفوعاً كان أو مجروراً، ومن آخر المقصور مطلقاً، وحذف إشباع الضمير في به وله، وحذف ياء المنقوص مع التنوين في الاسم المنقوص المنكر، وفي لغة ترد الياء دور التنوين. وأما النقل فتحويل حركة الحرف الأخير من الكلام إلى الساكن قبله لبيان حركة الإعراب أو التخلص من التقاء الساكنين إلا إذا كان ما قبل الآخر من نوعاً تحريكه. وأما التشدید فليس المقصود به تضيیف الحرف، وإنما هو شبيه بقلالة بطیئة للحرف الموقوف

---

(1). ابن الأباري، إيضاح الوقف والإبداء، (357/1).

عليه، وهو يلاحظ في يومنا هذا في إلقاء الإمام على التلميذ، وفي كلام المحاضرين المتأثرين والمتأثرين<sup>(1)</sup>.

### دور الوقف والابتداء في تحديد المعنى:

الوقف قرينة صوتية مهمة تعين على فهم النص وتوجيه معناه، وقد أدرك علماء العربية وظيفته هذه، ووعوا أهميتها وخطرها في معرفة أداء القرآن وتوجيه المعنى القرآني<sup>(2)</sup>. يقول القسطلاني: ولا مرية أن بمعرفتهما -أي الوقف والابتداء- تظهر معانٍ التزيل، وتحتَّم مقاصِدُه، وتستعدّ القوَّةُ المفكرةُ لِغوصِ فِي بَحْرِ معانِيهِ، عَلَى درَرِ فوائِدِهِ، وقد قال الهمذاني سما رأيه في كامله:-

الوقف حلية التلاوة، وزينة القارئ، وبلاغ التالي، وفهم المستمع، وفخر للعالم، وبه يعرف الفرق بين المعندين المختلفين، والنقيضين المتبادرتين، والحكمين المتغايرين، وقال أبو حاتم: من لم يعرف الوقف لم يعلم القرآن<sup>(3)</sup>. ويقول السخاوي: وقد اختار العلماء تبيين معاني كلام الله عز وجل، وتمكيل معانٍ، وجعلوا الوقف منبهًا على المعنى، ومفصلاً بعده عن بعض، وبذلك تلذ التلاوة، ويحصل الفهم والدرأة، ويتضاح منهاج الهدایة، ولا يقفون على مبتداً دون خبره...<sup>(4)</sup>.

واهتمامهم بالوقف فرع عن اهتمامهم بالنص القرآني ودلائله وتلاؤه على الوجه الأمثل، إذ إن تغير موضع الوقف، أو وجوده وعدمه، ويؤدي دوراً

(1). عمر، اللغة العربية معناها ومبناها، (272-273).

(2). خضير، أثر القرآن في توجيه المعنى في تفسير البحر المحيط، (105).

(3). القسطلاني، طائف الإشارات لفنون القراءات، (249).

(4). السخاوي، جمال القراء وكمال الإقراء، (554).

مهماً في اختلاف المعنى، وتغير الدلالة في مواضع كثيرة من القرآن الكريم<sup>(1)</sup>، كقوله تعالى: **﴿وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْغَلِيمُ﴾** [يونس:64] فلو لم يقف القارئ على: **﴿قَوْلُهُمْ﴾** لأوهم أن **﴿إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ﴾** من قولهم، لذلك وضعت عالمة الوقف الممنوع عليها. ولا يقتصر ذلك على القرآن الكريم فقط، بل نلحظه في أحاديث الناس اليومية، ويتبين ذلك بهذين المثالين:

- لا تهتم بقوله. إنك بريء.

- لا تهتم بقوله: إنك بريء.

فالوقف على كلمة (قوله) في المثال الأول يتربّط عليه أن يكون المعنى أن المتكلّم ينصح المخاطب بعدم الاهتمام بقول سابق قاله شخص ما عن المخاطب، ويظنه بأنه بريء. في حين أن الوقف على كلمة (بريء) دون كلمة (قوله) يغيّر المعنى، بحيث يصبح المتكلّم ناصحاً مخاطبه بعدم الاهتمام بقول شخص ما (إن المخاطب بريء)<sup>(2)</sup>. وقد أورد صاحب كتاب حياة الحيوان الكبرى قصة تصالح شاهداً لهذه القضية، قال: ذكر أبو جعفر أحمد بن جعفر البلخي أن الرشيد جمع بين أبي الحسن الكسائي وأبي محمد البزيدي ليتّاظرا بين يديه، فسأل البزيدي والكسائي عن إعراب قول الشاعر:

لا يكون العير مهرا لا يكون المهر مهرا

(1). خضير، أثر القرآن في توجيه المعنى في تفسير البحر المحيط، (110).

(2). علي، المعنى وظلال المعنى، (345).

فقال الكسائي: يجب أن يكون المهر منصوبًا على أنه خبر كان، ففي  
البيت على هذا إقواء، فقال اليزيدي: الشعر صواب؛ لأن الكلام قد تم عند  
قوله: لا يكون، ثم استأنف فقال: المهر مهر<sup>(1)</sup>.

فقد بينَ الوقف تمام الجملة الأولى معنى ومبني، وابتداء أخرى، وبه  
يتجه الإعراب، فالوقف قرينة على التوزيع التحليلي للنص، وعلى ما يراد له  
من معنى<sup>(2)</sup>.

ولم يغفل علم اللغة الحديث دور الوقف وأثره في تحديد المعنى وإبرازه،  
يقول كمال بشر: ويرتبط الأداء الصحيح لهذه الفواصل -الوقف، والسكتة،  
والاستراحة- ارتباطاً وثيقاً بعناصر مهمين من عناصر التوصيل اللغوي،  
أولهما: هيئات التراكيب وما تنتظمه من قواعد وأحكام تحدد نوعيتها وخواصها  
النحوية. ثانيهما: المعنى الذي يفصح عن هذا التركيب أو ذاك. إن العناصرتين  
متلازمان صحة وفساداً، فإذا صاح التركيب صاح المعنى، والعكس بالعكس  
 تماماً، إذ لا يتصور أن يتعارض التركيب المنظم لقواعد الصيحة مع المعنى  
المراد.<sup>(3)</sup>

---

(1). الدميري، حياة الحيوان الكبرى، (407/1).

(2). خضير، أثر القرآن في توجيه المعنى في تفسير البحر المحيط، (110).

(3). بشر، علم الأصوات، (553).

## نماذج تطبيقية لوقف التعانق من القرآن الكريم:

[1] قال تعالى: **﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾** [البقرة: 2]

التعانق على لفظ: **﴿فِيهِ﴾**، فإذا أنت يقف القارئ قبلها وبينها، أو يقف عندها وبينها بما بعدها. فيكون الوجه الأول الرقف على: **﴿لَا رَيْبَ﴾**، والابتداء: **﴿فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾**، ويفيد هذا الوقف أن خبر **﴿لَا﴾** ممحض، ولا بد من تقديره، فيكون المعنى: ذلك الكتاب لا ريب فيه. فيه هدى للمتقين، وأن قوله تعالى: **﴿فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾** يدل على أنه يوجد فيه الهدى للمتقين. وهذا الوجه عند نافع وعاصم.

والوجه الثاني: أن يقف على: **﴿لَا رَيْبَ فِيهِ﴾** ثم يبتدئ: **﴿هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾**.

وهذا هو المشهور.

يقول الرازبي: الوقف على **﴿فِيهِ﴾** هو المشهور، وعن نافع وعاصم أنهما وقفوا على **﴿لَا رَيْبَ﴾**، ولا بد للواقف من أن ينوي خبراً، ونظيره قوله تعالى: **﴿قَاتُلُوا لَا ضَيْرٌ﴾** [الشعراء: 50] وقول العرب: لا بأس، وهي كثيرة في لسان أهل الحجاز، والتقدير: «لا ريب فيه هدى». وأعلم أن القراءة الأولى أولى؛ لأن على القراءة الأولى يكون الكتاب نفسه هدى، وفي الثانية لا يكون الكتاب نفسه هدى بل يكون فيه هدى، والأول أولى لما تكرر في القرآن من أن القرآن نور وهدى. والله أعلم<sup>(1)</sup>.

ولعل الراجح ما رجحه الرازبي، فحجته قوية في أن المعنى على الوقف الأول جزء من المعنى على الوقف الثاني، فالقرآن -على الوقف الأول- فيه

(1). الرازبي، مفاتيح الغيب، (266/2).

هدى، ولا يلزم أن يكون كله هدى، وعلى الوقف الثاني يكون كله هدى، وهذا أبلغ. وكون القرآن هدى للمتقين متكرر في القرآن، مثل قوله تعالى: ﴿وَلَقَنْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَلَنَاهُ عَلَى عِلْمٍ هُدَى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ [الأعراف: 52]، قوله تعالى: ﴿طَسْ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ \* هُدَى وَيُشَرِّى لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [النمل: 1، 2]، قوله تعالى: ﴿تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ \* هُدَى وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ﴾ [القمان: 3، 2].

2/ ﴿وَلَتَجِدُنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوْمًا أَحَدُهُمْ لَوْ يُعْمَرُ أَلْفَ سَنَةً وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحٍ مِّنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ﴾ [البقرة: 96]

التعانق في قوله تعالى: ﴿وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا﴾، إذ الوقف عندها يفيد أن اليهود أحرون الناس على الحياة حتى من المشركين، والوقف قبلها على قوله تعالى: ﴿عَلَى حَيَاةٍ﴾ يفيد أن اليهود أحرون الناس على حياة، ومن المشركين قوم يود أحدهم لو يعمر ألف سنة، وقد نقل هذا الرأي عن نافع أبو عمرو الداني، يقول: ﴿وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا﴾ كافٍ، أي: وأحررون من الذين أشركوا، ثم استأنف الخبر عن جميعهم بقوله: ﴿يَوْمًا أَحَدُهُمْ﴾. وقال نافع: التمام: ﴿عَلَى حَيَاةٍ﴾<sup>(1)</sup>.

والراجح سواه أعلم - أن الوقف على قوله تعالى: ﴿وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا﴾، أولى من التعانق؛ لأن عبارة الداني تدل على هذا الاختيار فجعل الوقف عليها كافٍ، ثم ذكر رأي نافع، ولأن كثيراً من المفسرين لم يُشير إلى التعانق، يقول

(1). الداني، المكتفى في الوقف والابدا، (24).

الطبرى: يعني جل ثاؤه بقوله: **﴿وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا﴾**، وأحرص من الذين أشركوا على الحياة، كما يقال: "هو أشجع الناس ومن عنترة" بمعنى: هو أشجع من الناس ومن عنترة<sup>(1)</sup>. ولأن الوقف على قوله تعالى: **﴿عَلَى حَيَاةٍ﴾** يفهم منه فَصْرٌ تمنى التعمير على المشركين، وهذا بعيد لأن سياق الكلام في ذم اليهود بحرصهم على الحياة، يقول الألوسي: ذكر المشركين تخصيص بعد التعميم لفائدة المبالغة في حرصهم، والزيادة في توبيخهم وتقريعهم، حيث كانوا مع كونهم أهل كتاب يرجون ثواباً ويخافون عقاباً، أحرص من لا يرجو ذلك، ولا يؤمن ببعث، ولا يعرف إلا الحياة العاجلة، وإنما كان حرصهم أبلغ لعلمهم بأنهم صائرون إلى العذاب، ومن توقع شرّاً كان أنفر الناس عنه، وأحرصهم على أسباب التباعد منه.<sup>(2)</sup> إذ فالوقف على: **﴿وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا﴾** أولى؛ لصحة المعنى، وسلمته من الاعتراض عليه، وتعویل أكثر المفسرين عليه.

3/ **﴿إِنَّمَا تَحِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمْدَأَ بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ﴾** [آل عمران: 30]

التعليق في قوله تعالى: **﴿إِنَّمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ﴾** إذ الوقف قبلها على: **﴿مُحْضَرًا﴾** يعني: تجد كل نفس عملها الحسن والسيء حاضراً، فتكون الواو عاطفة. والوقف عليها يعني: تجد كل نفس عملها الحسن حاضراً، وعملها السيء تود لو أن بينها وبينه أمداً بعيداً، فتكون الواو استئنافية. يقول الداني:

(1). الطبرى، جامع البيان عن تأویل آي القرآن، (2/266).

(2). الألوسي، روح المعانى في تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى، (1/329).

والأجود أن تكون **﴿هَمَا﴾** في موضع نصب عطفاً على قوله: **﴿وَمَا عَمِلْتَ مِنْ سُوءٍ﴾**، فعلى هذا يكفي الوقف على **﴿مُخْضَرًا﴾**.<sup>(1)</sup>

ويقول الطبرى: فتأويل الكلام: يوم تجد كل نفس الذى عملت من خير محضراً، والذى عملت من سوء تود لو أن بينها وبينه أمداً<sup>(2)</sup>. فالداني والطبرى وغيرهما يختارون الوقف على قوله: **﴿مُخْضَرًا﴾** وهو الراجح؛ لأنه أظهر فى المعنى وأبلغ فى التهديد، ولأن إحضار الخير والشر كائن يوم القيمة، قال تعالى: **﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾** [الزلزلة: 7-8]

4 / **﴿قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتَّهِئُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسِ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ﴾** [المائدة: 26]

التعانق في قوله تعالى: **﴿أَرْبَعِينَ سَنَةً﴾** فالوقف عليها يعني أنها محرمة عليهم هذه المدة، والوقف على: **﴿قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ﴾** يعني أنها محرمة عليهم أبداً، وأن التيه أربعين سنة. قال أبو جفر: اختلف أهل التأويل في الناصب لـ"الأربعين". فقال بعضهم: الناصب له قوله: **﴿مُحَرَّمَةٌ﴾**، وإنما حرم الله جل وعز - على القوم الذين عصوه وخالفوا أمره من قوم موسى وأبواا حرب الجبارين - دخول مدينتهم أربعين سنة، ثم فتحها عليهم وأسكنهموها، وأهلك الجبارين بعد حرب منهم لهم، بعد أن انقضت الأربعون سنة وخرجوا من

(1). الداني، المكتفى في الوقف والابتداء، (39).

(2). الطبرى، جامع البيان عن تأويل آى القرآن، (320/6).

التيه<sup>(1)</sup>. وقال آخرون: بل الناصب لـ"الأربعين"، **﴿يَتَّبِعُونَ فِي الْأَرْضِ﴾**. قالوا: ومعنى الكلام: قال فإنها محرمة عليهم أبداً، يتبعون في الأرض أربعين سنة. قالوا: ولم يدخل مدينة الجبارين أحد من قال: **﴿إِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا أَبْدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ وَرِئَكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَا هَا قَاعِدُونَ﴾** [المائدة:24]، وذلك أن الله عز ذكره حرمها عليهم. قالوا: وإنما دخلها من أولئك القوم يوشع وكلاب، اللذان قالا لهم: **﴿إِنْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ﴾** [المائدة:23]، وأولاد الذين حرم الله عليهم دخولها، فتبيهم الله فلم يدخلها منهم أحد<sup>(2)</sup>، فمن وقف على: **﴿مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِم﴾**، جعل التحرير مؤبداً والتيه أربعين سنة، ومن وقف على: **﴿أَرْبَعِينَ سَنَةً﴾** جعل التحرير والتيه أربعين ثم يدخلونها. والجمع بين القولين أنهم في هذه المدة فني بعضهم وبقي بعضهم، فتكون محرمة على بعضهم أبداً، وعلى بعضهم أبداً.

5 / **﴿فَبَغَثَ اللَّهُ عَزَّلَا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيهُ كَيْفَ يُؤَارِي سَوْأَةَ أَخِيهِ قَالَ يَا فَيْلَاتَا أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأَؤَارِي سَوْأَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ**  
 (31) **﴿مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَغَدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ﴾** [المائدة:31-32]

(1). السابق (190/10).

(2). السابق (191/10).

﴿مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ﴾، إذ يحتمل تعاقبها بقوله تعالى: ﴿كَتَبْنَا﴾، ويقوله تعالى: ﴿فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ﴾، والمعنى حال الوقف قبلها: من أجل هذه الجريمة كتبنا علىبني إسرائيل القصاص. حال الوقف عليها: أصبح من النادمين من أجل ما حدث. يقول ابن عطية: جمهور الناس على أن قوله: ﴿مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ﴾ متعلق بقوله: ﴿كَتَبْنَا﴾، أي بسبب هذه النازلة ومن جراها كتبنا، وقال قوم: بل هو متعلق بقوله: ﴿مِنَ النَّادِمِينَ﴾، أي ندم من أجل ما وقع، والوقف على هذا على: ﴿ذَلِكَ﴾، والناس على أن الوقف ﴿مِنَ النَّادِمِينَ﴾<sup>(1)</sup>. ﴿مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ﴾ تمام، فجعل ﴿مِنْ﴾ صلة لـ ﴿النَّادِمِينَ﴾ أو لقوله: ﴿فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ﴾. والوجه أن تكون ﴿مِنْ﴾ صلة لـ ﴿كَتَبْنَا﴾، بتقدير: من أجل قتل قابيل هابيل كتبنا علىبني إسرائيل<sup>(2)</sup>. وقال ابن الأباري: ﴿فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ﴾ وقف حسن. وقال قوم لا معرفة لهم بالعربية: الوقف ﴿مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ﴾ وهذا غلط منهم لأن ﴿مِنْ﴾ صلة لـ ﴿كَتَبْنَا﴾، كأنه قال: من أجل قتل قابيل هابيل كتبنا علىبني إسرائيل، فلا يتم الوقف على الصلة دون الموصول. فإن ذهب ذاهب إلى أن ﴿مِنْ﴾ صلة لـ ﴿النَّادِمِينَ﴾، والمعنى: «فأصبح من الذين ندموا من أجل قتل قابيل هابيل»، أو إلى أن ﴿مِنْ﴾ صلة لـ «أصبح»، ينوي بها: «فأصبح من أجل قتل أخيه من النادمين»، كان الوقف على: ﴿مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ﴾ جائزًا. والاختيار: الأول، أعني: الوقف على ﴿النَّادِمِينَ﴾<sup>(3)</sup>. الراجح الوقف على ﴿النَّادِمِينَ﴾؛ لأنه رأس آية، وهو اختيار

(1). ابن عطية، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، (181/2).

(2). الداني، المكتفى في الوقف والابتدا، (60).

(3). ابن الأباري، إيضاح الوقف والابتداء، (617/2).

أكثر المفسرين وعلماء الوقف، وأكثر المصاحف لا تشير إلى الموضع الثاني بأي علامة بناء على أن الوقف على رأس الآية.

6/ ﴿يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاحِدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ اتَّقِيَتْنَ فَلَا تَخْضُنَ بِالْقُولِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَغْرُوفًا﴾ [الأحزاب:32]

يصلاح الوقف على قوله تعالى: ﴿إِنْ اتَّقِيَتْنَ﴾ وعلى قوله تعالى: ﴿فَلَا تَخْضُنَ﴾، وفي كلّ منها معنى غير الذي في الآخر، يقول الرازبي: ثم قوله تعالى: ﴿إِنْ اتَّقِيَتْنَ فَلَا تَخْضُنَ﴾ يحتمل وجهين:

أحدهما: أن يكون متعلقاً بما قبله على معنى: لستن كأحد إن اتقين، فإن الأكرم عند الله هو الأنقي.

وثانيهما: أن يكون متعلقاً بما بعده على معنى: إن اتقين فلا تخضعن، والله تعالى لما منعهن من الفاحشة وهي الفعل القبيح، منعهن من مقدماتها وهي المحادثة مع الرجال، والانقياد في الكلام للفاسق<sup>(1)</sup>.

7/ ﴿لَئِنْ لَمْ يَتَّهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغَرِّنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا (60) مَلْعُونِينَ أَيْمَانًا ثَقَفُوا أَخْذُوا وَقَتَّلُوا تَقْتِيلًا﴾ [الأحزاب:60-61]

موضع التعانق في قوله تعالى: ﴿مَلْعُونِينَ﴾ حيث لو وقف قبلاها كان المعنى: لا يجاورونك إلا ملعونين، ولو وقف عندها كان ذمّا لهم. قال القرطبي: قوله تعالى: ﴿مَلْعُونِينَ﴾ هذا تمام الكلام عند محمد بن يزيد، وهو

---

(1). الرازبي، التفسير الكبير (167/25).

منصوب على الحال. وقال ابن الأباري: ﴿إِلَّا قَلِيلًا﴾ (60) مُلغوٰنِين هـ ووقف حسن النحاس: ويجوز أن يكون التمام ﴿إِلَّا قَلِيلًا﴾ وتنصب ﴿مُلغوٰنِين﴾ على الشتم<sup>(1)</sup>.

8/ ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشْدَاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثْرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطَأَهُ فَأَسْتَغْلَظَ فَأَسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَاعَ لِيغَيِظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ [الفتح: 29]

التعانق في قوله تعالى: ﴿وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ﴾ إذ الوقف قبلها يفيد أن المثل الأول مضروب في التوراة، والثاني في الإنجيل. والوقف عليها يفيد أن المثل مضروب في التوراة والإنجيل كليهما، يقول جار الله الزمخشري في الكشاف: ذلك الوصف مثّلهم، أي وصفهم العجيب الشأن في الكتابين جميعاً، ثم ابتدأ فقال كزرع يريد: هم كزرع. وقيل: ثم الكلم عند قوله: ﴿ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَاةِ﴾ ثم ابتدئ: ﴿وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ﴾<sup>(2)</sup>.

9/ ﴿لَنْ تُنْفَعُكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَفْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ [المتحنة: 3]

موضع التعانق في قوله تعالى: ﴿يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ فلو وقف قبلها كان المعنى: نفع الأرحام والأولاد غير حاصل، وهو نفي مطلق غير مقيد بزمن،

(1). القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، (14/247).

(2). الزمخشري الكشاف، (4/384).

ولو وقف عندها كان نفيًا مقيّدًا بيوم القيامة. جاء في فتح القدير للشوكاني:  
وجملة **﴿يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ﴾** مستأنفة لبيان عدم نفع الأرحام والأولاد في ذلك اليوم. قيل: ويجوز أن يتعلق يوم القيمة بما قبله، أي: لن تنفعكم أرحامكم ولا أولادكم يوم القيمة فيوقف عليه، ويبدأ بقوله: يفصل بينكم<sup>(1)</sup>.

**10/ ﴿تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ﴾ (4) سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ﴾** [القدر: 4-5]

موضع التعانق في قوله تعالى: **﴿سَلَامٌ﴾**، وبالوقف قبلها على: **﴿أَمْرٍ﴾**، يكون المعنى: تتنزل الملائكة في ليلة القدر بأمر الله تعالى، وهي ليلة سالمة من الشرور إلى طلوع الفجر. وبالوقف عليها يكون المعنى: تتنزل الملائكة بالسلام، وهي ليلة كاملة إلى طلوع الفجر. يقول القرطبي: قيل: إن تمام الكلام **﴿مِنْ كُلِّ أَمْرٍ﴾** ثم قال: **﴿سَلَامٌ﴾**. روي ذلك عن نافع وغيره، أي ليلة القدر سلام وخير كلها لا شر فيها. حتى مطلع الفجر أي إلى طلوع الفجر. قال الضحاك: لا يقدّر الله في تلك الليلة إلا السلام، وفي سائر الليالي يقضي بالبلايا والسلامة وقيل: أي هي سلام، أي ذات سلام من أن يؤثر فيها شيطان في مؤمن ومؤمنة. وكذا قال مجاهد: هي ليلة سالمة، لا يستطيع الشيطان أن يعمل فيها سوءًا ولا أذى. وروي مرفوعًا. وقال الشعبي: هو تسليم الملائكة على أهل المساجد، من حين تغيب الشمس إلى أن يطلع الفجر، يمرون على كل مؤمن، ويقولون: السلام عليك أيها المؤمن. وقيل: يعني سلام الملائكة بعضهم على بعض فيها. وقال قتادة: سلام هي: خير هي. حتى مطلع الفجر أي إلى مطلع الفجر.<sup>(2)</sup>

(1). الشوكاني، فتح القدير، (251/5).

(2). القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، (134/20).

## **المبحث الثاني: دور العالمة الإعرابية في تحديد المعنى**

### **الإعراب من مميزات العربية:**

الإعراب من أهم مميزات اللغة العربية، وهو ظاهرة عربية قديمة، وقد احتفظت به اللغة العربية في حين فقدت لغات كالآكديّة وال عبرانيّة والحبشية، فلم يبقَ فيها إلا آثار قليلة تدل على قدمه.<sup>(1)</sup> ولعل السر في ذلك أن الله تعالى قد فضل العربية على غيرها من اللغات؛ ولذلك اختارها في الأزل - لغة لكتابه الكريم، وللشريعة الإسلامية التي كان ذلك الكتاب والسنة النبوية المصدران الأساسيين لها<sup>(2)</sup>. والإعراب أصيل في العربية وسمة بارزة فيها، وعدم الالتزام به يخرج الكلام عن الفصاحة.

### **تعريف الإعراب:**

وإذا طلبنا تعريفه وجدناه في اللغة يدور حول معانٍ، منها: الإبارة، ومنه حديث: «الثَّيْبُ تُعَرِّبُ عَنْ نَفْسِهَا، وَالْبَكْرُ رَضَاهَا صَمْتَهَا»<sup>(3)</sup>، وعرب الكلام لم يلحن، والإعراب الذي هو النحو إنما هو الإبارة عن المعاني بالألفاظ، والإعراب الفحش وما قبح من الكلام، وإجراء الفرس وإحضاره، وإعطاء العربون في البيع، والتزوج بالعُرُوب وهي المرأة المتحببة لزوجها ومنه قوله تعالى:

(1). خلف، أثر الإعراب في تحديد الدلالة، (3).

(2). السعدي، أهداف الإعراب، (2).

(3). رواه ابن ماجه، كتاب النكاح، باب استئمار البكر والثيب، برقم (1870).

﴿عَرِيَا أَتْرَابِا﴾ (الواقعة 37).<sup>(1)</sup> وفي الاصطلاح: تغيير يلحق أواخر الكلمات العربية من رفع، ونصب، وجر، وجذم، على ما هو مبين في قواعد النحو.<sup>(2)</sup> ويقول ابن جني: "هو الإبارة عن المعاني بالألفاظ، ألا ترى أنك إذا سمعت: أكرم سعيداً أباه، وشكر سعيداً أبوه؛ علمت برفع أحدهما ونصب الآخر الفاعل من المفعول، ولو كان الكلام شرجاً -أي نوعاً- واحداً لاستبهم أحدهما من صاحبه"<sup>(3)</sup>. وإذا تعذر الإعراب بعلامات ظاهرة -ولا قرينة- فإن الرتبة تقوم مقام العلامة الإعرابية، فيلزم تقديم الفاعل وتأخير المفعول، قال صاحب الكافية الشافية: "إذا خيف التباس فاعل بمفعول لعدم ظهور الإعراب، وعدم قرينة، وجب تقديم الفاعل وتأخير المفعول نحو: أكرم موسى عيسى، وزارت سعدى سالمى. فلو وجدت قرينة يتبيّن بها الفاعل من المفعول، جاز تقديم المفعول نحو طلاق سعدى يحيى وأضنت الحمى سالمى".<sup>(4)</sup>

#### علامات الإعراب:

يطلق علم اللغة الحديث مصطلح الصوامت على سائر حروف اللغة العربية عدا حرف المد، ويطلق مصطلح الصوائب على الحركات (الفتحة والضمة والكسرة) وكذلك على حرف المد (الواو والألف والياء)، وما هذه

(1). ينظر: مادة ع رب: ابن منظور، لسان العرب (588/1)، والزبيدي، تاج العروس (335/3)، والمعجم الوسيط (591/2).

(2). المعجم الوسيط (591/2).

(3). ابن جني، الخصائص، (36/1).

(4). ابن مالك، شرح الكافية الشافية، (121/1).

الصوائت إلا علامات دالة على المعانى الإعرابية<sup>(1)</sup>. وذهب ابن جنى إلى أن الحركات أصوات ناقصة، يقول: "اعلم أن الحركات أبعاض حروف المد واللين، وهي الألف والياء والواو، فكما أن هذه الحروف ثلاثة، فكذلك الحركات ثلاثة، وهي الفتحة، والكسرة، والضمة، فالفتحة بعض الألف، والكسرة بعض الياء، والضمة بعض الواو، وقد كان متقدمو النحويين يسمون الفتحة الألف الصغيرة، والكسرة الياء الصغيرة، والضمة الواو الصغيرة، وقد كانوا في ذلك على طريق مستقيمة"<sup>(2)</sup>. وليس بين هذه الحركات والأحرف من فرق إلا في الكم الصوتي، أما في الكيف فهي هي، فالحركات أصوات مد قصيرة، والأحرف أصوات مد طويلة<sup>(3)</sup>.

#### أنواع علامات الإعراب:

والعلامات الإعرابية حروف وحركات، والإعراب إما بالحروف أو بالحركات: يعرب بالحروف من الأسماء: المثنى، وجمع المذكر السالم، والأسماء الستة، ومن الأفعال: الأفعال الخمسة، ويعرب بالحركات بقية الأسماء، والفعل المضارع الصحيح الآخر.

---

(1). خلف، أثر الإعراب في تحديد الدلالة، (6).

(2). ابن جنى، سر صناعة الإعراب، (33/1).

(3). المخزومي، في النحو العربي، (69).

ويُعَدُّ الأقدمون العلامة الإعرابية أثراً للعامل، يقول ابن يعيش:  
"والإعراب: الإبانة عن المعاني باختلاف أواخر الكلم، لتعاقب العوامل في  
أولها"<sup>(1)</sup>.

ويقول السيوطي: "هو أثر ظاهر أو مقدر يجلبه العامل في محل الإعراب".<sup>(2)</sup>

### علامات الإعراب في الدرس اللغوي الحديث

وينظر الدرس اللغوي الحديث إلى الحركة الإعرابية (قصيرة أو طويلة) على أنها وحدة صرفية (مورفيم) لها أثراً في تغيير المعنى، وأن تغييره يكون بسبب الرغبة في الإبانة والإفصاح عن معنى جديد في النفس، والكلمة الواحدة يتغير المعنى المتعلق بها بسبب تغير الحركة الإعرابية على نحو ما يظهر في المثال التالي:

الصدق \_ الصدق.

الخائن \_ الخائن.

فكلمتا (الصدق، والخائن) بالرفع تقيدان مجرد نقل الخبر، في حين أن كلمة (الصدق) بالنصب تعني الترغيب في الصدق، بمعنى: الزم الصدق، وكلمة (الخائن) بالنصب تعني التحذير من الخائن، أي: احذر الخائن<sup>(3)</sup>.

وهذه المعاني الإعرابية أو القيم النحوية المدلول عليها بالحركات إنما تكون في الأسماء وحدها، أما الأفعال فلا تؤدي إحدى هذه الوظائف، ولا تعبّر عن

(1). ابن يعيش، شرح المفصل، (196/1).

(2). السيوطي، همع الهوامع في شرح جمع الجواب، (59/1).

(3). داود، الصوائت والمعنى في العربية، (60).

معنى من المعاني الإعرابية المعروفة، فلا يكون الفعل مسندًا إليه ولا مضارفًا إليه، فالكلمات التي تتغير أواخرها بتغيير القيم النحوية هي الأسماء، لا الأفعال ولا الأدوات<sup>(1)</sup>. من أجل ذلك ستفتقر الدراسة على العلامة الإعرابية فقط، لتأثيرها في المعنى، فليس كل الإعراب تتغير به المعاني.

#### دلالة العلامة الإعرابية على المعنى عند الأقدمين:

ويرى جميع النحاة العرب أن حركات الإعراب تدل على المعاني المختلفة التي تعتور الأسماء، لم يخالف في ذلك من الأقدمين إلا قطرب، فإنه يرى أن هذه الحركات جيء بها للسرعة في الكلام، وللتخلص من التقاء الساكنين عند اتصال الكلم<sup>(2)</sup>.

وردَ الزجاجي مذهب قطرب فقال: فإن قال قائل: قد ذكرت أن الإعراب داخل في الكلام، مما الذي دعا إليه واحتاج إليه من أجله؟ فالجواب أن يقال: إن الأسماء لما كانت تعتورها المعاني وتكون فاعلة ومفعولة ومضافة ومضافاً إليها، ولم يكن في صورها وأبنيتها أدلة على هذه المعاني، بل كانت مشتركة، جعلت حركات الإعراب فيها تتبئ عن هذه المعاني، فقالوا: ضرب زيد عمرأ، فدللوا برفع زيد على أن الفعل له، وينصب عمرو على أن الفعل واقع به، وقالوا: ضرب زيد، فدللوا بتغيير أول الفعل ورفع زيد على أن الفعل ما لم يسمَ فاعله، وأن المفعول قد ناب منابه، وقالوا: هذا غلام زيد، فدللوا بخفض زيد على إضافة الغلام إليه. وكذلك سائر المعاني جعلوا هذه الحركات دلائل عليها ليتسعوا في كلامهم، ويقدموا الفاعل إذا أرادوا ذلك أو المفعول عند الحاجة إلى تقديمها،

---

(1). المخزومي، في النحو العربي، (69).

(2). عبد التواب، فصول في فقه العربية (371).

وتكون الحركات دالة على المعاني<sup>(1)</sup>. ثم قال: "هذا قول جميع النحاة إلا قطريًا، فإنه عاب عليهم هذا الاعتلal، وقال: لم يعرب الكلام للدلالة على المعاني والفرق بين بعضها وبعض..."<sup>(2)</sup>، ويقول الزجاجي أيضًا: وأصل الإعراب للأسماء، وأصل البناء للأفعال والحراف، لأن الإعراب إنما يدخل في الكلام ليفرق بين الفاعل والمفعول، والمالك والمملوك، والمضاف والمضاف إليه، وسائل ذلك مما يتعور الأسماء من المعاني، وليس شيء من ذلك في الأفعال ولا في الحروف<sup>(3)</sup>. ويقول ابن فارس: فأمّا الإعراب فيه ثميّز المعاني ويُوقّف على أغراض المتكلمين. وذلك أنَّ قائلًا لو قال: "ما أحسن زيد" غير معرب أو "ضرب عمر زيد" غير معرب لم يوقف على مراده. فإن قال: "ما أحسن زيدًا" أو "ما أحسن زيدٍ" أو "ما أحسن زيدًا" أبان بالإعراب عن المعنى الذي أراده. وللعرب في ذلك ما ليس لغيرها: فهم يفرقون بالحركات وغيرها بين المعاني<sup>(4)</sup>. ويقول ابن السراج: لأن الإعراب إنما وضع للفرق بين المعاني، في نحو قوله: ما أحسن زيدًا، إذا تعجبت من حسنـه، وما أحسن زيدـ، إذا نفيـت إحسانـه، وما أحسن زيدـ، إذا استفهمـت عن أحسنـ شيءـ فيهـ. فلو ذهبـ بالإعراب لاختلطـتـ المعانيـ، ولمـ يتميـزـ بعضـهاـ عنـ بعضـ، وتعذرـ علىـ المخاطـبـ فـهمـ ماـ أـردـ مـنـهـ؛ فـوجـبـ لـذـكـ تـعـلمـ هـذـاـ الـعـلـمـ إـذـ هـوـ أـوـكـدـ أـسـبـابـ الفـهـمـ<sup>(5)</sup>.

---

(1). الزجاجي، الإيضاح في علل النحو، (69).

(2). السابق (70).

(3). الزجاجي، الجمل في النحو، (260).

(4). ابن فارس، الصاحبي في فقه اللغة، (143).

(5). ابن السراج، تتبـهـ الأـلـبـابـ عـلـىـ فـضـائـلـ الإـعـرـابـ، (22).

## دلالة العلامة الإعرابية على المعنى عند المحدثين:

أما المحدثون فقد أجمعوا كذلك على أن العلامة الإعرابية دالة على المعنى، لم يخالفهم إلا إبراهيم أنيس، فإنه تابع قطرًا وتأثر برأيه، إلا أن نظريته لم تلق قبولًا لدى أي باحث من الباحثين، بل انبرى أحدهم للرد عليهما وهو مهدي المخزومي<sup>(1)</sup>. إذ يقول: ويتمثل رأي المعارضين فيما ذكره إبراهيم أنيس من دعوة جريئة، محاولاً تفسير اختلاف الأحوال تفسيرًا صوتياً، ذاهباً إلى أن هذه الحركات إنما تعرض لأواخر الكلمات لوصل الكلمات بعضها ببعض، محاكيًا قطرًا فيما ذهب إليه قدیماً<sup>(2)</sup>.

ويقول إبراهيم مصطفى: وجوب أن ندرس علامات الإعراب على أنها دوافٌ على معانٍ، وأن نبحث في ثابتا الكلام عما تشير إليه كل علامة منها، ونعلم أن هذه العلامات تختلف باختلاف موضع الكلمة من الجملة وصلتها بما معها من الكلمات، فأحرى أن تكون مشيرة إلى معنى في تأليف الجملة وربط الكلام... ثم يقول: فاما الضمة فإنها علم الإسناد، ودليل أن الكلمة المرفوعة يراد أن يسند إليها ويتحدث عنها. وأما الكسرة فإنها علم الإضافة وإشارة إلى ارتباط الكلمة بما قبلها، سواء كان هذا الارتباط بأداة أو بغير أداة، كما في: كتاب محمدٍ، وكتاب لمحمدٍ، ولا تخرج الضمة ولا الكسرة عن الدلالة على ما أشرنا إليه إلا أن يكون ذلك في بناء أو في نوع من الإتباع، أما الفتحة فليس علامة إعراب ولا دالة على شيء، بل هي الحركة الخفيفة المستحبة عند العرب، التي يراد أن تنتهي بها الكلمة كلما أمكن ذلك، فهي بمثابة السكون في

(1). عبد التواب، فصول في فقه العربية، (376).

(2). المخزومي، مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، (376).

لغة العامة.<sup>(1)</sup> ورأيه في الفتحة قد خالفه في غيره، إذ يرون أنها علم الفضلات أي المنصوبات، فإن النحاة لم ينظروا إلى الحركات نظرة واحدة من حيث تأدية المعنى، وإنما تتفاوت عندهم الحركات، وتبع هذا التفاوت تفاوت المعانى التي تؤديها الحركات، فأعطي الضم للأقوى وهي المرفوعات، وأعطي الجر للأخف من الأقوى وهي المجرورات، في حين أعطي الفتح للأخف وهي المنصوبات<sup>(2)</sup>. يقول الرضي في شرح الكافية: ومثل هذا المعنى إنما يكون في الاسم؛ لأنه بعد وقوعه في الكلام لا بد أن يعرض فيه: إما معنى كونه عدمة الكلام، أو كونه فضلة، فجعل علامته أبعاض حروف المد التي هي أخف الحروف، أعني الحركات، وجعلت في بعض الأسماء حروف المد، وهي الأسماء الستة والمثنى والمجموع بالواو والنون، ولم تجذب حروف مد أجنبية لما قصد ذلك، بل جعلت في الأسماء الستة لام الكلمة أو عينها علامة، وفي المثنى والمجموع حرف النثانية والجمع علامتين، كل ذلك لأجل التخفيف، وجعل الرفع الذي هو أقوى الحركات، للعد وهو ثلاثة: الفاعل، والمبتدأ والخبر، وجعل النصب للفضلات سواء اقتضاها جزء الكلام بلا واسطة كغير المفعول معه من المفاعيل، وكالحال والتمييز، أو اقتضاها بواسطة حرف، كالمفعول معه والمستثنى غير المفرغ، والأسماء التي تلي حروف الإضافة، أعني حروف الجر. وإنما جعل للفضلات النصب الذي هو أضعف الحركات وأخفها لكون الفضلات أضعف من العد وأكثر منها. ثم أريد أن يميز بعلامة، ما هو فضلة بواسطة حرف، ولم يكن بقى من الحركات غير الكسر، فميز به، مع كونه منصوب المحل لأنه فضلة.<sup>(3)</sup>

---

(1). كريدي، أثر الحركة في توجيه الدلالة، (10).

(2). الهنداوي، إحياء النحو، (42).

(3). الرضي، شرح الكافية، (62/1).

## علاقة الإعراب بالتفسير والقراءات:

ولما كانت الشريعة الإسلامية خاتمة الشرائع والرسالات أراد الحق جل جلاله أن يكون العمل بها قائماً إلى يوم القيمة. وشريعة مثل هذه تحتاج إلى لغة تحمل سمات الحيوية المستمرة، فاختار لها العربية ذات الإعراب الذي يعتبر أكبر دليل على حيويتها ومسايرتها لكل عصر وزمن، ومما يدل على حيوية عنصر الإعراب فيها أنه كما امتد إلى بيان كثير من أحكام الشريعة الفرعية، امتد إلى علوم أخرى كعلم التفسير، والقراءات، والوقف والابتداء، والفقه، والبلاغة، والدلالة<sup>(1)</sup>. فصلة الإعراب وثيقة بعلم التفسير وعلم القراءات إذ عن طريقه يستطيع المفسر أن يوضح معنى الآية، وقد صح عن ابن عباس - رضي الله عنهم - أنه قسم التفسير إلى أربعة أقسام:

قسم تعرفه العرب في كلامها.

وقسم لا يعذر أحد بجهالته، يقول من الحلال والحرام.

وقسم يعلمه العلماء خاصة.

وقسم لا يعلمه إلا الله، ومن أدعى علمه فهو كاذب.

يقول الزركشي: فأما الذي تعرفه العرب فهو الذي يرجع فيه إلى لسانهم وذلك شأن اللغة والإعراب... وأما الإعراب مما كان اختلافه مُحيلاً للمعنى وجب على المفسر والقارئ تعلمه؛ ليتوصل المفسر إلى معرفة الحكم، وليس ملما القارئ من اللحن، وإن لم يكن مُحيلاً للمعنى وجب تعلمه على القارئ ليس ملما اللحن<sup>(2)</sup>.

(1). السعدي، أهداف الإعراب، (3).

(2). الزركشي، البرهان في علوم القرآن، (165/2).

كذلك علم القراءات يفتقر إلى الإعراب في توجيهه كثير من القراءات وتوضيح معانيها، وكتب القراءات مليئة بالتوجيه المعنوي للقراءات القائم على أساس اختلاف العلامة الإعرابية<sup>(1)</sup>. وسيأتي التمثيل لهذا في النماذج التطبيقية.

#### علاقة الإعراب بعلم الوقف والابتداء:

والوقف والابتداء من أسباب الإبانة والإفصاح عن المعاني، والإعراب من أهم وسائل الإبانة والإيضاح؛ لذلك كانت العلاقة قوية بين علمي الإعراب والوقف والابتداء، وقد أسمهم النحاة إسهاماً بارزاً في الحديث عن الوقف والابتداء، ومن أهم الأدوات التي استعانا بها على ذلك الإعراب. وقد تقدم الكلام عن هذه القضية في المبحث السابق، مما يعني عن الإعادة.

#### علاقة الإعراب بالفقه:

والفقهاء لا يستغنون عن الإعراب وعلاماته في استنباط الأحكام الشرعية من الأدلة التفصيلية؛ لقوة الارتباط بين الفقه والإعراب، ولا أدل على ذلك من قصة رواها أبو حيان التوحيدي، قال: كان الرشيد يجمع العلماء ويسمع كلامهم، فحضرروا ذات يوم وفيهم أبو يوسف صاحب أبي حنيفة، والكسائي يذكر النحو، فقال له: أخذن الناس به يكون معلماً، فقال له الكسائي: أسألك عن مسألة في الفقه، قال: سل، قال: ما تقول في غلام لك قُتل فاتهمت به رجلين؟ فسألتهم عن أمره، فقال أحدهما: أنا قاتل غلامك، وقال الآخر: أنا قاتل غلامك، أيهما القاتل عندك؟ قال أبو يوسف: جميعاً، قال الكسائي: أخطأت، قال: فأيهما القاتل عندك؟ قال: والذي قال: أنا قاتل غلامك؛ لأن قوله: أنا قاتل غلامك يريد: أنا قتلتة، والذي قال: أنا قاتل - بالتوين - غير

---

(1). السعدي، أهداف الإعراب، (13).

قاتل، أراد: سأقتل غلامك، فهو تهذّد، قال الله تعالى: **﴿فَالِّيْلُ الْإِصْبَاحُ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا﴾** (الأنعام: 96)، المعنى فلق الإصباح؛ فندم أبو يوسف على كلامه<sup>(1)</sup>. ولما كان اللحن في الكلام يخرج به عن صورته ويصرفه عن المراد به، كان لا بد أن يؤثر في ما يقع فيه من عبادات وعقود معاملات، وقد يوقعه لحنه في النطق بالكفر وهو لا يدرى، انظر إلى قوله تعالى: **﴿هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ﴾** (الحشر: 24)، ليس بين الإيمان والكفر فيه غير فتح واو **﴿الْمُصَوِّرُ﴾** وكسرها<sup>(2)</sup>.

وجاء في شرح المفصل: لو كان عنده عبد فقال: هو لزيد، بفتح اللام والرفع، لم يلزمـه شيء، ولو قال: لـزيد، بكسر اللام والخفض، لـكان مـقـرـاً له به؛ لأنـ اللام إذا فـتحـها، كانت تـأـكـيدـاً، وـكان مـخـبـراً أـنـ العـبد اسـمـه زـيدـ؛ وإذا كـسرـ اللامـ، كانت لـامـ الـمـلـكـ الـخـافـضـةـ، وـكان مـخـبـراً أـنـ هـيـ مـلـكـهـ.<sup>(3)</sup>

#### علاقة الإعراب بالبلاغة:

والبلاغة العربية ذات ارتباط وثيق بالإعراب فلا يخلو كتاب من كتب البلاغة من الحديث عن الإعراب، تصريحاً أو تضميناً<sup>(4)</sup>، وقد جعل بعض البلاغيين فهم كتابه مرتبطة بالإعراب، يقول العلوي عن كتابه الطراز: فإن هذا الكتاب لا يخوض فيه إلا من له وطأة في علم الإعراب، وحظوة في الإحاطة بحقائق العربية، فلا جرم أغننا ذلك عن الكلام في الأسرار النحوية والباحث الإعرابية<sup>(5)</sup>.

(1). أبو حيان، البصائر والذخائر، (203/5).

(2). ابن التميم، اللحن اللغوي وأثاره في الفقه واللغة، (88).

(3). ابن يعيش، شرح المفصل، (57/1).

(4). السعدي، أهداف الإعراب، (24).

(5). العلوي، الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، (89/2).

## علاقة الإعراب بعلم الدلالة:

أما علاقة الإعراب بعلم الدلالة فتتجلى عندما نعلم أن علم الدلالة هو العلم الذي يدرس المعنى<sup>(1)</sup> والمعنى يتولد من عدة عناصر، في مقدمتها الإعراب، فإن له وظيفة دلالية، يقول ابن جني: هو الإبانة عن المعاني بالألفاظ، ألا ترى أنك إذا سمعت: أكرم سعيد أباه، وشكر سعيداً أبوه؛ علمت برفع أحدهما ونصب الآخر الفاعل من المفعول، ولو كان الكلام شرجاً -أي نوعاً- واحداً لاستبهم أحدهما من صاحبه<sup>(2)</sup>. ويقسم الدارسون الدلالة المركزية للتغييرات اللغوية إلى مستويات، من بينها المستوى التركيبية الذي يبحثون فيه الدلالة التركيبية والقرائن النحوية، ثم يقسمون القرائن إلى معنوية ولفظية، يجعلون في مقدمة أنواع القرينة اللفظية قرينة الإعراب؛ لأنها قرينة قوية في التغيير الدلالي لمعنى الجملة<sup>(3)</sup>. ففي قول أبي محبون التقي<sup>(4)</sup>:

إذا مت فادفني إلى جنب كرمة	تروي عظامي بعد موتي عروقها
إذا رفعت (عروقها) كانت دالة على أن عروق الكرمة تروي عروق	
المتكلّم، وإذا نصبت دلت على عكس المعنى، فيكون المراد أن عروق المتكلّم	
تروي عروق الكرمة. فالإعراب قرينة لفظية قوية على اختلاف المعاني إذ	
يتغير المعنى بتغير العلامة الإعرابية.	

(1). عمر، علم الدلالة، (11).

(2). ابن جني، الخصائص، (36/1).

(3). السعدي، أهداف الإعراب، (26).

(4). ابن قتيبة، الشعر والشعراء، (414/1).

## عنابة الأقدمين بالإعراب:

وليست العناية بالإعراب وعلماته أمراً محدثاً ولا مقتضياً على الغوبيين، بل يرتبط ذلك بالقرآن الكريم منذ نزوله، وأول من اعنى بذلك هو رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ثم الصحابة والتابعون، في تواتر لم ينقطع، وقد عقد القرطبي باباً في مقدمة تفسيره سماه: باب ما جاء في إعراب القرآن وتعليمه والحدث عليه، وثواب من قرأ القرآن معرضاً. نقل فيه ما يدل على عنابة السلف بهذه القضية. يقول فيه: قال أبو بكر الأنصاري: جاء عن النبي - صلى الله عليه وسلم - وعن أصحابه وتابعهم رضوان الله عليهم من تفضيل إعراب القرآن، والحضر على تعليمه، وذم اللحن وكراهيته ما وجب به على قراء القرآن أن يأخذوا أنفسهم بالاجتهد في تعلمه، من ذلك ما روي عن أبي هريرة رضي الله عنه - أن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: (أعربوا القرآن والتمسوا غرائبه) <sup>(1)</sup>. وروى جوير عن الضحاك قال: قال عبد الله ابن مسعود رضي الله عنه: جودوا القرآن وزينوه بأحسن الأصوات، وأعربوه فإنه عربي، والله يحب أن يعرب به. وقال أبو بكر وعمر رضي الله عنهما: لبعض إعراب القرآن أحب إلىنا من حفظ حروفه. وقال مكحول: بلغني أن من قرأ بإعراب كان له من الأجر ضعفان ممن قرأ بغير إعراب. وعن ابن أبي مليكة قال: قدم أعرابي في زمان عمر بن الخطاب رضي الله عنه فقال: من يقرئني مما أنزل على محمد صلى الله عليه وسلم؟ قال: فأقرأه رجل براءة، فقال: ﴿أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنْ﴾

(1). رواه الحاكم في المستدرك، كتاب التفسير، برقم (3644). المستدرك على الصحيحين لأبي عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن حمدوه النيسابوري الحاكم، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، 1411 هـ - 1990 م.

**المُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ** (النوبة:3). بالجر (رسوله) فقال الأعرابي: أوفد بري الله من رسوله؟ فإن يكن الله بري من رسوله فأنا أبرا منه، فبلغ عمر مقالة الأعرابي: فدعاه فقال: يا أعرابي أبرا من رسول الله -صلى الله عليه وسلم-؟ فقال يا أمير المؤمنين، إني قدمت المدينة ولا علم لي بالقرآن، فسألت من يقرئني، فأقرأني هذا سورة براءة فقال: "أن الله بريء من المشركين ورسوله"، فقلت: أوفد بري الله من رسوله، إن يكن الله بري من رسوله فأنا أبرا منه، فقال: **لَمَّا نَبَأَ اللَّهُ بِرِيَءٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ** فقال الأعرابي: وأنا أبرا مما بري الله ورسوله منه، فأمر عمر ابن الخطاب رضي الله عنه ألا يقرئ الناس إلا عالم باللغة. وعن علي بن الجعد قال سمعت شعبة يقول: مثل صاحب الحديث الذي لا يعرف العربية مثل الحمار عليه مخلاة لا علف فيها. وقال حماد بن سلمة: من طلب الحديث ولم يعلم النحو أو قال العربية فهو كمثل الحمار تعلق عليه مخلاة ليس فيها شعير<sup>(1)</sup>. وقد كان طلب السلام من اللحن سبباً لانصراف سيبويه إلى علم النحو، كما ذكر أبو البركات الأنباري، قال: وروى نصر بن علي أن سيبويه كان يستلمي على حماد، فقال حماد يوماً: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "ليس أحد من أصحابي إلا من لو شئت لأخذت عنه ليس أبا الدرداء"، فقال سيبويه: "ليس أبو الدرداء"، فقال له حماد: لحقت يا سيبويه، "ليس أبا الدرداء"، فقال سيبويه: لا جرم! لأطلبين علمًا لا يلحتني معه أحد، فطلب النحو، ولزم الخليل<sup>(2)</sup>. وقال ابن عطية: إعراب القرآن أصل في الشريعة،

(1). القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، (24/1).

(2). الأنباري، نزهة الألباء في طبقات الأدباء، (42).

لأن بذلك تقوم معانيه التي هي الشرع<sup>(1)</sup>. وروى ابن قتيبة في عيون الأخبار: وسمع أعرابي إماماً يقرأ: **﴿وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا﴾** (البقرة: 221) (فتح تاء تنكحوا) فقال: سبحان الله! هذا قبل الإسلام قبيح فكيف بعده! فقيل له: إنه لحن، والقراءة: **﴿وَلَا تُنْكِحُوا﴾**; فقال: قبحه الله، لا تجعلوه بعدها إماماً فإنه يحل ما حرم الله<sup>(2)</sup>. وقد اختلفت الروايات اختلافاً كبيراً في تحديد وضع علم النحو والدافع إلى ذلك، لكنهم أجمعوا على أن السبب في وضعه صيانة اللسان العربي من اللحن، والحفاظ على الإعراب حتى لا يضيع أو يتلاشى المعنى، يقول أحمد مختار عمر بعد أن ذكر هذا الخلاف: وقد تبين من هذا أن السبب الأساسي في وضع النحو -مهما كان وضعه- ما فشا من لحن عقب الفتوحات الإسلامية، وامتداد آفاق اللغة العربية إلى مجالات لم تتح لها من قبل، وفساد الألسنة حتى بالنسبة للعرب أنفسهم نتيجة احتلالهم بالأجانب<sup>(3)</sup>. وبهذا يمكن القول: إن الخطوة الأولى في وضع النحو العربي كانت بمثابة رد فعل مباشر لتسرب اللحن إلى العربية بعامة وإلى القرآن بخاصة<sup>(4)</sup>. ويصبح بقارئ القرآن أن يغفل عن إعرابه، فهو مأمور أن يراعي ذلك، ولا شك أن الأمة كما هم متبعون بفهم معاني القرآن وإقامة حدوده هم متبعون بتصحيح ألفاظه وإقامة حروفه على الصفة المتنقاة من أئمة القراء المتصلة بالحضرة النبوية وقد عد العلماء القراءة بغير تجويد لحنًا فقسموا اللحن إلى جليٍ وخفيٍ، فاللحن خلل يطرأ على الألفاظ فيخل، إلا أن الجلي يخل

(1). ابن عطية، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، (1/40).

(2). ابن قتيبة، عيون الأخبار، (2/175).

(3). عمر، البحث اللغوي عند العرب، (86).

(4). الصاعدي، أصول علم العربية في المدينة، (1/288).

إخلاً ظاهراً يشتراك في معرفته علماء القراءة وغيرهم، وهو الخطأ في الإعراب، والخفي يخل إخلاً يختص بمعرفته علماء القراءة وأئمة الأداء الذين تلقواه من أفواه العلماء وضبطوه من ألفاظ أهل الأداء<sup>(1)</sup>. وكان السلف رحمهم الله يرون عدم إمامية من يلحن، قيل للحسن البصري: إن لنا إماماً يلحن، قال: أخرّوه<sup>(2)</sup>.

---

(1). السيوطي، الإنقان في علوم القرآن، (346/1).

(2). البهقي، شعب الإيمان، (552/3).

أمثلة من القرآن الكريم على دور العلامة الإعرابية في تحديد المعنى:

1/ قال تعالى: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظَرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِكُفَّارِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ» (البقرة: 103).

كان المسلمون يقولون لرسول الله -صلى الله عليه وسلم- إذا ألقى عليهم شيئاً من العلم: راعنا يا رسول الله، أي راقبنا وانتظرنا وتأنّ؛ بنا حتى نفهمه ونحفظه. وكانت لليهود كلمة يتساًبون بها عبرانية أو سريانية وهي «راعينا»، فلما سمعوا بقول المؤمنين: راعنا، افترضوه وخاطبوا به الرسول -صلى الله عليه وسلم- وهم يعنون به تلك المسبة، فنهى المؤمنون عنها، وأمرروا بما هو في معناها وهو «انظرنا» من نظره إذا انتظره. وقرأ أبي: (أنظرنا) من النظرة، أي أمهانا حتى نحفظ، وقرأ عبد الله بن مسعود: (راعونا)، على أنهم كانوا يخاطبونه بلفظ الجمع للتوقير، وقرأ الحسن: (راعنا)، بالتثنين، من الرعن وهو الهوج، أي لا تقولوا قولا راعنا منسوباً إلى الرعن، كدارع ولابن<sup>(1)</sup>.

ويقول الكرماني: «راعنا» هذه اللفظة في العربية تحتمل ثلاثة أوجه: أحدها: صيغة الأمر من راعى يراعي، وهو قول الجمهور، وتقول العرب: راع سمعك وأرع سمعك، أي استمع مني.

الثاني: وهو غريب: أنه من الرعونة، وهي الاضطراب، والأصل فيه راعنا بالثنين، القراءة من نون، لكنهم قلبوا التثنين ألفاً في الوصل قياساً على الوقف، وما أجري فيه الوصل على حكم الوقف كثير.

---

(1).الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، (174/1).

والثالث: وهو عجيب: أن أصله راعينا، فحذف الياء، أي يا راعي إلينا. وكان المسلمين يقولونها للنبي - صلى الله عليه وسلم - على المعنى الأول، فسمعت اليهود ذلك، فجعلوا يقولونها للنبي - صلى الله عليه وسلم - على المعنى الثاني أو الثالث. وقيل: بل كان سبباً قبيحاً بلغتهم<sup>(1)</sup>.

فالתוين هو الذي حول المعنى الحسن البريء في الطلب (راعنا)، إلى معنى قبيح خبيث في اسم الفاعل (راعنا).

2/ قال تعالى: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تَسْأَلْ عَنْ أَصْحَابِ الْجَهَنَّمِ﴾ (البقرة: 119).

قرأ عامة القراء: ﴿وَلَا تَسْأَلْ عَنْ أَصْحَابِ الْجَهَنَّمِ﴾، بضم التاء من ﴿تَسْأَلْ﴾، ورفع اللام منها على الخبر، بمعنى: يا محمد إنما أرسلناك بالحق بشيراً ونذيراً، فبلغت ما أرسلت به، وإنما عليك البلاغ والإذار، ولست مسؤولاً عن كفر بما أتيته به من الحق، وكان من أهل الجهنم. وقرأ ذلك بعض أهل المدينة: ﴿وَلَا تَسْأَلْ﴾ جزماً. بمعنى النهي، مفتوح التاء من ﴿تَسْأَلْ﴾، وجزم اللام منها. ومعنى ذلك على قراءة هؤلاء: إنما أرسلناك بالحق بشيراً ونذيراً لتبلغ ما أرسلت به، لا لتسأل عن أصحاب الجهنم، فلا تسأل عن حالهم<sup>(2)</sup>. والعلامة الإعرابية هي التي تفرق بين النهي والنفي.

(1). الكرماني، غرائب التفسير وعجائب التأويل، (166/1).

(2). الطبرى، جامع البيان عن تأويل القرآن، (558/2).

3/ قال تعالى: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَذَلَّوْا الْجَهَةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتُهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّىٰ يَقُولُ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَّىٰ نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ﴾ (البقرة: 214).

قرأ نافع: ﴿حَتَّىٰ يَقُولُ الرَّسُولُ﴾ بالرفع، معناه حتى قال الرسول، وإذا كان الفعل الذي يلي (حتى) في معنى الماضي لفظه لفظ المستقبل فلما فيه الوجهان الرفع والنصب<sup>(1)</sup>، فالنصب على ظاهر الكلام، لأن (حتى) تصب الفعل المستقبل، والرفع لأن معناه الماضي، (حتى) لا تعمل في الماضي<sup>(2)</sup>. يقول ابن هشام: ولا ينتصب الفعل بعد (حتى) إلا إذا كان مستقبلاً، ثم إن كان استقباله بالنظر إلى زمن التكلم فالنصب واجب، نحو: ﴿إِنْ تَبَرَّخْ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى﴾ (طه: 91) وإن كان بالنسبة إلى ما قبلها خاصة فالوجهان، نحو: ﴿وَزُلْزَلُوا حَتَّىٰ يَقُولُ الرَّسُولُ﴾، فإن قولهم إنما هو مستقبل بالنظر إلى الزلزال لا بالنظر إلى زمن قص ذلك علينا، وكذلك لا يرتفع الفعل بعد حتى إلا إذا كان حالاً ثم إن كانت حالته بالنسبة إلى زمن التكلم فالرفع واجب كقولك سرت حتى أدخلها إذا قلت ذلك وأنت في حالة الدخول، وإن كانت حالته ليست حقيقة بل كانت محكية رفع وجاز نصبه إذا لم تقدر الحكاية، نحو: ﴿وَزُلْزَلُوا حَتَّىٰ يَقُولُ الرَّسُولُ﴾ قراءة نافع بالرفع بتقدير حتى حالتهم حينئذ أن الرسول والذين آمنوا معه يقولون كذا وكذا<sup>(3)</sup>. ولا يفرق بين المعنيين للفعل في هاتين الحالتين إلا العلامة الإعرابية.

(1). ينظر: العكري، اللباب في علل البناء والإعراب، (2/45).

(2).البغوي، معلم التنزيل في تفسير القرآن، (1/245).

(3). ابن هشام، مغني الليب عن كتب الأعرب، (170).

4/ قال تعالى: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهُكُمْ وَأَيْدِيکُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُغْوُسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ...» (المائد: 6).

﴿وَامْسَحُوا بِرُغْوُسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾ قرأ ابن عباس والحسن وعكرمة وحمزة وابن كثير : ﴿وَأَرْجُلَكُمْ﴾ بالخض، وتأولوها على المسح. وقرأ علي وعبد الله بن مسعود وابن عباس في رواية وإبراهيم والضحاك ونافع وابن عامر والكسائي وحفص عن عاصم بالنصب، وكانوا يرون غسلها واجباً... وهاتان القراءتان قد نزل بهما القرآن جميماً ونقلتهما الأمة تلقينا من رسول الله - صلى الله عليه وسلم<sup>(1)</sup>. والجمع بين القولين أن الرجلين تغسلان مكتوفتين وتمسحان إذا كان عليهما خفان أو جوربان ونحو ذلك، قال الطبرى: وقد قيل: إن الخفض في الرجلين إنما جاء مقيداً لمسحهما لكن إذا كان عليهما خفان، وتلقينا هذا القيد من رسول الله - صلى الله عليه وسلم - إذ لم يصح عنه أنه مسح رجليه إلا وعليهما خفان، فبین - صلى الله عليه وسلم - بفعله الحال التي تغسل فيه الرجل والحال التي تمسح فيه.<sup>(2)</sup>

والعلامة الإعرابية هي المسؤولة عن تغيير المعنى، وتحويل الحكم من الغسل إلى المسح.

5/ قال تعالى: «وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقَرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةٌ وَقَدَرَنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيٍّ وَأَيَّامًا أَمْنِينَ \* فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِذْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا

(1).الجصاص، أحكام القرآن، (350/3).

(2). القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، (93/6).

وَظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَرْقَاتَاهُمْ كُلَّ مُمْزَقٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ  
صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿سَبَا: 18-19﴾.

قوله تعالى: **﴿فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا﴾** قال ابن عطية: ثم حكى  
عنهم مقالة قالوها على جهة البطر والأشر، وهي طلب بعد بين الأسفار،  
والإخبار بأنها بعيدة، على القراءات الأخرى، وذلك أن نافعاً وعاصماً وحمزة  
والكسائي قرؤوا: **﴿بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا﴾** بكسر العين على معنى الطلب.

وقرأ ابن كثير وأبو عمرو والحسن ومجاحد: **﴿بَعْدَ بَيْنَ أَسْفَارِنَا﴾** بشد  
العين وكسرها على معنى الطلب أيضاً، فهاتان قراءتان معناهما الأشر بأنهم  
ملوا النعمة بالقرب، وطلبا استبدال الذي هو أدنى بالذي هو خير، وفي كتاب  
الرماني أنهم قالوا لو كان جني ثمناً أبعد لكان أشهى وأكثر قيمة.

وقرأ ابن السمييع وسفيان بن حسين وسعيد بن أبي الحسن أخو الحسن  
وابن الحنفية **﴿رَبَّنَا﴾** بالنصب **﴿بَعْدَ بَيْنَ أَسْفَارِنَا﴾** بفتح الباء وضم العين  
ونصب **﴿بَيْنَ﴾** أيضاً، وقرأ سعيد بن أبي الحسن من هذه الفرقة **﴿بَيْنَ﴾** بالرفع  
وإضافته إلى الأسفار.

وقرأ ابن عباس وأبو رجاء والحسن البصري وابن الحنفية أيضاً **﴿رَبَّنَا﴾** بالرفع  
**﴿بَاعِدَ﴾** بفتح العين والدال.

وقرأ ابن عباس وابن الحنفية أيضاً وعمرو بن فائد ويحيى بن يعمر  
**﴿رَبَّنَا﴾** بالرفع **﴿بَعْدَ﴾** بفتح العين وشدتها وفتح الدال، فهذه القراءة معناها الأشر  
 بأنهم استبعدوا القريب ورأوا أن ذلك غير مقنع لهم حتى كأنهم أرادوها متصلة

بالدور. وفي هذا تعسف على أقدار الله تعالى وإرادته، وقلة شكر على نعمته، بل هي مقابلة النعمة بالتشكي والاستضمار.<sup>(1)</sup>

فهذه القراءات تحمل معاني مختلفة، لا يفرق بينها سوى العلامة الإعرابية.

6/ قال تعالى: ﴿ثُمَّ أَرْزَقْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُفْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقُ الْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ﴾ (32) جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَذْكُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ﴾ (فاطر: 32-33).

قوله تعالى: ﴿وَلُؤْلُؤًا﴾ قرأ ابن كثير، وأبو عمرو، وحمزة، والكسائي: ﴿وَلُؤْلُؤٍ﴾ بالخض. وقرأ نافع، وأبو بكر عن عاصم: ﴿وَلُؤْلُؤًا﴾ بالنصب. قال أبو علي: من خض، فالمعنى: يحلون أساور من ذهب ومن لؤلؤ، ومن نصب قال: ويحلون لؤلؤا<sup>(2)</sup>. ومثل هذا يقال في الآية المشابهة: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ﴾ (الحج: 23).

ولا يفرق بين المعนدين إلا العلامة الإعرابية.

7/ قال تعالى: ﴿هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِحْزِ الْيَمِ﴾ (الجاثية: 11)

(1). ابن عطية، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، (416/4). وينظر: النحاس، إعراب القرآن، (243/3).

(2). ابن الجوزي، زاد المسير في علم التفسير، (229/3).

قوله تعالى: **﴿إِنَّمَا عَذَابُ رِجْزِ أَلِيمٍ﴾** الرجز: العذاب، أي لهم عذاب من عذاب أليم، دليله قوله تعالى: **﴿فَأَنْزَلْنَا عَلَى الظَّالِمِينَ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ﴾** (البقرة: 59) أي عذاباً. وقيل: الرجز: القذر، مثل الرجس، وهو كقوله تعالى: **﴿وَيُسَقَى مِنْ مَاءِ صَدِيدٍ﴾** (إبراهيم: 16) أي لهم عذاب من تجرع الشراب القذر. وقرأ ابن كثير وابن محيصن وحفص **﴿أَلِيمٌ﴾** بالرفع، على معنى لهم عذاب أليم من رجز. وقرأ الباقيون **﴿أَلِيمٌ﴾** بالخفض نعثاً للرجز.<sup>(1)</sup> ولا نستطيع تحديد تبعية الوصف **﴿أَلِيمٌ﴾** هل هي للعذاب أم للرجز إلا بالعلامة الإعرابية.

8/ قال تعالى: **﴿هَيْرَسَلُ عَلَيْكُمَا شُواظٌ مِّنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَتَصَرَّفُونَ﴾** (الرحمن: 35).

قوله تعالى: **﴿وَنُحَاسٌ﴾**، قرأ ابن كثير وأبو عمر **﴿وَنُحَاسٍ﴾** بكسر السين عطفاً على النار، وقرأ الباقيون برفعها عطفاً على الشواط. قال سعيد بن جبير والكلبي: النحاس: الدخان، وهو روایة عطاء عن ابن عباس، ومعنى الرفع: يرسل عليكم شواط، ويرسل نحاس، هذا مرة وهذا مرة، ويجوز أن يُرسلا معاً من غير أن يمتزج أحدهما بالأخر. ومن جر بالعلف على النار يكون ضعيفاً؛ لأنَّه يكون شواط من نحاس، فيجوز أن يكون تقديره شواط من نار وشيء من نحاس، على أنه حكي أن الشواط لا يكون من النار والدخان جميعاً، قال مجاهد وقتادة: النحاس هو الصفر المذاب يصب على رؤوسهم، وهو روایة

---

(1). القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، (160/16).

العوفي عن ابن عباس. وقال عبد الله بن مسعود: النحاس هو المهل<sup>(1)</sup>. فتوجيهه القراءتين قائم على العلامة الإعرابية.

9/ قال تعالى: ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفَّفِينَ﴾ (المطففين: 1)

قوله تعالى: ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفَّفِينَ﴾ ابتداء وخبر، والمختار في ﴿وَيْلٌ﴾ وشبيهه، إذا لم يكن مضافاً، الرفع. ويجوز النصب، فإن كان مضافاً أو معروفاً كان الاختيار فيه النصب، نحو قوله: ﴿وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا﴾، وويل أصله مصدر من فعل لم يستعمل، وقال المبرد في ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفَّفِينَ﴾ وشبيهه لا يجوز فيه إلا الرفع؛ لأنه ليس بداعٍ عليهم، إنما هو إخبار أن ذلك ثبت لهم، ولو كان المصدر من فعل مستعمل كان الاختيار فيه إذا أضيف أو عرف بالألف واللام الرفع، ويجوز النصب، فإن نكر فالاختيار فيه النصب ويجوز الرفع، نحو: الحمد لله والشكر لزيد الرفع الاختيار، ونحو حمداً لله وشكراً له الاختيار النصب إذا نكر بضد الأول.<sup>(2)</sup>

وأوضح فاضل السامرائي أن اختيار الرفع أبلغ في الدلالة على شدة العذاب وديمومته، إذ يقول: فانظر كيف قال: ﴿وَيْلٌ﴾ بالرفع، ولم يقل (ويلاً) بالنصب؛ وذلك لأن الرفع جملة اسمية، وبالنصب جملة فعلية، فأخبر بأن لهم عذاباً دائماً لا ينقطع، أو دعا عليهم به، ولو قال: (ويلاً) بالنصب لكان إخباراً بالعذاب غير الدائم.<sup>(3)</sup> فتحدد المعنى المراد من الكلمة بالعلامة الإعرابية.

(1).البغوي، معلم التنزيل في تفسير القرآن، (337/4).

(2). ابن أبي طالب، مشكل إعراب القرآن، (805/2).

(3). السامرائي، التعبير القرآني، (34).

10/ قال تعالى: ﴿وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ \* ذُو الْعَرْشِ الْمَحِيدُ﴾ (البروج: 14-15).

قال الإمام الطبرى: واختلفت القراءة فى قراءة قوله: ﴿الْمَحِيدُ﴾ فقرأته عامة قراءة المدينة ومكّة والبصرة وبعض الكوفيين رفعاً، ردّاً على قوله: ﴿وَهُوَ  
الْعَرْشُ﴾ على أنه من صفة الله تعالى ذكره. وقرأ ذلك عامه قراءة الكوفة  
خفضاً ﴿الْمَحِيدُ﴾، على أنه من صفة العرش.

والصواب من القول في ذلك عندنا أنهم قراءاتان معروفتان، فبأيتها قرأ  
القارئ فمصيب.<sup>(1)</sup> فالقراءاتان ثابتتان، تقييد كل منها معنى غير الذي تقييده  
الأخرى، والذي يبين ذلك العلامة الإعرابية.

---

(1). الطبرى، جامع البيان عن تأويل القرآن، (346/24).

## **الفصل الثالث**

**تحديد المعنى على المستوى الصرفى**

**فيه مباحثان:**

**المبحث الأول: مبني الصيغة وأثره في تحديد المعنى**

**المبحث الثاني: معنى الصيغة وأثره في تحديد المعنى**

## **البحث الأول: مبني الصيغة وأثره في تحديد المعنى**

### **الأبنية والصيغ من مميزات اللغة العربية:**

تمتاز اللغة العربية بالأبنية الواسعة والصيغ الكثيرة التي يمكنها استيعاب المعاني الجياشة في النفس، و يعد التصريف هو السبيل إلى تلك الصيغ، وبه تتميز المعاني. وللغة العربية محظوظة جدًا بوجود هذه الصيغ الصرفية؛ لأن هذه الصيغ تصلح لأن تُستخدم أداة من أدوات الكشف عن الحدود بين الكلمات في السياق، ويشكّو معظم لغات العالم من عدم وجود مثل هذا الأساس الذي يمكن به أن تتحدد الكلمات<sup>(1)</sup>.

### **تعريف الصيغة:**

عند النظر في المعاجم نجد أن كلمة (صيغة) مصدر للفعل الثلاثي (صاغ)، وتدور حول معانٍ: الصنعة على مثال مُستقيم، والسبك، وتهيئة الشيء وترتيبه، ورسوب الماء في الأرض، والخِلقة الحسنة، والأصل، وتركيب الكلام وعباراته.

وصيغة الكلمة: هيئتها الحاصلة من ترتيب حروفها وحركاتها<sup>(2)</sup>.

### **عناية الأقدمين بالصيغة:**

عناية اللغويين والنحاة العرب بالصيغة قديمة، يقول السيوطي: قال أبو القاسم علي بن جعفر السعدي اللغوي، المعروف بابن القطاع، في كتاب

(1). عمر، مناهج البحث في اللغة، (176).

(2). ينظر: مادة ص و غ: ابن منظور لسان العرب (443/8)، والزبيدي، تاج العروس (533/22)، والمجمع الوسيط (529/1).

الأبنية: قد صنف العلماء في أبنية الأسماء والأفعال، وأكثروا منها، وما منهم من استوعبها. وأول من ذكرها سيبويه في كتابه، فأورد للأسماء ثلاثة مثال وثمانية أمثلة، وعنه أنه أتى به، وكذلك أبو بكر بن السراج ذكر منها ما ذكره سيبويه، وزاد عليه اثنين وعشرين مثالاً. وزاد أبو عمر الجرمي أمثلة يسيرة، وزاد ابن خالويه أمثلة يسيرة وما منهم إلا من ترك أضعافاً ما ذكر. والذي انتهى إليه وسعنا، وبلغ جهودنا بعد البحث والاجتهداد، وجمع ما تفرق في تأليف الأئمة: ألف مثال ومائتا مثال وعشرون أمثلة.<sup>(1)</sup>

من أجل ذلك أقبلوا على علم الصرف ويرعوا فيه وصنفوا المصنفات. والتصريف عندهم هو ما يلحق الكلمة ببنيتها وينقسم قسمين:

أحدهما: جعل الكلمة على صيغ مختلفة بضروب من المعاني، وينحصر في: التصغير، والتکبير، والمصدر، واسمي الزمان والمكان، واسم الفاعل، واسم المفعول، والمقصور، والممدود.

والثاني: تغيير الكلمة لمعنى طارئ عليها، وينحصر في: الزيادة، والحدف، والإبدال، والقلب، والنقل، والإدغام.

#### فائدة التصريف:

فائدة التصريف حصول المعاني المختلفة المتشعبة عن معنى واحد، فالعلم به أهم من معرفة النحو في تعرف اللغة؛ لأن التصريف نظر في ذات الكلمة، والنحو نظر في عوارضها، وهو من العلوم التي يحتاج إليها المفسر، قال ابن فارس: من فاته علمه فاته معظم؛ لأننا نقول: (وجه) كلمة مبهمة فإذا

(1). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (4/2).

صرفناها اتضحت فقلنا: في المال وجهاً، وفي الضالة وجданاً، وفي الغضب موجدة، وفي الحزن وجداً، وقال تعالى: **﴿وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَإِنَّهُمْ لَجَاهُنَّمَ خَطْبًا﴾** (الجن: 15)، وقال تعالى: **﴿وَأَفْسِدُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ﴾** (الحجرات: 9) فانظر كيف تحول المعنى بالتصريف من الجور إلى العدل<sup>(1)</sup>. وكذلك الأمر عند المحدثين، يقول جوزيف فندرис: ومهما كانت اللغة التي نظر فيها فإن الفصائل النحوية، لا يمكن تحديدها إلا بالصيغة التي تعبر عنها<sup>(2)</sup>.

#### الصيغة عند المحدثين:

الصيغة عند المحدثين: هي العلامة الصرفية التي تدل على المورفيمات، فمورفيم الطلب تدل عليه صيغة (استفعل)، ومورفيم التكسير تدل عليه صيغة التكسير، ومورفيم التعدي تدل عليه صيغة (أفعل)، ومورفيم اللزوم تدل عليه صيغة ( فعل)، ولكل صيغة معنى وظيفي خاص هو المورفيم، كالمشاركة في صيغة (فاعل)<sup>(3)</sup>. وتقول صفيحة مطهري: الصيغة هي شكل الكلمة ومادتها الأصلية التي تتكون منها، وهيئتها التي بنيت عليها حروفها، ووظائفها الصرفية التي تمتاز بها، وما تؤديه هذه الوظائف من إيحاءات دلالية ناجمة عن مادتها وهيئتها، وعن استعمالاتها المختلفة والمتنوعة التي أكسبتها بتتويعها دلالات عديدة<sup>(4)</sup>. ويقول عبد الحميد الهنداوي: الصيغة هي كل لفظ له معنى لغوی يفهم من مادة تركيبه، ومعنى صيغی وهو ما يفهم من هيئته، أي: حركاته وسكناته وترتيب حروفه؛ لأن الصيغة اسم من الموصوع الذي يدل على

(1). الزركشي، البرهان في علوم القرآن، (298/1).

(2). فندرис، اللغة، (125).

(3). هنداوي، مناهج الصرفيين ومذاهبهم، (22).

(4). مطري، الدلالة الإيحائية في الصيغة الإفرادية، (8).

التصرف في الهيئة لا المادة، فالمفهوم من حروف (ضرب) استعمال آلة التأديب في محل قابل له، ومن هيئته وقوع ذلك الفعل في الزمن الماضي، وتوحيد المسند إليه وتذكيره، وغير ذلك<sup>(1)</sup>. فالصيغة يشترط فيها اجتماع المعنيين: اللغوي والصيغي الاشتقاقي، مما يبين أن الحروف والأدوات والضمائر والظروف والخوالف، لا تدخل ضمن الصيغة، ولا توجد لها أصول اشتقاقيّة، فلا تعمم الصيغة، وهو رأي عامّة الباحثين المحدثين.<sup>(2)</sup> يقول تمام حسان: مبني التقسيم: وهي الاسم، والصفة، والفعل، والضمير، والخالفة، والظرف، والأداة، وذكرنا أن ما يرجع من هذه المبني إلى أصول اشتقاقيّة فإنه يتفرّع إلى مبانٍ فرعية يضمها المبني الأكبر، وكل مبني من هذه المبني الفرعية هو قالب تصاغ الكلمات على قياسه يسمى الصيغة الصرفية... أما ما لا يرجع إلى أصول اشتقاقيّة من مبني التقسيم وهو الضمير، وأكثر الخوالف، والظرف، والأداة، فمبانيها هي صورها المجردة إذ لا صيغ لها.<sup>(3)</sup>

#### **التفرّق بين الصيغة والبنية والميزان الصرفي:**

لا بد من التفرّق بين الصيغة والبنية، وبين الصيغة والميزان الصرفي، للالتباس الذي قد يحصل بين هذه المصطلحات؛ بسبب أننا لا نجد تحديداً واضحاً للصيغة الصرفية وما تضمه من أقسام الكلام عند القدماء بمثل ما وجدناه عند المحدثين<sup>(4)</sup>، يقول الاسترابادي: المراد من بناء الكلمة وزنها وصيغتها: هيئتها التي يمكن أن يشاركها فيها غيرها، وهي عدد حروفها المرتبة وحركاتها المعينة وسكونها مع اعتبار الحروف الزائدة والأصلية كُلُّ في

(1). هنداوي، الإعجاز الصرفي في القرآن، (9).

(2). السابق، (22).

(3). عمر، اللغة العربية معناها وبناؤها، (133).

(4). شارف، أثر الوظيفة التواصيلية في البنية الصرفية، (53).

موضعه<sup>(1)</sup>. فجعل البنية والوزن والصيغة شيئاً واحداً هو هيئة الكلمة. وجاء من بعده الكفوبي فوضع تعريفاً مستقلاً للصيغة، غير أنه لم يوضح ما تضمه من أقسام الكلام، يقول: الصيغة: هي الهيئة العارضة للفظ باعتبار الحركات والسكنات، وتقديم بعض الحروف على بعض، وهي صورة الكلمة، والحروف مادتها<sup>(2)</sup>. ويکاد يكون ذلك أوضح عند المحدثين، كما تقدم في تعریفاتهم السابقة.

أما الفرق بين الصيغة والبنية فينحصر في أن الصيغة تعني الهيئة الحاصلة من ترتيب حروفها وحركاتها، أما البنية فاشتقت من البناء الذي يعني الضم والثبوت<sup>(3)</sup>، لا الهيئة والصورة. إذن فالصيغة هي البنية بحركاتها التي تحدد معناها، وتمكن من وزنها، وذلك بوضعها في قوالب الأبنية المقررة في اللغة، فإذا لم يمكن فعل ذلك، عدّت بنية وليس صيغة<sup>(4)</sup>.

أما الفرق بين الصيغة والميزان الصرفي للكلمة الواحدة فيدور حول معيار من الحروف يعرف به عدد حروف الكلمة وترتيبها، وما فيها من أصول وزوائد وحركات وسكنات، أي أن هذه الصيغة للكلمة على معانٍ معينة ومحدة، أما الميزان الصرفي فهو مبني من المبنيات الصرفية يمثل الصورة النهائية للمادة اللغوية، فمثلاً صيغة الأمر للفعل (ضرب) هي (اضرب)، والفعل (وقى) وهو من أفعال باب ضرب صيغة الأمر منه (ق)، وعند مقارنة

(1). الرضي، شرح شافية ابن الحاجب، (2/1).

(2). الكفوبي، الكليات معجم في المصطلحات والفرق اللغوية، (560).

(3). ينظر: مادة ب نى: ابن منظور لسان العرب (365/1)، والزبيدي، تاج العروس (46/1).

(4). هنداوي، الإعجاز الصرفي في القرآن، (24).

الحرف (ق) بنظيره في الصيغة، نجد أن ما يوازيه من حروف الصيغة هو العين المكسورة (ع)، أما صيغة الفعل (ق) فهي (فَعْلُ)، وإنما نقف على العين المكسورة<sup>(1)</sup> إزاء الفعل في صورته؛ لأن العين المكسورة تعبّر عن الميزان ولا تمثل الصيغة، وثمة حالة تتفق فيها الصيغة مع الميزان، كما في المثال (ضَرَبَ) و (اضْرِبَ)، فالصيغة تحمل القيمة الدلالية، أما الميزان الصرفي فيعبر عما طرأ على الكلمة من تغيير أو حذف، ويدخل في نطاق الدرس الصرفي الخالص<sup>(2)</sup>. يقول تمام حسان: فالتفريق بين الصيغة وهي "مبني صرفي"، وبين الميزان وهو "مبني صوتي"، تفريق مهم جدًا، له من الأهمية ما يكون منها للتفريق بين علمي الصرف والأصوات، وقد يتتفق هيكل الصيغة في صورته مع هيكل الميزان، فالفعل "ضرب" صيغته "فَعَلٌ" وميزانه "فَعَلٌ" أيضًا، ولكنهما قد يختلفان كما رأينا في فعل الأمر "ق"<sup>(3)</sup>.

ويتجلى ذلك في تفصيل أحمد محمد قدور حيث يقول: الصيغة الصرافية التي تتالف من الحروف الأصول والزوائد معاً، نحو صيغة (فَاعْلُ) كاملة حروفها مع الضبط بالحركات، وتبدو الصيغة عند التحليل مؤلفة من عدد من المكونات، منها الأصول المنتمية إلى المادة المعجمية التي تدخل ضمن إطار الوحدة الدلالية، وهي التي يعبر عنها الميزان الصرفي بـ(فَعَلٌ) للثلاثي و (فَعْلُ) للرباعي، أما المكونات الأخرى فهي ما ندعوه بالحروف الزوائد، وهي تعد

(1). بعضهم يوجب الوقف على هاء السكت في اللفيف المفروق، يقول ابن الحاجب: وإلحاد هاء السكت لازم في نحو رَه وَقَه. ينظر: الرضي، شرح شافية ابن الحاجب، (296/2).

(2). شحادة، المعاني الوظيفية لصيغة الكلمة في التركيب، (548).

(3). عمر، اللغة العربية معناها وبناؤها، (145).

مورفيمات ذات دلالات معينة. كذلك تعد علامات الضبط الصوتي المرافقة للصيغة مورفيمات تؤدي وظائف معروفة. وإذا أردنا أن نطبق هذا التحليل أخذنا كلمة (استجَمِعْتُ) في قولنا: اسْتَجَمِعْتَ الطاقاتُ للتصدي للأعداء. وميزانها الصرفي (استفَعَلْتُ)، وحين نسقط عالمة التأنيث وهي مورفيم تصريفي - لأنها غير لازمة للصيغة، إذ جاءت للمطابقة بين الفعل والفاعل، تبقى الصيغة بتمامها: استفَعَلْ، وهي مورفيم كلي تستخدمه العربية قالبًا لصب الكلمات. ومعناه محدد دون احتساب معنى الكلمة التي تصب فيه. غير أن المعنى في المحصلة هو مجموع معنى الكلمة ومعنى المورفيم، وذلك عندما نلفظ (استجَمِعْ) مثلاً. ثم ننظر فيما هو زائد على الأصول ( فعل)، فنرى أن الألف والسين والتاء هي الزوائد التي لحقت الأصل وشكّلت معه مبني الصيغة الكلي؛ ولأن هذه الحروف قابلة للعزل والإلصاق فهي تعد مورفيمات ذات دلالة معينة، كالطلب والصيغة ونحوه. ونحلل أخيراً ما ندعوه بالحركات (الصوات القصيرة) ولا سيما ما يؤثر في المبني ليدل على وظيفة إضافية كالبناء للمجهول، وهو ما عبرت عنه الضمة فوق التاء، والكسرة تحت الميم، فهما مورفيمان لهما ما يبرر وجودهما<sup>(1)</sup>.

**الصيغة والمعنى عند الأقدمين:**

تناول القدامي موضوع الصيغة والمعنى الذي تدل عليه عندما تناولوا ظاهرة التضييف، والمد، والاستطالة في نهاية الكلمة ومعناها، يقول ابن جنی: فإن كثيراً من هذه اللغة وجدته مضاهياً بأجراس حروفه أصوات الأفعال التي

---

(1). قدور، مبادئ اللسانيات، (154-155).

عبر بها عنها؛ ألا تراهم قالوا: (قضم) في اليابس و(خضم) في الرطب؛ ذلك لقوة القاف وضعف الخاء، فجعلوا الصوت الأقوى للفعل الأقوى، والصوت الأضعف للفعل الأضعف. وكذلك قالوا: (صرّ) الجدب، فكرروا الراء؛ لما هناك من استطالة صوته، وقالوا: (صرصر) البازى، فقطعوه لما هناك من تقطيع صوته، وسموا الغراب (غاق) حكاية لصوته، والبطة بطّا حكاية لأصواتها، وقالوا: "قطّ الشيء" إذا قطعه عرضاً، "وقدّه" إذا قطعه طولاً؛ وذلك لأن منقطع الطاء أقصر مدة من منقطع الدال. وكذلك قالوا: "مدّ الحبل"، "ومدّ إليه بقراة"، فجعلوا الدال -لأنها مجحورة- لما فيه علاج، وجعلوا التاء -لأنها مهموسة- لما لا علاج فيه<sup>(1)</sup>. وكذلك الحال في قولنا: (اعشوشت) الأرض، حيث دلّ على المبالغة والتوكيد؛ بسبب الزيادة في (افوععل)، ومنه ما جاء على صيغة واحدة للفاظ متقاربة المعنى، يقول سيبويه: ومن المصادر التي جاءت على مثال واحدٍ حين تقارب المعاني قوله: النزوان، والنقران؛ وإنما هذه الأشياء في زعزعة البدن واهتزازه في ارتفاع. ومثله العسلان والرتakan. وقد جاء على فعالٍ نحو النزاء والقماص، كما جاء عليه الصوت نحو الصراخ والنباح؛ لأن الصوت قد تكلف فيه من نفسه ما تكلف من نفسه في النزوان ونحوه. وقالوا: النزو والنقر، كما قالوا: السكت والقفز والعجز؛ لأن بناء الفعل واحدٌ لا يتعدى، كما أن هذا لا يتعدى. ومثل هذا الغليان؛ لأنه زعزعة وتحرك. ومثله الغثيان؛ لأنه تجيش نفسه وتثور. ومثله الخطران واللمعان؛ لأن هذا اضطراب وتحرك<sup>(2)</sup>.

---

(1). ابن جني، الخصائص، (67/1).

(2). سيبويه، الكتاب، (14/4).

إن من طبيعة الدلالة في الصيغة الصرفية أن نجد في الصيغة الواحدة معانٍ مشتركة تدل على معانٍ عدة، قبل أن يتحدد المعنى المراد من القراءن، من ذلك ما كان من أسماء الجنس التي لا يقوم بين المعانٍ فيها قرابة، كما في (الرقيم) بوزن (فعيل) من قوله تعالى: ﴿أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْنَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَاثُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجِيبًا﴾ (الكهف: 9)، يقول الزمخشري: والرقيم: اسم كلبهم. وقيل: هو لوح من رصاص رقمت فيه أسماؤهم، جعل على باب الكهف. وقيل: إن الناس رسموا حديثهم نقرًا في الجبل. وقيل: هو الوادي الذي فيه الكهف. وقيل: الجبل. وقيل: قريتهم. وقيل: مكانهم بين غضبان وأيلة دون فلسطين<sup>(1)</sup>.

فالصيغة الواحدة قد ترد في الكلام، ويتعدد فيها المعنى الوظيفي كالفاعلية والمفعولية، وهذه ظاهرة متفق عليها لدى القدامى والمحدثين، يقول تمام حسان: المعاني الوظيفية التي تعبّر عنها المبني الصرفية هي بطبيعتها تتسم بالتعدد والاحتمال، فالمبني الصرفی الواحد صالح لأن يعبر عن أكثر من معنى واحد، ما دام غير متحقق بعلامة ما في سياق ما، فإذا تحقق المعنى بعلامة أصبح نصًا في معنى واحد بعينه تحدده القراءن اللغوية والمعنوية والحالية على السواء.<sup>(2)</sup>

كذلك من طبيعة الدلالة في الصيغة الصرفية أن تشارك صيغتان أو أكثر في معنى واحد، ومن ذلك التعديّة، فقد يأتي على ( فعلت) فيشرك (أفعلت)، مثل: فَرِحَ، تتعدي: فَرَحَهُ وَأَفْرَحَهُ، وفي معنى المطاوعة وردت صيغ عدة تشارك في الدلالة، وهي:

---

(1). الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، (705/2).

(2). عمر، اللغة العربية معناها وبناؤها، (163).

أَنْفَعَلَ، مِثْلُهُ: اَنْفَتَحَ، وَانْكَسَرَ، وَانْقَادَ.

وَافْتَعَلَ، مِثْلُهُ: اَفْتَحَ، وَافْتَرَشَ، وَاشْتَاقَ، وَاصْطَبَرَ، وَانْقَىَ، وَامْتَدَّ.

وَتَفَعَّلَ، مِثْلُهُ: تَكَبَّرَ، وَتَقَدَّمَ، وَتَرَكَّ.

وَتَفَاعَلَ، مِثْلُهُ: تَقَائِلَ، وَتَنَاوِمَ، وَتَتَابَعَ، وَتَشَاكِيَ.

وَاسْتَفَعَلَ، مِثْلُهُ: اَسْتَحْكَمَ، وَاسْتَقَامَ.<sup>(1)</sup>

وَاشْتَراك الصيغ في معنى من المعاني أو تواردها لا يعني تساويها في الدلالة، ولكن لكل صيغة معناها الوظيفي الخاص تدل على المعنى من زاويتها. وجود هذه الظاهرة يساعد على إثبات ظاهرة الاختيار الصيغي أو نفيها بوصفها ظاهرة أسلوبية، وهذا يعتمد على التمايز الدلالي بين الصيغ، وعلى أساسه يكون اختيار الصيغة<sup>(2)</sup>.

وبعض الصيغ التي تبدو متراوفة في الظاهر حالة الإفراد، لا بد أن يكون بينها بعض الفروق في الدلالة تميز بين تلك الصيغ المتشابهة أو المتقاربة عند التركيب، بحيث لا تتشابه إلا عند الإفراد، وتنتمي في حال التركيب<sup>(3)</sup>.

ومن الصيغ التي اختيرت داخل التركيب لتؤدي معنى ما داخله، صيغة المصدر ( فعلان) في قوله تعالى: ﴿وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ وَلِعِبْدٍ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ (العنكبوت: 64) يقول الزمخشري: والحيوان: مصدر حي، وقياسه حييان، فقلبت الياء الثانية واوا، كما قالوا: حيوة،

(1). ينظر: الراجحي، التطبيق الصرفي، (30)، والسيوطى، المزهر، (4/2).

(2). شحادة، المعاني الوظيفية لصيغة الكلمة في التركيب، (550).

(3). الجرجاني، دلائل الإعجاز في علم المعاني، (85).

في اسم رجل، وبه سمي ما فيه حياة: حيواناً. وفي بناء الحيوان زيادة معنى ليس في بناء الحياة، وهي ما في بناء فعلان من معنى الحركة والاضطراب، كالنزوان والنغصان واللهاean، وما أشبه ذلك. والحياة: حركة، كما أن الموت سكون، فمجيئه على بناء دال على معنى الحركة، مبالغة في معنى الحياة، ولذلك اختيرت على الحياة في هذا الموضع المقتضي للمبالغة<sup>(1)</sup>.

#### التغاير الصرف في القراءات القرآنية:

كذلك اهتم القدامي بالتشاير الصرف في القراءات القرآنية، واختيار صيغتها قبل الدخول في التركيب، والأثر الدلالي الذي ينجم عن تنوع بنى الكلمات داخل السياق القرآني تبعاً لاختلاف قراءتها، وقد يعود التغاير الصرف في التركيب للقراءة القرآنية إلى اختلاف لغات العرب، أو تغاير المعنى واختلافه، من ذلك الفعل **﴿تفجر﴾** في قوله تعالى: **﴿وَقَالُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَتْبُوَعًا﴾** أو **﴿أَوْ تَكُونَ لَكَ جَهَةٌ مِنْ تَحْيِيلٍ وَعِنْبٍ فَتَفْجُرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا﴾** (الإسراء: 90-91) يقول الرازى<sup>(2)</sup>: اعلم أنهم افترحوا على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أنواعاً من المعجزات، أولها: قولهم: **﴿وَقَالُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَتْبُوَعًا﴾**، فرأى عاصم، وحمزة، والكسائي: **﴿تَفْجُر﴾** بفتح التاء، وسكون الفاء، وضم الجيم مخففة، واختاره أبو حاتم، قال: لأن النبي واحده. والباقيون بالتشديد، واختاره أبو عبيدة، ولم يختلفوا في الثانية مشددة لأجل الأنهر؛ لأنها جمع، يقال **فَجَرَتِ المَاءُ فَجَرِيَتْ** و**فَجَرَتْهُ فَجَرِيَتْ**، فمن ثقل أراد به كثرة الانفجار من النبي، وهو وإن كان واحداً

(1). الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، (463/3).

(2). الرازى، مفاتيح الغيب، التفسير الكبير، (408/21).

فلكثرة الانفجار فيه يحسن أن يُتَّمَّلَ كما تقول ضرب زيد إذا كثر الضرب منه، فيكثر فعله وإن كان الفاعل واحداً. ومن خفَّ فلن البنوع واحد<sup>(1)</sup>.

### تفاعل الصيغة مع الظواهر الصوتية:

من مظاهر مرونة الصيغة الصرفية العربية تفاعلها مع ظواهر صوتية تزيد من ثرائها وفعاليتها وتداليلتها، منها: الإبدال، والإعلال، والإدغام.

فيفرق بين معاني كثير من الصيغ الصرفية المتقاربة المبنية بما يقع لها من إبدال يلحق أحد حروفها، من ذلك: (الورث) و(الإرث)، فهمزة (الإرث) مبدلٌ من واو، وأصلها (ورث)، إلا أن الإبدال كان لمعنى، ولخدمة وظيفة، جاء في لسان العرب: الإرث في الحسب، والورث في المال<sup>(2)</sup>. فبالإبدال تتباين معاني الكلمة، وتصبح تؤدي وظائف مختلفة بما يتطلبه واقع استعمالها. وقد يكون الإبدال سبباً في توليد معانٍ جديدة للجذر الواحد، من ذلك إبدال الواو همزة في كلمة (وَحْدَة) فتصير (أَحَد)، ويصبح لكل واحدة منهما معنى، فالوحدة من الوحش: المتشود، ومن الرجال: الذي لا يعرف نسبه ولا أصله<sup>(3)</sup>. وخلافها الكلمة المبدل عنها (أَحَد)، فهي إذا أضيفت تكون بمعنى (واحد)، نحو قوله تعالى: ﴿فَابْنُوا أَحَدَكُمْ بِقَرْقُمْ هَذِه﴾ (الكهف: 20). وإذا لم تكن مضافة أو محددة بقرينة أو بحرف الجر (من)، فإنها تختص بالله تعالى، ولم تستعمل لغيره، نحو قوله تعالى: ﴿هُنَّ هُوَ اللَّهُ أَحَد﴾<sup>(4)</sup>. (الإخلاص: 1)

(1). ينظر: ابن أبي طالب، الكشف عن وجوه القراءات وعللها وحججها، (50/2).

(2). ينظر مادة: ورث. ابن منظور لسان العرب (111/2).

(3). السابق، مادة و ح د، (450/3).

(4). شارف، أثر الوظيفة التواصيلية في البنية الصرفية، (79).

تطبيقات من القرآن الكريم على دور مبني الصيغة في تحديد المعنى:

1/ قال تعالى: **﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمْتَأْ بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ \* يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْغَلُونَ﴾** (البقرة: 9-8).

جاء في قوله تعالى: **﴿يُخَادِعُونَ﴾** وهذه الصيغة تقتضي المشاركة ووقوع الفعل من أكثر من واحد، بخلاف قوله تعالى: **﴿يُخَذَّعُونَ﴾**، يقول الزمخشري: والخدع: أن يوهم صاحبه خلاف ما يريد به من المكرور، من قوله: ضَبْ خادع وخدع، إذا أمرَ الحارش يده على باب جره أو همه إقباله عليه، ثم خرج من باب آخر.

فإن قلت: كيف ذلك ومخداعة الله والمؤمنين لا تصح؛ لأن العالم الذي لا تخفي عليه خافية لا يخدع، والحكيم الذي لا يفعل القبيح لا يخدع، والمؤمنون وإن جاز أن يُخَذَّعوا لم يجز أن يَخْذَعُوا. فقد جاء النعت بالانخداع، ولم يأت بالخدع. قلت: فيه وجوه.

أحدها: أن يقال كانت صورة صنفهم مع الله حيث يتظاهرون بالإيمان وهم كافرون، صورة صنعوا الخادعين. وصورة صنعوا معهم الله - حيث أمر بإجراء أحكام المسلمين عليهم وهم عنده في عداد شرار الكفرة وأهل الدرك الأسفل من النار - صورة صنعوا الخادع، وكذلك صورة صنعوا المؤمنين معهم حيث امتهلوا أمر الله فيهم فأجرروا أحكامهم عليهم.

والثاني: أن يكون ذلك ترجمة عن معتقدهم وظنهم أن الله ممن يصح خداعه؛ لأن من كان ادعاؤه الإيمان بالله نفأاً لـم يكن عارفاً بالله ولا بصفاته، ولا أن ذاته تعليقاً بكل معلوم، ولا أنه غني عن فعل القبائح، فلم يبعد من مثله تجويز

أن يكون الله في زعمه مخدوعاً ومصاباً بالمكروره من وجه خفي، وتجويز أن يدلس على عباده ويخدعهم. والثالث: أن يذكر الله تعالى ويراد الرسول -صلى الله عليه وسلم-؛ لأنَّه خليفة في أرضه، والناطق عنه بأوامره ونواهيه مع عباده، مصداقه قوله: **«إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِغُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِغُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ»** (الفتح:10) قوله: **«مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ»** (النساء:80).

والرابع: أن يكون من قولهم: أعجبني زيد وكرمه، فيكون المعنى يخادعون الذين آمنوا بالله. وفائدة هذه الطريقة قوة الاختصاص، ولما كان المؤمنون من الله بمكان، سلك بهم ذلك المسلك. ومثله: **«وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ»** (التوبه:62) وكذلك: **«إِنَّ الَّذِينَ يُؤْثِنُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ»** (الأحزاب:57) ونظيره في كلامهم: علمت زيداً فاضلاً، والغرض فيه ذكر إحاطة العلم بفضل زيد لا به نفسه؛ لأنَّه كان معلوماً له قدِيمًا كأنَّه قيل: علمت فضل زيد، ولكن ذكر زيد توطئة وتمهيد لذكر فضله. فإنْ قلت: هل للاقتصار بخادعت على واحد وجه صحيح؟ قلت: وجده أن يقال: عني به « فعلت» إلا أنه أخرج في زنة «فاعلت»؛ لأنَّ الزنة في أصلها للمغالبة والمباراة، والفعل متى غولب فيه فاعله جاء أبلغ وأحكم منه إذا زاوله وحده من غير مغالب ولا مبارٍ؛ لزيادة قوة الداعي إليه.<sup>(1)</sup>

ويقول ابن عطية: قال الخليل: «يقال خادع من واحد لأن في المخادعة مهلة، كما يقال عالجت المريض لمكان المهلة». قال القاضي أبو محمد عبد الحق رضي الله عنه: وهذا من دقيق نظره وكأنَّه يردُّ (فَاعَل) إلى الاثنين، ولا بد من حيث ما فيه مهلة ومدافعة ومماطلة، فكأنَّه يقاوم في المعنى الذي تجيء فيه (فَاعَل)<sup>(2)</sup>.

(1). الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، (56/1).

(2). ابن عطية، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، (92/1).

2/ قال تعالى: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْثُوا قَوَامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَفْ  
عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِيْنِ...» (النساء: 135).

يقول الزجاج: **القِسْطُ وَالْإِقْسَاطُ**: العدل، يقال: أَقْسَطَ الرَّجُلُ يُقْسِطُ إِقْسَاطًا  
إِذَا عَدَلَ وَأَتَى بِالْقِسْطِ، ويقال: فَسَطَ الرَّجُلُ فُسُوطًا إِذَا جَازَ، قال الله جل وعز:  
**«وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ»** (الحجرات: 9) أي: اعدلوا إن الله يحب  
العادلين. وقال جل وعز: **«وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا»** (الجن: 15)  
أي الجائزون، يقال: فَسَطَ الْبَعِيرُ قَسْطًا إِذَا يَسَّأَتْ يَدُهُ، ويد قسطاء أي يابسة،  
فكأن أَقْسَطَ أَقْامَ الشَّيْءَ عَلَى حَقِيقَةِ التَّعْدِيلِ، وكأنَّ فَسَطَ بِمَعْنَى جَازَ، معناه  
يَبْسَ الشَّيْءَ، وأَفْسَدَ جِهَتَهُ الْمُسْتَقِيمَةَ<sup>(1)</sup>. ويقول القاضي الباقياني: القاسطُ غَيْرُ  
الْمُقْسَطِ؛ لأنَّه بِالْمِيمِ الْعَادِلُ الْمُنْصَفُ، فَإِذَا قَلَّا: فَلَانْ مُقْسَطٌ، أَرْدَنَا بِهِ أَنَّه عَادِلٌ  
مُنْصَفٌ، وَالْقَاسِطُ بِلَا مِيمٍ فِي الاسمِ إِنَّمَا هُوَ اسْمُ الْجَائِرِ الظَّالِمِ، وَهُوَ حَطَبُ  
جَهَنَّمَ، فَهَذَا مَا يَشْتَبِه لِفَظُهُ وَيَقْارِبُ مَعْنَاهُ مُخْتَلِفٌ، وَإِنَّمَا هُوَ كَفُولُهُمْ هَجَدَ  
وَتَهَجَّدَ، فَهَجَدَ بِلَا تَاءَ مَعْنَاهُ نَامٌ وَرَقْدٌ، وَتَهَجَّدَ بِالْتَاءِ بِمَعْنَى قَامَ اللَّهُ وَسَهَرَ<sup>(2)</sup>.

فَلَمَّا تَغَيَّرَتِ الصِّيغَةُ تَغَيَّرَ الْمَعْنَى إِلَى ضَدِّهِ. وَتُسَمَّى هَذِهِ الْهَمْزَةُ السَّلَبُ  
أَوِ النَّفِيِّ، يَقُولُ أَبُو الْبَرَّاتِ الْأَنْبَارِيُّ: مَعْنَى قَوْلِكَ: أَعْرَبْتِ الْكَلَامَ أَيْ: أَزَلْتَ  
عَرَبَهُ، وَهُوَ فَسَادُهُ، وَصَارَ هَذَا كَوْلِكَ: أَعْجَمْتِ الْكِتَابَ، إِذَا أَزَلْتَ عِجْمَتِهِ،  
وَأَشْكَيْتِ الرَّجُلَ، إِذَا أَزَلْتَ شَكَائِيْتِهِ، وَهَذِهِ الْهَمْزَةُ تُسَمَّى هَمْزَةُ السَّلَبِ<sup>(3)</sup>.

(1). الزجاجي، معاني القرآن وإعرابه، (117/2).

(2). الباقياني، الانتصار للقرآن، (732/2).

(3). الأنباري، أسرار العربية، (44).

3/ قال تعالى: ﴿وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَبَغُوْكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدْعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ﴾ (الأعراف: 193).

يقول فاضل صالح السامرائي: الاسم يدل على الثبوت، والفعل يدل على الحدوث والتجدد، قال تعالى: ﴿سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدْعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ﴾، ففرق بين طرفي التسوية فقال: ﴿أَدْعَوْتُمُوهُمْ﴾ بالفعل، ثم قال: ﴿أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ﴾ بالاسم، ولم يسوّ بينهما، فلم يقل: أدعوتهم أم صمت بالفعلية، أو أنتم داعوهם أم صامتون. وذلك أن الحالة الثابتة للإنسان هي الصمت، وإنما يتكلم لسبب يعرض له، ولو رأيت إنساناً يكلم نفسه لاتهمنه في عقله، فالكلام طارئ يحدثه الإنسان لسبب يعرض له؛ ولذا لم يسوّ بينهما، بل جاء للدلالة على الحال الثابتة بالاسم ﴿صَامِتُونَ﴾، وجاء للدلالة على الحال الطارئة بالفعل ﴿أَدْعَوْتُمُوهُمْ﴾، أي: أحدثتم لهم دعاء أم بقيتم على حالكم من الصمت<sup>(1)</sup>.

وجاء في التفسير الكبير للرازي: واعلم أنه ثبت أن عطف الجملة الاسمية على الفعلية لا يجوز إلا لفائدة وحمة، وتلك الفائدة هي أن صيغة الفعل مشيرة بالتجدد والحدوث حالاً بعد حال، وصيغة الاسم مشيرة بالدوار والثبات والاستمرار.

إذا عرفت هذا، فنقول: إن هؤلاء المشركين كانوا إذا وقعوا في مهام وفي معضلة تضرعوا إلى تلك الأصنام، وإذا لم تحدث تلك الواقعة بقوا ساكتين صامتين، فقيل لهم لا فرق بين إحداثكم دعاءهم وبين أن تستمروا على صمتكم وسكونكم، وهذا هو الفائدة في هذه اللفظة<sup>(2)</sup>.

فتتحديد هذا المعنى اللطيف جاء باختيار الصيغة المناسبة للمقام.

(1). السامرائي، معاني الأبنية في العربية، (11).

(2). الرازي، مفاتيح الغيب، (431/15).

4/ قال تعالى: ﴿فَلَعْنَاتٌ تَارِكٌ بَغْضَنَ مَا يُوَحِّي إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ كُنْزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكَبِيلٌ﴾ (هود: 12).

يقول صاحب إيجاز البيان: ﴿وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ﴾ أحسن من (ضيق)؛ لأنّه عارض، ولأنّه أشكّل بـ(تارك)<sup>(1)</sup>. ﴿وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ﴾ أي عارض لك ضيق صدر بتلاوته عليهم وتبلیغه إليهم، في أثداء الدعاوة والمحاجة، وضمير (بِهِ) يعود إلى بعض ما يوحى، وعدل عن (ضيق) إلى ضائق؛ ليدل على أنه كان ضيقاً عارضاً غير ثابت؛ لأنّ رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كان أفسح الناس صدراً. ونحوه: فلان سائد، لمن عرض له السؤدد، وسيد لمن هو عريق فيه<sup>(2)</sup>. فصيغة ﴿ضائق﴾ بوزن (فاعل)، حددت كون الضيق عارض في حق رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-.

5/ قال تعالى: ﴿فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهِرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا﴾ (الكهف: 97).

اختلفت صيغة الفعل في قوله تعالى: ﴿فَمَا اسْتَطَاعُوا﴾ وقوله تعالى: ﴿وَمَا اسْتَطَاعُوا﴾، فأفادت كل صيغة منها معنى، يقول أبو جفر التقي: استطاع، واستأع، واستطاع، والأول الأصل، ثم يحذفون أحد الحرفين تخفيفاً، فجيء أولاً بالفعل مخففاً عند إرادة نفي قدرتهم على الظهور على السدة والصعود فوقه، ثم جيء بأصل الفعل مستوفى الحروف عند نفي قدرتهم على

(1).النسابوري، إيجاز البيان عن معاني القرآن، (1/408).

(2).الخلوتي، روح البيان، (4/105).

نقبه وخرقه، ولا شك أن الظهور أيسر من النقب، والنقب أشد عليهم وأنقل، فجيء بالفعل مخفقاً مع الأخف، وجيء به تماماً مستوفى مع الأنقل، فتناسب، ولو قدر بالعكس لما تناسب<sup>(1)</sup>.

ومثل ذلك في السورة نفسها، قوله تعالى على لسان الخضر مخاطباً موسى عليهما السلام: **﴿سَأَبْلُكُ بِتَأْوِيلٍ مَا لَمْ تَسْنَطْ عَلَيْهِ صَبْرًا﴾** (الكهف:78)، ثم قال له: **﴿ذَلِكَ تَأْوِيلٌ مَا لَمْ تَسْنَطْ عَلَيْهِ صَبْرًا﴾** (الكهف:82). يقول ابن كثير: وقوله: **﴿ذَلِكَ تَأْوِيلٌ مَا لَمْ تَسْنَطْ عَلَيْهِ صَبْرًا﴾** أي: هذا تفسير ما صفت به ذرعاً، ولم تصبر حتى أخبرك به ابتداء، ولما أن فسره له وبينه ووضّحه وأزال المشكّل قال: **﴿لَمْ تَسْنَطِ﴾**، وقبل ذلك كان الإشكال قويّاً ثقيلاً فقال: **﴿سَأَبْلُكُ بِتَأْوِيلٍ مَا لَمْ تَسْنَطْ عَلَيْهِ صَبْرًا﴾**، فقابل الأنقل بالأنقل، والأخف بالأخف، كما قال تعالى: **﴿فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهِرُوهُ﴾** وهو الصعود إلى أعلاه، **﴿وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا﴾**، وهو أشق من ذلك، فقابل كلاً بما يناسبه لفظاً ومعنى<sup>(2)</sup>.

وهذا يوافق ما ذهب إليه الصرفيون من أن الزيادة في المبني زيادة في المعنى غالباً، يقول الهرمي: ولعل مثل هذا التدقيق في الفروق أوقفه على ظاهرة أخرى، وهي تلك العلاقة الوثيقة بين المبني والمعنى، وإن الزيادة في المبني تقتضي غالباً زيادة في المعنى<sup>(3)</sup>.

(1). الغرناتي، ملوك التأويل، (324/2).

(2). ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، (188/5).

(3). الهرمي، إسفار الفصيح، (176/1).

6/ قال تعالى: ﴿وَأَيُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِي الضرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾  
(الأنبياء: 83)

يقول الزمخشري: والضرّ - بالفتح -: الضرر في كل شيء، والضرّ - بالضمّ -: الضرر في النفس من مرض وهزال، فرق بين البناءين لافتراق المعنيين <sup>(1)</sup>.

والضرّ بالفتح نحو قوله تعالى: ﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾. (الأعراف: 188) فاختلف المعنى؛ لأن كل واحد من المصدررين يختص بمعنى لا يستعمل له الآخر، أو يكثر استعماله فيه، فالضرّ عموم الضرر مقابل النفع، والضرّ خاص بما يلحق النفس من مرض وهزال.

7/ قال تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زِلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ \* يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾ (الحج: 1-2).

قال تعالى: ﴿تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ﴾ فذكر لفظ ﴿مُرْضِعَةٍ﴾ دون (مرضع)، يقول ابن منظور: وقال الأخفش: أدخل الهاء في المرضعة؛ لأنه أراد، والله أعلم، الفعل، ولو أراد الصفة لقال: مرضع؛ وقال أبو زيد: المرضعة التي ترضع وثديها في ولدها، وعليه قوله: ﴿تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ﴾<sup>(2)</sup>.

ويقول ابن القيم: فإن دخول التاء هاهنا يتضمن فائدة لا تحصل بدونها، فتعين الإتيان بها، وهي أن المراد بالمرضعة فاعلة الرضاع، فالمراد الفعل لا

(1). الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، (130/3).

(2). ينظر: مادة رضع: ابن منظور لسان العرب (127/8).

مجرد الوصف، ولو أريد الوصف المجرد بكونها من أهل الإرضاع لقيل: مرضع، كحائض، وطامت، ألا ترى إلى قوله-صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: «لا يقبل الله صلاة حائض إلا بخمار»<sup>(1)</sup>، فإن المراد به الموصوفة بكونها من أهل الحيض، لا من يجري دمها، فالحائض والمريض وصف عام يقال على من لها ذلك وصفاً وإن لم يكن قائماً بها، ويقال على من قام بها بالفعل أدخلت النساء هنا إيذاناً بأن المراد: من تفعل الرضاع فإنها تذهب عن ترضعه لشدة هول زلزلة الساعة. وأكد هذا المعنى بقوله: «عَمَّا أَرْضَعْتُ»، فعلم أن المراد المرضعة التي ترضع بالفعل، لا بالقوة والتهيؤ<sup>(2)</sup>.

فالمرضع: من لها ولد ترضعه. والمرضعة: من ألمقت الثدي للرضيع.  
وعلى هذا فقوله تعالى: «يَوْمَ تَرْفَنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ»<sup>(3)</sup> أبلغ من (مرضع) في هذا المقام. فإن المرأة قد تذهب عن الرضيع إذا كان غير مباشر للرضاعة، فإذا التقم الثدي واستغلت برضاعه لم تذهب عنه إلا لأمر هو أعظم عندها من اشتغالها بالرضاع.

ثم يقول: وتأمل -رحمك الله- السر البديع في عدوله سبحانه عن كل حامل إلى قوله: «ذَاتِ حَمْلٍ»، فإن الحامل قد تطلق على المهيأة للحمل، وعلى من هي في أول حملها ومباديه. فإذا قيل: «ذَاتِ حَمْلٍ»، لم يكن إلا لمن قد ظهر حملها، وصلاح للوضع كاملاً، أو سقطاً. كما يقال: ذات ولد. فأنت في

(1). رواه الحاكم في المستدرك، كتاب الطهارة، برقم (918).

(2). ابن القيم، التفسير القيم، (279).

المرضعة بالباء التي تحقق فعل الرضاعة دون التهيو لها، وأتى في الحامل بالسبب الذي يتحقق وجود الحمل وقبوله للوضع. والله سبحانه وتعالى أعلم<sup>(1)</sup>.

فاختيار الصيغة هو الذي يحدد المعنى الدقيق للكلمة في التركيب.

8/ قال تعالى: ﴿وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا﴾  
(الفرقان: 30)

قال تعالى: ﴿اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا﴾ ولم يقل: (هجروا)؛ لأن شأن القوم كان هجران القرآن، وشأن القرآن عندهم أن يهجر أبداً.<sup>(2)</sup>

وفعل الاتخاذ إذا قيد بحالة يفيد شدة اعتداء المتخذ بتلك الحالة، بحيث ارتكب الفعل لأجلها، وجعله لها قصداً. فهذا أشد مبالغة في هجرهم القرآن من أن يقال: إن قومي هجروا القرآن.<sup>(3)</sup> فاستخدام صيغة (افتعل) جاءت محدداً لمعنى زائد عن مجرد هجر القرآن، وهو المبالغة في هجره وجعل ذلك عادة ملزمة لهم.

9/ قال تعالى: ﴿إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَّ بِالْعُشَيِّ وَالْأَشْرَقِ﴾(ص: 18).

قوله تعالى: ﴿يُسَبِّحُنَّ﴾ في معنى (مسبات) على الحال. فإن قلت: هل من فرق بين ﴿يُسَبِّحُنَّ﴾ ومسبات؟ قلت: نعم، وما اختير ﴿يُسَبِّحُنَّ﴾

.(1). السابق (383، 384)

.(2). عكاشه، التحليل اللغوي في ضوء علم الدلالة، (66)

.(3). ابن عاشور، التحرير والتوير، (17/19)

على مسبحات إلا لذلك، وهو الدلالة على حدوث التسبيح من الجبال شيئاً بعد شيء، وحالاً بعد حال، وكأن السامع محاضر تلك الحال يسمعها تسبيح<sup>(1)</sup>.

10/ قال تعالى: ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَاتٍ وَيَقْبِضُنَّ مَا يُمسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ﴾ (الملك: 19).

يقول الزمخشري: ﴿صَافَاتٍ﴾: باسطات أجنحتهن في الجو عند طيرانها؛ لأنهن إذا بسطنها صفين قوادمهما صفاً، ﴿وَيَقْبِضُنَّ﴾: ويضممنها إذا ضربن بها جنوبهن. فإن قلت: لم قيل: ﴿وَيَقْبِضُنَّ﴾، ولم يقل: وقابضات؟ قلت: لأن الأصل في الطيران هو صف الأجنحة، لأن الطيران في الهواء كالسباحة في الماء، والأصل في السباحة مذ الأطراف ووسطها. وأما القبض فطارئ على البسط للاستظهار به على التحرك، فجيء بما هو طارئ غير أصل بلفظ الفعل، على معنى أنهن صافات، ويكون منهن القبض تارة كما يكون من السابح<sup>(2)</sup>.

---

(1). الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التزيل، (4/79).

(2). السابق، (4/581).

## المبحث الثاني: معنى الصيغة وأثره في تحديد المعنى

### غنى العربية بتنوع المفردات:

الأصل في كل لغة أن يوضع فيها اللفظ الواحد للمعنى الواحد، أي أن يكون بإزاء المعنى الواحد فيها لفظ واحد، ولكن ظروفاً تنشأ في اللغة تؤدي إلى تعدد الألفاظ لمعنى واحد، أو تعدد المعاني للفظ الواحد<sup>(1)</sup>. يقول قطرب: الكلام في ألفاظه بلغة العرب على ثلاثة أوجه: فوجه منها وهو الأعم الأكثر: اختلاف اللفظين لاختلاف المعنيين... وذلك كقولك: الرجل والمرأة، واليوم والليلة، وقام وقعد... وهذا لا سبيل إلى جمعه وحصره؛ لأن أكثر الكلام عليه. والوجه الثاني: اختلاف اللفظين والمعنى متافق واحد، وذلك مثل عَيْر وحمار، وذئب وسيد... وجلس وقعد... والوجه الثالث: أن يتافق اللفظ ويختلف المعنى، فيكون اللفظ الواحد على معنيين فصاعداً، وذلك مثل: الأُمّة: الرجل وحده يؤتى به. والأُمّة: القامة، قامة الرجل. والأُمّة من الأمم. ومن هذا اللفظ الواحد الذي يجيء على معنيين فصاعداً، ما يكون متضاداً في الشيء وضده<sup>(2)</sup>.

ولم تُغنِّ لغة بمثل ما غنيت به العربية من تعدد المفردات الدالة على معنى واحد من ناحية، أو تعدد معاني اللفظة الواحدة، إلى درجة التضاد بينها، من ناحية أخرى<sup>(3)</sup>. إذن فالألفاظ العربية من حيث دلالتها ثلاثة أنواع: المتبادر: وهو أكثر اللغة، وهو أن يدل اللفظ الواحد على معنى واحد. والمشترك اللفظي:

(1). عبد التواب، فصول في فقه العربية، (308).

(2). قطرب، كتاب الأضداد، (70).

(3). عبد التواب، فصول في فقه العربية، (309).

وهو أن يدل اللفظ الواحد على أكثر من معنى. والمترادف: وهو أن يدل أكثر من لفظ على معنى واحد.

والنوعان الثاني والثالث شغلا الباحثين قديماً، ولا يزالان يشغلانهم حديثاً<sup>(1)</sup>.

وإذا كان المحدثون من علماء اللغات يسلمون بوقوع أمثلة من هذه الأنواع الثلاثة -المترادف، والمشترك اللفظي، والأضداد- في اللغات المختلفة، فإن اللسان العربي قد طال باعه وامتد ذراعه في كل نوع من هذه الأنواع. ويعزى سبب تضخم المعجم العربي إلى كثرة أمثلة المترادف، والمشترك، والأضداد، في اللغة العربية في كثير من الأحيان<sup>(2)</sup>.

#### **المشترك اللفظي عند الأقدمين:**

أما ظاهرة المشترك اللفظي، فقد ظهرت منذ وقت مبكر كتب كثيرة تعالجها، منها ما اتجه إلى دراسته في القرآن الكريم، مثل: الأشباه والنظائر لمقاتل بن سليمان البلاخي، والوجوه والنظائر في القرآن لهارون بن موسى الأزدي الأعور، وكتاب ما اتفق لفظه واختلف معناه في القرآن المجيد للمبرد. ومنها ما اتجه إلى دراسة المشترك اللفظي في الحديث النبوي، مثل: كتاب الأجناس من كلام العرب وما اشتبه في اللفظ واختلف في المعنى، لأبي عبيد القاسم ابن سلام<sup>(3)</sup>. ومنها ما اتجه إلى دراسته في اللغة العربية عامية، مثل:

---

(1). عمر، علم الدلالة، (145).

(2). عبد التواب، فصول في فقه العربية، (309).

(3) يقول أحمد مختار عمر: لم يصلنا سواه، ولسنا ندري إن كان الذي استخلصه أبو عبيد نفسه أو أحد تلامذته، وإن كنا نرجح الأخير. علم الدلالة، (150).

كتاب ما اتفق لفظه وخالف معناه، لأبي العمیش الأعرابي عبد الله بن خلید، وكتاب المُنَجَّد فيما اتفق لفظه وخالف معناه، لعلي بن الحسن الهنائي كراع<sup>(1)</sup>.

ويذكر تعريفه السيوطي في قوله: والقسم الثاني مما ذكره - يعني ابن فارس - هو المشترك، وقد حَدَّه أهل الأصول بأنه: اللفظ الواحد الدال على معنيين مختلفين فأكثر، دلالة على السواء عند أهل تلك اللغة<sup>(2)</sup> المشترك اللفظي عند المحدثين:

يقول أحمد مختار عمر: لم يثير أي جدل بين اللغويين العرب حول وجود المشترك اللفظي في اللغة، بل انعقد إجماعهم على وجوده، يقول ابن فارس: يُسمى الشيئان المختلفان بالاسمين المختلفين، وذلك أكثر الكلام، كرجل وفرس. وتسمى الأشياء الكثيرة بالاسم الواحد، نحو: عين الماء، وعين المال، وعين السحاب. ويسمى الشيء الواحد بالأسماء المختلفة، نحو: السيف، والمهد، والحسام<sup>(3)</sup>. ثم يقول عمر: نعم، وجد من اللغويين من ضيق مفهوم المشترك اللفظي، وأخرج منه كل ما يمكن رد معانيه إلى معنى واحد، ومن هؤلاء ابن درستويه الذي جاء عنه في المزهر: قال ابن درستويه في شرح الفصيح - وقد ذكر لفظة (وَجَد) وخالف معانيها -: هذه اللفظة من أقوى حجج من يزعم أن من كلام العرب ما يتحقق لفظه ويخالف معناه؛ لأن سيبويه ذكره في أول كتابه وجده من الأصول المتقدمة؛ فظنَّ من لم يتأمل المعاني ولم يتحقق الحقائق أن هذا لفظ واحد قد جاء لمعانٍ مختلفة، وإنما هذه المعاني كلُّها شيء واحد، وهو

(1). عمر، علم الدلالة، (147-151).

(2). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (293/1).

(3). ابن فارس، الصاحبي في فقه اللغة العربية، (59).

إصابة الشيء خيراً كان أو شرّاً، ولكن فرقوا بين المصادر...<sup>(1)</sup>، ولعله كان يردد ذلك على المفرد الذي مثل لاتفاق اللفظين واختلاف المعنيين بقوله: وَجَدْتُ شَيْئًا إِذَا أَرَدْتُ وِجْدَانَ الضَّالَّةِ، وَجَدْتُ عَلَى الرَّجُلِ مِنَ الْمَوْجَدَةِ، وَجَدْتُ زِيدًا كَرِيمًا، أَيْ عَلِمْتُ<sup>(2)</sup>.

ويشتبه إبراهيم أنيس على موقف ابن درستويه قائلاً: وقد كان ابن درستويه محقاً حين أنكر معظم تلك الألفاظ التي عدّت من المشترك اللغطي، واعتبرها من المجاز. فكلمة (الهلال) حين تعبّر عن هلال السماء، وعن حيدة الصيد التي تشبه في شكلها الهلال، وعن قلامة الظفر التي تشبه في شكلها الهلال، وعن هلال النعل الذي يشبه في شكله الهلال، لا يصح إذن أن تُعدّ من المشترك اللغطي؛ لأن المعنى واحد في كل هذا، وقد لعب المجاز دوره في كل الاستعمالات<sup>(3)</sup>.

#### **المشتراك اللغطي عند الأصوليين:**

أما علماء الأصول فقد أثاروا جدلاً كبيراً حول هذه الظاهرة، وتفرقوا شيئاً وأحزاباً، فمنهم من قال بوجوب وقوعه، ومنهم من قال باستحالة وقوعه عقلاً، والأكثرون على إمكان وقوعه لفقدان الموانع العقلية، وعلى وقوعه فعلياً<sup>(4)</sup>. يقول السيوطي: وخالف الناس فيه فالآخرون على أنه ممكن الوجود؛ لجواز أن يقع: إما من واصفين، بأن يضع أحدهما لفظاً لمعنى ثم

(1). السابق، (305/1).

(2). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (303/1).

(3). أنيس، دلالة الألفاظ، (214).

(4). عمر، علم الدلالة، (157).

يُضْعِفُهُ الْآخَرُ لِمَعْنَىٰ آخَرُ، وَيُشَتَّهُرُ ذَلِكُ الْفَظُ بَيْنَ الطَّائِفَتَيْنِ فِي إِفَادَتِهِ  
الْمُعْنَيَيْنِ. وَهَذَا عَلَى أَنَّ الْلُّغَاتِ غَيْرَ تَوْقِيفِيَّةِ. وَإِمَّا مِنْ وَاضِعِ وَاحِدٍ لِغَرْبَرِ  
الْإِبَاهَمِ عَلَى السَّامِعِ، حِيثُ يَكُونُ التَّصْرِيفُ سَبِيلًا لِلْمَفْسَدَةِ، كَمَا رُوِيَ عَنْ أَبِي  
بَكْرِ الصَّدِيقِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- وَقَدْ سَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ- وَقَتْ ذَهَابَهُمَا إِلَى الْغَارِ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا رَجُلٌ يَهْدِينِي السَّبِيلَ<sup>(1)</sup>.

وَالْأَكْثَرُونَ أَيْضًا عَلَى أَنَّهُ وَاقِعٌ نَقْلٌ أَهْلَ الْلُّغَةِ ذَلِكُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَفْظَاطِ.

وَمِنَ النَّاسِ مِنْ أَوْجَبِ وَقْعَهُ، قَالَ: لَأَنَّ الْمَعْنَى غَيْرَ مَتَاهِيَّةٌ، وَالْأَفْظَاطُ  
مَتَاهِيَّةٌ، فَإِذَا فُرِّزَ لَزِمَ الْاشْتِراكُ. وَذَهَبَ بَعْضُهُمْ إِلَى أَنَّ الْاشْتِراكَ أَغْلَبُ، قَالَ:  
لَأَنَّ الْحُرُوفَ بِأَسْرِهَا مُشَتَّرَكَةٌ بِشَهَادَةِ النُّحَادَةِ، وَالْأَفْعَالِ الْمَاضِيَّةِ مُشَتَّرَكَةٌ بَيْنَ  
الْخَبَرِ وَالْدُّعَاءِ، وَالْمَضَارِعِ كَذَلِكَ، وَهُوَ أَيْضًا مُشَتَّرَكٌ بَيْنَ الْحَالِ وَالْاسْتِقبَالِ،  
وَالْأَسْمَاءِ كَثِيرٌ فِيهَا الْاشْتِراكُ، فَإِذَا ضَمَّمْنَاهَا إِلَى قَسْمِي الْحُرُوفِ وَالْأَفْعَالِ كَانَ  
الْاشْتِراكُ أَغْلَبُ. وَرُدَّ بِأَنَّ أَغْلَبَ الْأَفْظَاطِ الْأَسْمَاءِ، وَالْاشْتِراكُ فِيهَا قَلِيلٌ بِالاستِقْرَاءِ،  
وَلَا خَلَافٌ أَنَّ الْاشْتِراكَ عَلَى خَلَافِ الْأَصْلِ<sup>(2)</sup>.

#### عوامل نشأة المشترك اللفظي عند الأقدمين:

وَقَدْ تَضَافَرَتْ عَدَدُ عَوَافِلٍ أَدَتْ إِلَى نَشَأَةِ المُشَتَّرَكِ الْلُّفْظِيِّ، مِنْهَا:

الاستعمال المجازي: فمثلاً كَلْمَةُ (الْعَيْنِ)، تَدُلُّ فِي الْأَصْلِ عَلَى عَضْوِ الإِبْصَارِ  
فِي إِنْسَانٍ وَحَيْوانٍ، بَدْلِيلٌ مُقَارِنَةٌ لِلْلُّغَاتِ السَّامِيَّةِ الْمُخْتَلِفةِ، وَهِيَ مِنَ الْأَسْمَاءِ

(1). رواه البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب هجرة النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه إلى المدينة برقم (3911).

(2). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (1/293).

القديمة فيها، أما العربية فيها زيادة على هذا المعنى: الإصابة بالعين، وضرب الرجل في عينه، والمعاينة، وهذه كلها اشتقات فعلية من لفظ (العين) بمعناها القديم. ومن معانيها كذلك: المال الحاضر؛ لأنَّه يعاين كذلك، بعكس المال الغائب الذي لا تراه العين، ومن معانيها: الجاسوس...<sup>(1)</sup>، وقد لعب المشترك اللفظي في اللغة العربية دوراً خطيراً، فكان مادة صالحة للثورية والتجنسيس عند المشغوفين بالمحسنات اللفظية.

ومن العوامل: **اللهجات**: فبعض هذه المعاني المجازية، التي رويت لنا في بعض الكلمات، نشأت بالتأكيد في بيئات مختلفة، غير أنَّلغويين لم يوضحا لنا، إلا في النادر، بيئَة هذا المعنى أو ذاك... غير أنَّنا لا نعد إشارة هنا أو هناك في كتب اللغة إلى القبائل التي كانت تطلق الكلمة على هذا المعنى أو ذاك، يقول السيوطي: ومن المشترك بالنسبة إلى لغتين: قال أبو زيد: الألْفَتُ في كلام قيس: الأحمق. والألْفَتُ في كلام تميم: الأعسر<sup>(2)</sup>. وجاء في المُنَجَّدِ: والسرحان: الذئب، وفي لغة هذيل: الأسد<sup>(3)</sup>.

يذكر ابن السراج أنَّ الذي يوجبه النظر على واضح كل لغة أن يخص كل معنى بلفظ؛ لأنَّ الأسماء إنما جعلت لتدل على المعاني، فحقها أن تختلف كاختلاف المعاني، ومحال أن يصطلاح أهل اللغة على ما يلبس دون ما يوضح، وهذا ادعاء من ادعى أنه ليس في لغة العرب لفظتان متفقتان في الحروف إلا لمعنى واحد، لكنه أغفل أنَّ الحَيَّ أو القبيلة ربما انفرد القوم منهم

(1). عبد التواب، فصول في فقه العربية، (326).

(2). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (301/1).

(3). كراع النمل، المُنَجَّدُ في اللغة، (63).

بلغة ليس سائر العرب عليها، فيوافق اللفظ في لغة قوم، وهم يريدون معنى لفظ آخر من لغة آخرين، وهم يريدون معنى آخر. ثم ربما اختلطت اللغات؛ فاستعمل هؤلاء لغة هؤلاء، وهؤلاء لغة هؤلاء. فأصل اللغة قد وضعت على بيان وإخلاص، لكل معنى لفظ ينفرد به، إلا إذا دخل اللبس من حيث لم يقصد<sup>(1)</sup>.

ومن عوامل نشوء المشترك اللفظي: اقتراض الألفاظ من اللغات المختلفة: إذ ربما كانت اللفظة المقترضة تشبه في لفظها كلمة عربية، لكنها ذات دلالة مختلفة، يقرر الخفاجي أنه لا يضر المعرب كونه موافقاً للفظ عربي، كَسَّرَ فإنه معرَّب، وإن كان عربي المادة، بمعنى أغلق، قال تعالى: ﴿سَكَرْتَ أَبْصَارَنَا﴾ (الحجر: 15)<sup>(2)</sup>.

وفي العربية الفصحى كذلك، السور: حائط المدينة، والسور الضيافة، والمعنى الأول عربي، والثاني لكلمة فارسية، قال الفيروز آبادي: والسور: الضيافة، فارسية، شرفها النبي، صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ<sup>(3)</sup>، يشير إلى أن النبي - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تكلَّمَ بها، في حديث جابر رضي الله عنه أن رسول الله

(1). السراج، الاشتقاء، (33).

(2). الخفاجي، شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل، (8).

(3). انظر مادة س و ر، الفيروزآبادي، القاموس المحيط، (411/1).

صلى الله عليه وسلم قال لأصحابه: «قوموا فقد صنع جابر سورا»<sup>(1)</sup>. قال ابن الأثير: أي طعاماً يدعوه إليه الناس. واللفظة فارسية<sup>(2)</sup>.

ومن أسباب نشوء المشترك: **التطور اللغوي**: فقد تكون هناك كلمتان كانتا في الأصل مختلفتي الصورة والمعنى، ثم حدث تطور في بعض أصوات إحداهما؛ فاتفاقت لذاك مع الأخرى في أصواتها، وهكذا أصبحت الصورة التي اتحدت أخيراً مختلفة المعنى، أي صارت لفظة واحدة مشتركة بين معنيين أو أكثر<sup>(3)</sup>. فالكلمتان: حَنَكْ وَحَلَكْ، لهما معنيان مختلفان، لكن العرب استعملتهما بمعنى واحد، هو السواد، فعن طريق إيدال اللام نوئاً طابت الكلمة الثانية الكلمة الأولى في النطق، وصار عندنا كلمة واحدة بمعنيين مختلفين<sup>(4)</sup>.

#### عوامل نشأة المشترك اللغوي عند المحدثين:

ولا تختلف أسباب المشترك اللغوي كثيراً عند المحدثين عما سبق ذكره عند القدماء<sup>(5)</sup>.

وخلال هذه القول أن المشترك اللغوي سواء قلل إلى الحد الذي اعترف به منكروه، أو كثر إلى الحد الذي كتب فيه بعضهم مصنفات، فهو موجود في اللغة، ولله دور في تحديد هذه الدلالة أو تلك.

(1). رواه البيهقي في السنن الكبرى، باب ما يستحب من إجابة من دعاه إلى طعام وإن لم يكن له سبب برقم (14597).

(2). ابن الأثير، النهاية في غريب الحديث والأثر (420/1).

(3). عبد التواب، فصول في فقه العربية، (332).

(4). عمر، علم الدلالة، (161).

(5). السابق، (188).

غير أن الفرق الذي قد يبدو بين هذا الفريق وذاك: أن المثبتين له لم يبحثوا في أسباب وجوده في اللغة، بل اكتفوا بحد القول به وأنه من اللهجات القبلية، أو من التوسيع المجازي، وما شاكل ذلك من آراء لم يرُم أصحابها التفصيل فيها.

بينما فصل المقللون منه، أو المنكرون له، في أسباب حدوثه بما يدعم آراءهم ويزكيها، غير أن المتبع لما ورد في اللغة من ألفاظ دالة على المشترك في أغلبها، سيلاحظ أنها تعود إلى النقل والارتجال وتتوسع الاستعمال؛ لذلك لا بد لضبط دلالة هذا النوع من الألفاظ، من القيام بدراسات تُعنى بتاريخ الكلمات في علاقتها بمصادرها الفعلية، وتتبع الطرق التي استعملت بها فيها، وتتبع دلالتها في كل مرحلة، ليتميز المنقول والمرجع فيها عن غيره، وهذا النوع من الدراسات هو ما تفتقر إليه مكتباتنا اليوم؛ إذ لو تتبعنا كيفية استعمال الكلمات، لأمكننا الوصول إلى معناها الأصلي، ولزال كثير من الأسباب التي أوجبت الاختلاف بين العلماء في آرائهم؛ لأن المشترك اللغوي أحدها<sup>(1)</sup>، كما يذكر البطليوسى في كتابه "الإنصاف في التبيه على المعانى والأسباب التي أوجبت الاختلاف بين المسلمين في آرائهم": إن الخلاف عرض لأهل ملتنا من ثمانية أوجه، كل ضربٍ من الخلاف متولد منها، متفرع عنها، الأول منها: اشتراك الألفاظ والمعانى...<sup>(2)</sup>.

(1). كورزي،المشترك اللغوي عند القدماء والمحدثين، شبكة الألوكة، تاريخ الإضافة: 2010/5/5 م - 1431/5/21 هـ.

(2). البطليوسى،الإنصاف في التبيه على المعانى والأسباب التي أوجبت الاختلاف، (33/1).

## تعريف التضاد:

التضاد هو أن يكون للدال الواحد معنيان متضادان؛ لذلك عده اللغويون نوعاً من المشترك بوجه عام<sup>(1)</sup>. يقول السيوطي: معرفة الأضداد: هو نوع من المشترك. قال أهل الأصول: مفهوماً للفظ المشترك إما أن يتبايناً بأن لا يمكن اجتماعهما في الصدق على شيء واحد كالحيض والطهر، فإنهما مدلولاً القرء، لا يجوز اجتماعهما لواحد في زمن واحد. أو يتواصلاً، فإما أن يكون أحدهما جزءاً من الآخر كالممكן العام للخاص، أو صفة كالأسود لدى السوداء فيمن سُمِّي به... والمشترك يقع على شيئين ضددين وعلى مختلفين غير ضددين، مما يقع على الضدين كالجتون وجلل، وما يقع على مختلفين غير ضددين كالعين<sup>(2)</sup>. ويقول ابن فارس: ومن سنن العرب في الأسماء أن يسموا المتضادين باسم واحد. نحو "الجون" للأسود و"الجون" للأبيض<sup>(3)</sup>.

والتأليف فيها قديم كذلك، وممن ألف فيها تأليفاً مستقلاً: ابن الأنباري، والأصممي، وابن السكريت، والصاغاني، وقطرب.

وقد أنكر الأضداد ابن درستويه، ولم يكشف عن العلة في إبطاله، لكن يبدو أن ذلك ينسجم مع رأيه في المشترك اللفظي<sup>(4)</sup>، يقول في تصحيح الفصحى: النوع؛ وهو الارتفاع بمشقة وتقليل. ومنه قوله في الكوكب: قد ناء، إذا طلع، فهو بنوعه. وقد قيل للجارية الممتلئة اللحيمة إذا نهضت: قد ناعت، وللدابة: قد

(1). قدور، مبادئ اللسانيات، (318).

(2). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (304/1).

(3). ابن فارس، الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، (60).

(4). عمر، علم الدلالة، (194).

ناء بحمله، أي نهض. ومنه قول الله عز وجل: **﴿مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَثْوِي بِالْغُصْبَةِ أُولَئِي الْقُوَّةِ﴾** (القصص: 76)، وقد زعم قوم من الغويين أن النوع: السقوط أيضاً، وأنه من الأضداد. وقد أوضحنا الحجة عليهم في ذلك في كتابنا في إبطال الأضداد<sup>(1)</sup>. وتبعه في ذلك جماعة، احتجوا بأدلة عقلية منها: أن النفيضين لا يوضع لهما لفظ واحد؛ لأن المشترك يجب فيه إفاده التردد بين معنييه والتتردد بين النفيضين حاصل بالذات لا من اللفظ. ومنها: أن وجود الأضداد يعد نقصاً في العرب ولغتهم. فانبرى للرد عليهم ابن الأنباري في كتابه الأضداد، يقول: هذا كتاب يذكر الحروف التي توقعها العرب على المعاني المتصادة، فيكون الحرف منها مؤدياً عن معنيين مختلفين، ويظنن أهل البدع والزيغ والإزراء بالعرب، أن ذلك كان منهم لنقصان حكمتهم، وقلة بلاغتهم، وكثرة الالتباس في محاوراتهم، وعند اتصال مخاطباتهم، فيسألون عن ذلك، ويحتاجون بأن الاسم منبئ عن المعنى الذي تحته ودال عليه، وموضع تأويله، فإذا اعتبرت الكلمة الواحدة معنيان مختلفان لم يعرف المخاطب أيهما أراد المخاطب، ويظل بذلك معنى تعليق الاسم على المسمى.

فأجيبوا عن هذا الذي ظنوه وسألا عنده بضرورب من الأجوية: أحدهن أن كلام العرب يصح بعضه بعضاً، ويرتبط أوله بآخره، ولا يعرف معنى الخطاب منه إلا باستيفائه، واستكمال جميع حروفه، فجاز وقوع الكلمة على المعنيين المتصادين؛ لأنها يتقدمها ويأتي بعدها ما يدل على خصوصية أحد المعنيين دون الآخر، ولا يراد بها في حال التكلُّم والإخبار إلا معنى

---

(1).ابن درستويه، تصحيح الفصحى وشرحه،(185).

واحد<sup>(1)</sup>. فالسياق كفيل بتحديد المراد من المعنيين. ثم يقول: فلما كان اللبس زائلاً عن جميع السامعين لم ينكر وقوع الكلمة على معنيين مختلفين في كلامين مختلفي اللفظين. وقال الله عز وجل: ﴿قَالَ الَّذِينَ يَظْهُرُونَ أَهُمْ مُلَاقُو اللَّهِ﴾ (آل عمران: 249) أراد: الذين يتيقنون ذلك، فلم يذهب وهم عاقل إلى أن الله عز وجل يمدح قوماً بالشاك في لقائه، وقال في موضع آخر حاكياً عن فرعون في خطابه موسى: ﴿إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَـا مُوسَى مَسْحُوراً﴾ (الإسراء: 101) وقال تعالى حاكياً عن يومن: ﴿وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنَّ لَنْ تَقْدِرَ عَلَيْهِ﴾ (الأنبياء: 87) أراد: رجا ذلك وطمع فيه، ولا يقول مسلم: إن يومن تيقن أن الله لا يقدر عليه. ومجري حروف الأضداد مجرى الحروف التي تقع على المعاني المختلفة، وإن لم تكن متضادة، فلا يعرف المعنى المقصود منها إلا بما ي يقدم الحرف ويتأخر بعده مما يوضح تأويله... قال أبو العباس عن ابن الأعرابي: كل حرفين أوقعهما العرب على معنى واحد؛ في كل واحد منهما معنى ليس في صاحبه، ربما عرفناه فأخبرنا به، وربما غمض علينا فلم نلزم العرب جهله<sup>(2)</sup>.

#### عنابة اللغويين بالأضداد:

يبدو أن جزءاً من اهتمام اللغويين بالتأليف في الأضداد يعود إلى ورود بعضها في القرآن الكريم، يقول أبو حاتم السجستاني في مقدمة كتابه في الأضداد، مبيناً سبب تأليفه: حملنا على تأليفه أثنا وجندنا من الأضداد في كلامهم والمقلوب شيئاً كثيراً، فأوضحنا ما حضر منه، إذ كان يجيء في القرآن

(1). الأنباري، الأضداد، (7-5).

(2). السابق، الصفحة نفسها.

الظن يقينًا وشكًا، والرجاء خوفاً وطمئناً، وهو مشهور في كلام العرب، وضد الشيء خلافه وغيره، فأردنا أن يكون لا يرى من لا يعرف لغات العرب أن الله عز وجل حين قال: **﴿وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ \* الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِحُونَ﴾** (البقرة: 45-56) مدح الشاكين في لقاء ربهم، وإنما المعنى يستيقنون، وكذلك في صفة من أöttى كتابه بيمينه من أهل الجنة: **﴿هَاوُمُ افْرَغُوا كِتَابِيَّةً \* إِنِّي ظَنَّتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّةً﴾** (الحاقة: 19-20)، يريد: إنني أيقنت، ولو كان شاكاً لم يكن مؤمناً، وأما قوله: **﴿فَلَمَّا مَا نَذَرَيْ مَا السَّاعَةُ إِنْ تَظْنُنَ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ﴾** (الجاثية: 32) فهو لاء شراك كفار<sup>(1)</sup>. كذلك كانت ردًا على من اتخذ الأضداد ذريعة لرمي اللغة العربية بالنقص والخلو من الحكمة، والافتقار إلى الدقة والبلاغة في إطلاق الألفاظ وتحديد المعاني، فالدافع عن ظاهرة الأضداد في اللغة العربية دفاع بالضرورة بما ورد منها في القرآن الكريم كذلك.<sup>(2)</sup>

#### أسباب نشأة الأضداد:

وبما أن الأضداد نوع من المشترك اللفظي فإن عوامل النشأة فيما مشتركة تتمثل في: الاستعمال المجازي، واللهجات، والاقتراض اللغوي، والتطور اللغوي، غير أن دور العوامل النفسية والاجتماعية في إبراز هذه الظاهرة أكبر مما تقدم؛ لأن معظم أمثلة الأضداد ينشأ من هذه العوامل: كالتشاؤم، والتفاؤل، والتلطيف، والتهكم، والتأدب، وغير ذلك.

---

(1). السجستاني، الأضداد، (72).

(2). عمر، علم الدلالة، (200).

فالعرب يطلقون كلمة (السليم) على السليم فعلاً وعلى الملدوغ تفاؤلاً بسلامته كما في حديث أبي سعيد الخدري، قال: (نزلنا منزلاً، فأتنَا امرأة فقالت: إن سيد الحي سليم، لَوْلَغَ، فهل فيكم من راقٍ؟ فقام معها رجل مِنَّا، ما كنا نظنه يحسن رقية، فرقاه بفاتحة الكتاب فبراً...)<sup>(1)</sup> ويطلقون على سبيل التهكم كلمة (التبشير) وهي مختصة بالخير على أمر فيه شر وعذاب كما في قوله تعالى: «بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا» (النساء: 138). وقد ذكر ابن الأنباري في كتابه الأضداد أنَّ ما يشبه الأضداد قولهم في الاستهزاء: مرحباً بفلان، إذا أحبوا قريه، ومرحباً به إذا لم يريدوا قريه، فمعناه على التأويل: لا مرحباً به<sup>(2)</sup>، كما يطلقون من التأدب كلمة (البصير) على الأعمى، ومن خوف الإنسان من الحسد أو نفوره من الحرج، يقولون على الرجل الحديد البصر الأعور، خوفاً من الحسد، ومن المبالغة في التعبير عن الانفعال أو المشاعر العاطفية إطلاق كلمة (شيطان) على الحاذق الماهر، وهي في الأصل كلمة غير مستحبة لدلائلها على الشر والخبث والدهاء والمكر. وإطلاق كلمة (فظيع) في مجال الاستحسان، وهي أصلاً لا تشير إلا إلى الشناعة والهول<sup>(3)</sup>.

#### تعريف الترافق:

عرفه الإمام فخر الدين الرازي بقوله: هو الألفاظ المفردة الدالة على شيء واحد باعتبار واحد. قال: واحترزنا بالإفراد عن الاسم والحد، فليس

(1). رواه مسلم، كتاب السلامة، باب جواز أخذ الأجراة على الرقية بالقرآن والأذكار، برقم (2201).

(2). الأنباري، الأضداد، (257).

(3). قدور، مبادئ اللسانيات، (319).

متراوفين، ويوحدة الاعتبار عن المتبادرتين كالسيف والصارم؛ فإنهما دلّا على شيء واحد، لكن باعتبارين: أحدهما على الذات والأخر على الصفة. والفرق بينه وبين التوكيد أن أحد المتراوفين يفيد ما أفاده الآخر، كالإنسان والبشر، وفي التوكيد يفيد الثاني تقوية الأول. والفرق بينه وبين التابع<sup>(1)</sup> أن التابع وحده لا يفيد شيئاً كقولنا: عطشان نطشان<sup>(2)</sup>.

وهي ظاهرة اعترى بها اللغويون العرب قديماً، وأقدم الكتب العربية فيها: كتاب الألفاظ المترادفة والمترادفة في المعنى، لأبي الحسن علي بن عيسى الرمانى. ويبعد أن أقدم من أطلق اسم الترافق على هذه الظاهرة أبو الحسين أحمد بن فارس<sup>(3)</sup>. وأشار إليها ابن جنی في الخصائص، قال: باب في تلاقي المعاني على اختلاف الأصول والمباني: هذا فصل من العربية حسن، كثير المنفعة، قوي الدلالة على شرف هذه اللغة. وذلك أن تجد للمعنى الواحد أسماء كثيرة، فتبحث عن أصل كل اسم منها فتجده مفضي المعنى إلى معنى صاحبه<sup>(4)</sup>.

(1). قال ابن فارس: الإتباع هو أن تتبع الكلمة الكلمة على وزنها أو روياً إشباعاً وتأكيداً. وروي أن بعض العرب سئل عن ذلك فقال: هو شيء نتبر به كلامنا. وذلك قوله: ساغب لاغب، وهو خبضب، وخراب بباب. ينظر: ابن فارس، الصاحبي في فقه اللغة العربية، (209/1).

(2). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (316/1).

(3). عمر، علم الدلالة، (215).

(4). ابن جنی الخصائص، (115/2).

## الترادف عند الأقدمين:

وقد اختلف اللغويون العرب القدماء اختلافاً واسعاً في إثبات هذه، أو إنكار وجودها في اللغة العربية، يقول السبكي: ذهب بعض الناس إلى إنكار المترادف في اللغة العربية، وزعم أن كل ما يُظن من المترادفات فهو من المتبادرات التي تتباين بالصفات، كما في الإنسان والبشر، فإن الأول موضوع باعتبار النسبيان أو باعتبار أنه يؤنس. والثاني: باعتبار أنه بادي البشرة... وتكلّف لأكثر المترادفات بمثل هذا المقال العجيب،... ونحن نقول: أما الجواز فلا يظن بعاقل المنازعه فيه ضرورة أنه لا يلزم من فرض وقوعه محال، وأما الواقع ففي مسميات تخرج عن حد الحصر<sup>(1)</sup>.

فجده فريقاً أثبت وجود هذه الظاهرة، واحتجوا بأن جميع أهل اللغة يفسرون الكلمة بمرادفها، كما نقل ابن فارس حين قال: واحتج أصحاب المقالة الأولى بأنه: لو كان لكل لفظة معنى غير معنى الأخرى لما أمكن أن يعبر عن شيء بغير عبارته. وذلك أنها نقول في لا ريب فيه: لا شاك فيه، فلو كان الريب غير الشاك لكان العبرة عن معنى الريب بالشك خطأ<sup>(2)</sup>. حتى إنهم كانوا يفخرون بذلك ويصنفون فيه التصانيف، يقول السيوطي: من ألف في المترادف العلامة مجذ الدين الفيروز أبادي صاحب القاموس، ألف فيه كتاباً سماه: الروض المسنون فيما له اسمان إلى ألف. وأرفد خلق من الأئمة كتبًا في أسماء أشياء مخصوصة، فألّف ابن خالويه كتاباً في أسماء الأسد، وكتاباً في أسماء

(1). السبكي، الإبهاج في شرح المنهاج، (242/1).

(2). ابن فارس، الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، (59).

الحياة.<sup>(1)</sup> ويروي السيوطي في مقدمة كتابه: التبرى من معرة المعري، سبب نظمه، فيقول: دخل يوماً أبو العلاء المعري على الشريف المرتضى، فعثر برجل؛ فقال الرجل: من هذا الكلب؟ فقال أبو العلاء: الكلب من لا يعرف الكلب سبعين اسمأً. قلت: وقد تتبعت كتب اللغة، فحصلتها أكثر من ستين اسمأً، ونظمتها في أرجوزة: التبرى من معرة المعري، وهي هذه:

ثم صلاته على النبي	الله حمَدْ دائمُ الولَيِّ
لما أتى للمُرْتَضى ودخلَ	قد نقلَ الثقةُ عن أبي العَلَى
من ذلكَ الكلبُ الذي ما أبصَرَا	قالَ لِه شَحْصٌ بِهِقَد عَثْرَا
مُعْبَراً لِذَلِكَ المَجْهَلِ	فَقَالَ فِي جَوابِهِ قَوْلًا جَلِي
سبعينَ، موميَا إِلَى عَلَائِيهِ	الْكَلْبُ مِنْ لَمْ يَدْرِ مِنْ أَسْمَائِهِ
لَعَانِي أَجْمَعُ مِنْ ذَا مَبْلَغَهُ	وَقَدْ تَتَبَعَّثُ دَوَابِينَ اللَّغَةِ
وَأَرْجَيَ فِيمَا بَقِيَ تِيسِيرًا	فَجَئْتُ مِنْهَا عَدْدًا كَثِيرًا
لِيُسْتَفِيدَهَا الْذِي عَنْهَا عَجَزَ	وَقَدْ نَظَمْتُ ذَاكَ فِي هَذَا الرِّجْزِ
يَا صَاحِبَ مِنْ مَعْرَةِ الْمَعَرِيِّ <sup>(2)</sup>	فَسَمَّهُ هُدِيَّتَ بِالتَّبَرِيِّ

وقد أدت مبالغة هؤلاء العلماء وغيرهم في الاعتداد بهذه الظاهرة، إلى ظهور طائفة أخرى من العلماء تعارض هذا الاتجاه، وترفض ظاهرة التراف

(1). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (320/1).

(2). السيوطي، التبرى من معرة المعري، (18).

في العربية رفضاً تاماً، منهم: أبو العباس ثعلب، وابن درستويه، وابن فارس<sup>(1)</sup>. يقول أبو علي الفارسي: كنت بمجلس سيف الدولة بطلب، وبالحضراء جماعة من أهل اللغة، وفيهم ابن خالويه، فقال ابن خالويه: أحفظ للسيف خمسين اسمًا؛ فتبسم أبو علي وقال: ما أحفظ له إلا اسمًا واحدًا، وهو السيف؛ قال ابن خالويه: فأين المهند، والصارم، وكذا وكذا؟ فقال أبو علي: هذه صفات، وكأن الشيخ لا يفرق بين الاسم والصفة<sup>(2)</sup>.

ويقول ابن درستويه: لا يكون فعل وأفعى بمعنى واحد، كما لم يكوننا على بناء واحد، إلا أن يجيء ذلك في لغتين مختلفتين؛ فاما من لغة واحدة، فمحال أن يختلف اللفظان، والمعنى واحد، كما يظن كثير من النحويين واللغويين. وإنما سمعوا العرب تتكلّم بذلك، على طباعها، وما في نفوسها؛ من معانيها المختلفة، وعلى ما جرت به عاداتها وتعارفها، ولم يعرف السامعون تلك العلة فيه والفرق فظنوا أنها بمعنى واحد، وتأولوا على العرب هذا التأويل من ذات أنفسهم؛ فإن كانوا قد صدقوا في رواية ذلك عن العرب؛ فقد أخطأوا عليهم في تأولهم ما لا يجوز في الحكمة، وليس يجيء شيء من هذا الباب، إلا على لغتين متبادرتين كما بینا، أو يكون على معنيين مختلفين، أو تشبيه شيء بشيء<sup>(3)</sup>.

ورغم ما يوجد بين لفظة متراوفة وأخرى من فروق أحياناً، فإننا لا يصح أن ننكر الترافق مع من أنكره جملة، فإن إحساس الناطقين باللغة كان يعامل

(1). عبد التواب، فصول في فقه العربية، (311).

(2). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (318/1).

(3). ابن درستويه، تصحیح الفصیح وشرحه، (70).

هذه الألفاظ معاملة المترادف، فنراهم يفسرون اللفظة منها بالأخرى<sup>(1)</sup>، كما قال أبو زيد الأنصاري: قلت لأعرابي: ما المحبطىء؟ قال: المتكاكيء. قلت: ما المتكاكيء؟ قال: المتأزف. قلت: ما المتأزف؟ قال: أنت أحمق<sup>(2)</sup>

#### الترادف عند المحدثين:

إن موقف المحدثين من الترادف كموقف القدماء، ويسود عند الجميع رأي أن الترادف الكامل بالرغم من عدم استحالتـهـ نادر الـوقـوعـ إـلـىـ درـجـةـ كبيرةـ، فهوـ منـ نوعـ الـكمـالـياتـ التيـ لاـ تـسـتـطـيعـ اللـغـةـ أـنـ تـجـوـدـ بـهـاـ فيـ سـهـولةـ وـيـسـرـ؛ لأنـ ذـلـكـ يـفـتـرـضـ التـماـشـ الـتـامـ فـيـ جـمـيـعـ السـيـاقـاتـ، وـهـوـ أـمـرـ غـيرـ وـارـدـ فـعـلـاـ، وـإـذـ ماـ حـدـثـ هـذـاـ فـإـنـهـ تـظـهـرـ بـالـتـدـرـيجـ فـروـقـ مـعـنـيـةـ دـقـيقـةـ تـجـعـلـ كـلـ لـفـظـ يـسـقـلـ بـجـانـبـ مـنـ الـجـوـانـبـ الـمـخـلـفـةـ لـلـمـدـلـولـ الـواـحـدـ.<sup>(3)</sup>

ويرى أولمان في الترادف ميزة تتمثل في إزالة خطر الغموض، وإثراء أساليب التعبير التي يمكن التبادل بينها، والتعبير عن الظلال والألوان المتصلة، بالمعنى، ويتمثل الخطر في حشد المرادفات حشداً لا يهدف إلى بيان المعنى أو الكشف عن طاقاته وإنما يهدف إلى إثبات أمر آخر ذاتي وهو القدرة على معرفة مفردات اللغة.<sup>(4)</sup>

غير أن بعض علماء اللغة المعاصرین تناولوا قضية الترادف بمنظور أوسع، بل وضعوا شروطاً وقواعد للاستفادة من الترادف؛ فقد ناقش الدكتور

(1). عبد التواب، فصول في فقه العربية، (315).

(2). ابن دريد، جمهرة اللغة، (1088/2).

(3). أولمان، دور الكلمة في اللغة، (97). وينظر: قدور، مبادئ اللسانيات (310).

(4). أولمان، دور الكلمة في اللغة، (109).

إبراهيم أنيس قضية الترافق، وذكر آراء علماء العربية في وقوعها، ودلل بأمثلة من العربية على وقوع هذه الظاهرة، وبين الشروط التي وضعها المحدثون من علماء اللغات لتحقيق هذه الظاهرة، وهذه الشروط هي:

1 - الاتفاق في المعنى بين الكلمتين اتفاقاً تاماً.  
2 - الاتحاد في البيئة اللغوية، أي أن تكون الكلمتان تتميzan إلى لهجة أو مجموعة منسجمة من اللهجات.

3 - الاتحاد في العصر بالنظر إلى المترافات في فترة خاصة أو زمن معين.  
4 - ألا يكون أحد اللفظين نتيجة تطور صوتي للفظ الآخر، ويلخص أهم الأسباب التي تنشأ عنها ظاهرة الترافق فيما يأتي:

أ - إثارة بعض القبائل لكلمات خاصة تشيع بينها وتکاد تكون مجهولة في القبائل الأخرى.  
ب - استعارة كلمات من لهجة من اللهجات أو لغة من اللغات.

ج - تولد المجازات المنسيّة نوعاً من الترافق في اللغات، فقد تستعمل بعض الكلمات استعمالاً مجازياً، يطول العهد عليه فيصبح حقيقة.

د - توجد صفات تفقد عنصر الوصفية مع مرور الزمن وتتصبح أسماء، لا يلحظ الكاتب أو الشاعر ما كانت عليه فيؤدي هذا إلى الترافق.

هـ - من الكلمات ما تشارك معانيها في بعض الأجزاء، وتختلف في البعض الآخر، وتخف درجة الخلاف نتيجة التغيير الدلالي، فتشابه المعاني تشابهاً تاماً.<sup>(1)</sup>

---

(1) ينظر: أنيس، في اللهجات العربية، 174 وما بعدها.

ويناقش الدكتور كمال بشر قضية الترادف من وجهة نظر أخرى تمثل فيما يأتي:

1 - تعريف الترادف، والتعریف المفضل لديه هو تعريف أولمان: "الكلمات متحدة المعنی، وقابلة للتبدل فيما بينها في أي سياق".<sup>(1)</sup>

2 - آراء علماء العربية في القديم، وقد تفاوتت آراؤهم بين منكر للترادف ومثبت له، ومن يقبله مُشروطاً بوجود جانب من المعنی في كل لفظ ولا يوجد هذا الجانب في الألفاظ الأخرى ومن علماء العربية من يفرق بين الترادف، والمتward، فيطلق الترادف على الجمل التفسيرية مثل "لم الشعث، ورثق الفتق، وأصلح الفاسد" ويطلق المتward على مجموعة الألفاظ التي تشتراك في الدلالة على معنی واحد.

3 - آراء علماء اللغة المحدثين ومنهم الدكتور إبراهيم أنيس، وقد بيّنا رأيه، والأستاذ على الجام الذي يخرج ما كان نتيجة تطور صوتي مثل كمح وكبح من دائرة الترادف، ويرى أن الترادف موجود ولكن أمثلته ليست كثيرة بالصورة التي زعمها بعض العرب، والذين ينكرون الترادف مبالغون، والذي يثبتون بدون قيدٍ مبالغون أيضاً، واجبنا القيام بتحليل معانی الكلمات تحليلاً دقيقاً قبل الحكم بوجود الترادف أو عدمه.

4 - آراء علماء اللغة الأوربيين في ملاحظة الترادف، فيرى "بلومفيلد" أن الترادف غير موجود، وإذا اختلفت الصيغ صوتيًا وجَبَ اختلافها في المعنی، وعلى هذا فلا ترادف، ويتحقق "فيرث" مع "بلومفيلد" في هذه النَّظرية، وتعد

---

(1).أولمان، دور الكلمة في اللغة، (109).

المميزات الصوتية إحدى خصائص المعنى اللغوي، فإذا اختلفت المكونات الصوتية تغير المعنى.

5 - يجب وضع منهج علمي لدراسة قضية الترافق وهو المنهج الوصفي، ويستند هذا المنهج إلى مجموعة من الأسس تتمثل في ضرورة تحديد مصطلح الترافق، ودراسة هذه القضية في فترة زمنية محددة، وتحديد بيئة الكلام المدرس، ونوع الأسلوب المدروس، كأسلوب المثقفين أو العامة، ومراعاة الموقف الذي يقال فيه الكلام.

6 - إذا نظرنا إلى الترافق نظرة عامة وبدون تحديد معين فالترافق موجود، وإذا نظرنا إلى الترافق في اللغة العربية في القديم والحديث فالترافق موجود أيضاً، مع إمكانية تخرج بعض الأمثلة أو إخراج بعضها منه.<sup>(1)</sup>

ويرى الدكتور أحمد مختار عمر أنَّ التَّرَادُفَ التَّامَ غير موجود، ويتمثل الترافق التام في تبادل اللفظين في جميع السياقات، وفي مستوى واحد، وفترة زمنية واحدة، وعند جماعة لغوية واحدة، وعلى هذا فلا ترافق بين حامل وحبل، فالأولى راقية مؤدية والثانية مبتذلة. وإذا أمكن التبادل بين اللفظين في بعض السياقات فالترافق موجود، وهو موجود مع الكلمات التي نعجز عن بيان الفرق الدقيق في المعنى بينها، كما في يثبت ويقفز، ويجري ويعدو، ومضيء ومنير.<sup>(2)</sup>

---

(1).السابق، (109).

(2).عمر، علم الدلالة، (227).

## أسباب الترافق:

أما أسباب الترافق فقد حصرها السيوطي في سبعين اثنين وذكر بعض فوائده، إذ يقول: لوقع الألفاظ المتراوحة سببان:

أحددهما: أن يكون من واضعين، وهو الأكثر، بأن تضع إحدى القبيلتين أحد الأسمين، والأخرى الاسم الآخر للسمى الواحد، من غير أن تشعر إحداهما بالأخرى، ثم يشتهر الوضاعان ويختفي الواضعان، أو يلتبس وضع أحدهما بوضع الآخر، وهذا مبني على كون اللغات اصطلاحية.

والثاني: أن يكون من واحد، وهو الأقل.

وله فوائد، منها: أن تكثر الوسائل - أي الطرق - إلى الإخبار بما في النفس، فإنه ربما نسي أحد اللفظين أو عسر عليه النطق به، وقد كان بعض الأذكياء في الزمن السالف ألغوا فلم يحفظ عنه أنه نطق بحرف الراء، ولو لا المتراوفات تعينه على قصده لما قدر على ذلك.

ومنها: التوسع في سلوك طرق الفصاحة، وأساليب البلاغة، في النظم والنشر؛ وذلك لأن اللفظ الواحد قد يتأنى باستعماله مع لفظ آخر السجع، والقافية، والتجنيس، والترصيع، وغير ذلك من أصناف البديع، ولا يتأنى ذلك باستعمال مرادفة مع ذلك اللفظ<sup>(1)</sup>.

وزاد اللغويون المعاصرون أسباباً تؤدي إلى نشوء الترافق، يمكن إجمالها مع ما ذكره السيوطي، فتكون أسباب الترافق: اللهجات، وتعدد صفات السمى الواحد، والتطور اللغوي، والاقتران اللغوي، وتعدد المستويات اللغوية.<sup>(2)</sup>

(1). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (319/1).

(2). عبد التواب، فصول في فقه العربية، (316) وما بعدها. وينظر: قدور، مبادئ اللسانيات، (311).

تطبيقات من القرآن الكريم على دور مهنى الصيغة في تحديد المعنى:

1/ قال تعالى: «وَالْمُطَلَّقَاتِ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُوءٍ وَلَا يَحْلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللَّهِ وَإِلَيْهِ الْآخِرُ وَيَعْوِلُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدَّهُنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَغْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» (البقرة: 228).

والقروء جمع قراء بفتح القاف أو ضمها، والراء ساكنة في الحالين. ولا خلاف أن اسم القراء يقع على الطهر والحيض، والمشهور أنه حقيقة فيهما. وقيل: حقيقة في الحيض مجاز في الطهر. وقيل بالعكس. وقيل: إنه موضوع لمعنى واحد مشترك بينهما إما لأن القراء هو الاجتماع، ثم في وقت الحيض يجتمع الدم في الرحم وفي وقت الطهر يجتمع الدم في البدن، وهو قول: الأصمسي، والأخفش، والفراء، والكسائي. وإما لأنه عبارة عن الانتقال من حالة إلى حالة وهو قول أبي عبيد، وإما لأن القراء هو الوقت. وقيل: «هذا قارئ الرياح» لوقت هبوتها. ولا يخفى أن لكل من الطهر والحيض وقتاً معيناً، وهذا قول: أبي عمرو بن العلاء. ثم إن الله تعالى أمر المطلقة بثلاثة أشياء تسمى أقراء، لكن العلماء أجمعوا على أن الثلاثة يجب أن تكون من أحد الجنسين.<sup>(1)</sup>

2/ قال تعالى: «رَبَّنَا إِنَّا سَمِقَنَا مُنَادِيَا يَتَادِي لِإِيمَانِنَّ أَنْ آمِنُوا بِرِبِّكُمْ فَأَمَّا رَبَّنَا فَاعْفُرْ لَنَا دُنُونِنَا وَكَفَرْ عَنَا سِيَّنَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ» (آل عمران: 193)

أورد أبو حيان قول ابن عباس: الذنوب هي الكبائر، والسيئات هي الصغائر. ثم قال: ويريد: «إِنْ تَجْتَبُوا كَبَائِرَ مَا تَثْهَفْنَ عَنْهُ ثَكْفَرْ عَنْكُمْ

(1). النيسابوري، غرائب القرآن ورغائب الفرقان، (1/625).

**سَيِّئَاتِكُمْ** (النساء: 31) وقيل: الذنوب ترك الطاعات، والسيئات فعل المعاشي. وقيل: غفران الذنوب وتکفير السيئات أمر قریب بعضه من بعض، لكنه كرر للتأكيد.<sup>(1)</sup>

ويوب ابن القیم في كتابه مدارج السالکین: فصل في الفرق بين تکفير السيئات ومغفرة الذنوب: وقد جاء في كتاب الله تعالى ذكرهما مقتربين، وذكر كلاً منها منفرداً عن الآخر، فالمقتربان قوله تعالى حاكياً عن عباده المؤمنين: **﴿إِنَّا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيَ يَتَادِي لِإِيمَانِ أَنَّ أَمِنَوا بِرَبِّكُمْ فَأَمَّا رَبِّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ﴾** (آل عمران: 193)، والمنفرد قوله: **﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نَزَّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَّهُمْ﴾** (محمد: 2) وقوله في المغفرة: **﴿وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ﴾** (محمد: 15)... ونظائره. فها هنا أربعة أمور: ذنوب، وسيئات، ومغفرة، وتکفير.

فالذنوب: المراد بها الكبائر، والمراد بالسيئات: الصغار، وهي ما تعمل فيه الكفار، من الخطأ وما جرى مجرى، ولهذا جعل لها التکفير، ومنه أخذت الكفار، ولهذا لم يكن لها سلطان ولا عمل في الكبائر في أصح القولين، فلا تعمل في قتل العمد، ولا في اليمين الغموس في ظاهر مذهب أحمد وأبي حنيفة.

---

(1). ابن حیان البحر المحيط في التفسیر، (474/3).

والدليل على أن السيئات هي الصغائر والتكفير لها قوله تعالى: ﴿إِنْ تَجْتَبُوا كَبَائِرَ مَا تُثْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ﴾ (النساء: 31)، وفي صحيح مسلم من حديث أبي هريرة أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- كان يقول: «الصلوات الخمس، وال الجمعة إلى الجمعة، ورمضان إلى رمضان مكررات لما بينهن إذا اجتببت الكبائر».

ولفظ المغفرة أكمل من لفظ التكfir؛ ولهذا كان من الكبائر، والتکfir مع الصغائر، فإن لفظ المغفرة يتضمن الوقاية والحفظ، ولفظ التکfir يتضمن الستر والإزالة، عند الإفراد يدخل كل منها في الآخر كما تقدم، فقوله تعالى ﴿كَفَرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ﴾ (محمد: 2) يتناول صغارها وكبائرها، ومحوها ووقايتها شرعاً، بل التکfir المفرد يتناول أسوأ الأعمال، كما قال تعالى: ﴿لِيَكُفَّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ مَا عَمِلُوا﴾ (الزمر: 35)<sup>(1)</sup>.

3/ قال تعالى: ﴿بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (النساء: 138) جاء في البحر المحيط: ﴿بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ الخطاب للرسول -صلى الله عليه وسلم- ومعنى: ﴿بَشَّرَ﴾: أخبر، وجاء بلفظ ﴿بَشَّرَ﴾ على سبيل التهكم بهم نحو قوله: ﴿فَبَشَّرْنَاهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ (الانشقاق: 24) أي القائم لهم مقام البشارة، هو الإخبار بالعذاب، وقال ابن عطية: جاءت البشارة هنا مصراً بقيدها؛ فلذلك حسن استعمالها في المكروره. ومتى جاءت مطلقة فإنما عرفها في المحبوب.<sup>(2)</sup>

(1). ابن قيم الجوزية، مدارج السالكين (317/1).

(2). ابن حيان، البحر المحيط في التفسير، (101/4).

ويقول سيد قطب: تبدأ الحملة بهذا التهم الواضح في استعمال كلمة **(بَشَرٌ)** مكان كلمة أنذر. وفي جعل العذاب الأليم الذي ينتظر المنافقين بشارة! ثم بيان سبب هذا العذاب الأليم، وهو ولائهم للكافرين دون المؤمنين وسوء ظنهم بالله؛ وسوء تصورهم لمصدر العزة والقوة.<sup>(1)</sup>

فكلمة **(بَشَرٌ)** استعملت هنا في عكس معناها الذي وضعت له، فهي من الأضداد.

4/ قال تعالى: **«وَلُوْأَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَفْتَأْتُ بِهِ وَأَسَرُوا النَّدَامَةَ لِمَا رَأَوُا الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ»** (يونس: 54)

يقول النسفي: **«وَأَسَرُوا النَّدَامَةَ لِمَا رَأَوُا الْعَذَابَ»** وأظهروها، من قولهم أسر الشيء إذا أظهره، أو أخفوها عجزاً عن النطق لشدة الأمر، فأسر من الأضداد.<sup>(2)</sup> ويقول ابن حيان: وأسروا من الأضداد تأتي بمعنى أظهر، وتأتي بمعنى أخفى، وهو المشهور فيها ك قوله: **«يَغْلِمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ»** (البقرة: 77) ويحمل هنا الوجهين. أما الإظهار فإنه ليس بيوم تصبر ولا تجلد، ولا يقدر فيه الكافر على كتمان ما ناله، وأن حالة رؤية العذاب يتحسر الإنسان على افتراقه ما أوجبه، ويظهر الندامة على ما فاته من الفوز ومن الخلاص من العذاب، وقد قالوا: **«رَبَّا غَلَبْتُ عَلَيْتَا شِقْوَتِنَا»** (المؤمنون: 106). وأما إخفاء الندامة فقيل: أخفى رؤساؤهم الندامة من سفلتهم حياءً منهم وخوفاً من توبتهم، وهذا فيه بعد؛ لأن من عاين العذاب هو مشغول بما يقتضيه

(1). قطب، في ظلال القرآن، (779/2).

(2). النسفي، مدارك التنزيل وحقائق التأويل، (27/2).

منه، فكيف له فكر في الحياة وفي التوبيخ الوارد من السفلة. وأيضاً **﴿وَأَسْرُوا﴾** عائد على كل نفس ظلت على المعنى، وهو عام في الرؤساء والسلفة. وقيل: إخاء الندامة هو من كونهم بهتوا لرؤيتهم ما لم يحسبوه ولا خطر ببالهم، ومعاينتهم ما أوهى قواهم فلم يطيقوا عند ذلك بكاءً ولا صرحاً. ولا ما يفعله الجازع سوى إسرار الندم والحسرة في القلوب، كما يعرض لمن يقدم للصلب لا يكاد ينبع بكلمة، ويبقى مبهوتاً جاماً.<sup>(1)</sup>

**5/ قال تعالى:** **﴿أَمَا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيَّبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ عَصْبَانًا﴾** (الكهف: 79)

يقول أبو حيان: وقرأ الجمهور: **﴿وَرَاءَهُمْ﴾** وهو لفظ يطلق على الخلف وعلى الأمام، ومعناه هنا أمامهم. وكذا قرأ ابن عباس وابن جبير. وكون **﴿وَرَاءَهُمْ﴾** بمعنى أمامهم قول: قتادة، وأبي عبيد، وابن السكري، والزجاج، ولا خلاف عند أهل اللغة أن وراء يجوز بمعنى قدام، وجاء في التنزيل والشعر، قال تعالى: **﴿مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ مَاءِ صَدَدِ﴾** (إبراهيم: 16) وقال: **﴿وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِظٌ﴾** (إبراهيم: 17) وقال: **﴿وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ﴾** (المؤمنون: 100). وقال لبيد:

لزوم العصا يحنى عليها الأصابع	أليس ورائي إن تراخت منيتي
وقومي تميم والفلاة ورائيما	وقال سوار بن المضرب السعدي:
	أيرجو بنو مروان سمعي وطاعتي

---

(1). ابن حيان، البحر المحيط في التفسير، (72/6).

وقال آخر:

أليس ورائي أن أدب على العصا  
فتؤمن أعداء وتسأمني أهلي  
وقال أبو علي: إنما جاز استعمال وراء بمعنى أمام على الاتساع؛ لأنها  
جهة مقابلة لجهة، فكانت كل واحدة من الجهاتين وراء الأخرى إذا لم يرد معنى  
المواجهة، ويجوز ذلك في الأجرام التي لا وجه لها، مثل حجرين متقابلين كل  
واحد منهما وراء الآخر، وأكثر أهل اللغة على أن وراء من الأضداد.<sup>(1)</sup>

6/ قال تعالى: ﴿نَحْنُ جَعَلْنَا هَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِّلنَّقْوِينَ﴾ (الواقعة: 73)

يقول القرطبي: وقال قطرب: المقوى من الأضداد، يكون بمعنى الفقير  
ويكون بمعنى الغني، يقال: أقوى الرجل إذا لم يكن معه زاد، وأقوى إذا قويت  
دوابه وكثير ماله. المهدوي: والآية تصلح للجميع؛ لأن النار يحتاج إليها  
المسافر، والمقيم، والغني، والفقير. وحكي الثعلبي أن أكثر المفسرين على القول  
الأول. القشيري: وخص المسافر بالانتفاع بها؛ لأن انتفاعه بها أكثر من منفعة  
المقيم؛ لأن أهل الباية لا بد لهم من النار، يوقدونها ليلاً لتهرب منهم السباع،  
وفي كثير من حواجهم.<sup>(2)</sup>

7/ قال تعالى: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ﴾ (التكوير: 17)

يقول ابن حيان: ﴿عَسْعَسَ﴾، قال الفراء: عسعس الليل وعسس، إذا لم  
يبق منه إلا القليل. وقال الخليل: عسعس الليل: أقبل وأدبر. قال المبرد: هو  
من الأضداد.<sup>(3)</sup>

(1). السابق، (214/7).

(2). القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، (222/17).

(3). ابن حيان، البحر المحيط في التفسير، (413/10).

وعند ابن جزي الكلبي: **﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْنَفَ﴾** يقال: عسنس إذا كان غير مستحكم الظلام فقيل: ذلك في أوله، وقيل: في آخره، وهذا أرجح؛ لأن آخر الليل أفضل، ولأنه أعقبه بقوله: **﴿وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ﴾** أي استطار واتسع ضوء.<sup>(1)</sup>

فالشاهد أن كلمة **«عسنس»** من الأضداد، إذ هي دال له معنيان متضادان.

8/ قال تعالى: **﴿وَانطَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى الْهَتِكْمٍ إِنَّ هَذَا يُرَادُ﴾** (ص:6)

يقول أبو حيان: **«أَنِ امْشُوا»** أمر بالمشي، وهو نقل الأقدام عن ذلك المجلس. وقال الزمخشري: و**«أَن»** بمعنى أي، لأن المنطلقين عن مجلس التقاول لا بد لهم من أن يتكلموا، ويتفاوضوا فيما جرى لهم، فكان انطلاقهم مضملاً معنى القول والأمر بالمشي، أي بعضهم أمر ببعضاً. وقيل: أمر الأشراف أتباعهم وأعوانهم. ويجوز أن تكون **«أَن»** مصدرية، أي وانطلقوا بقولهم امشوا، وقيل: الانطلاق هنا الاندفاع في القول والكلام، و**«أَن»** مفسرة على هذا، والأمر بالمشي لا يراد به نقل الخطأ، إنما معناه: سيروا على طريقتكم ودوموا على سيرتكم. ويجوز أنهم قالوا: **«امْشُوا»**، أي أكثروا واجتمعوا، من مثنت المرأة إذا كثرت ولادتها ومنه الماشية للتقاول.<sup>(2)</sup>

ويقول السيوطي: وفيها: يقال مشى يمشي من المشي، ومشى إذا كثرت مashiته، وكذا أمشى لغتان فصيحتان. قال وفي التزيل: **«أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى الْهَتِكْمٍ»** كأنه دعا لهم بالنماء.<sup>(3)</sup>

والحاصل أن **«امْشُوا»** من المشترك اللغطي، فهي لفظة تدل على أكثر من معنى دلالة على السواء.

(1). الكلبي، التسهيل لعلوم التزيل، (456/2).

(2). ابن حيان، البحر المحيط في التفسير، (139/9).

(3). السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، (293/1).

## **الفصل الرابع**

**تحديد المعنى على المستوى التركيبي**

**فيه مباحثان:**

**المبحث الأول: دور السياق في تحديد المعنى**

**المبحث الثاني: الجملة وتحديد المعنى**

## **المبحث الأول: دور السياق في تحديد المعنى**

يجب على المكلف بحسب كسبه وموقعه المعرفي - أن يتدارك نصوص الشرع؛ ليدرك دلالاتها ومقدارها، ويجهد في وسائل تنزيلها على الواقع حتى تستقيم الحياة. وقد نص علماء الشريعة قديماً وحديثاً - على ضوابط لفهم خطاب الشارع، ولا تتفاوت هذه الضوابط عن قواعد لغة العرب التي بها نزل القرآن الكريم.

ومن أهم هذه الضوابط وأجمعها السياق، الذي يعتبر من أهم المباحث التي يشتغل بها العلماء والباحثون في كل التخصصات الشرعية واللغوية، فنجد أنه مرتبطاً بالقرآن الكريم وكافة علومه، ويعتمد عليه اللغويون المهتمون بدراسة المعنى، وهو كذلك ييرز المنفعة العلمية المتبادلة بين المفسرين واللغويين، وفي العناية به استجابة لأمر الله تعالى بتدارك نصوص القرآن الكريم، وهو أيضاً ركن ركيز في الدراسات اللسانية الحديثة، وهو ملجاً للأصوليين في استنباط الأحكام، وللفقهاء في تطبيقها.

### **تعريف السياق:**

السياق عبارة كثيرة التداول في مختلف الفنون، مستعملة قديماً وحديثاً، ولتحديد مفهومها بدقة سنستعرض عبارات أهل العلوم حولها.

في اللغة: أصل (سياق) (سوق)، قلبت الواو ياءً لكسر السين، وهي تدور على معنى: التتابع، والتالي، والجمع، والاتصال، والتسلسل، والقيادة والإحاطة<sup>(1)</sup>.

أما في الاصطلاح فقد اختلفت عبارات أصحاب الفنون في تحديد مرادهم بمصطلح (السياق)، كل بما يخدم غرضه، وفيما يلي عرض لبعض تلك التعريفات.

#### السياق عند المفسرين:

أخذ جمع من المفسرين بالمنهج السياقي في التفسير، في مقدمتهم إمام المفسرين الطبرى، حيث يقول: (فغير جائز صرف الكلام عما هو في سياقه إلى غيره، إلا بحجة يجب التسليم لها من دلالة ظاهر التنزيل، أو خبر عن الرسول تقوم به حجّة)<sup>(2)</sup>، ومنهم الرازى في مفاتيح الغيب، والزمخشري في الكشاف. ويقول ابن قتيبة في مقدمة كتابه غريب القرآن: (وكتابنا هذا مستبطن من كتب المفسرين، وكتب أصحاب اللغة العالمين. لم نخرج فيه عن مذاهبهم، ولا تكليفنا في شيء منه برأتنا غير معانيهم، بعد اختيارنا في الحرف أولى الأقوایل في اللغة، وأشبّهها بقصة الآية).<sup>(3)</sup>

بل وضع المفسرون القدامى شروطاً صادقة لمن أراد أن ينتظم في هذا العلم الجليل، أكثرها يصب في السياق والمقام وما يحيط بالنص القرآني من ظروف وملابسات، وإن لم يطلقوا على هذا الأخير مصطلح السياق، فعلى

(1). ينظر: مادة س و ق: لسان العرب، (166/10)، ونتاج العروس (471/25)، والمجم الوسيط (464/1).

(2). الطبرى، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، (389/9).

(3). ابن قتيبة، غريب القرآن، (4).

مستوى سياق الحال اشترطوا المعرفة بأسباب النزول، والأحداث والوقائع الملتبسة لنزول الآية أو النص القرآني المعين. وكذلك اشترطوا معرفة المناسبة القائمة في السورة المعينة، سواء كانت بين فاتحة السورة وخاتمتها أو خاتمة ما قبلها، أو غير ذلك، وأيضاً اشترطوا معرفة الناسخ والمنسوخ<sup>(1)</sup>.

ويقرر الزركشي أن التفسير مالم يكن منصوصاً عليه بالنقل فلا غنى عن السياق في التوصل إلى فهم القرآن الكريم، يقول: "اعلم أن القرآن قسمان: أحدهما ورد تفسيره بالنقل عمن يعتبر تفسيره، وقسم لم يرد. والأول ثلاثة أنواع: إما أن يرد التفسير عن النبي -صلى الله عيه وسلم- أو عن الصحابة، أو عن رؤوس التابعين، فال الأول يبحث فيه عن صحة السند، والثاني ينظر في تفسير الصحابي، فإن فسّره من حيث اللغة فهم أهل اللسان فلا شك في اعتمادهم، وإن فسّرها بما شاهده من الأسباب والقرائن فلا شك فيه،... وأما الثالث وهم رؤوس التابعين إذا لم يرفعوه إلى النبي -صلى الله ع عليه وسلم- ولا إلى أحد من الصحابة -رضي الله عنهم- فحيث جاز التقليد فيما سبق فكذا هنا، وإلا وجب الاجتهاد. الثاني: ما لم يرد فيه نقل عن المفسرين وهو قليل، وطريق التوصل إلى فهمه النظر إلى مفردات الألفاظ من لغة العرب ومدلولاتها واستعمالها بحسب السياق"<sup>(2)</sup>.

(1). نهر، علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي، (269) وما بعدها.

(2). الزركشي، البرهان في علوم القرآن، (172/2).

## السياق عند علماء الشريعة:

لم ينصوا على تعريف السياق اصطلاحاً، إنما استعملوا المصطلح، ونصوا على أهميته وآثاره، ويعد الإمام الشافعي رحمة الله - أول من استعمل السياق استعمالاً اصطلاحياً، إذ أورد في رسالته باباً في بيان دلالة السياق على المعنى، أسماه: "الصنف الذي يُبيّن سياقه معناه"، ثم ذكر قول الله تبارك وتعالى: ﴿وَاسْأَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ إِذْ يَغْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَاعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِئُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ تَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسَقُونَ﴾ [الأعراف: 163]، وقال: فابتداً جل ثناؤه ذكر الأمر بمسألتهم عن القرية الحاضرة البحر، فلما قال: ﴿إِذْ يَغْدُونَ فِي السَّبْتِ﴾، دلَّ على أنه إنما أراد أهل القرية؛ لأن القرية لا تكون عادلة ولا فاسقة بالعدوان في السبت ولا غيره، وأنه إنما أراد بالعدوان أهل القرية الذين بلاهم بما كانوا يفسقون. وقال: ﴿وَوَكْمَ قَصَّمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا أَخْرِيَنَ﴾ [الأنبياء: 11] وهذه الآية في مثل معنى الآية قبلها، فذكر قسم القرية فلما ذكر أنها ظالمة بان للسامع أن الظالم إنما هم أهلها دون منازلها التي لا تظلم، ولما ذكر القوم المنشئين بعدها، ذكر إحساسهم البأس عند القسم، أحاط العلم أنه إنما أحس البأس من يعرف البأس من الأدميين<sup>(1)</sup>.

ويقول الإمام ابن القيم: "السياق يرشد إلى تبيين المجمل، وتعيين المحتمل، والقطع بعدم احتمال غير المراد، وتخصيص العام، وتفيد المطلق، وتنوع الدلالة، وهو من أعظم القرائن الدالة على مراد المتكلم". فهذه سبع فوائد

(1). الشافعي، الرسالة، (62).

للسياق ذكرها، ثم نوَّه بخطره، وحذَّر من إهماله فقال: "فمن أهمله غلط في نظره، وغالط في مناظرته"، وبين ذلك بمثال من سورة الدخان، يقول: "فانظر إلى قوله تعالى: ﴿هُنُّكُمْ أَنْتُمُ الْغَيْرُ الْكَرِيمُ﴾ [الدخان: 49] كيف تجد سياقه يدل على أنه الذليل الحقير"<sup>(1)</sup>.

#### السياق عند اللغويين:

هناك تعريف شامل للسياق ذكره محمد أحمد أبو الفرج، فقال: (هو ما يصاحب اللُّفْظَ مَا يُسَاعِدُ عَلَى توضيحِ الْمَعْنَى). وقد يكون التوضيح بما ترد فيه اللُّفْظة من الاستعمال، وقد يكون ما يصاحب اللُّفْظَ من غير الكلام مفسراً للكلام<sup>(2)</sup>. ويظهر من هذا التعريف تقسيم السياق بناءً على نوعه وحقله المندرج فيه، فعبارة: (وقد يكون التوضيح بما ترد فيه اللُّفْظة من الاستعمال) فيها إشارة إلى السياق اللغوي أو السياق الداخلي أو السياق اللفظي، الذي يقول عنه أحمد محمد قدور: "هو حصيلة استعمال الكلمة داخل نظام الجملة متغيرة وكلمات أخرى، مما يكسبها معنى خاصاً محدداً".<sup>(3)</sup>

وعبرة: (وقد يكون ما يصاحب اللُّفْظَ من غير الكلام مفسراً للكلام) فيها إشارة إلى السياق غير اللغوي أو السياق الخارجي أو سياق الموقف أو سياق المقام أو سياق الحال، الدال على كل ما يحيط بالكلام من ملابسات تتعلق بحال المتكلم، أو المخاطب، أو موضوع الخطاب، أو زمانه، أو مكانه.

---

(1). ابن قيم الجوزية، بدائع الفوائد، (9/4).

(2). أبو الفرج، المعاجم اللغوية في ضوء دراسات علم اللغة الحديث، (116).

(3). قدور، مبادئ اللسانيات، (295).

بعد استعراض هذه الجمل المحددة لمعنى السياق واستعماله في مختلف الحقول، يتضح أن مصطلح السياق مرتبط مع أصل وضع الكلمة في اللغة، فهو يعني التتابع، ويعني الاتصال وعدم الانفصال.

لكن ثُمَّ وجه اختلاف في الاستعمال، هو أن علماء الشريعة - الأصوليين، والمحاذين، والمفسرين، والفقهاء - يقتصرن السياق على النص؛ فلا يُعْدُون منه أسباب النزول، ولا قصبة الحديث، ولا مقام الكلام، مع اهتمامهم بكل ذلك، أما اللغويون فيعدونه من السياق، ويسمونه السياق الخارجي، أو سياق المقام، أو سياق الموقف. فهو اختلاف في العبارة، ولا مشاحة في الاصطلاح.

إذن فالاستعمال الاصطلاحي اللغوي أوسع من الاستعمال الاصطلاحي الشرعي.

#### السياق عند البلاغيين:

يسنبح البلاغيون الكلام، ولا يدعونه حسناً إلا إذا طابق مقتضى الحال، فيربطون بلامحة الكلام بموافقتها لمقتضى الحال، يقول السكاكي: (تقرر أن مدار حُسن الكلام وقبحه على انطباق تركيبه على مقتضى الحال وعلى لا انطباقه...<sup>(1)</sup>). ومطابقة الكلام لمقتضى الحال هي مدار علم المعاني وأساس تعريفه، فعلم المعاني هو: (العلم بأحوال الألفاظ العربية المطابقة لمقتضى

---

(1). السكاكي، مفتاح العلوم، (175/1).

الحال من الأمور الإنسانية والأمور الطلبية وغيرهما<sup>(1)</sup>. وعبارتهم المشهورة في ذلك جرت مجرى المثل:

(كل مقام مقال)،<sup>(2)</sup> والمقام أو الحال يعني: كل ما يحيط بالكلام من ملابسات تتعلق بحال المتكلم، أو المخاطب، أو موضوع الخطاب، أو زمانه، أو مكانه.

ويطلق على هذا المفهوم في الدراسات اللغوية الحديثة "سياق الحال".<sup>(3)</sup>

دور السياق في تحديد المعنى عند المفسرين:

يسلك المفسرون أحد طريقتين في التفسير:

الأول: النقل، ويسمى التفسير بالمؤثر، وهو على ثلاثة أنواع:

أ- تفسير القرآن بالقرآن، وهو أجود الأنواع على الإطلاق.

ب- تفسير القرآن بالسنة.

ج- تفسير القرآن بأقوال الصحابة.

وبعضهم يدخل التفسير بأقوال التابعين.

والثاني: التفسير بالرأي.

وتعتمد الطرائق الثلاثة للتفسير بالمؤثر على السياق بنوعيه، فتفسير القرآن بالقرآن، أو بالسنة يمثل السياق اللغوي؛ لأنّه يعتمد على استقراء النصوص.

أما سياق الموقف فيظهر في التفسير بأقوال الصحابة رضي الله عنهم-؛ لأنّهم شاهدوا القرآن والأحوال (أسباب النزول).

(1). الطالبي، الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقيقة الإعجاز، (10/1).

(2). الخوارزمي، الأمثال المولدة، (105).

(3). غنيم، المنهج السياقي وأثره في تطوير دراسات التفسير، (12).

أما التفسير بالرأي فلا يستغنى صاحبه عن السياق، كما تقدم في كلام الزركشي: "الثاني: ما لم يرد فيه نقل عن المفسرين، وهو قليل، وطريق التوصل إلى فهمه النظر إلى مفردات الألفاظ من لغة العرب، ومدلولاتها، واستعمالها بحسب السياق<sup>(1)</sup>".

وبالنظر إلى القاعدة التالية تظهر عناية المفسرين بالسياق، واعتمادهم عليه في تحديد المعنى: (الأسماء الحسنة في ختم الآيات): يختتم الله الآيات بأسماء الله الحسنة؛ ليدل على أن الحكم المذكور له تعلق بذلك الاسم الكريم. وهذه القاعدة لطيفة نافعة، عليك بتتبعها في جميع الآيات المختومة بها، تجدها في غاية المناسبة، وتدرك على أن الشر، والأمر، والخلق، كله صادر عن أسمائه وصفاته ومرتبط بها. فتجد آية الرحمة مختومةً بصفات الرحمة، وأيات العقوبة والعذاب مختومة بأسماء العزة، والقدرة، والحكمة، والعلم، والقهر<sup>(2)</sup>.

ويروي المفسرون عن الأصممي أنه قال: كنت أقرأ المائدة، ويجنبي أعرابي، فقرأت هذه الآية: ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطُعُوا أَيْدِيهِمَا جَرَاءٌ بِمَا كَسَبُوا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ [المائدة: 38]، فقلت: نكالاً من الله، والله غفور رحيم، سهوا، فقال الأعرابي: كلام من هذا؟ قلت: كلام الله، قال: أعد؛ فأعدت: والله غفور رحيم؛ فقال: ليس هذا كلام الله، فتبهت وقرأت: ﴿وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾، فقال: أصبت، هذا كلام الله. قلت له: أتقرأ القرآن؟ قال: لا. قلت: فمن أين علمت أنني أخطأت؟ قال: يا هذا، عَزْ فَحْكُمْ فَقْطَعْ، ولو غفر ورحم لما قطع.<sup>(3)</sup>

(1). الزركشي، البرهان في علوم القرآن، (172/2).

(2). السعدي، القواعد الحسان لتفسير القرآن، (53).

(3). الواحدى، الوسيط في تفسير القرآن المجيد، (185/2).

## دور السياق في تحديد المعنى عند اللغويين:

يصرح فيرث مؤسس المدرسة اللغوية الاجتماعية في بريطانيا، التي تقوم على نظرية السياق- بأن المعنى لا ينكشف إلا من خلال تسييق الوحدة اللغوية، أي وضعها في سياقات مختلفة، وعلى هذا فدراسة معانى الكلمات تتطلب تحليلاً للسياقات والمواضف التي ترد فيها، حتى ما كان منها غير لغوى، ومعنى الكلمة -على هذا- يتعدل تبعاً لتنوع السياقات التي تقع فيها<sup>(1)</sup>. فالمعنى الذي يقدمه المعجم عادة هو مهنى متعدد وعام ويتصف بالاحتمال، على حين أن المعنى الذي يقدمه السياق سوا سياقاً اللغوى- هو معنى معين له حدود واضحة وسمات محددة غير قابلة للتعدد أو الاشتراك أو التعميم<sup>(2)</sup>. ويتبين ذلك إذا نظرنا إلى معنى كلمة (عين) في السياقات المختلفة التالية:

- عين الطفل تولمه، أي العين الباصرة أو الجارحة.
- في الجبل عين جارية، أي عين ماء.
- هذا عين للعدو، أي جاسوس.

ولقد تعددت المناهج اللغوية الغربية المختلفة لدراسة المعنى، كالنظرية الإشارية التي قامت على يد كل من أوجدن وريتشاردز، اللذين ظهرت أفكارهما في كتابهما (The Meaning of Meaning) والنظرية التصورية أو العقلية للفيلسوف جون لوك، والنظرية السلوكية التي يُعدّ بلومفيلد المسؤول عن تقديمها إلى علم اللغة<sup>(3)</sup>. فقد لفت بلومفيلد الانتباه إلى أهمية الموقف، والاستجابة التي تستدعي لدى السامع في تحديد معنى الصيغة اللغوية، وتتناول

(1). عمر، علم الدلالة، (68-69).

(2). قدور، مبادئ اللسانيات، (295).

(3). عمر، علم الدلالة، (54 - 67).

المتكلم والسامع بالتحليل، فجعل الكلام بدليلاً من استجابة عضوية لمثيرٍ  
معين<sup>(1)</sup>.

لكن على الرغم من ذلك، لم تستطع هذه المناهج - التي ظهرت قبل مدرسة فيرث - أن تقدم لنا فكرة السياق بالمفهوم الذي تحدد على يديه، وأصبح نظرية دلالية متكاملة الجوانب، إذ أخذ اللغويون الاجتماعيون على علم اللغة الحديث إغفاله للسياق الذي تستعمل فيه اللغة، ويتطلعون من وراء ذلك إلى منهج في درس اللغة يستشرفها من خلال بُعد أوسع، ويحاول أن يتبيّن كيف تتفاعل اللغة مع محیطها<sup>(2)</sup>. ومن أجل ذلك يركز كل من دي سوسير وستيفن أولمان على الفرق بين اللغة والكلام، فاللغة ثابتة مستقرة، والكلام عابر سريع الزوال، واللغة تفرض علينا من الخارج، في حين الكلام نشاط متعمد مقصود، كما أن اللغة اجتماعية والكلام فردي<sup>(3)</sup>.

ويقول أولمان أيضاً: إن نظرية السياق إذا طبقت بحكمة تمثل حجر الأساس في علم المعنى، وقد قادت بالفعل إلى الحصول على مجموعة من النتائج الباهرة في هذا الشأن، فقد قدمت لنا وسائل فنية حديثة لتحديد معاني الكلمات، وكل كلماتنا تقريباً تحتاج على الأقل إلى بعض الإيضاح المستمد من السياق الحقيقي، سواء أكان هذا السياق لفظياً أم غير لفظي. فالحقائق الإضافية المستمدة من السياق تحدد الصور الأسلوبية للكلمة، كما تعد ضرورية في تفسير المشترك اللفظي<sup>(4)</sup>. بل لقد وسّع أولمان مفهوم السياق فقال: "إن السياق على هذا التفسير ينبغي أن لا يشمل الكلمات والجمل الحقيقية السابقة

---

(1). عمر، مناهج البحث في اللغة (243).

(2). الموسى، نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي الحديث، (86-87).

(3). أولمان، دور الكلمة في اللغة، (32).

(4). السابق (66 - 67).

واللاحقة فحسب بل القطعة كلها والكتاب كله<sup>(1)</sup>، وهو ما يطلق عليه سياق النص.

كما لم تسلم نظرية النحو التحويلي التوليدية - التي ظهرت على يد دنوم شومسكي - من الانتقاد بأنها لم تحفل - في بدايتها الأولى وأصولها - بالسياق، واستبعدت علاقة اللغة بالمجتمع في أعمالها، إذ قامت هذه النظرية على فكرة المتكلم - السامع المثالي، وثنائية الطاقة والأداء،<sup>(2)</sup> ولعل ضعف جانب المعنى عند التحويليين أنهم يدرسون اللغة من خلال اللغة نفسها، أي بغض النظر عن الموقف أو المقام الذي تقال فيه تلك الجمل، ليس لأن المقام غير ذي أهمية في تحديد معاني الجمل، بل لأن هذا العنصر يضيف صعوبة إضافية لمنهج التحليل اللغوي المنظم، وهو عنصر تصعب دراسته بشكل علمي، ولذلك فإن دراسته تترك لفئة أخرى من علماء اللغة هم الباحثون في الجانب الاجتماعي منها، أي فيما أصبح يسمى الآن بعلم اللغة الاجتماعي<sup>(3)</sup>.

ولقد رد بالمر على كل من رفض السياق أو استبعده من اللغويين قائلاً: "من السهل أن نسخر من النظريات السياقية - مثلاً فعل بعض العلماء - وأن نرفضها باعتبارها غير عملية. لكن من الصعب أن نرى كيف يمكننا أن نرفضها دون إنكار الحقيقة الواضحة التي تقول بأن معنى الكلمات والجمل يرتبط بعالم التطبيق".<sup>(4)</sup>

(1). السابق (62)، وينظر: الداية، علم الدلالة العربي، (218).

(2). بشر، علم اللغة الاجتماعي (مدخل)، (52).

(3). خرما، أصوات على الدراسات اللغوية المعاصرة، (322).

. (80) Semantics Second Edioin,Pamer .(4)

نماذج قرآنية على دور السياق في تحديد المعنى:

1. قال تعالى: ﴿يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجٍ مِّنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ﴾

[37: المائدة] مُقيّمٌ

روي أن نافع بن الأزرق قال لابن عباس: يا أعمى البصر، أعمى القلب، تزعم أن قوماً يخرجون من النار، وقد قال الله جل وعز: ﴿وَمَا هُمْ بِخَارِجٍ مِّنْهَا﴾، فقال ابن عباس: ويحك، اقرأ ما فوقها، هذه للكفار.<sup>(1)</sup>

والآية التي فوقها هي قول الله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَأُفَانَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلُهُ مَعَهُ لِيُفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا تَقْبَلَ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾. فرد ابن عباس رضي الله عنهما - كلام نافع محتاجاً بالسياق.

ويقول الطبرى: يريد هؤلاء الذين كفروا بربهم يوم القيمة، أن يخرجوا من النار بعد دخولها، وما هم بخارجين منها<sup>(2)</sup>.

2. قال تعالى: ﴿الَّذِينَ يَتَرَصَّدُونَ إِكْمَلَ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَاتِلُوا أَلْمَ نَكْنُ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَاتِلُوا أَلْمَ شَتَّحُودٌ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا﴾ [النساء: 141].

عن يحيى الحضرمي قال: كنت عند علي بن أبي طالب رضوان الله عليه، فقال رجل: يا أمير المؤمنين، أرأيت قول الله: ﴿وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ

(1). الطبرى، جامع البيان عن تأويل آى القرآن، (10/294).

(2). السابق، (10/293).

**عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا**، وهم يقاتلوننا فيظهرون ويقتلون؟ قال له عليٌّ: اذْهِ، اذْهِ! ثم قال: **﴿فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِكَافِرِيهِنَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا﴾**، يوم القيمة<sup>(1)</sup>.

فبَيْنَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ مَحْلُ إِشْكَالِ السَّائِلِ مَحْدُودٌ فِي الْآيَةِ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ، بَدْلَةُ السِّيَاقِ. وَهَذَا مَا أَثْبَتَهُ الطَّبَرِيُّ بِقَوْلِهِ: **﴿وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِكَافِرِيهِنَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا﴾**، يَعْنِي: حِجَّةُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَذَلِكَ وَعْدٌ مِّنَ اللَّهِ لِلْمُؤْمِنِينَ أَنَّهُ لَنْ يَدْخُلَ الْمُنَافِقِينَ مَدْخَلَهُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ، وَلَا الْمُؤْمِنِينَ مَدْخُولُونَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ، فَيَكُونُ بِذَلِكَ لِلْكَافِرِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حِجَّةً بِأَنْ يَقُولُوا لَهُمْ – إِنْ أَدْخَلُوا مَدْخَلَهُمْ – هَا أَنْتُمْ كُنْتُمْ فِي الدُّنْيَا أَعْدَاءِنَا، وَكَانَ الْمُنَافِقُونَ أُولَئِكَانَا، وَقَدْ اجْتَمَعْتُمْ فِي النَّارِ، فَجَمِيعُ بَيْنِكُمْ وَبَيْنِ أُولَائِنَا! فَأَيْنَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَرْعَمُونَ أَنَّكُمْ نَقَاتِلُنَا مِنْ أَجْلِهِ فِي الدُّنْيَا؟ فَذَلِكَ هُوَ "السَّبِيلُ" الَّذِي وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ لَا يَجْعَلَهُمْ عَلَيْهِمْ لِلْكَافِرِينَ<sup>(2)</sup>.

3. قال تعالى: **﴿أَيَوْدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَخِيلٍ وَأَغْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَةَ الْكِبِرِ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُفَّافٌ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَازٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يَبْيَّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيَّاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾** [البقرة: 266].

قد لا تشكل مفردات الآية، لكن يشكل المراد منها فيتبين بالسياق، روى البخاري أن عمر رضي الله عنه، قال يوماً لأصحاب النبي صلي الله عليه

(1). السابق، (327/9).

(2). السابق، (324/9).

وسلم - فَيَمْ ترَوْنَ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ: ﴿أَيُّوْدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ...﴾؟ قَالُوا: اللَّهُ أَعْلَمُ؛ فَغَضِبَ عُمَرُ فَقَالَ: «قُولُوا: نَعْلَمُ أَوْ لَا نَعْلَمُ»، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فِي نَفْسِي مِنْهَا شَيْءٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَ عُمَرُ: «يَا ابْنَ أخِي قُلْ، وَلَا تَحْقِرْ نَفْسَكَ»، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ضُرِبَتْ مَثَلًا لِلْعَمَلِ، قَالَ عُمَرُ: «أَيِّ عَمَلٌ؟» قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لِعَمَلِ، قَالَ عُمَرُ: «لِرَجُلٍ غَنِيَ بِطَاعَةِ اللَّهِ عَزَّوَ جَلَّ، ثُمَّ بَعْثَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ، فَعَمِلَ بِالْمَعَاصِي حَتَّى أَغْرَقَ أَعْمَالَهُ»<sup>(1)</sup>.

لَمْ يَكُنْ غَمَوضُ الْمَفَرَدَاتِ سَبِيلًا لِإِشْكَالِ هَذِهِ الْآيَةِ عَلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَلَكِنَّ الْفَصْدَ الَّذِي سَيَقَتْ لَهُ، فَبَيْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّهُ ضُرِبَتْ مَثَلًا.

وَعِنْدَ التَّأْمُلِ نَجَدَ قَبْلَهَا قَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمُنْهَى وَلَاذِي كَالَّذِي يَتَفَقَّدُ مَا لَهُ رِئَاءُ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانِ عَلَيْهِ ثَرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابْلٌ فَتَرَكَهُ صَلَدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ (264) وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ وَتَشْبِيَّاً مِنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرِيزْوَةِ أَصَابَاهَا وَابْلٌ فَأَكَلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَابْلٌ فَطَلَّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾، وَفِي الْآيَتَيْنِ مَثَلَانِ صَرِيحَانِ، أَحدهُمَا ضَرَبَ لِلتحذيرِ مِنْ إِبْطَالِ الصَّدَقَاتِ بِالْمُنْهَى وَالْآذِى، وَالآخِرُ ضَرَبَ لِلْمَنْفَقَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ، ثُمَّ جَاءَ مَثَلٌ غَيْرُ صَرِيحٍ فِي أَنَّ الْمُنْهَى وَالْآذِى وَالرِّئَاءَ تُحْبِطُ الْأَعْمَالِ. وَقَدْ أَشَارَ الطَّبَرِيُّ إِلَى

---

(1). رواه البخاري، كتاب التفسير، باب قوله تعالى: (أَيُودُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ)، برقم (4538).  
وينظر: تفسير البغوي (364/1).

ذلك إشارة لطيفة فقال: القول في تأويل قوله: **﴿كَذَلِكَ يَبْيَّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَفَلَمْ تَتَكَبَّرُونَ﴾** يعني بذلك جل شاؤه: كما بين لكم ربكم أمر النفقه في سبيله، وكيف وجهها، وما لكم وما ليس لكم فعله فيها كذلك يبين لكم الآيات سوى ذلك<sup>(1)</sup>.

4. قال تعالى: **﴿وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُان﴾** [الرحمن:6].

اختلف أهل التأويل في معنى النجم في قوله تعالى: **﴿وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُان﴾** [الرحمن:6]، مع إجماعهم على أن الشجر ما قام على ساق، فقال بعضهم: عُني بالنجم في هذا الموضع من النبات: ما نجم من الأرض، مما ينبعط عليها، ولم يكن على ساق مثل البقل ونحوه.

يقول ابن عباس رضي الله عنهمَا - **﴿وَالنَّجْمُ﴾** ما يُبسط على الأرض.

وعن السدي قال: النجم: نبات الأرض، وعن سفيان قال: النجم: الذي ليس له ساق.

وقال آخرون: عُني بالنجم في هذا الموضع: نجم السماء.

عن مجاهد، في قوله تعالى: **﴿وَالنَّجْمُ﴾** قال: نجم السماء.

وعن قتادة: **﴿وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُان﴾** قال: إنما يريد النجم.

قال الطبرى: وأولى القولين في ذلك بالصواب قول من قال: عُني بالنجم: ما نجم من الأرض من ثبت؛ لعطف الشجر عليه، فكان بأن يكون معناه لذلك: ما

---

(1). الطبرى، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، (554/5).

قام على ساق، وما لا يقوم على ساق يسجدان لله، بمعنى: أنه تسجد له الأشياء كلها المختلفة الهيئات من خلقه، أشبه وأولى بمعنى الكلام من غيره<sup>(1)</sup>.

والراجح ما اختاره الطبرى، وهو المتسق مع سياق الكلام.

والنجم بهذا المعنى مستعمل عند العرب قديماً وحديثاً، وهو في العامية السودانية مستعمل كذلك، يقول عون الشريف قاسم: (نجَام: النباتات الطفيليَّة الدقيقة التي تلتفت للبهائم،... وقال حاج الماحي في الساقية: حاج صالح حرت نجَاما... والنجم: ما نجم أي طلع من النبات على غير ساق، قال الشكري:

هانوريك نفاليو الكلهن نجَام

أي: (ناجمات، ظاهرات)<sup>(2)</sup>.

5. قال تعالى: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُون﴾ [الأنعام: 82]

وتحديد المعنى يكون أيضاً بالسياق الأكبر أو السياق الكلي فالقرآن يفسر بعضه بعضاً، يقول الزركشي: عند التأمل يظهر أن القرآن كله كالكلمة الواحدة<sup>(3)</sup>، وقد استعمل النبي صلى الله عليه وسلم - هذا النوع من التفسير، لما نزلت هذه الآية: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُون﴾ [الأنعام: 82] أشفع منها أصحاب النبي - صلى الله عليه وسلم - ، فقالوا: وأيُّا لم يظلم نفسه؟ فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : إنما ذلك

(1). السابق، (22/11-12).

(2). قاسم، قاموس اللهجة العامية في السودان، (963).

(3). الزركشي، البرهان في علوم القرآن، (39/1).

كما قال لقمان لابنه: ﴿وَإِذْ قَالَ لِقْمَانَ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعْظِمُهُ يَا بْنَيَ لا تَشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ [سورة لقمان: 13].<sup>(1)</sup>

وبالرجوع إلى المعنى المعجمي نجد أن كلمة (الظلم) تتعدد دلالتها:

فالظلم هو: التصرف في ملك الغير. وهو: وضع الشيء في غير موضعه، إما بزيادة أو بنقصان، إما بعدول عن وقته ومكانه، وفي المثل: من استرعى الذئب فقد ظلم. وفي حديث ابن زمل: (لزموا الطريق فلم يظلموه)<sup>(2)</sup> أي لم يعدلوا عنه؛ يقال: أخذ في طريق مما ظلم يميناً ولا شميراً.

ويقال ما ظلمك عن أن تفعل كذا؟ ما منعك.

وأصل الظلم الجور ومجاوزة الحد، ومنه حديث الوضوء: (فمن زاد أو نقص فقد أساء وظلم)،<sup>(3)</sup> أي أساء الأدب بتتركه السنة، والتأدب بأدب الشرع، وظلم نفسه بما نقصها من الثواب بتردد المرات في الوضوء. وفي التنزيل العزيز: ﴿الَّذِينَ أَمْثَلُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ قال ابن عباس وجماعة أهل التفسير: لم يخلطوا إيمانهم بشرك، وروي ذلك عن حذيفة وابن مسعود وسلمان، وتأولوا فيه قول الله عز وجل: ﴿إِنَّ الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾. والظلم: الميل عن القصد،

(1). الطبرى، جامع البيان عن تأويل آيات القرآن، (494/11).

(2). ينظر: ابن قتيبة، غريب الحديث، (479/1).

(3). عن عمرو ابن شعيب، عن أبيه عن جده: أن رجلاً أتى النبي - صلى الله عليه وسلم - فقال: يا رسول الله، كيف الطهور؟ فدعا بماء في إناء، فغسل كفيه ثلاثة، ثم غسل وجهه ثلاثة، ثم غسل ذراعيه ثلاثة، ثم مسح برأسه وأدخل إصبعيه السباحتين في أذنيه ومسح بإبهاميه على ظاهر أذنيه وبالسباحتين باطن أذنيه، ثم غسل رجليه ثلاثة ثلاثة، ثم قال: "هكذا الوضوء، فمن زاد على هذا أو نقص فقد أساء وظلم". رواه أبو داود، كتاب الطهارة، باب الوضوء ثلاثة ثلاثة، برقم (135).

والعرب تقول: الزم هذا الصوب ولا تظلم عنه أى لا تجر عنه. قوله عز وجل: **«إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ»** يعني أن الله تعالى هو المحيي المميت الرزاق المنعم وحده لا شريك له، فإذا أشرك به غيره بذلك أعظم الظلم؛ لأنّه جعل النعمة لغير ربها.

يقال: ظلمه يظلمه ظلماً وظلماً ومظلومة، فالظلم مصدر حقيقي، والظلم الاسم يقوم مقام المصدر، وهو ظالم وظلوم؛ قال ضيغم الأسيدي:

إذا هو لم يخفى في ابن عمى  
وإن لم ألقه الرجل الظلوم  
وقوله عز وجل: **«إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ»** [النساء: 40] أراد: لا يظلمهم مثقال ذرة، قوله عز وجل: **«فَظَلَمُوا بِهَا»** [الأعراف: 103] أي: بالآيات التي جاءتهم.

وعن بعض أئمّة الاشتقاد أن الظلم في أصل اللغة: النقص، واستعمل في كلام الشارع لمعانٍ منها: الكفر، ومنها الكبائر<sup>(1)</sup>.

والفيصل الذي يحدد أيّ هذه المعانٍ مراد إنما هو السياق؛ لذا استعمله الرسول الكريم -صلى الله عليه وسلم-، ففسر آية الأنعام بآية لقمان.

وقد ذكر الطبرى هذا القول وقولاً آخر، يقول: وقال آخرون: بل معنى ذلك: ولم يخلطوا إيمانهم بشيء من معانى الظلم، وذلك: فعل ما نهى الله عن فعله، أو ترك ما أمر الله بفعله، وقالوا: الآية على العموم؛ لأن الله لم يخص به

---

(1). ينظر: مادة: ظل م، لسان العرب (373/12)، وتأج العروس (32/33)، والمجمع الوسيط (577/2).

معنى من معانٍ الظلم<sup>(1)</sup>. ثم رجح تخصيص معنى الظلم بسياق القرآن، فقال: أولى القولين بالصحة في ذلك، ما صحّ به الخبر عن رسول الله -صلى الله عليه وسلم-، وهو الخبر الذي رواه ابن مسعود عنه أنه قال: الظلم الذي ذكره الله تعالى<sup>(2)</sup>.

6. قال تعالى: ﴿لَا تَحْسِنَ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِنَهُمْ بِمِقَارَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [آل عمران: 188].

يتحدد المعنى أيضاً بمعرفة سبب النزول أو ما يعرف بسياق الحال، واختار الطبرى هذا من جملة أقوال ذكرها في هذه الآية،<sup>(3)</sup> فذكر ما أشكل على مروان بن الحكم في قول الله تعالى: ﴿لَا تَحْسِنَ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِنَهُمْ بِمِقَارَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾، فأرسل إلى ابن عباس فقال: لئن كان كل أمرٍ منا فرح بما أتى وأحب أن يحمد بما لم يفعل معاذًا لنعمتين أجمعون، فقال ابن عباس: ما لكم ولهذه الآية؟ إنما أنزلت هذه الآية في أهل الكتاب، ثم تلا ابن عباس: ﴿وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيقَاتَ الَّذِينَ أَوْثَوا الْكِتَابَ لَتَبَيَّنَهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكُنُونَهُ قَبْرَوْهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَأَشْتَرُوا بِهِ ثُمَّا قَلِيلًا فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ﴾ هذه الآية، وتلا ابن عباس: ﴿لَا تَحْسِنَ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِنَهُمْ بِمِقَارَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾، وقال ابن عباس: «سألهم النبي -صلى الله عليه وسلم- عن شيء فكتموه إيه، وأخبروه بغيره، فخرجوا قد أروه أن قد

(1). الطبرى، جامع البيان عن تأويل آى القرآن، (502/11).

(2). السابق، (503/11).

(3). السابق، (470/7).

أخبروه بما سألهم عنـه واستـحـمـدوا بـذـكـرـه، فـرـحـوا بـمـا أـتـوا مـن كـتمـانـهـ إـيـاهـ، ما  
سـأـلـهـ عـنـهـ».<sup>(1)</sup>

7. قد تتنوع دلالة المفردة القرآنية بحسب موقعها من السياق، فإذا أخذنا مثلاً  
كلمة (كتاب) لاحظنا ما قبلها أو بعدها من الكلمات وجدنا دلالتها تختلف  
باختلاف سياقاتها، فقد وردت 256 مرة، منها:

أ. قوله تعالى: «الرِّبَابُ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ  
خَيْرٍ» [هود: 1]، المراد بالكتاب القرآن.<sup>(2)</sup> وقال الطبرى: قوله: «كِتابٌ  
أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ»، يعني: هذا الكتاب الذى أنزله الله على نبيه محمد صلى الله  
عليه وسلم، وهو القرآن.<sup>(3)</sup>.

ب. قوله تعالى: «يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ  
إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَةُهُ الْفَاقِهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ  
فَأَمْتَهَا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ انتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ  
أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا»  
[النساء: 171]، الكتاب هنا الإنجيل، وأهل الكتاب النصارى، بقرينة «إنما  
المسيح»، يقول الطبرى: يعني جل ثناؤه بقوله: «يَا أَهْلَ الْكِتَابِ»، يا أهل  
الإنجيل من النصارى، لا تغلوا في دينكم.<sup>(4)</sup>

(1). أخرجه مسلم، كتاب صفات المنافقين وأحكامهم، حديث رقم (2778).

(2). ابن عطية، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، (148/3).

(3). الطبرى، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، (224/15).

(4). السابق، (415/9).

ج. وقوله تعالى: «وَمَنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدَّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَيُشْرِئَ لِلْمُحْسِنِينَ» [الأحقاف: 12]

قال الطبرى: يقول تعالى ذكره: ومن قبل هذا الكتاب، كتاب موسى، وهو التوراة.<sup>(1)</sup> فالضمير في قوله: «وَمَنْ قَبْلِهِ» للقرآن، وكتاب موسى هو التوراة.<sup>(2)</sup>

وكما افترضت كلمة كتاب بأهل كان معناها قطعاً اليهود والنصارى مجتمعين أو متفرقين بحسب السياق، يقول ابن عبد البر: قول الله تبارك وتعالى: «أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلَنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ» [الأنعام: 156]، يعني اليهود والنصارى، وقوله: «يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ ثَحَاجُونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أَنْزَلْتِ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» [آل عمران: 65]، وقال: «قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَيَزِدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ طَغْيَانًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ» [المائدة: 68]، فدل على أن أهل الكتاب هم أهل التوراة والإنجيل اليهود والنصارى لا غير.<sup>(3)</sup>

د. وقوله تعالى: «وَوُضَعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيَلَّا مَا لِهَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا» [الكهف: 49] وأمثالها كقوله تعالى: «فَأَمَّا مَنْ أَوْتَيْنَا كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ افْرَعُوا كِتَابِيْهُ» [الحاقة: 19]، الكتاب هو كتاب

(1). السابق، (109/22).

(2). ابن عطية، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، (95/5).

(3). ابن عبد البر، التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد، (120/2).

الأعمال الذي تعرض فيه أعمال العباد يوم القيمة، قال الشوكاني: والمراد بالكتاب صحف الأعمال، وأفرده لكون التعريف فيه للجنس.<sup>(1)</sup> وقال الطبرى: يقول عز ذكره: ووضع الله يومئذ كتاب أعمال عباده في أيديهم، فأخذ واحد بيمينه وأخذ واحد بشماله.<sup>(2)</sup>

هـ. قوله تعالى: ﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحِيهِ إِلَّا أَمْمَ أَمْثَالُكُمْ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾ [الأنعام: 38]، الكتاب هو اللوح المحفوظ بدلالة السياق. يقول الرازى: المراد أنه تعالى كما أحصى في الكتاب كل ما يتعلق بأحوال البشر، من العمر والرزق والأجل والسعادة والشقاوة فكذلك أحصى في الكتاب جميع هذه الأحوال في كل الحيوانات. قالوا: والدليل عليه قوله تعالى: ﴿مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾، وليس لذكر هذا الكلام عقيب قوله: ﴿إِلَّا أَمْمَ أَمْثَالُكُمْ﴾ فائدة إلا ما ذكرناه.<sup>(3)</sup> وقال الطبرى: وأما قوله: "ما فرطنا في الكتاب من شيء"، فإن معناه: ما ضيعنا إثبات شيء منه، واستشهد بقول ابن عباس: ما تركنا شيئاً إلا قد كتبناه في ألم الكتاب.<sup>(4)</sup>

وـ. قوله تعالى: ﴿وَلَا جَنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْنَا بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَثْنَا بِهِ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تَوَاعِدُوهُنَّ سِرًا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَغْرِبُوا عَقْدَةَ النَّكَاحِ حَتَّى يَلْتَغِي الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ فَاجْهَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ [البقرة: 235]

(1). الشوكاني، فتح القدير، (346/3).

(2). الطبرى، جامع البيان عن تأويل آى القرآن، (38/18).

(3). الرازى، التفسير الكبير، (525/12).

(4). الطبرى، جامع البيان عن تأويل آى القرآن (345/11).

يقول الرازي: أما قوله تعالى: **﴿هَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ﴾**، ففي الكتاب وجهاً: الأول: المراد منه: المكتوب، والمعنى: تبلغ العدة المفروضة آخرها، وصارت منقضية.

وهو ما ذهب إليه الطبرى، يقول: (... لا ينكح الرجل المرأة المعتمدة، فيعزم عقدة النكاح عليها حتى تقتضى عدتها، فيبلغ الأجل الذي أجله الله في كتابه لانقضائه).<sup>(1)</sup>

والثاني: أن يكون الكتاب نفسه في معنى الفرض، كقوله: **﴿هَكُذَا بَعَلَيْكُمُ الصَّيَامُ﴾** [البقرة: 183] فيكون المعنى: حتى يبلغ هذا التكليف آخره ونهايته.

وإنما حسن أن يعبر عن معنى فرض بلفظ كتب؛ لأن ما يكتب يقع في النفوس أنه ثبت وأكيد، وقوله: حتى، هو غاية فلابد من أن يفيد ارتفاع الخطر المتقدم؛ لأن من حق الغاية ضربت للحظر أن تقتضي زواله.<sup>(2)</sup>

ز. وقوله تعالى: **﴿وَيَعْلَمُهُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ وَالتَّفْرِيزَةُ وَالْإِنْجِيلُ﴾** [آل عمران: 48]

يرى الطبرى أن الكتاب هنا بمعنى الخط، يقول: (فيعلمه الكتاب، وهو الخط الذي يخطه بيده).<sup>(3)</sup> وجاء ذلك في التفسير الكبير للرازي، يقول: المراد من الكتاب تعليم الخط والكتابة.<sup>(4)</sup>

(1). السابق، (115/5).

(2). الرازي، التفسير الكبير، (473/6).

(3). الطبرى، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، (422/6).

(4). السابق، (226/8).

ح. وقوله تعالى: **﴿فَإِذَا قَضَيْتُم الصَّلَاةَ فَانْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَתُمْ فَاقِمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا﴾** [النساء: 103]

الكتاب هنا معناه: الفرضية، يقول الطبرى: إن الصلاة كانت على المؤمنين فرضة مفروضة.<sup>(1)</sup>

وذلك في كلام العرب موجود، وفي أشعارهم مستفيض، ومنه قول الشاعر:<sup>(2)</sup>

كتب القتل والقتال علينا وعلى المحسنات جر الذيول

إذا فالكتاب في القرآن ورد بهذه المعانى التي حددتها السياق، وهذا لا يبعد كثيراً عن المعانى المعجمية لهذه اللفظة، وبيان ذلك:

كتبه: خطه؛ قال أبو النجم:

أقبلت من عند زياد كالخرف تخط رجلاً بخط مختلف

تكتبان في الطريق لام ألف

والكتاب: ما يكتب فيه، وفي الحديث: (من نظر إلى كتاب أخيه بغير إذنه، فكانما ينظر في النار).<sup>(3)</sup>

والكتاب: الدواة يكتب منها.

(1). الطبرى، جامع البيان عن تأويل آى القرآن، (167/9).

(2). عمر بن أبي ربيعة، وينظر: المفرد، الكامل فى اللغة والأدب، (180/3).

(3). رواد الحاكم فى المستدرك، كتاب الأدب، برقم (7707).

والكتاب: التوراة، قال الزجاج في قوله تعالى: ﴿نَبَذَ فِرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوْثِيَوا  
الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [البقرة: 101]، قوله: ﴿كِتَابَ  
اللَّهِ﴾ جائز أن يكون التوراة، وأن يكون القرآن.

والكتاب: الصحفة يكتب فيها.

والكتاب يوضع موضع الفرض، قال الله تعالى: ﴿كِتَابَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ﴾ [البقرة: 178]، ومن هذا: الكتاب يأتي بمعنى الحكم، وفي الحديث: (لأقضين بينكمما بكتاب الله)،<sup>(1)</sup> أي: بحكم الله الذي أنزل في كتابه، وكتبه على عباده، قال الجعدي:

يا بنت عمي كتاب الله أخرجنى  
عنكم وهل أمنعنَ الله ما فعلنا  
وفي حديث بريرة: (من اشترط شرطاً ليس في كتاب الله)،<sup>(2)</sup> أي: ليس في  
حكمه.

وفي الأساس:<sup>(3)</sup> ومن المجاز: كتب عليه كذا: قُضِيَ عليه.

والكتاب: الجمع، تقول منه: كتبت البغة، إذا جمعت بين شفريها بحلقة، أو سير. وفي الأساس: وكذا: كتبت عليها، وبغلة مكتوبة، ومكتوب عليها.

والكاتب عندهم: العالم، نقله الجوهرى عن ابن الأعرابى، قال الله تعالى: ﴿أَنَّمَا  
عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ﴾ [الطور: 41]، وفي كتابه - صلى الله

(1). رواه ابن ماجه في السنن، أبواب الحدود، باب حد الزنى، برقم (2549).

(2). متفق عليه، أخرج البخاري، كتاب المكاتب، باب ما يجوز من شروط المكاتب، ومن اشترط شرطاً ليس في كتاب الله، برقم (2561)، ومسلم، كتاب العتق، باب إنما الولاء لمن أعتق، برقم (1504).

(3). الزمخشري، أساس البلاغة، (121/2).

عليه وسلم - إلى أهل اليمن: (قد بعثت إليكم كاتبًا من أصحابي) <sup>(1)</sup> أراد: عالماً، سُمِّيَ به لأن الغالب على من كان يعرف الكتابة أن عنده العلم والمعرفة، وكان الكاتب عندهم عزيزاً، وفيهم قليلاً.

والإكتاب: الإملاء، تقول: أكتبني هذه القصيدة، أي: أملها علي. <sup>(2)</sup>

وقد يؤثر الكتاب على نية الصحيفة، حتى الأصمعي عن أبي عمرو بن العلاء، أنه سمع بعض العرب يقول - وذكر إنساناً، فقال: فلان لغوب - جاءته كتابي، فاحقرها؛ فقلت له: أتقول: جاءته كتابي؟ فقال نعم: أليس بصحيفه؟ فقلت له: ما اللغوب؟ فقال: الأحمق. <sup>(3)</sup>

---

(1). ابن الأثير، النهاية في غريب الحديث والأثر، (4/148).

(2). ينظر: مادة: ك ت ب: لسان العرب (1/698)، وناتج العروس (4/100)، والمعجم الوسيط (1/128).

(3). ابن جني، سر صناعة الإعراب، (1/26).

## **المبحث الثاني: الجملة وتحديد المعنى**

### **تعريف الجملة:**

إن اللغة العربية دقيقة في التعبير عن المعاني، ومساحتها التعبيرية واسعة، وقدرتها هائلة على توليد المعاني والتوسيع فيها، وأداتها في ذلك الجملة، ويذكر تعريفها في اللغة ابن فارس حيث يقول: «الجيم والميم واللام أصلان؛ أحدهما: تجمّع وعظم الخلق، والآخر: حُسن»<sup>(1)</sup> ويقال: جَمْلَ الشَّيْءِ: جَمَعَهُ، وَالْجُمْلَةُ: الجماعة من الناس، وَاجْمَلَ الشَّيْءِ: حَصَّلَتْهُ، وَقِيلَ لِكُلِّ جَمَاعَةٍ غَيْرِ مُنْفَصَلَةٍ: جَمْلَةُ، وَالْجُمْلَةُ وَاحِدَةُ الْجُمْلَةِ. وَالْجُمْلَةُ: جَمَاعَةُ الشَّيْءِ، وَاجْمَلُ الشَّيْءِ: جَمَعَهُ عَنْ تَفْرِقٍ. وَالْجُمْلَةُ: جَمَاعَةُ كُلِّ شَيْءٍ بِكَمَالِهِ مِنْ الْحِسَابِ وَغَيْرِهِ؛ يَقُولُ: أَجْمَلَتْ لَهُ الْحِسَابُ وَالْكَلَامُ؛ قَالَ تَعَالَى: «وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نَزَّلْتَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ جَمْلَةً وَاحِدَةً» (الفرقان: 32) فالجملة هنا بمعنى: الجمع.<sup>(2)</sup>

### **الجملة عند النحويين:**

كانت الجملة عند النحاة مصطلحاً ذا جدل واسع، فمنهم من جعلها مرادفة للكلام باعتماد شرط الإفادة، كابن جني والجرجاني والزمخشري، يقول ابن جني في الخصائص: أما الكلام فكل لفظ مستقل بنفسه، مفيد لمعناه. وهو الذي يسميه النحويون الجمل، نحو: زيد أخوك، وقام محمد.<sup>(3)</sup> ومنهم من حاول التفرقة بينهما لتعريف الجملة كالاستراباذي، الذي جعل الجملة ما تضمن الإسناد

(1). معجم مقاييس اللغة (ج م ع).

(2). ينظر: اللسان، وتألُّج العروس والقاموس المحيط، والصحاح (ج م ل)

(3). ابن جني، الخصائص، (18/1).

الأصلِي، سواء كانت مقصودة لذاتها أم لا، كالجملة التي هي خبر لمبدأ، وسائل ما ذكر من الجمل، فيخرج المصدر، وأسماء الفاعل والمفعول، والصفة المشبهة، والظرف مع ما أُسند إليه. والكلام ماتضمن الإسناد الأصلي وكان مقصوداً لذاته، وكل كلام جملة ولا ينعكس.<sup>(1)</sup> ومن هنا فالجملة سواء كانت اسمية وفعلية - قضية إسنادية لكونها تركيبياً من كلمتين، أُسندت إحداهما إلى الأخرى، والشرط فيها أن تكون تركيبياً له معنى مستقل مفيد فائدة يكتفي بها المتكلم والسامع.<sup>(2)</sup>

وفي تعريف الجملة يقول المفرد: هي ما يحسن عليها السكوت، وتجب بها الفائدة للمخاطب.<sup>(3)</sup> أو هي: كل لفظ مفيد مستقل بنفسه مفيد لمعناه.<sup>(4)</sup>

نلاحظ تقارباً بين نحاة العربية في المفهوم، وإن تعدد المصطلحات التي استخدموها للتعبير عن هذا المفهوم، فتارة يستعملون "الكلام" وتارة "الكلم" و"الجملة" تارة أخرى، وربما استعملوا فيه "العربية"، وربما جمعوا بين مصطلحين، لكن المهم - هنا - أن تعريفاتهم لمفهوم "الجملة" قائمة على أربع دعائم:

**الداعمة الأولى: التلفظ؛** وهو أن تكون الجملة لفظاً مسماً، أو ما يقوم مقامه.<sup>(5)</sup>

(1). الإسنوي، الكافية في علم النحو، (18/1).

(2). الزمخشري، المفصل في صنعة الإعراب، (60).

(3). المفرد، المقتضب، (8/1).

(4). ابن جني، الخصائص، (17/1).

(5). كالكتابة، فإنها تمثيل الكلام المسموع بالرموز.

**الداعمة الثانية: التركيب**، فيشترط في الجملة أن تكون مركباً من عناصر متعددة متباعدة؛ وقد بينوا أن تركبها يكون إما من اسمين (كما في الجملة الأسمية)، وإما من فعل واسم (كما في الجملة الفعلية).

**الداعمة الثالثة: الإفادة**، لكن بعضهم يرى أن الإفادة شرط في الكلام وليس في الجملة؛ لأن الجملة قد تكون مفيدة وغير مفيدة، وإذا كانت مفيدة فهي الكلام، ومن هنا كانت الجملة أعم من الكلام، وبعضهم على عكس ذلك؛ فكان الكلام أعم عندهم من الجملة؛ لأنها يشترط فيها الإفادة.

**الداعمة الرابعة: الاستقلالية**: وهي أن تكون الجملة مستغنیة بنفسها؛ بحيث يمكن أن ينقطع الكلام عندها دون حاجة إلى إضافة عليها لا من جانب الإسناد، ولا من جانب المعنى؛ عند من يشترط فيها الإفادة، أو من جانب الإسناد فقط عند من يشترطون فيها التركيب دون الإفادة.

وهذا يعني أنهم جميعاً يتفقون على أن الجملة هي اللفظ المركب من اسمين أو من اسم وفعل.

#### **الجملة عند اللغويين المحدثين:**

وهذه التعريفات ذاتها انعكست في الدرس اللغوي المعاصر، مع مراعاة ظروف التطور، إذ اعتبرت الجملة في أقصر صورها - أقل قدر من الكلام يفيد السامع معنى مستقلًا بنفسه، سواء تركب هذا القدر من الكلمة واحدة أو أكثر، فليس للجملة طول محدد، بل تتراوح بين القصيرة جداً والطويلة جداً، لأن المهم فيها خاصية الإسناد، أو تحقق طرفي الإسناد الذي تتعقد به الجملة، وليس لها حد أقصى تلتزم به حيث إنها مركب لغوي دال مكون في اللسان العربي من عنصرين رئيسيين هما: المسند والمسند إليه، اللذان يظهران في

نماذج الكلام الشخص بصورة متعددة متعددة باللغة الغنى، تتضمنها بنى تركيبية أساسية، كل منها يشبه النواة. ويؤكد فندريس أن الجملة هي الوحدة الأساسية، أو الصورة اللفظية التي لها مطلق الأهمية في التعبير والإفصاح، في أي لغة من اللغات، وقد وقف الدرس اللغوي عندها منذ البدايات؛ لأنها عنصر الكلام الأساسي، وبالجمل يتبادل المتكلمان الحديث، وبالجمل حصلنا لغتنا، وبالجمل نفكر أيضاً، كما أن الصورة اللفظية يمكن أن تكون في غاية التعقيد، والجمل تقبل بمرورتها أداء أكثر العبارات تنوعاً، فهي عنصر مطاط، وبعض الجمل تكون من كلمة واحدة: " تعال "، و" لا "، و" صه "، كل واحدة من هذه الكلمات تؤدي معنى كاملاً يكتفي بنفسه.<sup>(1)</sup>

ويقوم الدرس النحوى في مجمل أبحاثه على الجملة من حيث تأليفها، ونظمها، وطبيعتها، وغير ذلك من القضايا. وتبعه في هذا الدرس اللغوى الحديث الذى عدَ الجملة أكبر وحداته.

#### **أقسام الجملة عند النحويين:**

قسم النحاة الجملة في العربية باعتبارات متعددة؛ وهي كالتالي:

**أولاً: قسموها باعتبار مكوناتها إلى اسمية وفعلية:**

- فالجملة الاسمية: هي التي صدرها<sup>(2)</sup> اسم؛ نحو: " عبد الله أخوك "، و" هذا عبد الله "

- والجملة الفعلية: هي التي صدرها فعل؛ نحو: " يذهب عبد الله " و" ضرب اللص ".

(1). فندريس، اللغة، (101).

(2). ويقصد النحاة من (صدر) هنا في التعريف: المسند والمسند إليه؛ ولهذا لا عبرة بما تقدم من الحروف، فالجملة من نحو " أقام الزيدان " اسمية، ومن نحو: " أقام زيد " فعلية. مغني اللبيب:

.(433/2)

وهذا هو مذهب جمهور النحاة، وزاد بعضهم قسماً ثالثاً؛ الجملة الظرفية: وهي الجملة المصدرة بظرف أو جار ومحرر؛ نحو: "أعندك زيد؟"، و"في الدار زيد"؛ إذا قدرت زيداً متعلقاً بالجار والمحرر لا بالاستقرار المحفوظ.<sup>(1)</sup>

وزاد الزمخشري في "المفصل" قسماً رابعاً؛ وهي: الشرطية؛ نحو قولهم: "زيد إن يقم أقم"<sup>(2)</sup>، ونسبة ابن يعيش إلى أبي علي الفارسي<sup>(3)</sup>. والعلماء على أن هذا النوع جملة فعلية؛ لأنه في الأصل مركب من جملتين فعليتين<sup>(4)</sup>

ثانياً: قسموا الجملة باعتبار تركب خبرها وعدمه إلى قسمين: كبرى صغرى:

- الجملة الكبرى: هي الجملة الاسمية التي خبرها جملة؛ نحو: "زيد قام أبوه" و"زيد أبوه قائم"، فالأولى خبرها جملة فعلية، والثانية خبرها جملة اسمية.

- الجملة الصغرى: هي الجملة الفعلية أو الاسمية التي خبرها مفرد؛ نحو: "قام زيد" و"زيد قائم".

ويفهم من تعريف هذين النوعين أن الكبرى لا تكون إلا في الجملة الاسمية، وهذا مقتضى كلام النحاة، لكن ابن هشام أجاز أن تقع في الجملة الفعلية أيضاً؛ فقال: «ما فسرته به الجملة الكبرى وهو مقتضى كلامهم، قد

(1). السيوطي، همع الهوامع في شرح جمع الجومع، (37/1).

(2). ينظر: الزمخشري، المفصل (83/1).

(3). ابن يعيش، شرح المفصل، (89/1).

(4). السابق، الصفحة نفسها، وينظر: ابن هشام، مغني اللبيب (433/2)، والسيوطى، وهمع الهوامع: (38/1).

يقال: كما تكون مصدرة بالمبتدأ تكون مصدرة بالفعل؛ نحو: "ظننت زيداً يقوم أبواه".<sup>(1)</sup> وهذا كلام وجيه.

ثالثاً: قسموا الجملة باعتبار اعرابها إلى جمل لا محل لها من الإعراب، وجمل لها محل من الإعراب:

- أمّا الجمل التي لا محل لها من الإعراب فهي سبعة أنواع:

1- الجملة الابتدائية، وتسمى أيضًا المستأنفة؛ وهي نوعان:<sup>(2)</sup>

أ) الجملة المفتوحة بها النطق؛ نحو: زيد قائم.

ب) الجملة المنقطعة عمّا قبلها؛ نحو: مات فلان رحمه الله.

2- الجملة المعترضة بين شتئين لإفاده الكلام تقوية أو تسديداً أو تحسييناً، وهي تقع بين الفعل ومرفوعه، وبين الفعل ومفعوله، وبين المبتدأ والخبر، وبين الشرط وجوابه، وبين القسم وجوابه، وبين الموصوف وصفته، وبين أجزاء الصلة، وبين المتضاديين، وبين الجار و مجروره، وبين الحرف الناسخ وما دخل عليه، وبين الحرف ونوكيده، وبين قد والفعل، وبين حرف النفي ومنفيه، وبين جملتين مستقلتين<sup>(3)</sup>، وقد يعرض بأكثر من جملتين كما في قوله تعالى: ﴿كُلُّمَّا إِلَى الَّذِينَ أَوْثَوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضَلُّوا السَّبِيلَ \* وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيَا وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا \* مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ﴾ (النساء: 45-46)؛ وذلك إذا قدر (من الذين هادوا) ببياناً

(1). ابن هشام، مغني الليب عن كتب الأعريب، (438/2).

(2). السابق، (440/2).

(3). تنظر هذه الموضع في مغني الليب، (446/2-453).

لـ(الذين أتوا الكتاب) وتخصيصاً لهم إذا كان اللفظ عاماً في اليهود والنصارى والمراد اليهود، أو بياناً لعدائهم<sup>(1)</sup>.

3- الجملة التفسيرية: وهي الفضلة الكاشفة لحقيقة ما تليه<sup>(2)</sup>؛ كما في قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ شُحْنِيْكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلَّيْمِ \* ثُوْمَنْتُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ (الصف: 10-11) فجملة (تؤمنون بالله) تفسير للتجارة؛ فكانه قيل: هل تتجررون بالإيمان والجهاد يغفر لكم.<sup>(3)</sup>

4- الجملة الواقعية جواباً للقسم؛ كما في قوله تعالى: ﴿يُسْ وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ \* إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾. (يس: 1-3)

5- الجملة الواقعية جواباً لشرط غير جازم مطلقاً، أو جازم ولم تقترب بالفاء أو بـ(إذا) الفجائية، وتكون الأولى في جواب (لو) و(لولا) و(لما) و(كيف)، والثانية تكون في نحو: "إن تقم أقم".<sup>(4)</sup>

6- الجملة الواقعية صلةً لاسم أو حرف؛ ومثال الأول " جاء الذي قام أبوه" ومثال الثاني: "أعجبني أن قمت أو ما قمت"<sup>(5)</sup>

7- الجملة التابعة لما لا محل له؛ كالتابعة للمستأنفة؛ نحو: "قام زيد" ولم يقم عمرو"<sup>(6)</sup>

(1). ينظر: ابن هشام، مغني الليبب (454-453/2)

(2). ابن هشام، مغني الليبب، (459/2) وما بعدها.

(3). الفراء، معاني القرآن (3/153-154)، والزمخري، الكشاف (541).

(4). ابن هشام، مغني الليبب (470/2)

(5). السابق (471/1)

(6). السابق (472/1)

- وأما الجملة التي لها محلٌ من الإعراب؛ فهي ستة:

1- الجملة الواقعة خبراً، ومحلها الرفع في باب المبتدأ وباب إن، ونصب في بابي كان وكاد.

2- الجملة الواقعة حالاً، ومحلها النصب؛ كما في قوله تعالى: ﴿وَلَا تَمْنَنْ  
تَسْتَكْثِر﴾ (المدثر: 6)، وقوله تعالى: ﴿لَا تَقْرِبُوا الصَّلَاةَ وَإِنْتُمْ سُكَارَى﴾ (النساء:  
43).

3- الجملة الواقعة مفعولاً، ومحلها النصب إن لم تتب عن الفاعل، وهذه النيابة  
مختصة في باب القول؛ كما في قوله تعالى: ﴿شَمْ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنَّا  
نَكْذِبُونَ﴾ (المطففين: 17).

4- الجملة الواقعة مضافاً إليها، ومحلها الخفض، ولا يكون إلا في ستة  
أمور: (1)

أ- أسماء الزمان؛ كما في قوله تعالى: ﴿وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَقُولُ مُلِدُّتُ﴾  
(مريم: 33).

ب- (حيث) وتختص بذلك عن سائر أسماء المكان، وإضافتها إلى الجملة  
لازمة مطلقاً.

ج- (آية) بمعنى علامة، فإنها تضاف جوازاً إلى الجملة الفعلية المتصرف  
فعلها مثبتاً أو منفياً بـ(ما)؛ كما في قول الشاعر:

بِآيَةِ مَا كَانُوا ضِعَافًا وَلَا عُزُلًا  
أَكْنِي<sup>(2)</sup> إِلَى قَوْمِي السَّلَامَ رِسَالَةً

(1) السابق(2/481-485)

(2) أي: بلغعني رسالة؛ والبيت لعمرو بن شأس، ينظر: لسان العرب(10/393).

د- (ذو) في قولهم: "ذهب بذى تسلم"، والباء هنا ظرفية، وذى صفة لزمن محنوف، وذهب الأكثرون على أنها معنى (صاحب) فالموصوف نكرة؛ والتقدير: "ذهب في وقتِ صاحب سلامه"، وقيل معنى (الذى) فالموصوف معرفة، والجملة لا محل لها من الإعراب؛ والتقدير: "ذهب في الوقت الذي تسلم فيه".

ه- (لدن) وهي اسم لمبدأ الغاية، ويضاف جوازاً إلى الجملة الفعلية التي فعلها متصرف، ويشترط كونها مثبتاً؛ كما في قول الشاعر:

لَزِمْنَا لَدُنْ سَأَلْتُمُونَا وِفَاقْتُمْ  
فَلَا يَكُ مِنْكُمْ لِلخَلَافِ جُنُوحٌ

و- (رِيْث) وهي مصدر راث؛ إذا أبطاً، وعوملت معاملة أسماء الزمان في الإضافة إلى الجملة، فهي تضاف جوازاً إلى الجملة الفعلية التي فعلها متصرف، ويُشترط كون الفعل مثبتاً؛ كما في قول الشاعر:

خَلِيلَيْ رِفْقًا رِيْثَ أَفْضِيَ لِبَانَةً  
مِنَ الْعَرَصَاتِ<sup>(1)</sup> الْمُذَكَّرَاتِ عَهْوَدًا

---

(1) العرصات جمع العرض، وهو: خشبة توضع على البيت عرضاً إذا أرادوا تسقيفه وتلقى عليها أطراف الخشب الصغار. وقيل: هو الحائط يجعل بين حائطي البيت لا يبلغ به أقصاه ثم يوضع الجائز من طرف الحائط الداخل إلى أقصى البيت ويسقط البيت كله فما كان بين الحائطين فهو سهوة وما كان تحت الجائز فهو مخدع والسين لغة قال الأزهري: رواه الليث بالصاد ورواه أبو عبيد بالسين وهو لغتان. وقال الأصمعي كل جوبة منفقة ليس فيها بناء فهي عرصة قال الأزهري وتجمع عراصاً وعرصات وعرصة الدار وسطها وقيل هو ما لا بناء فيه سميت بذلك لاعتراض الصبيان فيها والعرضة كل بقعة بين الدور واسعة ليس فيها بناء. ينظر: لسان العرب (ع ر ص).

5- الجملة الواقعية بعد الفاء أو إذا جواباً لشرط جازٍ<sup>(1)</sup>; كما في قوله تعالى: ﴿مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِي لَهُ وَيَذْرَهُمْ﴾ (الأعراف: 186)، ومثال المقونة بـ(إذا) قوله تعالى: ﴿وَإِنْ تُصِبِّهُمْ سَيِّئَةً بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْطُطُونَ﴾ (الروم: 36).

6- الجملة التابعة لمفرد؛ وهي ثلاثة أنواع<sup>(2)</sup>:

أ- المنعوت بها، فهي في إما في موضع رفع كما في قوله تعالى: ﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْيَغُ فِيهِ وَلَا خَلَّةً﴾ (البقرة: 254) أو نصب؛ كما في قوله تعالى: ﴿وَأَنَّفُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ﴾ (البقرة: 281)، أو جزء؛ كما في قوله تعالى: ﴿رَبِّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَبَّ فِيهِ﴾ (آل عمران: 9).

ب- المعطوفة بالحرف؛ نحو قولهم: "زيد منطلق وأبوه ذاهب" إن قدرت الواو عاطفة على الخبر.

ج- المبدل؛ كما في قوله تعالى: ﴿مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِرَسُولِنِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَفْرِرٍ وَلُؤْ عِقَابٍ أَلِيمٍ﴾ (فصلت: 43).

7- الجملة التابعة لجملة لا محلٌ من الإعراب، ويقع ذلك في بابي النسق والبدل فقط؛ فال الأول؛ نحو: "زيد قام أبوه وقعد أخوه"، والثاني؛ نحو: قوله تعالى: ﴿وَأَنَّفُوا الَّذِي أَمْدَكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ \* أَمَدَكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَتَّينَ \* وَجَنَّاتٍ وَعَيْوَنٍ﴾ (الشعراء: 134-132).

(1). ابن هشام، مغني الليبب (485/2)

(2). السابق (489-487/2)

وتعود الجملة فوق ذلك القالب الذي يظهر جمال الكلمات، إذ لا تكمن جمالية الألفاظ في ذاتها فقط بمعايير سهولتها وجمال وقوعها، وجرسها، وعذوبة حروفها، إنما أحرزتها بموافقتها لجاراتها في الإيقاع، ولأجل قوة المعاني التي عليها مدار الفائدة الكبرى، ولا تتحقق إلا في بлагة الجملة.<sup>(1)</sup> والبلاغة العربية من أبرز دلائلها بлагة الجملة، ثم بлагة النظم والأسلوب، وأوفر مصدر وأغنى تقسيم لهذه الجملة هو ما نجده في البيان القرآني، ومن الأولى في دراسة الجملة العربية استقراء أساليب الجمل واستعمالاتها، وبين آراء علماء التفسير والم ureen في ضوء أساليب القرآن العظيم.<sup>(2)</sup>

#### أقسام الجملة عند اللغويين المحدثين:

أما في علم اللغة الحديث فقسم بعض العلماء الجملة إلى قسمين كبيرين: الجملة الفعلية، والجملة الاسمية، مع الإشارة إلى أن هذا التقسيم واقع في جميع اللغات؛ وهذا ما ذهب إليه أنطوان مبيه، حين قال: «فإذا كانت هناك لغات لا تحتوي على صيغة متميزة لكل من الاسم والفعل، فإن جميع اللغات تتفرق في التمييز بين الجملة الاسمية والجملة الفعلية»<sup>(3)</sup>. وتبعه في ذلك فندريس، وعرف الجملة الفعلية بأنها التي تعبّر عن الحدث مسندًا إليه باعتبار مدة استغرقه منسوباً إلى فاعلٍ موجهاً إلى مفعولٍ إذا كان متعدياً، وهي إما

---

(1). الشوا، مبادئ أساسية في فهم الجملة العربية، (14).

(2). السابق، (15).

(3). وقد نقل عنه (فندريس) في كتابه: (اللغة: 162)

أمر؛ نحو: (أقم الصلاة)، أو إخبارية؛ نحو: (كتب محمد الدرس)، أو تعبية (وهي المصدرة بأداة شرط أو استقبال)؛ نحو (سيجر الحصان العربية)<sup>(1)</sup>.

أما الجملة الاسمية فعرّفها بأنها التي يعبر بها عن نسبة صفةٍ إلى شيءٍ، وهي تتضمن طرفين: مسندٌ إليه، ومسندٌ، وكلاهما من فصيلة الاسم؛ نحو البيت الجديد، والطعام جاهز، ونحو ذلك<sup>(2)</sup>.

والصورة المعتادة لهذه الجملة (الجملة الاسمية) في اللغات الأوروبية أن تكون خاليةً من الرابط؛ وُسمى حينئذ بـ"الجملة الاسمية البحتة"؛ وذلك لأنَّه يوضع المسند إلى جانب المسند إليه مباشرةً ويكون الكلام مختصراً عليهما دون زيادة ولا نقصان<sup>(3)</sup>.

وهذا النوع متوفّر أيضاً في اللغات السامية؛ فيقال في العربية مثلاً: "زيد عاقل"، وهي كذلك في لغات بانتو، وللغات الروسية، كما أنها منتشرة بشكل ملحوظ في الفينيقية<sup>(4)</sup>.

لكن قد يقع بين المسند والمسند إليه رابط، لكن ذلك يكون -غالباً- في جمل شبه اسمية<sup>(5)</sup>. وتقسيم الجملة إلى هذين القسمين الكبيرين هو ما درج عليه كثير من اللغويين المعاصرين.

---

(1). ينظر: فنديس، اللغة، (162-163).

(2). السابق، (263).

(3). السابق، (164).

(4). السابق، (165).

(5) ويقصد بذلك: ما يسمى بشبه الجملة عند نحاة العربية.

نماذج قرآنية على الجملة وتحديد المعنى:

1/ قال تعالى: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرِبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ...» (النساء: 43)

قوله تعالى: «وَأَنْتُمْ سُكَارَى» محل الجملة مع الواو النصب على الحال، كأنه قيل: لا تقربوا الصلاة سكارى.<sup>(1)</sup> وجاء في البحر المحيط: هي جملة حالية، والجملة الاسمية أبلغ لذكر الضمير، فالقييد بها أبلغ في الانتفاء منها. فهذه الجملة الواقعية حالاً أفادت معنى بدونه ينعكس الأمر وتكون الصلاة منهيا عنها. كما قيدت جملة «الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ» من قوله تعالى: «فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ \* الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ» الماعون (4-5) إذ صرفت الوعيد للذين يتهاونون في أداء الصلوات في أوقاتها، وبدونها يكون الوعيد للمصلين أنفسهم.

2/ قال تعالى: «أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ أَوْثَوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيَرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ \* وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ تَصْبِيرًا \* مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ» (النساء: 45-46)

«مِنَ الَّذِينَ هَادُوا» بيان لـ«الَّذِينَ أَوْثَوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ» وتخفيض لهم إذ كان اللفظ عاماً في اليهود والنصارى والمراد اليهود، أو بيان لعدائهم.<sup>(2)</sup>

وجه الخازن تعلق قوله تعالى: «مِنَ الَّذِينَ هَادُوا» بتوجيهات محتملة تقيد أن هذه الجملة تحدد معنى الكلام قبلها فقال: قوله تعالى: «مِنَ الَّذِينَ هَادُوا»،

(1). الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري، دار الكتاب العربي - بيروت، الطبعة الثالثة - 1407 هـ، (514/1).

(2). ينظر: ابن هشام، معنى الليبب، (454-453/2).

قيل: هو بيان لـ **﴿الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ﴾**، والتقدير ألم تر إلى الذين أتوا نصيبياً من الكتاب من الذين هادوا، وقيل: هو متعلق بما قبله، والتقدير وكفى بالله نصيراً من الذين هادوا، وقيل: هو ابتداء الكلام وفيه حذف تقديره من الذين هادوا قوم يحرفون الكلم أي يزيلونه ويغيرونها ويبدلونه.<sup>(1)</sup> فعلى تقدير الاستئناف تكون جملة مستقلة، وعلى تقدير التعلق تكون محددة لما قبلها.

**3/ قال تعالى:** **﴿وَأَنَّهُوا الَّذِي أَمْدَكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ \* أَمْدَكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَيْنَ﴾** (الشعراء: 132-133)

جاء في البحر المحيط: ثم أمرهم بالتفوي تتبئها لهم على إحسانه تعالى إليهم، وسبوغ نعمته عليهم. وأبرز صلة الذي متعلقة بعلمهم، تتبئها لهم وتحريضاً على الطاعة والتفوي، إذ شكر المحسن واجب، وطاعته متعينة، ومشيراً إليهم بأن من أمد بالإحسان هو قادر على سلبه، وعلى تعذيب من لم يتقه، إذ هذا الإمداد ليس من جهتكم، وإنما هو من تفضله تعالى عليكم بحيث أتبعكم إحسانه شيئاً بعد شيء. ولما أتى بذكر ما أدمهم به مجملأ محلاً على علمهم، أتى به مفصلاً. فبدأ بالأنعام، وهي التي تحصل بها الرئاسة في الدنيا، والقوة على من عاداهم، والغنى هو السبب في حصول الذرية غالباً لوجده. وبحصول القوة أيضاً بالبني، فلذلك قرنهما بالأنعام، لأنهم يستعينون بهم في حفظها والقيام عليها. وأتبع ذلك بالبساتين والمياه المطردة، إذ الإمداد بذلك من إتمام النعمة. وبأنعام: ذهب بعض النحويين إلى أنه بدل من قوله: بما تعلمون، وأعيد العامل كقوله: **﴿إِنَّهُوا الْمُرْسَلِينَ \* إِنَّهُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا﴾**.<sup>(2)</sup>

(يس: 20، 21)

فجملة: **﴿أَمْدَكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَيْنَ﴾** جاءت محددة لما أبهم في الآية قبلها، وهذا من التفصيل بعد الإجمال.

(1). الخازن، لباب التأويل في معاني التنزيل، (385/1).

(2). ابن حيان، البحر المحيط في التفسير، (179/8).

4/ قال تعالى: ﴿مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِرَسُولٍ مِّنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ﴾ (فصلت: 43)

جاء في تفسير التحرير والتتوير: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ﴾  
تسلية للرسول صلى الله عليه وسلم ووعد بأن الله يغفر له. ووقوع هذا الخبر  
عقب قوله: ما يقال لك إلا ما قد قيل للرسل من قبلك يومئذ إلى أن هذا الوعد  
جزاء على ما لقيه من الأذى في ذات الله وأن الوعيد للذين آذوه، فالخبر  
مستعمل في لازمه... وفي جملة: إن ربكم ذو مغفرة وذو عقاب أليم محسن  
الجمع ثم التقسيم، فقوله: ما يقال لك يجمع قائلاً ومقولاً له فكان الإيماء بوصف  
(ذو مغفرة) إلى المقول له، ووصف ذو عقاب أليم إلى القائلين، وهو جارٍ على  
طريقة اللف والنشر المعكوس وقرينة المقام ترد كلاً إلى مناسبه.<sup>(1)</sup>  
 بهذه الجملة: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ﴾ فيها تحديد لمعنى الكلام  
قبلها.

5/ قال تعالى: ﴿وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ﴾ (المدثر: 6)  
﴿وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ﴾ لا تعط مستكثراً رائياً لما أعطيته كثيراً، بل يجب  
أن تستحرها وترى أن للأخذ حمرة عليك بقبول ذلك الإنعام، وهذا نهاية الكرم  
على أن الاستكثار ينبغي على المنة وهي مبطلة للعمل كما قال: ﴿لَا تُبْطِلُوا  
صَدَاقَاتِكُمْ بِالْمَنْ وَالْأَذْيَ﴾ (البقرة: 264) فقوله **تسْتَكْثِرُ** مرفوع والجملة في موضع  
الحال منصوياً.<sup>(2)</sup> وقعت الجملة الفعلية **تسْتَكْثِرُ** حالاً، توضح المعنى المراد  
من المن المنهي عنه في الجملة قبلها.

(1). ابن عاشور، التحرير والتتوير، (311/24).

(2). النيسابوري، (387/6).

## الخاتمة

أحمد الله عز وجلَّ أن وفقني لإتمام هذا البحث الخادم للقرآن الكريم ولغته الشريفة، الموسوم بـ(محددات المعنى عند المفسرين واللغويين، دراسة تطبيقية في القرآن الكريم)، وقد قسمته أربعة فصول في كل فصل مبحثان، تعرضت في الفصل الأول لتعريف المعنى، وأنواعه، في المبحث الأول منه، وفي الثاني تحدثت عن محددات المعنى، ونظرياته، ثم فصلات القول في هذه المحددات في الفصول الثلاثة التالية، فكان الحديث في الفصل الثاني عن تحديد المعنى على المستوى الصوتي،تناولت في المبحث الأول وقف التعانق وأثره في تحديد المعنى، وفي المبحث الثاني دور العالمة الإعرابية في تحديد المعنى، وتتناولت في الفصل الثالث تحديد المعنى على المستوى الصرفي، في مبحثين: المبحث الأول تكلمت عن مبني الصيغة (الأوزان ودلالاتها) وأثره في تحديد المعنى، وفي المبحث الثاني تكلمت عن معنى الصيغة (المشتراك лفظي، والتضاد، والترادف) وأثره في تحديد المعنى، أما الفصل الرابع وهو الأخير فتناولت فيه تحديد المعنى على المستوى التركيبـي، في مبحثين أيضـاً: المبحث الأول دور السياق في تحديد المعنى، والمبحث الثاني: الجملة وتحديد المعنى. تتبـئن في كل قضية عناية العلماء بها، وربط آراء المحدثين بآراء القدامـى من المفسرين واللغويين، وفي ختام كل مبحث أمثلة تطبيقية على آيات مختارة من القرآن الكريم.

فظهرت من ذلك نتائج عامة وأخرى خاصة.

## أولاً: النتائج العامة:

1. التأكيد على أنه لم يخل عصر - منذ عصر الصحابة - من العناية بتحديد المعنى، وإن اختلفت توجهاتهم واصطلاحاتهم.
2. التكامل المعرفي ضروري بين المفسرين واللغويين في تحديد المعنى القرآني.
3. تشترك محددات المعنى في كل المستويات اللغوية (الصوتية، والصرفية، والتركيبية) في كثير من العلوم الشرعية واللغوية كالقراءات والتجويد، والتفسير، والفقه، وعلم الأصوات، والدلالة، والنحو والصرف، والبلاغة والأدب، والعروض، وقد اهتم بها القدماء والمحدثون.
4. فضل الله تعالى العربية على غيرها من اللغات؛ ولذلك اختارها في الأدلة لكتابه الكريم، وللشريعة الإسلامية.
5. بيان أن الدلالة اللغوية للنص الشرعي من أبرز القضايا المعرفية والمنهجية في الحضارة العربية الإسلامية.
6. قيمة المعنى عند المفسرين واللغويين مستمدّة من محورية النص الشرعي، وقيمة في الإسلام.
7. التأقلي السليم للنص، وتمثل المعنى، يتأسس على مجموعة من القواعد والأصول، التفسيرية البينية، أو التعليلية المقاصدية.
8. بحكم سعة اللغة العربية، فقد اتجه العلماء إلى القواعد اللغوية من أجل تفهمهم للنص.
9. القواعد اللغوية تساعد المفسر والمفتى على التأقلي السليم للنص القرآني، والاستبطاط السديد، والتعرف على مقصودية النص التشريعية.

10. الداعي إلى استحضار ما هو لغوي في كتب التفسير هو توقف تحديد المعنى على المرجع اللغوي.

**ثانياً: النتائج الخاصة:**

1. نبع تعقيد ظاهرة الوقف والابتداء من القراءات والتجويد، وأفاد منها المفسرون وغيرهم، لأهميتها في تحديد المعنى وتوجيه النص.
2. أقسام الوقف والابتداء جميعها مبنية على اعتبار اللفظ والمعنى؛ لذا فلا ينبغي الاعتماد في الوقف إلا على ما يرتضيه المتقدون من أهل العربية ويتأنّله المحققون من الأئمة.
3. للوقف والابتداء دور في تحديد معنى النص القرآني وتوجيه قراءاته، فهو من الفوئيمات فوق التركيبية.
4. الإعراب من أهم مميزات اللغة العربية، وقد احتفظت به في حين فقدته لغات أخرى، لم يبقَ فيها إلا آثار قليلة.
5. الإعراب أصيل في العربية وسمة بارزة فيها، وعدم الالتزام به يخرج الكلام عن الفصاحة.
6. تمتاز اللغة العربية بالأبنية الواسعة والصيغ الكثيرة التي يمكنها استيعاب المعاني.
7. يعد التصريف هو السبيل إلى تلك الصيغ، وبه تميز المعاني.
8. الصيغ الصرفية تصلح أداءً من أدوات الكشف عن الحدود بين الكلمات في السياق.

9. نصّ علماء الشريعة على ضوابط لفهم خطاب الشارع، لا تتفاوت عن قواعد لغة العرب، من أهمها وأجمعها: السياق، إذ هو من أهم المباحث التي يشتغل بها العلماء والباحثون في كل التخصصات الشرعية واللغوية.

10. تمثل أسباب النزول أهم عناصر السياق في فهم النص القرآني، وهي التي يسمّيها اللغويون سياق الحال.

11. اللغة العربية دقيقة في التعبير عن المعاني، ومساحتها التعبيرية واسعة، وقدرتها هائلة على توليد المعاني والتلوّن فيها، وأداتها في ذلك الجملة.

#### التوصيات:

وقد خرجت بعد البحث والتنقيب وظهور النتائج بهذه التوصيات:

1. دراسة كل محدد من محددات المعنى في القرآن دراسةً تفصيليةً.

2. دراسة محددات المعنى في الحديث النبوي.

3. إدراج دروس الصوت، والوقف والإبتداء، في الدراسات اللغوية.

4. ضرورة ربط الباحثين اللغويين المحدثين بعلوم القرآن.

وأختم بما بدأت به متبرّكاً بحمد الله عزّ شأنه، ومصلّياً ومسلّماً على معلم الناس الخير، وأفصح من نطق بالعربية، رسول الله، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

## **الفهارس**

- فهرس الآيات القرآنية
- فهرس الأحاديث النبوية الشريفة
- فهرس الأشعار
- المراجع والمصادر

## فهرس الآيات القرآنية

الصفحة	الآية	رقم الآية	م
الفاتحة			
48	﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾	1	1
48	﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾	2	2
48	﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾	3	3
البقرة			
68-51	﴿هَذِهِ الْكِتَابُ لَا رِبْ لِهِ هُدًى لِلنَّاسِ﴾	2	4
114	﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَّا بِاللَّهِ وَبِالنِّعَمِ الْأَخْرَىٰ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾	8	5
136	﴿وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاصِيَّعِينَ﴾	45	6
99	﴿فَانْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ﴾	59	7
69	﴿وَلَمَّا جَاءَنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ﴾	96	8
178	﴿هُنَّ بَدَأُوا فِي قَوْمٍ مِنَ الظَّاهِرِيَّةِ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ كَتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ﴾	101	9
93	﴿هُنَّ أَهْلُ الْأَذْنَافِ الْأَمْنَىٰ لَا تَنْهَوْلُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا﴾	103	10
94	﴿هُنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بِشِيرًا وَنَذِيرًا﴾	119	11
178	﴿كُتُبٌ عَلَيْكُمُ الْفِصَاصُ﴾	178	12
176	﴿كُتُبٌ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ﴾	183	13
9	﴿وَلَيْسَ الْبَرُ بِأَنْ تَأْثُرُ الْبَيْوتَ مِنْ ظُهُورِهَا﴾	189	14
95	﴿هُمْ حَسِيبُهُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتُكُمْ مَنِ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قِبْلَتِكُمْ﴾	214	15
91	﴿هُوَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا﴾	221	16
147	﴿هُوَ الْمُطَلَّقُ بِتَرْيَضَنِ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةٌ قُرُونٌ﴾	228	17
175	﴿هُوَلَا جِنَاحٌ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النَّسَاءِ﴾	235	18
135	﴿قَالَ الَّذِينَ يَنْظُرُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُو الْلَّهُمَّ مِنْ فِتَّةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِتَّةٌ كَثِيرَةٌ﴾	249	19
189	﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا يَنْبَغِي فِيهِ وَلَا حَلَّهُ﴾	254	20
194-167	﴿لَا تُبْطِلُوا صَنَاقَاتِكُمْ بِالْمُنْكَرِ وَالْأَذْنَى﴾	264	21
166	﴿أَلَيْوَدَ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخْلٍ وَأَعْنَابٍ﴾	266	22
189	﴿وَانْقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ﴾	281	23

آل عمران				
47	﴿الْمَ﴾	1	24	
47	﴿هُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾	2	25	
189	﴿رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا يَرَبِّبُ فِيهِ﴾	9	26	
70	﴿يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ حَيْرٍ مُّخْضَرًا﴾	30	27	
176	﴿هُوَ يَعْلَمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالْتَّوْزِيرَةَ وَالْأَنْجِيلَ﴾	48	28	
174	﴿هُنَّ أَهْلُ الْكِتَابِ لَمْ تُحَاجِجُوهُنَّ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أَنْزَلْتَ التَّوْزِيرَةَ وَالْأَنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾	65	29	
23	﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وَضَعِيفَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي بَيْكَهُ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ﴾	96	30	
172	﴿لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيَجْبُونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبَنَّهُمْ بِمِقَارَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾	188	31	
148-147	﴿رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْعَنَا سَيِّئَاتَنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ﴾	193	32	
النساء				
149-147	﴿إِنَّ تَجْتَبُوا كَبَائِرَ مَا تَتَهْوَنَّ عَنْهُ تُكَفَّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ﴾	31	33	
171	﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ﴾	40	34	
192-187	﴿إِنَّمَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْتَوْا لَا تَغْرِبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَكُونُونَ﴾	43	35	
192-185	﴿هُلْمَ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبَنَا مِنَ الْكِتَابِ يَشْرِكُونَ الصَّلَاةَ﴾	45	36	
115	﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾	80	37	
177	﴿فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَاماً وَقَعْدَةً وَعَلَى جُنُوبِكُمْ﴾	103	38	
116	﴿إِنَّمَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَتُوْا كُوْنُوا قَوْمَيْنِ بِالْقِسْطِ شَهِدَاهُ اللَّهُ﴾	135	39	
149-137	﴿فَيُشَرِّقُ الْمَنَافِقُونَ يَأْنَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾	138	40	
165	﴿هُوَ الَّذِينَ يَرِيْسُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ مَعَكُمْ﴾	141	41	
173	﴿إِنَّمَا أَهْلُ الْكِتَابِ لَا تَغْلِبُوْ فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ﴾	171	42	
المائدة				
96	﴿إِنَّمَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَتُوْا إِذَا قُنْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوْ وَجْهَكُمْ﴾	6	43	
72	﴿فَادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ﴾	23	44	
71-54	﴿فَقَالَ فَإِنَّهَا مَحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً﴾	26	45	

72	﴿فَقَبَعَتِ اللَّهُ عَزَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيهِ كَيْفَ يُوَارِي سَوْأَةً أَخِيهِ﴾	31	46
165	﴿لَا يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ﴾	37	47
161	﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيهِمَا جَرَاءً بِمَا كَسَبُوا﴾	38	48
53	﴿وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفَسَ بِالنَّفْسِ﴾	45	49
174	﴿فَلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْنُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تَقِيمُوا الشُّرَوَةَ وَالْإِنْجِيلَ﴾	68	50
<b>الأنعام</b>			
54	﴿إِنَّمَا يَسْتَحِيْبُ الدِّيْنَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ﴾	36	51
175	﴿فَوَمَا مِنْ ذَبَابٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحِيهِ إِلَّا أَمْمَ أَمْتَالُكُمْ﴾	38	52
169	﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾	82	53
87	﴿فَالِّيْلُ الْإِصْنَابُ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا﴾	96	54
47	﴿فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾	135	55
174	﴿فَإِنْ تَشْوِلُوا إِلَيْمَا أَنْزَلْنَا الْكِتَابَ عَلَى طَائِقَتِينِ مِنْ قَبْلِنَا﴾	156	56
<b>الأعراف</b>			
69	﴿وَلَقَدْ حِنْثَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَنَّاهُ عَلَى عِلْمٍ هَذِي وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾	52	57
171	﴿فَقَظَلَمُوا بِهَا﴾	103	58
157	﴿فَوَاسَلَهُمْ عَنِ الْفَرِيْدَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ﴾	163	59
189	﴿هُمْنَ يُضَنِّلُ اللَّهُ فَلَا هَادِي لَهُ﴾	186	60
120	﴿فَهُنَّ لَا أَمْلَكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾	188	61
117	﴿فَوَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَبَعُوكُمْ﴾	193	62
<b>التوبية</b>			
90	﴿إِنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ﴾	3	63
9	﴿إِنَّمَا النَّسِيءَ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ﴾	37	64
115	﴿فَوَاللَّهِ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ﴾	62	65
<b>يونس</b>			
150	﴿فَوَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَا فَتَدَثَّ بِهِ﴾	54	66
66-54	﴿فَوَلَا يَحْرِزُكُنْ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾	64	67

	هود		
173	﴿هَلْرِ كِتَابٌ أَخْمَثَ أَيَّاثَهُ ثُمَّ فَصَلَّثَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَيْرٍ﴾	1	68
118	﴿فَلَعْلَكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ﴾	12	69
يوسف			
55	﴿وَلَقَدْ هَمَتْ بِهِ وَهُمْ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ﴾	24	70
إِبْرَاهِيمَ			
151	﴿فِمْنَ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ مَاءِ صَدِيدٍ﴾	16	71
151	﴿فَوَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيلٌ﴾	17	72
الحجر			
1	﴿هَإِنَّا تَحْنُنُ تَرْلَانَا الْدُّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾	9	73
130	﴿هَسَكَرْتُ أَنْصَارَنَا﴾	15	74
النحل			
64	﴿هَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا﴾	75	75
الإسراء			
112	﴿فَوَقَالُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرْ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْثُوَعًا﴾	90	76
135	﴿هَإِنِّي لِأَظْنَكَ يَا مُوسَى مَسْحُورًا﴾	101	77
الكهف			
52	﴿وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوْجَا﴾	1	78
110	﴿هَامَ حِسْبَتْ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرِّقَبِ كَانُوا مِنْ أَيَّاتِنَا عَجِبًا﴾	9	79
113	﴿فَابْتَعَثْنَا أَحَدَكُمْ بِوَرْقَكُمْ هَذِه﴾	20	80
174	﴿فَوَوْضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفَقِينَ مِمَّا فِيهِ﴾	49	81
119	﴿هَسَأَنْبَكَ بِتَأْوِيلٍ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبَرَا﴾	78	82
151	﴿هَامَ السَّقِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ﴾	79	83
119	﴿هَذِلِكَ تَأْوِيلٌ مَا لَمْ تَسْنَطِعْ عَلَيْهِ صَبَرَا﴾	82	84
118	﴿فَمَا اسْنَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَفْتَنَا﴾	97	85
مريم			
187	﴿وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وِلْدَنْتُ﴾	33	86

طه

	﴿لَئِنْ تُبَرِّحَ عَلَيْهِ غَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى﴾	91	87
<b>الأنبياء</b>			
157	﴿وَكُمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرِيبٍ كَائِنَ ظَالِمًا وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا أَخْرِينَ﴾	11	88
120	﴿وَأَيُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِي الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾	83	89
135	﴿وَهُدَا الْقُونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ تَقْدِرَ عَلَيْهِ﴾	87	90
<b>الحج</b>			
120	﴿إِنَّا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ رَلَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾	1	91
98	﴿إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾	23	92
<b>المؤمنون</b>			
151	﴿وَمِنْ وَرَائِهِمْ يَرَزَّحُ﴾	100	93
150	﴿إِنَّا خَلَقْنَا عَلَيْنَا شَيْوَنَاتٍ﴾	106	94
<b>النور</b>			
55	﴿وَالَّذِينَ يَرْمَوْنَ الْمُخْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءٍ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلَدًا﴾	4	95
<b>الفرقان</b>			
52	﴿يَوْمَ يَرَفَنَ الْمَلَائِكَةُ لَا يُشْرِكُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَخْجُورًا﴾	22	96
122	﴿وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا﴾	30	97
180	﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا تُرْزَلُ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جَمْلَةً وَاحِدَةً﴾	32	98
<b>الشعراء</b>			
68	﴿فَقَالُوا لَا ضَيْرٌ﴾	50	99
193-189	﴿وَاتَّقُوا الَّذِي أَمْدَكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ﴾	132	100
<b>النمل</b>			
69	﴿طَسْ بِتْلَكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾	1	101
<b>القصص</b>			
54	﴿فَقَالَ سَنَشِدُ عَضْدُكَ بِأَخْبَكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا﴾	35	102

134	﴿هُمَا إِنْ مَفَاتِحَةُ لِتَشْوِهِ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ﴾	76	103
العنكبوت			
111	﴿وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ وَلَعِبٌ﴾	64	104
الروم			
189	﴿وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمُتْ أُنْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَغْتَطُونَ﴾	36	105
50	﴿فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ﴾	47	106
لقمان			
69	﴿هُنَّكَ أَيَّاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ﴾	2	107
170	﴿وَإِذْ قَالَ لِقَمَانَ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعْظُهُ يَا بُنْيَ إِلَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾	13	108
الأحزاب			
74	﴿هُنَّا نِسَاءُ الَّتِي لَسْنَنَ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ اتَّقَنْتُمْ﴾	32	109
115	﴿هُنَّ الَّذِينَ يُؤْذِنُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ﴾	57	110
74	﴿هُنَّ لَمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَتَغْرِيَنَّكَ بِهِمْ﴾	60	111
سما			
96	﴿وَوَجَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةً﴾	18	112
فاطر			
98	﴿هُمْ أَوْزَانُ الْكِتَابِ الَّذِينَ اصْنَطَقْنَا مِنْ عِبَادِنَا﴾	32	113
يس			
186	﴿يَسْوَالُ الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ﴾	1	114
193	﴿إِنَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ﴾	20	115
54	﴿قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَنَّا مِنْ مَرْقَدِنَا﴾	52	116
الصفات			
50	﴿أَلَذْعُونَ بَغْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ﴾	125	117
50	﴿هُنَّ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ أَبَائِكُمُ الْأُولَى﴾	126	118
ص			
153	﴿وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْنِرُوا عَلَى الْهَتَّمْ إِنَّ هَذَا يُرَادُهُ﴾	6	119

122	﴿إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسْبَحُ بِالْعَشَيِّ وَالْأَشْرَقِ﴾	18	120
الزمر			
149	﴿لَا يُكَفِّرُ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَا الَّذِي عَمِلُوا﴾	35	121
فصلت			
194-189	﴿هُمَا يُقَالُ لَكُمْ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرَّسُولِ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾	43	122
الدخان			
158	﴿فَذُقُّ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ﴾	49	123
الجاثية			
98	﴿هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِأَيَّاتِنَا رَدَّهُمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ أَلْيَمٍ﴾	11	124
136	﴿فَلَمَّا نَذَرْنَا مَا السَّاعَةَ إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظُنًا وَمَا تَحْنُ بِمُسْتَقِفِينَ﴾	32	125
الأحقاف			
174	﴿فَوَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبْ مُوسَى إِمامًا وَرَحْمَةً﴾	12	126
محمد			
148	﴿وَالَّذِينَ أَمْثَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾	2	127
148	﴿وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ النَّمَراتِ وَمَغْفِرَةً مِنْ زَيْمِنَ﴾	15	128
الفتح			
115	﴿إِنَّ الَّذِينَ يُتَابِعُونَكَ إِنَّمَا يُتَابِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾	10	129
75	﴿فَمُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءُ بَنَّهُمْ﴾	29	130
الحجرات			
116-104	﴿فَوَاقِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُفْسِطِينَ﴾	9	131
الطور			
178	﴿فَأَمَّا عِنْهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ﴾	41	132
الرحمن			
168	﴿وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانِ﴾	6	133
99	﴿فَرَسَلْنَا عَلَيْكُمَا شُواطِئَ مِنْ نَارٍ وَنَحَّاسَ فَلَا تَنْتَصِرُانِ﴾	35	134
الواقعة			
78	﴿عَزَّزْنَا أَنْزَلَنَا﴾	37	135
152	﴿تَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكِّرَةً وَمَنَاعَ لِلْمُغْوَيِنَ﴾	73	136

الحشر			
87	﴿هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ﴾	24	137
المتحنة			
75	﴿هُنَّ شَفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أُولَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ﴾	3	138
الصف			
186	﴿هُنَّا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هُنَّ أَذْكُرُمْ عَلَى تِجَارَةٍ شُجِّيْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ﴾	10	139
الملك			
123	﴿أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَاتٍ﴾	19	140
القلم			
178	﴿أَمْ عِنْدَهُمْ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ﴾	47	141
الحافة			
174	﴿فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيمِنِيهِ فَيَقُولُهُ أَوْمَ افْرُوا كِتَابِيْهِ﴾	19	142
الجن			
116-104	﴿هُوَمَا الْفَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَّابِا﴾	15	143
المدثر			
194-187	﴿هُوَلَا تَمْنَثِي شَنَكَتِر﴾	6	144
القيامة			
62	﴿وَقِيلَ مِنْ رَاقِي﴾	27	145
التكوير			
152	﴿وَاللَّلِيلُ إِذَا عَسْعَسَ﴾	17	146
50	﴿وَمَا شَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾	29	147
المطففين			
100	﴿وَوَيْلٌ لِلْمُطْفَفِينَ﴾	1	148
62	﴿كَلَّا بَلْ زَانِ﴾	14	149
187	﴿هُمْ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ﴾	17	150
الانشقاق			
149	﴿فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾	24	151
البروج			
101	﴿وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ﴾	14	152

القدر			
76	﴿تَسْأَلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ﴾	4	153
النزلة			
71	﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾	7	154
المعون			
192	﴿فَوَرِيلٌ لِلْمُصَلَّيْنَ * الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ﴾	5-4	155
الإخلاص			
113	﴿هُنَّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾	1	156

## فهرس الأحاديث النبوية الشريفة

الصفحة	الحديث	م
89	أعربوا القرآن والتمسوا غرائبه	1
137	إن سيد الحي سليم	2
58	أنكر النبي على من قال: "ما شاء الله وشئت"	3
170	إنما ذلك كما قال لقمان لابنه	4
149	الصلوات الخمس، وال الجمعة إلى الجمعة، ورمضان إلى رمضان مكفرات لما بينهن	5
172	الظلم الذي ذكره الله تعالى	6
167	فيم ترون هذه الآية نزلت: ﴿لَيْوَدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةً...﴾	7
179	قد بعثت إليكم كاتبًا من أصحابي	8
131	قوموا فقد صنع جابر سوزا	9
48	كان النبي - صلى الله عليه وسلم - إذا قرأ قطع قراعته آية آية	10
121	لا يقبل الله صلاة حائض إلا بخمار	11
178	لأقضين بينكمابكتاب الله	12
90	ليس أحد من أصحابي إلا من لو شئت لأخذت عنه ليس أبا الدرداء	13
177	من نظر إلى كتاب أخيه	14
128	هذا رجل يهديني السبيل	15
57	يا أبي، إني أقررت القرآن فقيل لي: على حرف أو حرفين	16

## فهرس الأبيات الشعرية

م	بيت الشعر	رقم الصفحة
.1	لَزِفْنَا لَدُنْ سَالَّثُمُونَا وَفَاقِهِمْ فَلَأَيْكُ مِنْكُمْ لِلخَلَافِ جُنْبُوج	188
.2	خَلِيلَيْ رِفْقًا رَيْثَ أَقْضِي لِبَانَةَ مِنَ الْعَرَصَاتِ الْمُذَكَّرَاتِ عَهُودًا	188
.3	لَا يَكُونُ الْمَهْرُ مُهَرًا	66
.4	أَلِيسْ وَرَائِي إِنْ تَرَاهُتْ مِنْتَيِ لِزُومِ الْعَصَا يَحْنِي عَلَيْهَا الْأَصَابِعِ	151
.5	أَقْبَلَتْ مِنْ عَنْدِ زِيَادِ كَالْخَرْفِ تَخْطُرِ رَجْلَيِ بَخْطٍ مُخْتَلِفٍ تَكْتَبَانِ فِي الطَّرِيقِ لَامْ أَلْفِ	177
.6	أَلْكَنْيِ إِلَى قَوْمِي السَّلَامِ رِسَالَةً بَأْيَةٍ مَا كَانُوا ضِيَاعًا وَلَا عَزَلَّا	187
.7	يَا بَنْتَ عَمِيِّ، كِتَابُ اللَّهِ أَخْرَجَنِي عَنْكُمْ، وَهُلْ أَمْنَعَ اللَّهُ مَا فَعَلَ	178
.8	كَتَبَ الْفَتْلُ وَالْفَتَالُ عَلَيْنَا وَعَلَى الْمُحْصَنَاتِ جَرَ الذِّيولِ	177
.9	هَانُورِيَكْ نَفَاعِلُو الْكَلْهَنْ ئَجَامِ	169
.10	إِذَا هُوَ لَمْ يَخْفِنِي فِي ابْنِ عَمِيِّ إِنْ لَمْ أَلْقِهِ الرَّجُلُ الظَّلْوَمِ	171
.11	كَلْكِمْ قَدْ أَخَذَ الْجَامُ وَلَا جَامُ لَنَا مَا الَّذِي ضَرَّ مَدِيرُ الْجَامِ لَوْ جَامَلَنَا	62
.12	عَافَتِ الْمَاءَ فِي الشَّتَاءِ فَقَلَّنَا بِرْدِيَهُ تُصَادِفِيهِ سَخِينَا	62
.13	إِذَا مَلَكَ لَمْ يَكُنْ ذَا بَهَيَهُ فَدَهَهُ فَدُولَتُهُ ذَاهِبَهُ	61
.14	إِذَا مَتَ فَادْفَنَيْ إِلَى جَنْبِ كَرْمَةِ تَرْوَى عَظَامِي بَعْدَ مَوْتِي عَرَوْقَهَا	88
.15	أَيْرَجُو بَنُو مَرْوَانَ سَمِعِي وَطَاعَتِي وَقَوْمِي تَمِيمِ وَالْفَلَلَةِ وَرَائِيَا	151
.16	شَهَ حَمَدَ دَائِسَ الْوَلَيَيْ ثُمَّ صَلَّاهُ عَلَى النَّبِيِّ	140
.17	أَلِيسْ وَرَائِي إِنْ أَدَبَ عَلَى الْعَصَا فَتَأْمَنْ أَعْدَاءَ وَتَسْأَمِنْ أَهْلَيِ	152

## **المصادر والمراجع**

### **المصادر والمراجع العربية:**

1. إبراهيم، زكريا، مشكلة البنية، دار مصر للطباعة، القاهرة.
2. ابن الأثير، مجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد الجزري، النهاية في غريب الحديث والأثر، المكتبة العلمية - بيروت، 1399هـ - 1979م.
3. ابن الأنباري، أبو بكر محمد بن القاسم، إيضاح الوقف والابداء، تحقيق: محبي الدين رمضان، مجمع اللغة العربية بدمشق، 1390هـ - 1971م.
4. ابن التمین، محمد عبد الله، اللحن اللغوي وآثاره في الفقه واللغة، دائرة الشؤون الإسلامية بدبي، الطبعة الثانية، 1433هـ-2012م.
5. ابن الجزري، أبو محمد محمد بن محمد الدمشقي، النشر في القراءات العشر، تحقيق: علي محمد الضباع، المطبعة التجارية الكبرى تصوير دار الكتاب العلمية.
6. ابن الجوزي، أبو الفرج جمال الدين عبد الرحمن بن علي، زاد المسير في علم التفسير، تحقيق عبد الرزاق المهدى، دار الكتاب العربي - بيروت، الطبعة الأولى - 1422هـ.
7. ابن الحاجب، جمال الدين بن عثمان بن عمر، الكافية في علم النحو، تحقيق: صالح عبد العظيم الشاعر، مكتبة الآداب - القاهرة، الطبعة الأولى، 2010 م.
8. ابن السراج، أبو بكر محمد بن عبد الملك، تتبیه الألباب على فضائل الإعراب، تحقيق: عبد الفتاح الحموز، دار عمار - الأردن، الطبعة الأولى 1416هـ-1995م.
9. ابن المرزيان، أبو محمد عبد الله بن جعفر بن محمد بن درستويه، تصحیح الفصیح وشرحه، تحقيق: محمد بدوى المخنون، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية-القاهرة، 1419هـ - 1998م.
10. ابن جنى، أبو الفتح عثمان الموصلي، الخصائص، الهيئة المصرية العامة للكتاب الطبعة الرابعة.
11. ابن جنى، أبو الفتح عثمان الموصلي، سر صناعة الإعراب، دار الكتب العلمية بيروت-لبنان، الطبعة الأولى 1421هـ-2000م.

12. ابن عاشور، محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر التونسي، التحرير والتوبيخ، الدار التونسية للنشر - تونس، 1984 هـ.
13. ابن عبد البر، أبو عمر يوسف بن عبد الله القرطبي، التمهيد، تحقيق: مصطفى العلوى، ومحمد البكري، وزارة عموم الأوقاف والشؤون الإسلامية - المغرب، 1387 هـ.
14. ابن عطية، أبو محمد عبد الحق بن غالب الأندلسي، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، تحقيق: عبد السلام عبد الشافى محمد، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى 1422 هـ.
15. ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري، الشعر والشعراء، دار الحديث، القاهرة، 1423 هـ.
16. ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري، عيون الأخبار، دار الكتب العلمية - بيروت، 1418 هـ.
17. ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري، غريب الحديث، تحقيق: عبد الله الجبوري، مطبعة العانى - بغداد الطبعة الأولى، 1397 هـ.
18. ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري، غريب القرآن، تحقيق: أحمد صقر، دار الكتب العلمية.
19. ابن قيم الجوزية، أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن أيوب، بدائع الفوائد، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان.
20. ابن قيم الجوزية، أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن أيوب، مدارج السالكين، تحقيق: محمد البغدادي، دار الكتاب العربي - بيروت، الطبعة الثالثة 1416 هـ - 1996 م.
21. ابن قيم الجوزية، شمس الدين محمد بن أبي بكر بن أيوب، التفسير القيم، تحقيق: إبراهيم رمضان، دار ومكتبة الهلال - بيروت، الطبعة الأولى 1410 هـ.
22. ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر القرشي، تفسير القرآن العظيم، تحقيق: سامي بن محمد سلمة، دار طيبة للنشر والتوزيع الطبعة الثانية 1420 هـ - 1999 م.
23. ابن هشام، أبو محمد عبد الله بن يوسف، مغني الليب عن كتب الأعرايب، تحقيق: مازن المبارك، ومحمد علي حمد الله، دار الفكر - دمشق، الطبعة السادسة، 1985 م.

24. ابن يعيش، أبو البقاء يعيش بن علي بن يعيش ابن أبي السرايا الموصلي، شرح المفصل، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، 1422هـ - 2001 م.
25. ابن فارس، أحمد بن زكريا القزويني الرازى، معجم مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، 1399هـ - 1979 م.
26. أبو الفرج، محمد أحمد، المعاجم اللغوية في ضوء دراسات علم اللغة الحديث، دار النهضة العربية.
27. أبو حيان، محمد بن يوسف بن علي بن يوسف الأندلسي، تفسير البحر المحيط في التفسير، تحقيق: عادل أحمد وعلي معوض، دار الكتب العلمية، 1413هـ-1993م.
28. أبو داود، سليمان بن الأشعث بن إسحاق السجستاني، سنن أبي داود، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.
29. الأزردي، أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد، جمهرة اللغة، تحقيق: رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملايين - بيروت الطبعة: الأولى، 1987 م.
30. الاسترابادي، محمد بن الحسن الرضي، شرح الرضي لكافحة ابن الحاجب، تحقيق يوسف حسن عمر، منشورات جامعة فاريونس - بنغازى، الطبعة الثانية 1996 م.
31. الأشموني، أحمد بن محمد بن عبد الكريم، منار الهدى في بيان الوقف والابدا، تحقيق: شريف أبو العلا العدوى، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى 1422هـ - 2002 م.
32. الألوسي، شهاب الدين محمود بن عبد الله الحسيني، روح المعانى في تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى، تحقيق: علي عبد الباري عطية، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، 1415هـ.
33. الأنباري، أبو البركات عبد الرحمن بن الأنصاري، أسرار العربية، دار الأرقام بن أبي الأرقام، الطبعة الأولى 1420هـ- 1999 م.
34. الأنباري، أبو بكر محمد بن القاسم بن محمد بن بشار بن الحسن، الأضداد، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت - لبنان، 1407هـ - 1987 م.

35. الأنباري، أبو البركات عبد الرحمن بن محمد، نزهة الأباء في طبقات الأدباء، تحقيق: إبراهيم السامرائي، مكتبة المنار، الزرقاء – الأردن، الطبعة: الثالثة، 1405 هـ - 1985 م.
36. أنيس، إبراهيم، دلالة الألفاظ، مكتبة الأنجلو المصرية، الطبعة الخامسة 1984م.
37. باقر، مرتضى جواد، مقدمة في نظرية القواعد التوليدية، دار الشروق، عمان، الأردن، 2002م.
38. المسدي، عبد السلام، التفكير اللساني في الحضارة العربية، الدار العربية للكتاب، تونس، الطبعة الثانية، 1982م.
39. الباقلاني، أبو بكر محمد بن الطيب المالكي، الانتصار للقرآن، تحقيق محمد عصام القضاة، دار ابن حزم – بيروت، الطبعة الأولى 1422 هـ - 2001 م.
40. البخاري محمد بن إسماعيل الجعفي، صحيح البخاري، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، 1422هـ.
41. بشر، كمال محمد، دراسات في علم اللغة، دار غريب للطباعة والنشر.
42. بشر، كمال محمد، علم الأصوات، دار غريب للطباعة، القاهرة، 2000م.
43. بشر، كمال محمد، علم اللغة الاجتماعي (مدخل)، دار الثقافة العربية، 1994م.
44. البطليوسى، أبو محمد عبد الله بن محمد بن السيد، الإنصال فى التبيه على المعانى والأسباب التى أوجبت الاختلاف، تحقيق: محمد رضوان الداية، دار الفكر – بيروت، الطبعة: الثانية، 1403هـ.
45. البغوى، الحسين بن مسعود بن محمد، معالم التنزيل في تفسير القرآن تحقيق: عبد الرزاق المهدى، دار إحياء التراث العربي – بيروت، الطبعة الأولى، 1420 هـ.
46. البغوى، أبو محمد الحسين بن مسعود، معالم التنزيل في تفسير القرآن، تحقيق محمد عبد الله النمر وأخرين، دار طيبة للنشر والتوزيع، الطبعة: الرابعة، 1417 هـ - 1997 م.
47. بنعمر، محمد، التكاملية في العلوم اللغوية ودورها في فهم النص الشرعي، كلية اللغة العربية مراكش: 30 أكتوبر 2013م.
48. البهنساوى، حسام، التراث اللغوى العربى وعلم اللغة الحديث، مكتبة الثقافة الدينية، الطبعة الأولى 1425هـ-2004م.

49. البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي، شعب الإيمان، تحقيق عبد العلي عبد الحميد، الدار السلفية - بومباي - الهند، الطبعة الأولى، 1423 هـ - 2003 م.
50. البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي الخراساني، السنن الكبرى، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة الثالثة، 1424 هـ - 2003 م.
51. ابن ماجه، أبو عبد الله محمد بن يزيد الفزوي، سنن ابن ماجه، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء الكتب العربية.
52. التوحيدى، أبو حيان علي بن محمد بن العباس، البصائر والذخائر، تحقيق: وداد القاضى، دار صادر - بيروت، الطبعة الأولى، 1408 هـ - 1988 م.
53. الجرجانى، علي بن محمد بن علي الزين الشريف، التعريفات، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان، الطبعة الأولى 1403 هـ - 1983 م.
54. الجرجانى، أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن، دلائل الإعجاز في علم المعاني، تحقيق: محمود محمد شاكر أبو فهر، مطبعة المدنى بالقاهرة، الطبعة الثالثة 1413 هـ - 1992 م.
55. الجرمي، إبراهيم محمد، معجم علوم القرآن، دار القلم - دمشق، الطبعة الأولى، 1422 هـ - 2001 م.
56. الجصاص، أبو بكر أحمد بن علي، أحكام القرآن، تحقيق: محمد صادق القمحاوى، دار إحياء التراث العربى - بيروت، 1405 هـ.
57. الجياني، أبو عبد الله محمد بن عبد الله ابن مالك الطائي، شرح الكافية الشافية، تحقيق عبد المنعم هريدي، جامعة أم القرى مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، مكة المكرمة، الطبعة الأولى.
58. الحاكم، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد النسابوري، المستدرك على الصحاحين، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية - بيروت الطبعة: الأولى، 1411 هـ - 1990 م.
59. حجازى، أحمد عارف، الوقف والإبتداء في ضوء علم اللسانيات الحديث، دار فرحة للنشر والتوزيع، القاهرة، 2008 م.

60. حمداوي، جميل، منهج القرائن وأثره في التحصيل المدرسي، المجلة التربوية، الكويت، مجلس النشر العلمي، العدد الأربعون، المجلد العاشر 1996 م.
61. الحمزاوي، علاء، محاضرات في العروض والقافية، دار التيسير - مصر، 2002 م.
62. حيدر، عوض، علم الدلالة دراسة نظرية تطبيقية، مكتبة نهضة مصر، الطبعة الثانية 1999 م.
63. الخازن، أبو الحسن علاء الدين علي بن محمد بن إبراهيم بن عمر الشيحي، لباب التأويل في معاني التنزيل، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، 1415 هـ.
64. خرما، نايف، أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، سلسلة عالم المعرفة، الكويت الطبعة الثانية، 1979 م.
65. الخفاجي، شهاب الدين أحمد، شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل، المكتبة الوهبية - القاهرة، 1325 هـ.
66. خلف، يونس حمش، أثر الإعراب في تحديد الدلالة، مجلة التربية والعلم، المجلد 18 العدد 1، 2011 م.
67. الخلوي، أبو الفداء إسماعيل حقي بن مصطفى الإستانبولي الحنفي، روح البيان، دار الفكر - بيروت، بدون تاريخ.
68. الخوارزمي، محمد بن العباس، الأمثال المولدة، المجمع الثقافي، أبوظبي 1424 هـ.
69. الداني، أبو عمرو عثمان بن سعيد بن عثمان، المكتفى في الوقف والابدا، تحقيق: محيي الدين عبد الرحمن رمضان، دار عمار، الطبعة الأولى 1422 هـ - 2001 م.
70. داود، محمد محمد، الصوائت والمعنى في العربية، دار غريب، القاهرة 2001 م.
71. الدایة، فائز، علم الدلالة العربي، دار الفكر - دمشق الطبعة الأولى، 1405 هـ 1985 م.
72. الدميري، أبو البقاء محمد بن موسى بن عيسى الشافعى، حياة الحيوان الكبرى، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية، 1424 هـ.
73. الذهبي، محمد السيد حسين، التفسير والمفسرون، مكتبة وهبة، القاهرة.
74. الراجحي، عبده علي، النحو العربي، دار النهضة العربية، بيروت، 1979 م.
75. الراجحي، عبده علي، التطبيق الصرفى، دار النهضة العربية - بيروت.

76. الرازي، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الفزويني، الصاحبي في فقه اللغة العربية، محمد علي بيضون، الطبعة الأولى 1418هـ-1997م.
77. الرازي، أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين، التفسير الكبير، دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة الثالثة - 1420هـ.
78. روزن، محمود بن عبد الجليل، مسائل في العود.
79. الزجاج، أبو إسحاق إبراهيم بن السري، معاني القرآن وإعرابه، تحقيق عبد الجليل شلبي، عالم الكتب - بيروت، الطبعة الأولى 1408 هـ - 1988 م.
80. الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحق، الإيضاح في علل النحو، تحقيق: مازن مبارك، القاهرة 1959م.
81. الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحق، الجمل في النحو، تحقيق: علي توفيق الحمد، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى 1404هـ.
82. الزركشي، أبو عبد الله بدر الدين محمد بن عبد الله بن بهادر، البرهان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية، الطبعة الأولى، 1376 هـ - 1957م.
83. زكريا، ميشال، الألسنية علم اللغة الحديث، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الثانية، 1983م.
84. الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمرو بن أحمد، أساس البلاغة، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1419هـ - 1998م.
85. الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمرو، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، دار الكتاب العربي - بيروت، الطبعة الثالثة، 1407هـ.
86. الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمرو بن أحمد، المفصل في صنعة الإعراب، تحقيق: علي بو ملحم، مكتبة الهلال - بيروت، الطبعة الأولى، 1993م.
87. زيدان، محمود فهمي، في فلسفة اللغة، دار النهضة العربية، بيروت، 1985م.
88. سالم شاكر، مدخل إلى علم الدلالة، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر 1992م.
89. السامرائي، فاضل صالح، التعبير القرآني، دار الكتب للطباعة والنشر، 1987م.

90. السامرائي، فاضل صالح، معاني الأبنية في العربية، دار عمار، الطبعة الثانية، 1428هـ - 2008م.
91. السبكي، أبو الحسن علي بن عبد الكافي بن علي بن تمام الإبهاج في شرح المنهاج، دار الكتب العلمية - بيروت، 1416هـ - 1995م.
92. السجاوندي، أبو عبد الله محمد بن طيفور، الوقف والابداء، تحقيق: محسن هاشم درويش، دار المناهج للنشر والتوزيع عمان - الأردن، الطبعة الأولى 1422هـ - 2001م.
93. السجستاني، أبو حاتم سهل بن محمد بن عثمان، الأضداد، تحقيق: أوغست هنفر، المطبعة الكاثوليكية - بيروت، 1912م.
94. السخاوي، أبو الحسن علم الدين علي بن محمد بن عبد الصمد الهمданى، جمال القراء وكمال الإقراء، تحقيق: علي حسن البابا، مكتبة التراث - مكة المكرمة، الطبعة الأولى 1408هـ - 1987م.
95. السراج، أبو يكر محمد بن السري، الاشتقاد، تحقيق: محمد صالح التكريتي، بغداد 1973م.
96. السعدي، عبد الرحمن بن ناصر، القواعد الحسان لتفسیر القرآن، مكتبة الرشد، الرياض، الطبعة الأولى، 1420هـ - 1999م.
97. السعدي، عبد القادر بن عبد الرحمن، أهداف الإعراب، مجلة جامعة أم القرى، العدد 27، جمادى الآخرة 1424هـ.
98. السعران، محمود، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، دار الفكر العربي القاهرة، الطبعة الثانية، 1997م.
99. السكاكي، يوسف بن أبي بكر بن محمد بن علي الخوارزمي مفتاح العلوم، ضبطه وكتب هواشم وعلق عليه: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية، 1407هـ - 1987م.
100. سيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر، الكتاب، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الثالثة، 1408هـ - 1988م.
101. السيوطى، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي يكر، الإنقان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1394هـ - 1974م.

102. السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق: فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى 1418هـ - 1998م.
103. السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، همع الهوامع في شرح جمع الجامع، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، المكتبة التوفيقية - مصر.
104. السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، التبری من معرة المعری، تحقيق: أبو أسامة المغربي، مکتبة نور - مصر، الطبعة الأولى 1430هـ - 2009م.
105. الشاربی، سید قطب إبراهیم حسین، فی ظلال القرآن، دار الشروق - بيروت - القاهرة، الطبعة السابعة عشرة 1412هـ.
106. شارف، الطاهر، أثر الوظيفة التواصلية في البنية الصرفية، جامعة محمد خيضر، الجزائر، 1434هـ - 2013م، (79).
107. الشافعی، محمد بن إدريس، الرسالة، تحقيق أحمد محمد شاکر، دار الكتب العلمية.
108. الشوا، أيمن عبد الرزاق، مبادئ أساسية في فهم الجملة العربية، دار اقرأ - دمشق، الطبعة الأولى، 2006م.
109. الشوکانی، محمد بن علي بن عبد الله، فتح القدير، دار ابن كثير، دار الكلم الطیب - دمشق، بيروت، الطبعة الأولى، 1414هـ.
110. الصاعدي، عبد الرزاق بن فراج، أصول علم العربية في المدينة، مجلة الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، 1417هـ - 1987م / 1418هـ - 1988م.
111. الطالبی، يحیی بن حمزة، الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، المکتبة العصرية - بيروت، الطبعة الأولى، 1423هـ.
112. الطبری، أبو جعفر محمد بن جریر، جامع البیان عن تأویل القرآن، تحقيق أحمد محمد شاکر، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، 1420هـ - 2000م.
113. الطلحی، ردة الله بن ردة بن ضیف الله، دلالة السیاق، دکتوراة جامعة أم القری، 1418هـ.
114. الطیار، مساعد بن سلیمان، وقوف القرآن وأثرها في التفسیر، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، المدينة المنورة، 1434هـ.

115. عباس، أحمد خضير، أثر القرائن في توجيه المعنى في تفسير البحر المحيط، جامعة الكوفة، 1431هـ-2010م.
116. عبد التواب، رمضان، فصول في فقه العربية، مكتبة الخانجي بالقاهرة، الطبعة الثانية 1404هـ - 1983م.
117. عبد الجليل، منقول، علم الدلالة أصوله ومباحثه في التراث العربي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2001م.
118. عبد النور، جبور، المعجم الأدبي، دار العلم للملاتين، الطبعة الثانية، 1982م
119. عكاشة، محمود، التحليل اللغوي في ضوء علم الدلالة، دار النشر للجامعات-القاهرة، الطبعة الأولى 2005م.
120. عكاشة، محمود، التحليل اللغوي في ضوء علم الدلالة، دار النشر للجامعات، مصر، الطبعة الأولى 2005م.
121. العكري، أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله، الباب في علل البناء والإعراب، تحقيق: عبد الإله النبهان، دار الفكر - دمشق، الطبعة الأولى، 1416هـ 1995م.
122. علي، عاصم شحادة، المعاني الوظيفية لصيغة الكلمة في التركيب، مجلة العلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية العالمية، ماليزيا، العدد (3)، 2008م.
123. علي، محمد محمد يونس، المعنى وظلال المعنى، دار المدار الإسلامي، الطبعة الثانية 2007م.
124. عمر، أحمد مختار عبد الحميد، البحث اللغوي عند العرب، عالم الكتب، الطبعة الثامنة 2003م.
125. عمر، أحمد مختار عبد الحميد، علم الدلالة، عالم الكتب، القاهرة، الطبعة الخامسة 1998م.
126. عمر، تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، عالم الكتب، ط: الخامسة 1427هـ- 2006م.
127. عمر، تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفيية، دار الثقافة، 1992م.

128. عمر، تمام حسان، مقالات في اللغة والأدب، عالم الكتب، القاهرة، الطبعة الأولى، 1427هـ - 2006م.
129. عمر، تمام حسان، مناهج البحث في اللغة، مكتبة الانجلو المصرية، 1990م.
130. الغرناطي، أبو جعفر أحمد بن إبراهيم، ملوك التأويل، وضع حواشيه: عبد الغني محمد علي الفاسي، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
131. الفراء، أبوزكريا يحيى بن زياد بن عبد الله الديلمي، معانى القرآن، تحقيق: أحمد يوسف النجاتي، ومحمد علي النجار، عبدالفتاح إسماعيل الشلبي، دار المصرية للتأليف والترجمة - مصر.
132. فضل، صلاح، النظرية البنائية في النقد الأدبي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، الطبعة الثانية، 1980م.
133. فندرис، جوزيف، اللغة، تعریب: عبد الحميد الدواخلي، ومحمد القصاص، مكتبة الأنجلو المصرية، 1950م.
134. الفهري، عبد القادر الفاسي، اللسانيات واللغة العربية، منشورات عويدات، بيروت، ط 1 م 1986م.
135. الفواز، لواء عبد الله، فلسفة المعنى في النقد العربي المعاصر، دار الشؤون الثقافية العامة، العراق، 2001م.
136. الفيروزآبادي، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب، القاموس المحيط، مؤسسة الرسالة - بيروت - لبنان، الطبعة الثامنة، 1426هـ - 2005م.
137. قاسم، عون الشريف، قاموس اللهجة العامية في السودان، الدار السودانية للكتب، الطبعة الثالثة 2002م.
138. قدور، أحمد محمد، مبادئ اللسانيات، دار الفكر، دمشق، الطبعة الأولى 1416هـ - 1996م.
139. القرطبي، أبو عبد الله شمس الدين محمد بن أحمد بن أبي بكر، الجامع لأحكام القرآن، تحقيق: أحمد البردوني، وإبراهيم أطفيش، دار الكتب المصرية - القاهرة، الطبعة الثانية، 1384هـ - 1964م.

140. القسطلاني، أبو العباس أحمد بن محمد بن أبي بكر، لطائف الإشارات لفنون القراءات، تحقيق: عامر عثمان السيد، عبد الصبور شاهين.
141. قطرب، أبو علي محمد بن المستير، كتاب الأضداد، تحقيق: هنا حداد، دار العلوم - الرياض - السعودية، الطبعة الأولى 1405هـ-1984م.
142. القيسي، أبو محمد مكي بن أبي طالب، الكشف عن وجوه القراءات وعللها وحججها، تحقيق: محبي الدين رمضان، مؤسسة الرسالة، الطبعة الثالثة 1404هـ-1984م.
143. كراع النمل، أبو الحسن علي بن الحسن الهنائي الأزدي، المُتَجَدِّدُ فِي الْلُّغَةِ، تحقيق: أحمد مختار عمر، وضاحي عبد الباقى، عالم الكتب - القاهرة، الطبعة: الثانية، 1988م.
144. الكرعawi، سعاد كريدي، أثر الحركة في توجيه الدلالة، مجلة أوروك للأبحاث الإنسانية، العدد الثاني، آيار 2010م.
145. الكرماني، أبو القاسم برهان الدين محمود بن حمزة، غرائب التفسير وعجائب التأويل، مؤسسة علوم القرآن - بيروت.
146. كزار، صلاح، علم اللغة الحديث بدايات وتطور شبكة (فصيح) على الانترنت، بتاريخ 2009/12/21.
147. الكفوبي، أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني، الكليات، تحقيق: عدنان درويش، ومحمد المصري، مؤسسة الرسالة - بيروت.
148. الكلبي، أبو القاسم، محمد بن أحمد بن محمد بن عبد الله ابن جزي، التسهيل لعلوم التنزيل، تحقيق: عبد الله الخالدي، دار الأرقام بن أبي الأرقام - بيروت، الطبعة الأولى 1416هـ.
149. كودرزي، فاطمة لطفي، المشترك اللغطي عند القدماء والمحدثين، شبكة الألوكة، 1431/5/21هـ.
150. المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد الأزدي، المقتصب، تحقيق: محمد عبد الخالق عظيمة، عالم الكتب - بيروت، الطبعة الثانية 1399هـ-1979م.
151. المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد، الكامل في اللغة والأدب، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي - القاهرة، الطبعة الثالثة 1417 هـ - 1997 م.

152. المخزومي، مهدي، في النحو العربي، دار الرائد العربي، بيروت، 1406هـ - 1986م.
153. المخزومي، مهدي، مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، القاهرة، 1958م.
154. المدنى، الفصل والوصل دراسة صوتية، رسالة دكتوراه من الجامعة الأردنية، 2004م.
155. المسdi، عبد السلام، قضية البنوية دراسة ونماذج، دار أمية بن عروس، تونس، 1991م.
156. مصطفى، إبراهيم، إحياء النحو، مؤسسة الهنداوى - القاهرة، 2014م.
157. مصطفى، جمال الدين، البحث النحوي عند الأصوليين، دار الهجرة، إيران، الطبعة الثانية، 1405هـ.
158. مطري، صفية، الدلالة الإيحائية في الصيغة الإفرادية، اتحاد الكتاب العرب، دمشق 2003م.
159. مكي، أبو محمد ابن أبي طالب، مشكل إعراب القرآن، تحقيق: حاتم صالح الضامن، مؤسسة الرسالة - بيروت، الطبعة الثانية 1405هـ.
160. المناصرة، عز الدين، علم الشعريات، دار مجلاوي، عمان، الطبعة الأولى، 2007م.
161. موريس، أبو ناصر، مدخل إلى علم الدلالة الألسنى، مجلة الفكر العربي المعاصر، العدد 19/18، 1982م.
162. الموسى، نهاد، نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي الحديث، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، 1400هـ 1980م.
163. النحّاس، أبو جعفر أحمد بن محمد المرادي، إعراب القرآن، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، 1421هـ.
164. النحّاس، أبو جعفر أحمد بن محمد المرادي، القطع والائتلاف، تحقيق: أحمد فريد المزيدي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط الأولى 1423هـ - 2002م.
165. النسفي، أبو البركات عبد الله بن أحمد بن محمود، تحقيق يوسف علي بدبوى، دار الكلم الطيب، بيروت، الطبعة الأولى، 1419هـ - 1998م.
166. النعيمي، ناصر إبراهيم، المدرسة البنوية: قراءة في المبادئ والأعلام، مجلة علوم إنسانية، العدد 38، 2008م.

167. نهر، هادي، علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي، دار الأمل للنشر والتوزيع، الأردن، الطبعة الأولى، 1427هـ - 2007م.
168. النويري، نهاية الأرب في فنون الأدب دار الكتب والوثائق القومية - القاهرة، الطبعة الأولى، 1423هـ.
169. النيسابوري، أبو القاسم نجم الدين محمود بن أبي الحسن، إيجاز البيان عن معاني القرآن، تحقيق: حنيف بن حسن القاسمي، دار الغرب الإسلامي - بيروت، الطبعة الأولى - 1415هـ.
170. النيسابوري، مسلم بن الحاج أبو الحسين الفشيري، صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي - بيروت.
171. النيسابوري، نظام الدين الحسن بن محمد بن حسين، غرائب القرآن ورغائب الفرقان، تحقيق: زكريا عميرات، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى - 1416هـ.
172. الهروي، أبو سهل محمد بن علي بن محمد، إسفار الفصيح، تحقيق: أحمد بن سعيد بن محمد قشاش، عمادة البحث العلمي بالجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، الطبعة الأولى، 1420هـ.
173. هنداوي، حسن، مناهج الصرفين ومذاهبهم، دار القلم، دمشق، ط 1، 1409هـ - 1989م.
174. هنداوي، عبد الحميد أحمد يوسف، الإعجاز الصرفي في القرآن، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، 2002م.
175. الواحدي، الوسيط في تفسير القرآن المجيد، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، 1415هـ - 1994م.

#### المراجع غير العربية:

176. Jean Piaget، Le Structraisme، ترجمة عارف منيمة وبشير أويري، دار عويدات، بيروت، الطبعة الثالثة 1982م.
177. Pamer، Semantics Second Edioin، ترجمة صبري إبراهيم السيد، دار المعرفة الجامعية - الإسكندرية، 1995م.
178. Stephan Ullmann، Word & their use by، ترجمة كمال بشر، مكتبة الشباب.